

ATROZ INCENDIO

- Ocho carbonizados
- Arrasada fábrica de colchones en pocos minutos

Ocho personas resultaron muertas, siete de ellas completamente carbonizadas, al registrarse en la tarde de ayer un voraz incendio que destruyó por completo la fábrica de colchones de espuma EROS, ubicada en Rosas 2377. El desdicho de una de las víctimas que trató de encender un cigarrillo, fue el origen del fuego.

El siniestro se inició exactamente a las 14,45 horas, en los momentos que doce operarios trabajaban en las secciones de cortado y costura. El fuego, en fracción de segundos, bloqueó el único pasillo de acceso a estas dependencias impidiendo que los trabajadores salieran de la vieja construcción de adobe. La mayoría de ellos trató de refugiarse en el baño ubicado al fondo de la industria, en espera de que los bomberos controlaran el fuego de la entrada y los rescataran. Seis de las víctimas murieron allí, una de las que trataron de escapar quedó en el camino y el segundo pereció, por la gravedad de sus quemaduras, cuando recibía atención médica en el hospital.

El inmueble, en el que funcionaba la fábrica de propiedad de Antonio Fernández Ortega, de acuerdo a los miembros del servicio de seguridad de Bomberos y fuentes policiales, no reunía las condiciones necesarias para una industria de esta naturaleza.

La existencia de gran cantidad

de colchones en el único pasillo de acceso a las dependencias de trabajo, ubicadas al interior, como la gran cantidad de materiales inflamables que allí había hicieron que el fuego —en fracción de minutos— se extendiera por toda la fábrica. A las 15 horas, ya se sabía de la trágica muerte de ocho personas.

LAS VICTIMAS

Las víctimas, en su casa

totalidad jóvenes empleados contratados por la temporada de vacaciones, fueron descubiertas (seis de ellas) en el interior del baño, y por la posición de sus cuerpos, todo hacía presumir que los hombres se abrazaron a las mujeres en un estéril esfuerzo de protección. Uno de ellos, que desafió al fuego, salió a la calle envuelto en llamas y pidiendo auxilio para sus siete compañeros que se encontraban en el baño. Una segunda víctima, que intentó

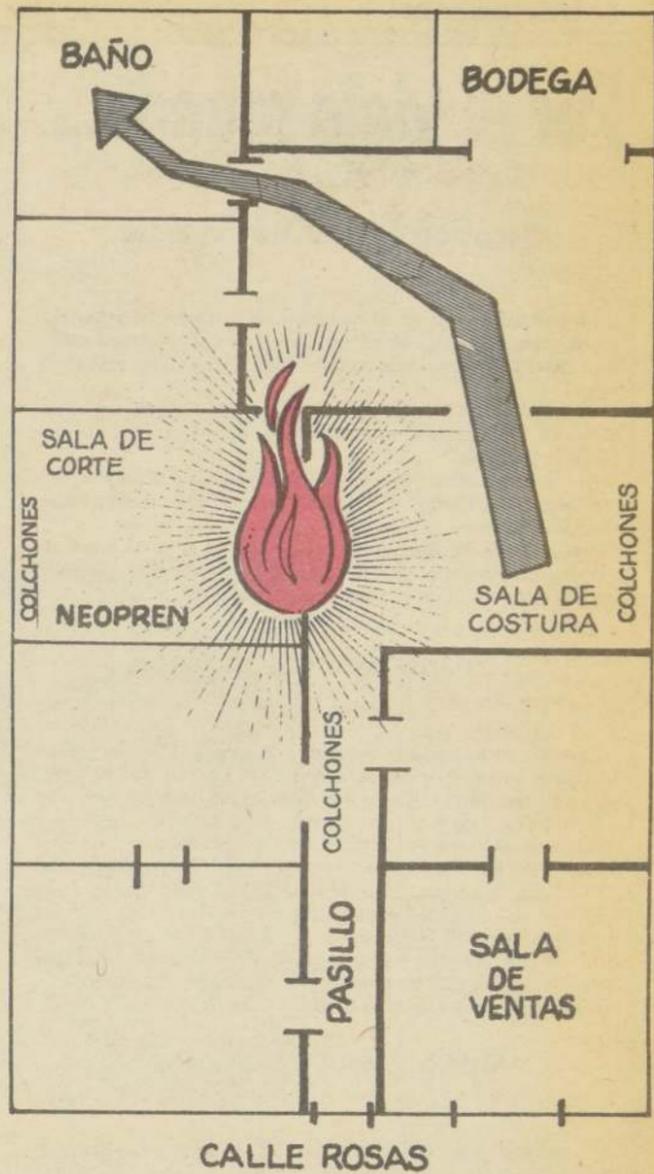
hacer lo mismo, quedó en la sala de costuras al caerle sobre su cuerpo una plancha de zinc que le hizo perder el conocimiento y morir, al igual que sus colegas, carbonizada.

Las personas muertas, que fueron reconocidas por uno de los empleados, resultaron ser Jorge Cordero Riquelme, de 20 años; Juan Carlos Zúñiga López, de 20 años; Fernando González Valderrama, de 19

(Pasa a la Pág. 10)

EL CRONISTA

AÑO V N° 1.592. SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 8 DE FEBRERO DE 1980. PRECIO \$ 10



LA FLECHA INDICA el recorrido de los aterrados trabajadores que huyeron a esconderse en el baño, donde terminaron atrapados por las llamas.

Acción Subversiva en las Prisiones

- Detectado chofér de Vicaría de la Solidaridad llevando documentos subversivos a la Penitenciaría

Intensa actividad hubo ayer en el recinto de la Cárcel, escenario del grave amotinamiento de reos del miércoles pasado. Personal de Genlarmería y cuadrillas de trabajadores laboraron en la remoción de los escombros del incendio y reparación de galerías y celdas que sirvieron de virtual campo de batalla entre reos y guardias. A simple vista se aprecia que la magnitud de los daños es enorme y que muchos de los destrozos fueron causados por una acción vandálica consciente y sistemática.

Los cabecillas del motín fueron confinados a celdas de castigo y numerosos otros reos parti-

cipantes de la sublevación permanecen ahora en la Penitenciaría, lugar que ofrece mayor seguridad y resguardo.

SUGESTIVAS COINCIDENCIAS

Las palabras pronunciadas por la Ministra de Justicia, Mónica Madariaga, al recorrer la Cárcel momentos después del motín, denunciando la existencia de un plan político para crear agitación e indisciplina en los recintos carcelarios y penitenciarios, dieron un nuevo carácter a las investigaciones que realizan los servicios de seguridad.

Al respecto se ha señalado un curioso recrudescimiento de motines en las cárceles de diversos países de nuestro continente, incluso Estados Unidos, en las últimas semanas. En lo que respecta a Chile, se ha detectado la existencia de planos e instructivos que los reos han estado recibiendo para promover disturbios.

El motín del miércoles estalló a pocos días de haber anunciado el Gobierno la destinación de dos millones de dólares para obras de reparación y modernización de la Cárcel. (Pasa a la Pág. 10)



EL ESFUERZO DESPLEGADO POR voluntarios de seis compañías de bomberos, pese a llegar oportunamente, resultó estéril. La gran cantidad de colchones de espuma y el numeroso material inflamable acabaron en pocos minutos con la industria y ocho vidas humanas. La vieja e inadecuada construcción contribuyó a la tragedia.

Por el viejo mundo...

Se Ahorcó Ante Misión Rusa

Roma

La policía identificó al hombre que se suicidó ahorcándose en las rejas de la embajada soviética como el emigrado judío ruso Pavel Malyshev, que vivía en Italia desde hacía casi año y medio.

La policía dijo que en algunas cartas encontradas en el cadáver de Malyshev el suicida escribió insultos contra un funcionario soviético.

El cónsul soviético, que le tradujo las cartas a la policía, dijo que según sus cartas, el hombre parecía estar mentalmente desequilibrado.

Las autoridades dijeron que el suicida vivía en la creciente colonia rusa de Ostia, ganándose la vida gestionando visas para sus compatriotas para ir a otros países. (UPI)

Alemania Respeta Embargo

Bonn

El embargo de cereales decidido por Estados Unidos contra la Unión Soviética y respaldado por la Comunidad Europea será respetado estrictamente por Alemania Federal.

Esto declaró en Bonn un portavoz del Ministerio alemán occidental de alimentación, refiriéndose a especulaciones en torno a una licitación del 5 de septiembre de 1979, que aún no ha sido retirada y que prevé la exportación de 100.000 toneladas de centeno y 407.000 toneladas de trigo.

El portavoz indicó que en vista de que la licitación data de 1979 no está incluida en las decisiones de la Comunidad Europea y que el país comprador de una parte del trigo será Polonia, como todos los años (DAP)

Murió Asesor de Giscard

París

El asesor presidencial, Rene Journiac, una figura oculta pero importante en la participación de Francia en acontecimientos tales como el derrocamiento del Emperador Jean Bedel Bokassa, murió en un accidente de avión en el oeste de África.

Informes llegados a París señalan que el cuerpo de Journiac, de 59 años de edad, fue encontrado entre los restos del avión jet personal del Presidente de Gabón, Omar Bongo, en una región aislada del norte de Camerun.

Los voceros dijeron que, al ocurrir el accidente, la máquina iba en vuelo de Ndjamena, capital de Chad, a Libreville, la capital de Gabón.

Se informó que también murieron tres tripulantes gaboneses, pero los demás detalles del incidente eran imprecisos.

Los voceros no aclararon cuál era la misión de Journiac en Chad, donde Francia viene despeñando un rol activo en la búsqueda de una solución a la guerra civil que lleva 16 años. (UPI)

Ganan Pro Británicos

Gibraltar, Madrid

El Partido Gubernamental ProBritánico, del Jefe de Gobierno Sir Joshua Hassan, logró la mayoría absoluta en las recientes elecciones al Parlamento de Gibraltar.

Al mismo tiempo, los 15.000 electores de este territorio de seis kilómetros cuadrados en el vértice sur de la Península Ibérica, dieron a entender su clara postura pro-británica.

Al igual que en las elecciones de junio de 1976, el partido de Hassan, la Unión por los Derechos Ciudadanos, logró la absoluta mayoría con ocho de los quince escaños, fracasando el intento del Partido para la Autonomía de Gibraltar, que intenta la anexión a España, de conseguir algún escaño en la Cámara. (DPA)

Explotó Ballenera

Lisboa

Buzos de la Armada se lanzaron al revuelto río Tajo en busca de pistas sobre una misteriosa explosión que hundió una nave ballenera cuando estaba lista para regresar a sus labores, luego de siete meses de inmovilidad tras ser abordada por una nave de propiedad de un grupo ecológico estadounidense.

Una tremenda explosión causó daños a la ballenera "Sierra", registrada en Chipre, volcándola y dejando sólo parte de su casco sobre el agua del estuario.

Según las autoridades las once personas a bordo de la nave, de sesenta y tres metros de eslora -siete tripulantes, dos mujeres y dos niños- sufrieron lesiones. (UPI)

Suárez al Medio Oriente

Madrid

El presidente del gobierno español, Adolfo Suárez, partirá el domingo próximo de Madrid para visitar oficialmente Irak y Jordania, y en las semanas próximas visitará Arabia y Siria.

Según fuentes fidedignas, tales viajes tienen el objetivo de relanzar las relaciones entre España y el Mundo Árabe y están relacionados con dos problemas de gran interés para España: el abastecimiento petrolífero y la cuestión palestina. (ANSA)

Policía demanda protección al Gobierno

Asesinaron a Testigo de Juicio Contra Terroristas

Milán (Italia)

Una mujer izquierdista dio muerte a un supuesto informador de la policía metiéndole una bala entre los ojos mientras aterrizados niños corrían en busca de refugio, en el undécimo asesinato político ocurrido en Italia en lo que va del año.

El niño Antonello Patagni, de 10 años, resultó con serias magulladuras al caerse en tanto los proyectiles rebotaban sobre el pavimento, mientras el comando de varios hombres y una mujer hacían 10 disparos contra William Waccher, de 26 años, quien iba a ser testigo de la Fiscalía en el juicio por asesinato contra dos personas acusadas de ser terroristas.

Waccher, quien también había sido acusado por las autoridades de "dar albergue a personas que pertenecen a organizaciones subversivas" estaba por subir a su automóvil para dirigirse a un cuartel policial cuando la banda se le aproximó.

El hombre corrió varios metros, pero cayó en posición sentada cerca de un grupo de niños que iba al colegio.

Más disparos dieron contra el pavimento, y entonces, dijeron testigos, la mujer caminó hasta donde estaba Waccher y le disparó entre los ojos desde corta distancia.

La organización terrorista de extrema izquierda "Primera Línea" reivindicó el asesinato.

de William Waccher, presunto miembro de organizaciones clandestinas ultraizquierdistas.

La misma sigla reivindicó un asesinato cometido el miércoles en Roma y otro cometido en Monza. En Roma fue asesinado el agente de policía Maurizio Arsenaro cuando estaba de guardia ante la Embajada del Líbano. En Monza fue asesinado el director técnico de la empresa química "Icmesa".

POLICIA

PIDE PROTECCION

Roma

"Es el Estado el que no nos defiende y el que ha asesinado a nuestro colega. Salgamos a la calle".

"Son 'los de arriba' los que nos mandan matar. Total, ellos

tienen los autos blindados".

"Huelga. Hay que hacer huelga".

Estas son algunas de las frases que se escuchaban en Roma a través de las radios en dotación en los patrulleros de la policía. Los agentes protestaban por la muerte de su colega Maurizio Arsenaro, de 19 años, asesinado por un comando terrorista mientras estaba de guardia frente a la Embajada del Líbano.

Las frases fueron escuchadas temprano, a la hora de los cambios de turno; la sala operativa de la Central de Policía en Roma no intervino, dejando que los agentes se desahogaran espontáneamente. (UPI-ANSA).



VIETNAM RECHAZO A JOAN BAEZ. La cantante Joan Baez, quien se hizo famosa por su campaña contra la guerra de Vietnam, fue impedida por las tropas vietnamitas para entrar a Camboya, al

frente de un grupo de más de 150 norteamericanos y europeos que llevaban ayuda en alimentos. En el grupo figura la actriz noruega Liv Ullman. RADIOFOTO UPI UNIFAX.

Gobierno Español Aprobó el Divorcio

Madrid

El Gobierno aprobó un largamente postergado proyecto de Ley de Divorcio, con el cual unos dos millones de españoles esperan poder resolver sus problemas conyugales.

La Católica España es, junto con Irlanda, uno de los últimos países europeos donde no existe el divorcio. El proyecto de ley, que sería presentado ante el Parlamento en los próximos meses, muy probablemente dará lugar a una violenta controversia nacional.

Los partidos opositores de izquierda lo consideran demasiado restrictivo, mientras que la derecha y la iglesia se han manifestado ya firmemente en contra de cualquier forma de divorcio.

"No al divorcio", es una de las frases que aparecen escritas en muros de Madrid.

En España no hay divorcio desde el fin de la guerra civil en 1939, cuando el general Francisco Franco anuló una ley aprobada ocho años antes bajo la República. Todos los divorcios decretados durante el período anterior de vigencia de la ley fueron declarados nulos, y los niños nacidos de padres divorciados y vueltos a casar se consideraron como nacidos del primer matrimonio.

Los efectos de esta caótica situación todavía se hacen sentir.

Desde 1939, los españoles han tenido pocas vías para romper un matrimonio y nin-

guna para volver a casarse. El resultado es que mucha gente joven prefiere hacer vida común sin contraer matrimonio, por temor de verse atrapados.

Bajo el concordato de 1953 entre España y el Vaticano, los matrimonios debían realizarse ante la iglesia, excepto en los raros casos en que la pareja efectuaba una "declaración de apostasía" ante el sacerdote local, probando no ser católicos. El matrimonio civil fue establecido en 1977.

La única vía para separarse y

poder contraer matrimonio nuevamente era obtener una anulación de la Corte Eclesiástica en España o en el extranjero. Este procedimiento tenía clausuras muy restrictivas, y era un método largo y oneroso.

Según los abogados, podía costar aproximadamente unos dos millones de pesetas (30.000 dólares), o sea era un privilegio de ricos, era la forma más rápida sin embargo de separación y se decía que dos obispos africanos viajaban frecuen-

temente a Madrid, recolectando pedidos de anulación.

En el caso de separaciones ilegales, el padre o la madre deben obtener permiso, para adoptar a sus propios hijos, del esposo del cual se separaron.

La última encuesta de opinión pública realizada mostró que un 49 por ciento de los interrogados eran partidarios de la legislación del divorcio, mientras que un 38 por ciento se oponía a la misma. (Latin Reuter).

En Suicidio Terminó Asalto con Secuestro

Milán (Italia)

Tres de las armas portadas por un exconvicto durante un asedio de 28 horas eran de juguete, pero con la cuarta, auténtica, mató al esposo de su amante, a una rehén, y finalmente se suicidó.

Antonio Brambilla, anteriormente preso por robo armado y que dos veces intentó suicidarse, irrumpió en la oficina de Giambattista Ferrari, esposo de su amante Gabriella, y le apuntó con una pistola de 7,65 milímetros.

Aterrorizado, Ferrari gritó a su colega Luigi Milani: "Llama a la policía". Demasiado tarde, Brambilla le hizo cuatro disparos.

Con Ferrari muriendo en un charco de sangre, Brambilla reunió a cinco mujeres y dos hombres en la oficina, e inició una serie de llamadas telefónicas a la policía y a oficinas de periódicos.

Tras identificarse como miembro de un "Micro-Comando" del Grupo Terrorista Unidades Comunistas de Lucha, Brambilla dijo que

tenía una bomba atada a una pierna que estallaría al empujar un botón, y demandó la detención de los líderes de las Brigadas Rojas. Además forzó a una de las mujeres rehenes a leer para los periódicos una declaración seudopolítica. Al anochecer del lunes y en la madrugada del miércoles, la policía trajo a su amante y a su madre para que hablaran con él.

Brambilla liberó a seis de los siete rehenes, pero Rita Furiato Riboni, cuyo hermano había sido muerto en una batalla a tiros con la policía tres años atrás en Milán, prefirió quedarse con él.

Pese a prometer rendirse, cuatro horas después la policía, con chalecos a prueba de balas, entró a las oficinas y halló los cadáveres de Ferrari, Brambilla y la señora Riboni, estos últimos con tiros en la cabeza.

La pistola estaba cerca de la mano de Brambilla, y al lado había una bolsa con otra pistola y dos granadas, todas de juguete. (UPI)

Advirtió Arabia Saudita Si URSS se Acerca al Petróleo Desatará Tercera Guerra Mundial

Davos (Suiza)
El Ministro petrolero de Arabia Saudita, Zaki Yamani, previno que cualquier acción soviética contra los yacimientos petrolíferos del Oriente Medio desatará la Tercera Guerra Mundial.

Yamani, en un importante discurso político, dijo en un simposio empresarial internacional que está "convencido" de que una de las razones principales de la invasión soviética a Afghanistan fue aproximarse a los yacimientos petrolíferos del Oriente Medio.

Esto se debe a la probabilidad de escasez de petróleo en toda Europa Oriental en el segundo lustro de la década de 1980, dijo Yamani.

"Pero si la Unión Soviética marcha hacia los yacimientos petrolíferos, habrá una Tercera Guerra Mundial porque será enfrentada por los ejércitos de Estados Unidos, Europa Occidental y Japón, agregó. "La atmósfera está hirviendo y me temo que si no se hace nada pueda conducir a un desastre".

Yamani dijo en su discurso que Arabia Saudita probablemente reducirá pronto su producción de petróleo a menos que las ganancias de las inversiones de dólares originados por el petróleo sean mayores que las tasas de inflación.

ESCASAS GANANCIAS

Hasta ahora, dijo, las ganancias árabes sauditas de sus inversiones "han sido siempre por

debajo de cero", debido a la inflación.

"A menos que nos aseguremos de ganancias razonables por encima de las tasas de inflación, no creo que continuemos produciendo a los altos niveles actuales", expresó.

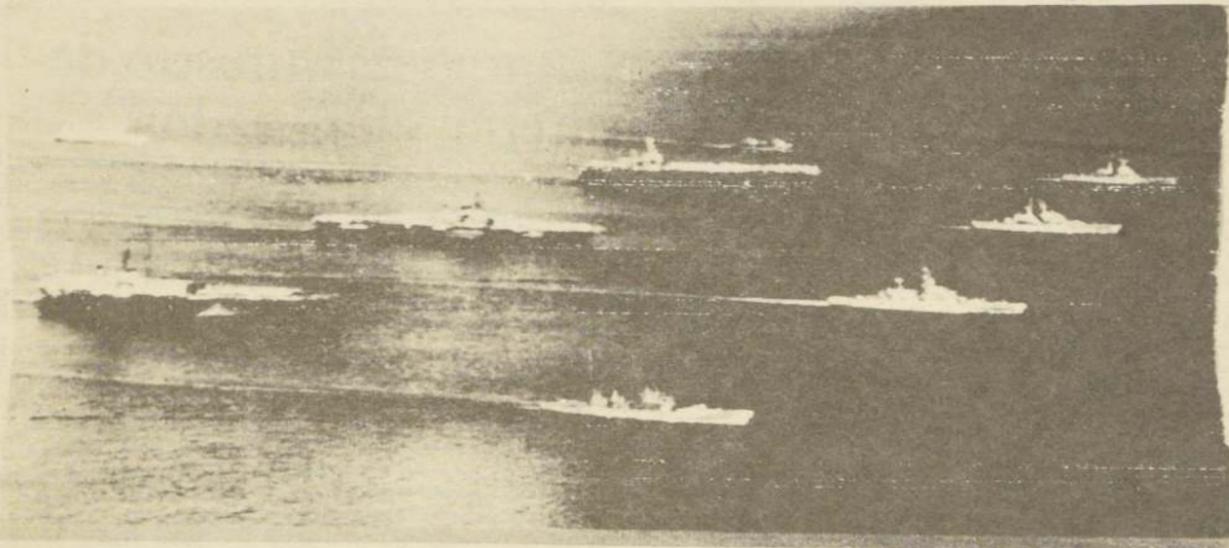
Propuso que delegados de un número reducido de naciones representativas de todas las

regiones, norte, sur, este y oeste, inicien conversaciones sobre la mejor forma de crear una situación por la cual los países consumidores de petróleo tengan asegurado su abastecimiento y los productores puedan ganar ingresos que están por delante de la inflación".

Esas conversaciones, dijo, deberían realizarse "por etapas".

Puntualizó que aunque las naciones productoras de petróleo nunca aceptarían discutir los precios del crudo, estarían dispuestos a "tomar medidas, por medio de negociaciones, para hacer más predecibles a largo plazo los aumentos en los precios del petróleo".

Yamani dijo que la opinión de Arabia Saudita sobre la reducción de producción petrolera a menos que aumenten las ganancias de sus inversiones de petrodólares es compartida por los otros productores del Golfo Pérsico. (UPI).



VIGILANCIA EN EL MAR ARABIGO. - Con los portaviones Kitty Hawk, Midway y Nimitz al centro, una fuerza naval estadounidense patrulla el Mar Arábigo. Por su parte los soviéticos concen-

tran sus barcos en el Mar Meridional de China desde donde serán despachados hacia la misma zona o al Indico. **RADIOFOTO UPI UNIFAX.**

Moscú Amenaza: Boicot Olímpico Será el fin de la Distensión

Moscú
La Unión Soviética informó a

las naciones de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), que los seguidores del boicot estadounidense contra las Olimpiadas de Moscú pondrán fin a una década de distensión.

La agencia noticiosa oficial TASS justificó por primera vez la invasión soviética de Afghanistan, y dijo que los tribunos musulmanes de dicho país representan una amenaza directa contra la Unión Soviética.

"¿Se puede exigir de la Unión Soviética, en referencia a la indivisibilidad de la paz y la distensión, que confine en este caso al papel de un observador imparcial?", preguntó el comentarista Nikolai Portugalov.

El comentarista acusó a Estados Unidos de usar la invasión de Afghanistan "para postergar la política de distensión, reanudar la guerra fría, e imponer presión para aislar a la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS).

"No es posible, según hacen algunos políticos de la OTAN, persistir en distensión continuada en Europa y simultáneamente expresar solidaridad con la política estadounidense que intenta frustrarla, boicoteando los Juegos Olímpicos de Moscú, y restringir los contactos con la Unión Soviética en todos los campos de la vida".

Refiriéndose a Afghanistan, el comentarista rechazó lo que calificó como intentos norteamericanos de forzar a los soviéticos "a evitar cualquier reacción respecto a crisis provocadas por Occidente, aunque ocurran en el perímetro de la frontera de la Unión Soviética y se conviertan en una amenaza.

REUNIDO EL COI

Lake Placid

Los dirigentes del movimiento olímpico se reunieron aquí para considerar la crisis de los juegos a raíz de la intervención soviética en Afghanistan, mientras que funcionarios estadounidenses aseguraron que son casi 50 países los que respaldan el llamado del Presidente Jimmy Carter para que las olimpiadas de verano sean trasladadas desde Moscú.

Lord Killanin, el Presidente irlandés del Comité Olímpico Internacional (COI), dijo aquí a los periodistas que el organismo deportivo mundial enfrentaba su período más crítico, pero rehusó anticipar qué acción podría adoptar el COI en relación al proyecto de Carter de boicotear los juegos.

El Consejo Ejecutivo del COI, reunido en esta ciudad para los Juegos de Invierno que se iniciarán la próxima semana, comenzó ayer a considerar los problemas olímpicos.

Los Estados Unidos han montado una vasta campaña para lograr que los juegos sean boicoteados o realizados en otra ciudad. Para ello, el gobierno ha enviado a emisarios especiales a todo el mundo con instrucciones del Presidente Carter para obtener respaldo.

Mientras se acrecienta la presión sobre los juegos de verano, el Jefe del Comité organizador de las Olimpiadas dijo que éstas se iniciarán en Moscú, tal como estaba previsto, el 19 de julio.

El funcionario afirmó, según dijo radio Moscú, que los juegos no tendrían que estar sometidos "a los vaivenes de la política". Killanin afirmó que sería in-

Afghanistan

Con Armas Capturadas a los Rusos Rebeldes Acrecientan Resistencia

Nueva Delhi.

Aviones de transporte y de guerra soviéticos están llegando a Kabul a ritmo de 20 vuelos diarios, "en medio de informaciones de que los insurgentes afganos capturaron armas pesadas, dijo una fuente diplomática occidental.

"Los aviones llegan (a Kabul) cada día, excepto cuando nieva", señaló.

"Promediaron unos 20 vuelos diarios", desde la invasión soviética que comenzó el 28 de diciembre.

Cuando nieva, el puente aéreo queda interrumpido. Los soviéticos limpian las pistas "y juegan entonces a recuperar el tiempo perdido, doblando a veces el número de vuelos diarios", añadió.

"Unos 500 vuelos de transporte y unos 150 de guerra" aterrizaron en la capital afgana desde el comienzo de la invasión soviética, aunque no está clara su finalidad.

Los insurgentes afganos capturaron ametralladoras pesadas, morteros, e incluso algunos vehículos blindados. Y las están usando "en su lucha contra el régimen Kabul, respaldado por Moscú, indicó el informante.

"Los soldados afganos ayudados por los soviéticos en la provincia de Badakshan no pudieron limpiar el lugar de insurgentes", indicó.

"Jalalabad se encuentra sin electricidad desde hace una semana", ya que los insurgentes dinamitaron la planta eléctrica de Pylons, dijo el diplomático.

"Los servicios (noticiosos) de Moscú lo admitieron, así que estamos seguros de que ocurrió", insistió.

USA: "NO PERMITIREMOS PREDOMINIO RUSO

Pekín

El Secretario de Defensa de los Estados Unidos, Harold Brown, afirmó que la Unión Soviética probablemente unificó la opinión del mundo en su contra a raíz de su intervención en Afghanistan, según publicó El Diario del Pueblo, órgano del Partido Comunista chino.

El funcionario fue entrevistado en Washington por corresponsales de esa publicación, hace dos días, luego de su visita del mes pasado a Pekín. Según Brown, los Estados Unidos montaron una ofensiva política y diplomática contra lo que denominaron la agresión soviética, aseguró el diario.

"Otros se acoplaron. China está haciendo su parte, como los demás," citó el Diario del Pueblo.

"Si el resto del mundo se levanta, los soviéticos sentirán que no obtuvieron una victoria en Afghanistan. En cambio, los soviéticos apreciarán que han logrado unir al resto del mundo en su contra," dijo Brown, según la publicación china.

Brown enumeró las medidas que los Estados Unidos adoptaron para fortalecer su posición, y no estuvo de acuerdo con la sugerencia de que su país podría igualar el poderío militar soviético recién en 1985.

"Los Estados Unidos y sus amigos y aliados jamás permitirán que la Unión Soviética obtenga predominio militar", puso El Diario del Pueblo en boca de Brown.

Con respecto a su visita a China, Brown señaló que se establecieron las bases para una futura cooperación en áreas de interés mutuo. (Latín Reuter).

En libertad Ministro arrestado

Presidente Bani-Sadr Impone su Autoridad

Teherán

El Ministro de Información de Irán, Nasser Minachi, recuperó la libertad al tiempo que los estudiantes musulmanes que provocaron su detención eran calificados por el Presidente Bani-Sadr como transgresores de la ley y contrarios al Islam.

Minachi fue liberado de prisión por voto unánime del gobernante Consejo Revolucionario, a las 24 horas de su arresto por guardias revolucionarios.

El Ministro fue sacado de su domicilio después que los estudiantes que mantienen a 49 rehenes en la embajada estadounidense en Teherán, lo denunciaron a través de la radio y la televisión como colaborador de la Agencia Central de Inteligencia (CIA).

El Presidente Bani-Sadr escribió en el diario Kayhan: "Cómo puede haber paz en un país donde un responsable ministro es detenido a medianoche sin preguntas y sin autoridad, y donde la radio y la televisión permite a grupos actuar de manera unilateral y niega el derecho de defensa a sus víctimas". Fue su segundo y enérgico ataque de ese tipo en dos días.

El Presidente Bani-Sadr había dicho previamente que le correspondía a los tribunales juzgar los documentos de la embajada, que según los estudiantes, revelaban que Minachi había mantenido contactos con funcionarios estadounidenses durante el régimen del Sha.

El Presidente escribió ayer:

"Si esta es una revolución islámica, entonces su principal característica debería ser la observancia de la moralidad. Una de las crisis más importantes que enfrenta Irán es la crisis moral.

"En qué norma se basa este tipo de comportamiento, y sobre qué tradiciones o conducta del profeta del Islam está basado".

Criticó también a los estudiantes por haber invitado a 49 radicales estadounidenses a Irán, sin consultar a la Cancillería. Los visitantes arribaron antenoche, pero fueron demorados cuatro horas en el aeropuerto de Teherán debido -según se informó- a problemas de visas.

(Latín Reuter).

Llegó a Madrid Embajador Cajal

Madrid. El embajador Máximo Cajal, único sobreviviente del ataque realizado por la policía guatemalteca contra la embajada española en aquel país centroamericano, cuando fue ocupada por indígenas, regresó a España.

El brazo izquierdo de Cajal estaba vendado y el diplomático apareció con aspecto cansado, pero caminó sin ayuda hasta la ambulancia que le esperaba en la pista del aeropuerto de Barajas, y que le llevó al Centro de Quemados de la Cruz Roja.

Treinta y nueve personas murieron hace una semana al

incendiarse la embajada, al parecer a causa de una bomba de gasolina arrojada por uno de los ocupantes cuando la policía penetró en el recinto diplomático. La otra persona que escapó con vida del siniestro, un indio, fue secuestrado y asesinado cuando se encontraba en el hospital reponiéndose de quemaduras.

El Ministro de Relaciones Exteriores Marcelino Oreja Aguirre informará a puertas cerradas ante la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados sobre los sucesos de Guatemala, que llevaron al rompimiento de relaciones diplomáticas entre

España y el país iberoamericano. (UPI).

Madrid

El embajador de España en Guatemala Máximo Cajal llegó a Madrid, siendo hospitalizado inmediatamente para ser tratado de las quemaduras sufridas.

Cajal había logrado escapar de la embajada en llamas, ocupada por presuntos campesinos guatemaltecos, en el momento de asaltar la policía el recinto, con un saldo de treinta y nueve muertos, entre ocupantes y rehenes. En principio se refugió en la embajada de Estados Unidos.

Al mismo tiempo se informó en Madrid que entre los ocho rehenes de la embajada de España en San Salvador aumenta la esperanza de lograr en breve la libertad, después de que la Junta de Gobierno puso en libertad a dieciséis miembros detenidos de la Liga Popular 28 de Febrero, una de las condiciones impuestas para poner fin a la ocupación y retención de rehenes.

También se fundan esperanzas en las negociaciones iniciadas entre representantes del Ministerio español de Asuntos Exteriores, de la Junta salvadoreña de Gobierno y de diplomáticos de Francia y Ecuador, en presencia del arzobispo de San Salvador.

Según la radio española, la Liga Popular 28 de Febrero subrayó que no empleará la violencia contra el embajador Víctor Sánchez Mesa ni en los otros siete rehenes. (DPA).



MADRID.— El embajador Cajal, único sobreviviente de la ocupación y asalto de su sede diplomática en Guatemala, es recibido a su llegada a Madrid por su esposa, que había salido de Guatemala unos días antes de la toma de la representación española. (Radiofoto UPI-UNIFAX).

Cambio de Ministro de Interior en Ecuador

Quito. El cambio de Ministro de Gobierno, Roberto Dunn por el de Trabajo, Carlos Feraud, ha sido interpretado en medios políticos como una decisión del Presidente Jaime Roldós por consolidar su autoridad, resquebrajada en las últimas semanas por una ola de disturbios callejeros y la muerte de dos estudiantes.

La violencia desatada especialmente en Quito, fue originada por el alza en el costo de la vida. Los alumnos de los colegios secundarios se lanzaron a las calles y la policía los reprimió con energía, en algunos casos con exceso según opinión de muchos, lo que determinó el deceso de dos muchachos y la herida de muchos.

Dunn en principio negó que haya sido la policía la autora de

las muertes de los estudiantes, pero un documental de televisión demostró con claridad que la caída de un primer alumno era fruto del arma de fuego de un oficial, luego identificado. El Ministro se rectificó y dijo que el mal policía será juzgado y que quedaba prohibido el uso de armas de fuego para reprimir la violencia.

Sin embargo, a los pocos días cayó otro estudiante abatido por las balas de un oficial de policía, según testigos. Al respecto, se sigue una investigación. De todos modos, los desórdenes arreciaron, hubo malestar e inestabilidad en la instrucción policial y no quedó al gobierno otra alternativa que suspender las clases en escuelas y colegios.

Estos se reabrieron el lunes pasado, con la amenaza de que serían clausurados aquellos planteles que nuevamente participen en disturbios. Esto no se produjo, y volvió la calma en la urbe. El Ministro Dunn afirma que este hecho precisamente le ha movido a retirarse, una vez superados los conflictos sociales.

El reemplazante, Ministro del Trabajo es de la iniciación del Gobierno de Roldós el 10 de agosto pasado, se ha caracterizado por su ecuanimidad y energía. Apenas una huelga laboral se ha producido durante su gestión ministerial, lo que denota su habilidad para mediar con los sectores en pugna, lo que ha prometido profundizar en sus nuevas funciones políticas.

Esta habilidad tendrá que hacerse patente sobre todo con el jefe del partido triunfante en los comicios presidenciales, Assad Bucaram, de concentración de fuerzas populares. Desde su puesto de Presidente de la Cámara Nacional de Representantes, continúa en sus afanes hegemónicos, bloqueando la acción gubernamental del Jefe de Estado, su sobrino político.

(ANSA)

Alemania Federal Abandona El Salvador

San Salvador

La Embajada de Alemania Federal en esta capital anunció su propósito de abandonar El Salvador mientras continúan las negociaciones tendientes a lograr una solución pacífica en torno a la ocupada misión diplomática española.

Un vocero de la Embajada de Alemania Federal dijo en respuesta a preguntas periodísticas que debido a la ola de violencia en El Salvador, en breve abandonarían el país.

Gran Bretaña clausuró su embajada aquí recientemente y los Estados Unidos redujeron drásticamente su misión diplomática ante temores de una inminente guerra civil entre la Izquierda y la Derecha en este pequeño y puper poblado país centroamericano. (Latín)

Hoy Viaja Kennedy a Puerto Rico

San Juan (Puerto Rico)

En la víspera de la gira política de un día del Senador Edward Kennedy, el director de su campaña en Puerto Rico acusó al oficialista Partido Nuevo Progresista de preparar un fraude contra el demócrata por Massachusetts en las primarias del 16 de marzo.

El director de la campaña de Kennedy, Miguel Lausell, dijo en conferencia de prensa que el PNP hasta ahora ha rehusado adoptar las reglas de las primarias para evitar que personas que voten en los comicios republicanos del 17 de febrero lo hagan nuevamente en las primarias demócratas.

Lausell dijo que la comisión de cumplimiento obligatorio del Comité Nacional Demócrata en Washington envió a la presidenta interina del Partido Demócrata Local, Angeles Mendoza, otra carta pidiéndole que asegure que los portorriqueños que voten en las primarias republicanas no puedan hacerlo en la pugna Kennedy-Carter.

Pedro Lausell manifestó que los demócratas locales habían rechazado una petición similar anterior hecha el mes pasado y si se rehusan nuevamente "sería manifiesto que quieren que exista fraude en esta elección".

Lausell dijo que el grupo de Kennedy quiere que cada portorriqueño que intente votar en las primarias demócratas firme un juramento de que no votó en las primarias republicanas, que se celebrarán casi un mes antes.

La cuestión surge porque la primaria demócrata entre Kennedy y el Presidente Jimmy Carter se ha convertido en una pugna entre el movimiento pro estatidad oficial que respalda al actual mandatario y el opositor Partido Popular Democrático (PPD) que respalda a Kennedy.

Tradicionalmente los portorriqueños han tenido pocos lazos con los partidos tradicionales estadounidenses y la cuestión del status es su asunto de discusión número uno.

Algunos partidarios de la estatidad son también republicanos en la política nacional y los que respaldan a Kennedy repetidas veces han expresado temores de que para fortalecer el ideal de la estatidad puedan votar dos veces en las primarias, primero como republicanos y luego como demócratas. Puerto Rico tiene 41 delegados para la convención nominadora demócrata.

Kennedy llegará hoy a Puerto Rico para una visita de un día. Entre sus actividades realizará una reunión con el ex Gobernador Luis Muñoz Marín, fundador y arquitecto del actual Status de Estado libre y asociado de la isla con Estados Unidos. (UPI).

El brutal asesinato de 30 niños enfrenta pena de muerte

Rosalyn Carter Citada Como Testigo en Juicio Contra Gacy

Chicago.

El acusado John Gacy mató a más de 30 jóvenes y niños, con el mismo remordimiento con que otra gente mata moscas, luego de decirles que les mostraría su "truco de la cuerda", se reveló en una corte de justicia.

Gacy, a quien le gusta vestirse como un payaso para hacer que los niños de la vecindad se rían, mató a todas menos a una de sus víctimas colocándole una cuerda alrededor del cuello y apretándola con la ayuda de un trozo de caño hasta que estuvieron muertas, señaló el fiscal Robert Egan.

"Era para él como matar moscas" acotó Egan al jurado de siete hombres y cinco mujeres en el comienzo del juicio. "Gacy mató a 33 personas porque para él eran como una peste".

La Fiscalía quiere que Gacy, un constructor de 37 años, sea enviado a la silla eléctrica como el peor asesino de la historia de los Estados Unidos.

La policía llegó hasta Gacy cuando investigaba la desaparición de un muchacho de 15 años, Robert Piest, quien había ido a verlo para tratar por un trabajo en el verano.

El fiscal dijo a la corte que Gacy ofreció al muchacho 20 dólares por una relación sexual con él, pero cuando Piest se rehusó, el acusado le dijo que era un clown y que le mostraría un truco con esposas. Entonces esposó al muchacho, lo puso sobre la cama y efectuó con él un acto sexual.

Cuando el asustado adolescente empezó a gritar, Gacy le dijo: "No grites, te voy a mostrar un nuevo truco" y entonces le colocó una cuerda alrededor del cuello, le hizo dos nudos, colocó entre ellos un trozo de caño y luego comenzó a apretar la cuerda.

"Piest estuvo muerto en segundos", subrayó el fiscal.

El acusador agregó que Gacy dejó ahí mismo en el suelo el cuerpo y se acostó a dormir.

La noche siguiente colocó el cadáver del muchacho en su coche, lo llevó hasta el río Des Plaines y lo arrojó desde un puente. Las zanjas en su casa estaban repletas.

Hay anotados 200 testigos para dar evidencia y el juez

Louis Garippo cree que el juicio durará entre seis y ocho semanas.

La defensa ha nombrado a la esposa del Presidente Jimmy Carter, Rosalyn, como un posible testigo.

La señora Carter se ha fotografiado con Gacy estrechándose las manos en una recepción a la que él concurrió como trabajador del Partido Demócrata hace varios meses, antes de su arresto. Los agentes del Servicio Secreto revisando las listas de invitados no se dieron cuenta de que Gacy tenía una condena en 1968 por sodomía. (Latín Reuter).

Presidenta de Bolivia Solicita Sesión Especial al Congreso

La Paz

La Presidenta Lidia Gueiler pedirá una sesión especial del Congreso para definir las estructuras de su nuevo gabinete y de la Corte Nacional Electoral, la que conducirá los comicios generales del 29 de junio próximo.

El clima de tensión política descendió visiblemente al anunciar las organizaciones laborales de los departamentos de La Paz y Santa Cruz que dejaban sin efecto toda medida de presión destinada a concretar proyectos regionales.

Los dos departamentos se encontraban en conflicto por un proyecto de instalación de un ingenio azucarero en La Paz, Santa Cruz, proveedor tradicional de azúcar en Bolivia, afirmaba que el proyecto iba contra sus intereses.

Las organizaciones laborales de los departamentos dijeron en un comunicado conjunto que la Central Obrera Boliviana (COB) convocará a una reunión nacional de azúcar para definir el problema.

Santa Cruz paralizó a principios de semana todas sus actividades y La Paz hizo lo mismo. El gobierno prácticamente no intervino en la solución del problema.

Al dar cuenta de la decisión de los trabajadores en torno a la suspensión de las medidas de presión, la COB dijo que se trataba de evitar que el problema sea utilizado por los "reaccionarios y golpistas".

La Presidenta Lidia Gueiler, que sostuvo hasta el martes reuniones con partidos políticos para la formación de su nuevo gabinete, anunció que la decisión sobre el asunto queda en manos del Congreso.

La intención de formar un gobierno de "concentración nacional", que condujo a la señora Gueiler a sus contactos políticos, tropieza con la rotunda negativa de la primera fuerza electoral del país, la Unidad Democrática y Popular (UDP) de centroizquierda, y los socialistas.

La UDP planteó la formación de un gabinete apolítico, pero la idea parece haber sido descartada por los otros frentes y partidos.

Entretanto, la Oficialista Alianza del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), dirigida, por el tres veces Presidente Víctor Paz Estenssoro, sufrió su segunda escisión desde fines del año pasado.

El Partido Revolucionario Auténtico (PRA), encabezado por otro ex Presidente Walter Guevara, rompió sus acuerdos con el MNR, acusando de deslealtad a Paz Estenssoro.

Dirigentes del PRA, un pequeño partido de centro-derecha, anunciaron que su candidato en las próximas elecciones será Guevara, quien ganó simpatía popular por la resistencia que opuso al golpe del coronel Alberto Natusch en noviembre, que lo derrocó de la presidencia.

Pese al poco tiempo que resta para los comicios, ninguno de los frentes ha podido aún consolidar sus estructuras.

La virtual parálisis política amenaza con alentar a los grupos golpistas que se mantienen aún en las fuerzas armadas, según denuncia coincidente de los partidos.

Alertando sobre esa posibilidad, la Presidenta Gueiler dijo recientemente que si su gobierno "fracasa, será también el fracaso del Congreso del que emana".

El Congreso es frecuentemente acusado de inoperante por el gobierno. El parlamento acusa a su vez al gobierno de incapacidad. (UPI)

La Paz

Un atentado terrorista destruyó parte de las oficinas de redacción del semanario izquierdista "Aquí" que se edita en esta capital, informaron fuentes policiales.

La explosión fue provocada por una carga de dinamita, que causó destrozos en las instalaciones del periódico, según la policía.

El atentado terrorista no ocasionó víctimas personales y la onda expansiva del estallido afectó a inmuebles particulares colindantes.

"Sean quienes fueren los autores de este atentado contra la libertad de expresión es inexplicable", declaró el director del semanario, el Sacerdote Luis Espinal. (Latín.)

Breves de Latinoamérica

Carteros en Huelga

Caracas

Los 14.000 carteros y telegrafistas iniciaron una huelga nacional reclamando el pago de aumentos salariales, anunció la Federación de Trabajadores de Comunicaciones.

Los trabajadores exigen que se les abonen los incrementos de remuneraciones dispuestos por una ley general de aumentos aprobada por el congreso en noviembre, y cuya vigencia es a partir del primero de enero de 1980, según Milton Carrero, presidente de la Federación.

El vicepresidente del Instituto Postal y Telegráfico (IMPOSTEL) Pedro Rodríguez se mostró extrañado por la decisión sindical de adoptar medidas de fuerza, ya que, según afirmó, existe un acuerdo firmado entre las partes para el pago definitivo de los aumentos, y sólo están pendientes las gestiones burocráticas para la partida presupuestal. (Latin).

Uso de Energía Solar

Caracas

Venezuela es uno de los países más adelantados en la aplicación de la energía solar en señalizaciones navales y en radiocomunicaciones, según afirmó el director-gerente de la empresa "AGA" de Venezuela, Gunnar Stenborg. El ejecutivo destacó que la aplicación de la energía solar se divide en dos: la fotovoltaica, para generar electricidad y la termo-solar, para producir calor en el uso de sistemas de calefacción y calentamiento de agua.

Venezuela, por su latitud y ubicación geográfica esta bien colocada para recibir mayor energía solar, y aprovechando esta situación se está trabajando aquí para desarrollar aún más la aplicación del recurso solar, dijo Gunnar Stenborg. (ANSA).

Acuerdo Sobre el Cacao

Salvador (Bahía, Brasil)

En marzo próximo los países consumidores y los países productores de cacao, lograrán equilibrar sus posiciones, dijo aquí el presidente de la Asociación de Productores de Chocolate, de Estados Unidos, Richard O'Commel. En marzo, efectivamente, los países productores y los países consumidores deberán encontrarse para realizar el Acuerdo Internacional del Cacao, que no pudo ser aprobado el año pasado porque los países productores exigieron un dólar por libra-peso de cacao y los consumidores no aceptaron la propuesta. (ANSA).

Trasladan Refugiados

Bogotá

Veintitrés refugiados nicaragüenses que fueron trasladados desde San Andrés hasta la ciudad fronteriza de Cucuta, serán traídos a Bogotá para dejarlos a disposición del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El Obispo de Cucuta, capital del Departamento del norte de Santander, ubicada a 426 kilómetros al nordeste de Bogotá, Monseñor Pedro Rubiano dijo que los 23 refugiados nicaragüenses, que fueron llevados allí por las autoridades de extranjería, serán puestos a disposición de la Cancillería, para que se solucione el problema de estabilidad. (UPI).

Cancilleres del Caribe

Castries, St. Lucía

Los cancilleres caribeños continuaban analizando los problemas económicos de la región y las maneras de reconciliar las diferencias ideológicas, en la segunda jornada de una reunión de tres días.

En los discursos de apertura los delegados de la Comunidad Caribeña (CARICOM) que agrupa a 12 territorios caribeños, pidieron el respeto de la soberanía e integridad territorial de cada estado miembro.

El secretario general de CARICOM, Kurleigh King, dijo que la armonización de las posiciones regionales sobre muchos asuntos internacionales, es una de las dificultades que probablemente enfrentará esta reunión (Latin). Reuter).

Petróleo Para Jamaica

Cozumel (México)

El Primer Ministro Jamaïqueño Michael Manley y su colega José López Portillo concluyeron un día de reuniones con el anuncio de posibles ventas de crudo mexicano a la nación caribeña.

Un comunicado emitido por ambos líderes en Cozumel señaló que México espera vender a Jamaica 10.000 barriles de crudo diarios, una vez que México alcance un superavit en las exportaciones petroleras.

El comunicado dijo que México y Jamaica cooperarán en la producción de aluminio, y México venderá a Jamaica el 10 por ciento de sus existencias en un proyecto encaminado a generar 220.000 toneladas anuales de aluminio. (UPI).



NUEVA YORK.— La profesora soviética de danza Soulamief Mikhailova Messerer y su hijo, el bailarín Mikhail Messerer, llegaron a esta ciudad luego de desertar del Ballet Bolshoi y pedir asilo político en la Embajada norteamericana de Tokio. (RADIOFOTO UPI UNIFAX)

Confusa Situación del Sha en Panamá

Panamá

El canciller Carlos Ozores dijo que el Sha de Irán no puede salir de Panamá y que está viviendo en el país como si éste "fuera una cárcel", pero el Presidente Aristides Royo dijo que el exiliado monarca puede irse bajo ciertas condiciones.

Las declaraciones del Presidente Royo y del Canciller Ozores en entrevistas separadas de televisión fueron las más recientes de una serie de confusas manifestaciones de autoridades panameñas sobre la condición del Sha Mohammed Reza Pahlevi.

La cadena de televisión norteamericana ABC preguntó a Royo si el Sha estaba en libertad de abandonar su exilio en Panamá.

"Sí; conforme a los requerimientos de nuestras autoridades de seguridad, desde luego", respondió.

Cuando se le preguntó si podría irse esa misma noche, expresó: "sí, puede irse si lo desea".

Teherán

Estados Unidos e Irán estarían a punto de lograr un acuerdo que conduciría a la liberación de los 50 rehenes norteamericanos retenidos en su embajada de Teherán desde hace 96 días, dijo el diario Kuwaiti Al Anba.

"El primer paso para un acuerdo será el establecimiento de una comisión internacional que estudie los crímenes del depuesto Sha", dijo el diario.

"Una vez que la comisión finalice su informe, los rehenes serán entregados al Secretario General de las Naciones Unidas Kurt Waldheim y Estados Unidos suspenderá sus sanciones contra Irán".

El Ministro iraní de Relaciones Exteriores, entrevistado por el diario desde Londres, confirmó que el Ministro de Informaciones, Nasser Minachi, fue liberado esta madrugada.

La liberación del Ministro ocurrió después que el Presidente Abolhassanbani Sadr criticara a los militares musulmanes cuyas acusaciones contra Minachi condujeron a su detención. El mandatario les acusó

de actuar "como niños que no saben lo que hacen".

El diario indicó que el acuerdo entre Irán y Estados Unidos fue posible ahora que Bani-Sadr ocupó su cargo.

El diario no facilitó la fuente de su información, pero indicó que "Estados Unidos e Irán trabajan en los detalles finales de un acuerdo de apariencias que no será vergonzoso para ninguna de las partes".

El Departamento de Estado en Washington no formuló comentarios sobre el artículo.

Bani-Sadr denunció a los militares por su papel en el encarcelamiento de Minachi, a quien acusaron de tener relaciones con el Servicio Central de Inteligencia (CIA) estadounidense. Sin embargo, el poderoso Consejo Revolucionario ordenó la liberación inmediata de Minachi.

Por otra parte, funcionarios del aeropuerto de Teherán permitieron la entrada en el país a 50 estadounidenses, invitados a Irán por los militantes para "estudiar la revolución", dijeron informes de prensa occidentales.

El grupo llegó a Teherán pero no pudo entrar ante la excusa de que sus miembros carecían de los visados correspondientes.

Sin embargo, el Consejo Revolucionario dictaminó que el grupo podría entrar en el país como invitado de los estudiantes militantes que ocuparon la embajada el cuatro de noviembre.

Ante los micrófonos de Radio Teherán, cuya emisión fue captada por la BBC de Londres, Bani-Sadr dijo sobre los militantes que "en mi opinión, el país que votó por mí no está de acuerdo con esta clase de comportamiento".

Preguntado sobre si existen planes para evitar la clase de declaraciones revolucionarias que causaron el encarcelamiento de Minachi, Bani-Sadr replicó que el problema "quedaría en manos de la ley, para defender los derechos de la persona".

Añadió que si "las personas son detenidas solamente en base a algo dicho en la radio, el país correrá peligro de caer en el caos". (UPI)

Asilados en USA los dos Desertores del Bolshoi

Nueva York

La ex bailarina del Ballet Bolshoi, Sulam Messerer, que también fuera favorita de Stalin, pidió asilo en los Estados Unidos, junto con su hijo Mikail.

Messerer, de 70 años de edad, llegó aquí con Mikail, de 31, desde Tokio, donde pidieron asilo en la embajada de Washington el jueves.

"Me alegro de estar aquí, queremos agradecer a este país por la oportunidad que nos dio de quedarnos", dijo fatigada tras doce horas de vuelo, en una conferencia de prensa realizada en el aeropuerto internacional Kennedy.

El vocero del Departamento de Estado, Hodding Carter, manifestó en Washington que los Messerer recibieron una promesa verbal de asilo, hecho que suele preceder al otorgamiento formal de amparo.

La desertión de los Messerer es la última de una serie pro-

tagonizada por integrantes del prestigioso ballet de Moscú que comenzó el 23 de agosto, con Alexander Godunov, quien solicitó asilo durante una gira por los Estados Unidos.

Leonid Kozlov y su esposa Valentina desertaron al concluir la gira.

Las deserciones de las primeras figuras de la danza comenzaron en las décadas del 60 y del 70 cuando Rudolf Nureyev, Natalya Makarova y Mikail Baryshnikov, estrellas de la Compañía Kirov de Leningrado, huyeron a Occidente, mientras Valery Panov emigraba.

Messerer es miembro de una destacada familia judía de Latvia que se instaló en Rusia en el siglo XIX. Trabajó muchos años en el Bolshoi y tuvo un papel activo en varios aspectos de la cultura soviética. (Latin Reuter).

Reconoció envío de soldados

Fidel Castro Enviará a Diez mil Cubanos a Moscú

México

El Presidente de Cuba, Fidel Castro, quiere enviar 10.000 leñadores cubanos a la Unión Soviética para que corten árboles para Cuba, y dijo que "después de todo, no hace tanto calor allí".

Castro hizo su proposición el 27 de diciembre en la Asamblea Nacional en La Habana, pero el texto del discurso no se recibió hasta hoy.

"Si en un momento enviamos 36.000 soldados a Angola, 12.000 a Etiopía, si enviamos albañiles a Angola, Guinea, Libia e Irak, por qué no podemos enviar 10.000 hombres y mujeres a cortar madera a Siberia para resolver nuestros problemas?", dijo Castro.

Cuba necesita 500.000 metros cuadrados de madera este año, y le faltan 200.000. (UPI)

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO AMUNATEGUI N° 66 - CASILLA 24-D SANTIAGO

PROPUESTA PUBLICA N° 9, 25.II.80, A LAS 17.00 HRS.
POR: CINTAS MAGNETICAS Y DISKETTES
PARA: TESORERIAS.

PROPUESTA PUBLICA N° 10, 26.II.80, A LAS 16.30 HRS.
POR: FORMULARIOS
PARA: TESORERIAS.

BASES Y ANTECEDENTES pueden solicitarse en AMUNATEGUI N° 66. Oficina 42, de 9.00 a 14.00 horas. Además se están solicitando diversas cotizaciones.
Cualquiera consulta hacerla en la Oficina antes indicada

EL DIRECTOR

C.I.D.A.C. CIA. IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA S.A.C.

En conformidad a los Estatutos vigentes, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas, que tendrá lugar el día 25 de Febrero de 1980, a las 15 Hrs., en las Oficinas de la Sociedad, ubicadas en Avenida Brasil N° 77, Santiago, para conocer y pronunciarse sobre las siguientes materias:

- Aprobación del Acta de la Junta Anterior.
- Aprobación Memoria, Inventario, Balance y Cuenta de Ganancias y Pérdidas, Ejercicio al 31.12.78.
- Elección de Directores.
- Elección de dos inspectores de cuentas titulares y dos suplentes.
- Acordar y resolver sobre cualquier otra materia que el cumplimiento del contrato social y el interés común de los accionistas o la sociedad requieran.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 20 al 25 de Febrero de 1980, ambas fechas inclusive.
Calificación de Poderes: el mismo día de la Junta, desde las 14 horas.

El Directorio

LA VOZ de los lectores

Rebaja en Patentes Para Vehículos

Las rebajas de un 30% del valor de las patentes para vehículos motorizados acordadas por las diferentes municipalidades, son claras señales de la buena situación en que se encuentra la economía chilena, ya que es muy poco frecuente que un organismo estatal o municipal se desprenda espontáneamente de parte de sus ingresos a fin de favorecer al público.

Esta iniciativa, que favorece al contribuyente es la resultante del buen orden reinante en el campo financiero público y que permite aliviar las pesadas obligaciones tributarias que doblegan a los particulares. Las menores exigencias en el campo impositivo, indican, por otra parte, que está dando frutos la reducción de tantos funcionarios públicos que ocupaban cargos innecesarios para los cuales fueron nombrados sólo por compadrazgo político o por analogías doctrinarias.

Esta contratación de individuos para cargos superfluos llegó a su máximo durante el régimen de la Unidad Popular. Después del 11 de septiembre se supo que en el Ministerio de Obras Públicas había varios centenares de obreros contratados que pasaban todo el día holgazaneando en los depósitos de vehículos de esa secretaría de estado, sin tener otra misión que la de acudir a los desfiles y manifestaciones de adhesión al régimen.

Pero ahora que todos estos funcionarios, trabajadores y empleados inútiles han sido despedidos, poco a poco la Caja Fiscal se ha visto aliviada y buena muestra de ello es la rebaja en el precio de las patentes acordadas por las municipalidades sin que nadie la solicitara.

El milagro se ha logrado sólo con una adecuada racionalización en la planta de trabajadores y con orden y honestidad en el manejo de los fondos.

C.I. N° 600.715.
Santiago.

Faltan Salas Cunas

Señor Director:

Agradeceríamos cordialmente a Ud. tuviera a bien publicar nuestra carta a la brevedad posible a fin de que, llegando ésta a las autoridades respectivas, ellas den solución al problema con la urgencia que él requiere.

Nos referimos a la carencia que muchos servicios públicos y autónomos sufren de salas cunas y/o jardines infantiles donde puedan quedar nuestros hijos durante nuestras labores. Dos casos que nos afectan directamente - son bastante graves si se considera la gran importancia de las instituciones: el Servicio de Investigaciones de Chile que no tiene sala cuna pese a su abundante personal femenino; y la I. Municipalidad de Santiago que sólo tiene una sala cuna estrechísima y, por ende, insuficiente e incómoda. Para ambos casos no existe - y no puede existir, no decimos justificación, sino, ni siquiera explicación - aun cuando ellas pretendan referirse a presupuestos... para los niños siempre debe haber dinero.

Su Excelencia el Presidente de la República ha sido generoso en expresiones muy positivas sobre la atención preferente que debe darse a los problemas vitales y sustantivos del chileno, tales como los que afectan a los niños, a las madres y al hogar.

Saludan cariñosamente a Ud.,

MAR; CHE; EVC; FHS, y MTB.
Funcionarias de Investigaciones y
de la Ilustre Municipalidad de Santiago.



En muchas reparticiones hacen falta salas-cunas para atender a los menores mientras sus madres trabajan.



El alcalde Patricio Guzmán se ha preocupado de proporcionar sedes sociales a las juntas de vecinos de las diferentes comunas del gran Santiago.

El Buque - Escuela " Esmeralda "

El buque-escuela de la Armada de Chile la "Esmeralda" en estos días navega rumbo a las islas Marquesas, uno de los territorios de ultramar de Francia, situado en la Polinesia.

Con motivo de este nuevo viaje de instrucción considero oportuno dar a conocer algunos datos sobre este barco, que son poco conocidos del grueso público.

"La Dama Blanca", como poéticamente se llama la "Esmeralda" fue terminada de construir en 1954 en los astilleros de la Empresa Nacional Bazan, de Cadiz, España, y originariamente estaba destinada a reemplazar como buque-escuela español al anticuado "Sebastián de Elcano", con el nombre de "Juan de Austria".

Pero el Gobierno de Chile se interesó por comprarlo resultando exitosa las gestiones pertinentes, firmándose el contrato de compraventa en octubre de 1953, fecha en que comenzó la construcción del barco. De acuerdo con el convenio, la Empresa Bazan respondería por un año desde la entrega del buque de cualquiera deficiencia que éste tuviera.

A fines de marzo de 1954 el buque entró en el dique para las pruebas de estabilidad. Un mes más tarde se realizaron las pruebas de motor y, posteriormente, las de motor y vela. Fue entregado al Gobierno de Chile el 15 de mayo del mismo año.

El 16 de junio el B.E. Esmeralda zarpó de Cadiz, reabasteciéndose de combus-

tible en las islas Canarias, desde donde siguió a Nueva Orleans para completar la instalación de una planta destiladora de agua. El 1 de septiembre de 1954 se incorporó a la Armada de Chile.

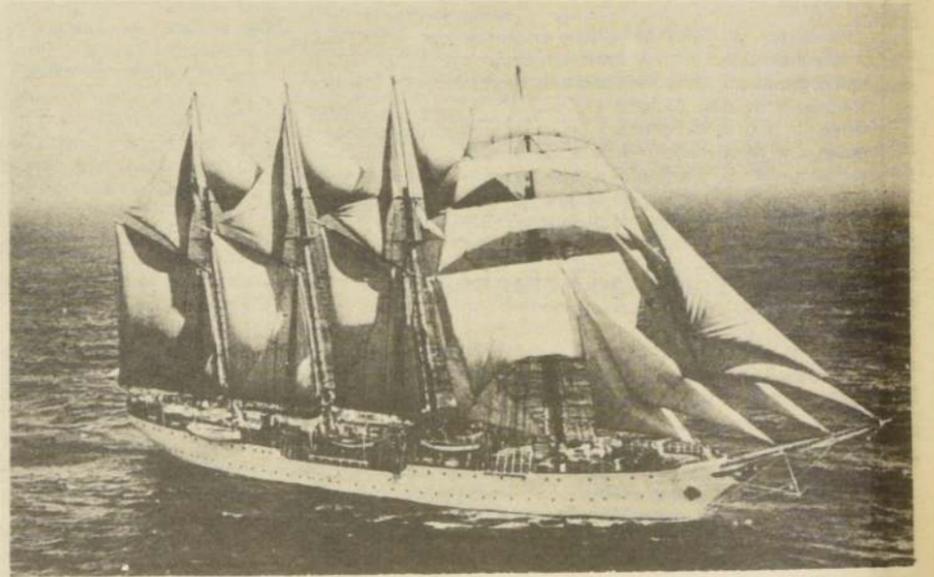
Es un barco propulsado a vela con aparejo de 4 palos y motor auxiliar de propulsión Diesel. De estos 4 palos, el primero está aparejado en cruz y el resto con velas cuchillas, característica que lo sitúa dentro del tipo bergantin-goleta.

El motor principal de propulsión es Diesel, marca Fiat, construido en Italia en

1949, de dos tiempos y con 6 cilindros. El poder del motor es de 1.500 H.P. marcha adelante. Tiene una velocidad de 11 nudos y su autonomía es del orden de las 8.000 millas navegando sólo con el motor y con su capacidad máxima de combustible, que es de 214 toneladas. Otras características son: Eslora: 94,107 metros; manga: 13,106 metros; puntal: 8,687 metros; desplazamiento a plena carga: 3.379 toneladas; calado medio a plena carta: 6,778 metros aproximadamente. Número de velas: 20; superficie vélica total: 2.500 metros cuadrados.

Estimo que estos datos servirán para el mejor conocimiento de nuestro gallardo buque-escuela, que año tras año, además de permitir que las nuevas generaciones de grumetes y guardiamarinas profundicen su instrucción, lleva hasta las más apartadas regiones del planeta las bizarras delegaciones de nuestros hombres de mar, de cuya capacidad, caballerosidad y conocimiento profesionales todos los chilenos estamos tan orgullosos.

PATRICIO ROSALES CARCAMO.
Oficial de Marina (R).



El buque-escuela "Esmeralda" cumple en 1980, 26 años al servicio de la Marina de Chile.

Idea Bien Aprovechada

En "El Cronista" del 26 de enero en curso, bajo el título de "Descubriendo a Santiago" se publicó una interesante crónica sobre una invitación hecha por la Municipalidad de Santiago a un grupo de periodistas para realizar un "tour turístico" por los diversos barrios de Santiago. En parte la crónica dice textualmente: "La iniciativa partió, una vez más, de la Municipalidad de Santiago. Su oficina de turismo a la cual pertenecen las guías turísticas que acompañan a cada uno de los buses, organizó un recorrido por la capital para los distintos medios de comunicación.

No discuto que la iniciativa de materializar esta gira haya

partido de la Municipalidad. Pero la idea yo la había lanzado con fecha 28 de diciembre de 1979 desde las mismas páginas de "El Cronista" en una carta que firmé como "Amante de Santiago, y que se publicó bajo el título de "Para conocer Santiago". En dicha carta yo decía textualmente que... "hay muchos barrios en esta capital que no conozco, pues no tengo parientes, amistades ni diligencias que hacer en ellos. Hace años que no paso del canal San Carlos hacia el oriente ni desde el río Mapocho hacia el norte. Sólo sé de oídas que el Barrio Alto es hermoso, con grandes avenidas y mansiones señoriales y que allí existe gran actividad

comercial. Este desconocimiento que tengo de mi ciudad natal me hace pensar que tendría éxito un servicio de "tours" urbanos. Hace algunos años estuve en Buenos Aires y di una vuelta por esa enorme ciudad cómodamente instalado en un micro al cual le habían retirado su parte superior. Aquí podría establecerse un servicio que, partiendo desde las plazas de Armas o Bulnes, orillando el Mapocho llegara hasta el cerro San Cristóbal y luego de subir hasta su cumbre bajara por Pedro de Valdivia norte para seguir a continuación por las avenidas Manquehue, Presidente Kennedy, Colón y Américo Vespucio. El recorrido

podría llegar hasta El Arrayán donde el vehículo haría una corta parada a fin de que los pasajeros se bebieran un refresco y se sirvieran un sandwich.

Tengo la impresión de que este "raid" por el sector alto de la capital tendría mucha aceptación dentro de los santiaguinos que, por no tener nada que hacer, en ellos, desconocemos diversos barrios capitalinos".

Hasta aquí mi carta. Ahora esta idea es una hermosa realidad. ¿Se habrá inspirado ese "tour" en mi carta más arriba reproducida?

PORFIRIO GARCIA G.
Santiago

EL CRONISTA

FUNDADO EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1975. AÑO V N° 1.592

Ingreso a la Universidad

El Gobierno que preside el General Augusto Pinochet acaba de poner en funcionamiento un sistema de financiamiento para que no quede en Chile ninguna persona, con condiciones para ello, que no pueda entrar a estudiar a una Universidad.

El tema universitario ha ido siendo motivo de controversia con el tiempo, en particular en lo que se refiere al ingreso a los centros superiores de estudio, y en especial desde que comenzó a plantearse como aspiración el demagógico slogan de "Universidad para todos".

Existe una realidad contra la cual no es posible argumentar nada y que deriva de la selección natural que se produce entre los seres humanos. Cada uno tiene características y capacidades propias, que lo condicionan para actuar en un circunscrito campo de actividades en su existencia.

Así, un joven con una enfermedad cardíaca congénita no puede aspirar a ser un deportista aventajado y con éxito. Debe por tanto, mirar hacia otros campos para los cuales está dotado y con facilidad natural para desempeñarse.

A la Universidad sólo pueden entrar los que cuentan con los talentos intelectuales que les hagan posible cumplir con las obligaciones curriculares y de aprendizaje. Por mucho empeño que la persona o la sociedad ponga para que alguien con deterioro cerebral entre a la Universidad, será imposible alcanzar la meta a que obligan los estudios superiores.

Pero lo que no puede aceptarse es que quienes tienen las condiciones naturales para llevar a cabo tales estudios, no puedan ingresar a la Universidad por carecer de los medios económicos que exige el sistema administrativo de cada una de ellas.

De ahí que el Gobierno Militar planteó desde el comienzo la modalidad de crédito, otorgado por el Estado, para que se pueda optar a la Universidad con el compromiso de cancelarlo con los ingresos provenientes del desempeño profesional.

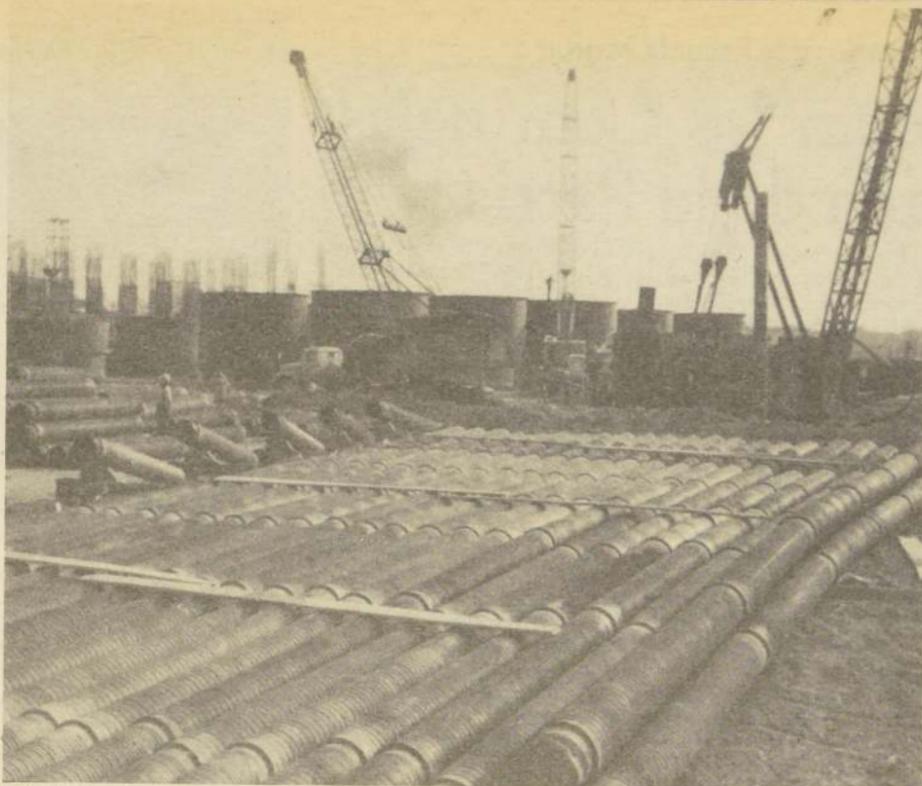
Con este sistema se obvian los problemas que surgen de los subsidios indirectos, como sería el aporte fiscal indiscriminado a las Universidades para que puedan recibir a todos, aun a aquellos que desertan antes de terminar la carrera. Estos estarían recibiendo el apoyo financiero de la comunidad, sin responderle a ésta, por el sacrificio que ha debido hacer para financiar tal ayuda, lo que, no cabe dudas, es una injusticia.

La disposición gubernamental expresa que el alumno que ingrese a la Universidad recibirá este crédito que, con un interés anual del dos por ciento real, "deberá ser pagado por el alumno después de dos años, contados desde que egrese de la Universidad, por haber cursado sus estudios completos".

Todos los que ingresen a los centros superiores de estudios que reciban subvención estatal, entran automáticamente al sistema, facilitando con ello el acceso a una profesión que elevará sus posibilidades de ingresos, al mismo tiempo que mejorará su posición ante la vida y la de su familia.

Esta modalidad no es producto de situaciones surgidas en estos años ni de planteamientos particulares, sino que es un proyecto que el Gobierno expuso al iniciar su gestión, y que ahora se concreta de acuerdo con el decreto ley ya publicado en el Diario Oficial.

Se viene, así, a dar solución a un problema tradicional en todos los países y que, por presiones demagógicas, al menos en Chile, no había sido enfrentado con sentido realista.



FABRICA china de tubos. La economía del país asiático está virando hacia postulados con mayor éxito.

Las Nuevas Orientaciones Económicas de China Popular

Bangkok-

La nueva orientación económica de China Popular empieza a concretarse. Según informaciones de la Agencia Nipona del Comercio Exterior JETRO, su déficit comercial se ha duplicado en un año y ha alcanzado aproximadamente dos mil millones de dólares en 1979. Las exportaciones chinas han pasado de 13.200 a 13.500 millones de dólares, mientras las importaciones se estabilizaban entre los 15.300 y los 15.500 millones de dólares contra 11.350 en 1978.

Japón se ha tornado el primer "partner" comercial de Pekín quedando Hong Kong en el segundo lugar, seguido por Alemania Occidental, Singapur y Estados Unidos. Por lo que concierne a las importaciones, cabe destacar que han aumentado sensiblemente las que proceden de los países industrializados occidentales, particularmente de Gran Bretaña, Holanda y Francia.

La agencia JETRO indica, además, que las autoridades chinas se han asegurado un importe global de veinte mil millones de dólares de créditos de gobiernos y de privados.

China Popular, al parecer, desea acrecentar todavía más sus relaciones comerciales con Japón, como lo demuestra la visita oficial del Ministro del Comercio Exterior Li Quiang, quien había viajado a Tokio hacia dos semanas.

Por Erik Fjalstad

Durante su estada en la capital nipona Li Quiang ha encontrado al Primer Ministro Masayoshi Ohira, al Ministro de Relaciones Exteriores Saburo Okita y al Ministro del Comercio Exterior Yoshitake Sasaki. Además de personalidades del mundo de los negocios. Según los observadores, en estas conversaciones se ha tratado ampliamente acerca de la concesión de créditos por parte de Japón, que puede otorgar condiciones mejores que otros países, como por ejemplo, Alemania Occidental.

Es interesante poner de relieve que después de dos años de preparativos técnicos, Pekín ha obtenido que los Estados Unidos le otorgue la cláusula de la nación más favorecida. Ahora China por lo tanto disfruta del estatuto de país en fase de desarrollo con rédito anual "per cápita" de apenas cuatrocientos dólares, lo que la coloca aproximadamente al mismo nivel que Ghana, la Costa de Marfil, Nigeria y Tailandia. Hasta la fecha, se consideraba más bien a China como una nación que proporcionaba ayudas al desarrollo. En efecto, entre 1950 y 1977 China ha otorgado asistencias de este tipo por aproximadamente 6.600 millones de dólares sin contar otros dos mil millones de dólares, más o menos, concedidos a Albania, Rumania y Mongolia. (ANSA).

Asegurar el Progreso y la Tranquilidad de Chile

El Gobierno ha dispuesto una nueva medida de seguridad, para mantener la tranquilidad y paz de que goza el país, con el objeto de impedir cualquier desborde de quienes pretendan alterar el orden interno.

El Ministro del Interior emitió una declaración en la que fundamenta la medida que se tradujo en un decreto ley, que establece "la permanencia obligada en una determinada localidad del territorio nacional" a las personas que caigan bajo las disposiciones de la ley pertinente sobre seguridad interior.

El país está avanzando hacia un progreso creciente mediante la aplicación de diversas políticas establecidas en la estrategia de desarrollo nacional. Esto permitirá sustentar un futuro de bienestar general con igualdad de oportunidades para todos.

Esta realidad de Chile, no gusta a los enemigos de la Patria. Los marxistas no trepidan en utilizar cualquier herramienta o poner en práctica acciones de la naturaleza que sean, con el objeto de entorpecer el éxito de la gestión de un país, que ha sido el único que los ha derrotado en el curso de la historia.

Hay otros, que no les importa ocasionar el daño que sea al pueblo que dicen defender,

adoptando posturas destinadas a impedir que se lleven a cabo las medidas que apuntan a mejorar las condiciones de vida de los habitantes del país.

Ni a unos ni a otros les conviene que los chilenos gocen del bienestar material que está ya produciendo la aplicación de la actual política económico-social. Y son, al mismo tiempo, enemigos declarados del proceso de nueva institucionalidad en que está empeñado el país.

El Ministro ha hecho hincapié en la amenaza concreta que "figura en los planes del imperialismo marxista tal como públicamente lo han hecho saber sus propios dirigentes y los demás enemigos de Chile".

De ahí que sea necesario, entonces, la "mantención del orden público, prevención de eventuales intentos para alterarlo, y sobre todo, una real protección de las iniciativas en marcha para poner integralmente en vigencia las nuevas instituciones".

El Gobierno, atento a prevenir todas las amenazas en contra del proceso de desarrollo de Chile, es que ha establecido esta nueva disposición, que sanciona a quienes, mediante cualquier acción, busquen alterar la paz pública y traten de detener el proceso de engrandecimiento de la Patria.

Para Lavar, Sólo Fregar

Río de Janeiro

El diario brasileño "Jornal do Brasil" hizo una experiencia interesante para averiguar las eventuales diferencias de las marcas de jabón en polvo que se venden en el mercado local. Cada tipo de jabón hace su publicidad en base a los bien conocidos "slogans" de "lava más blanco" o "lava con mayor brillo", "una limpieza completa" o "blanco absoluto" y hasta "azul polar brillante".

La experiencia consistió en cinco pruebas idénticas paralelas con igual número de marcas diferentes de jabón en polvo. El resultado fue comprobar que para limpiar bien la ropa no basta un tal o cual jabón de gran propaganda, sino que es indispensable un buen fregado. A mano.

Se compraron cinco blusas iguales de algodón. Las cinco se sumergieron en una solución idéntica de agua y barro, durante una tarde entera. Casi seis horas. Luego se tendieron las blusas a secar, en una soga de colgar ropa, durante la noche. Se secaron apenas por acción del viento. Al día siguiente en cinco baldes iguales, con igual cantidad de agua limpia y una taza de jabón en polvo de las diversas marcas experimentadas, se colocaron las blusas sucias y secas. No se fregó la ropa en ningún caso, solamente se le dio vuelta de tanto en tanto con la mano. No se usó la máquina de lavar, considerándose que las paletas en su movimiento giratorio determinado por el motor respectivo, iba a perjudicar el experimento. Después de dos horas se retiraron las blusas, se enjuagaron en agua limpia y se volvieron a colgar para secar. El resultado visible es que todas quedaron bastante sucias si bien tenían ahora un olorillo de ropa limpia. Expuestas al sol todas demostraron tener cierta luminosidad que nada tenía que ver con el "azul polar brillante" o "más blanco imposible" o "nuevo blanco claro" o "ropa limpia por entero".

Quedó evidenciado que solamente un buen fregado limpia bien la ropa. La suciedad solamente se va así. Los fabricantes de máquinas de lavar, por otro lado, lo saben bien y llegan a menudo a recomendarlo para el "terminado" de un lavado bueno. (ANSA).

Hechos de la Historia

1552.- Pedro de Valdivia funda la ciudad de su nombre a orillas de un río descubierto varios años antes por Juan Bautista Pastene. Se instalaron sesenta vecinos bajo la dirección del licenciado Julián Gutiérrez.

1896.- Se inaugura el dique de carena en Talcahuano.

1952.- El Presidente González Videla firma el decreto que crea la Universidad Técnica del Estado. En realidad había sido creada en 1947, pero su fundación legal es con fecha 8 de febrero de 1952 porque ese día se aprobó la Ley N° 10.259 que es su estatuto orgánico. Su primer rector fue Santiago Labarca.

Ingresaron nuevos alumnos a la Escuela Militar

Cadetes Serán los Centinelas de Avanzada de la Patria

En medio de la emoción de padres, apoderados, familiares, y pololas se realizó a las 11 horas de ayer, la ceremonia principal de ingreso de más de 200 nuevos cadetes reclutas a la Escuela Militar. Esta, que culminó con el primer desfile de los recién ingresados, fue presidida por el comandante de Institutos Militares subrogante, general Humberto Gordon, y contó con la asistencia de oficiales superiores de la Defensa Nacional.

CENTINELAS DE AVANZADA

Luego del izamiento del Pabellón Nacional y la bendición a los nuevos alumnos del capellán de la escuela, Alberto Villarreal, hizo uso de la palabra el director del instituto, coronel Hugo Salas Wezel.

También los otros Institutos Matrices Escuela Naval Recibe a sus Nuevos Alumnos

Los nuevos alumnos de la Escuela Naval "Arturo Prat" deberán presentarse para su ingreso a este establecimiento, el próximo martes.

Ese día y a las 10 horas, los padres y apoderados de los nuevos cadetes serán recibidos en las aulas de la Escuela, donde conocerán los pormenores de las actividades que desarrollarán sus pupilos al iniciarse en la carrera naval.

Dos horas más tarde, en el patio principal de la Escuela se realizará la ceremonia de ingreso de los nuevos alumnos, acto en que el Director de la Escuela, capitán de navío Jorge Davanzo Cintolessi, se dirigirá a éstos.

ESTE DOMINGO

Por su parte, los nuevos alumnos que ingresarán a las Escuelas de Grumetes, Infantería de Marina y Artesanos Navales, deberán hacerlo este domingo, llevando certificados de nacimiento, estudios e informe de personalidad, inscripción militar, cédula de identidad y autorización del padre o tutor.

Nicaragua

Otorgan Salvoconductos a Asilados en Sede Chilena

La Cancillería informó ayer que el Ministerio de Relaciones Exteriores de Nicaragua, entregó a la Embajada de Chile en Managua, salvoconductos para cuatro de los cinco asilados, que se encuentran en la sede de esta representación diplomática, desde julio del año pasado.

Los salvoconductos favorecen a los ex guardias nacionales Humberto Lacayo y Guillermo Narváez; al profesor José Martínez y al ex viceministro de Gobernación en 1977, José Muñoz Otero.

Los asilados —indicó la Cancillería— saldrán próximamente de Nicaragua, desconociéndose el lugar de destino definitivo.

Posiblemente uno de ellos vendría a Chile, mientras que el resto probablemente se trasladará a algún país centroamericano.

En cuanto al único asilado que permanece en la sede diplomática chilena en Managua, su salvoconducto está en vías de tramitación.

Cambios de Mando en la Armada

Recientemente asumió como Jefe de la Misión Naval de Chile en Washington y Agregado Naval en Estados Unidos y Canadá, el contralmirante Germán Guesalaga Toro, quien reemplaza al contralmirante Jorge Hess Julio. Este, asumirá próximamente como jefe de Gabinete de la Armada.

EXPLORACION AEROMARITIMA

En una ceremonia realizada en la Base Aeronaval de El Bello, se realizó el cambio de mando de la Comandancia de Escuadrón de Exploración Aeromárítima. Hizo entrega del cargo el capitán de fragata, aviador naval, René Maldonado Bouchon al capitán de corbeta, aviador naval, Gustavo Montoya Acuña. El comandante Maldonado pasará a ejercer funciones de Estado Mayor en la Comandancia de la Aviación Naval.

Este les indicó cómo la carrera elegida no les promete grandes beneficios materiales pero sí la obtención de los más plenos valores espirituales y de sacrificio por lo más sagrado que tiene un ser viviente: la magnífica responsabilidad de ser los centinelas de avanzada de nuestra querida Patria".

Una de las etapas más importantes en la vida de un ser humano —dijo— es decidir su vocación profesional. Su transformación de niños-adolescentes en jóvenes soldados de la Patria, será la consecuencia de un proceso paulatino, que no los convertirá en robots mecánicos de defensa, sino muy por el contrario, en uno de los elementos pensantes de categoría vital para el desarrollo y seguridad nacional, de conceptos modernos y adecuados a un Ejército de gran dinamismo y a la par con los adelantos más

sofisticados de la vida humana y desarrollo castrense, comparable a los mejores ejércitos del mundo".

Los cadetes, que debieron presentarse en la escuela a las 8 horas, comenzaron inmediatamente su transformación de civiles en militares, durante el período de ambientación hasta el 16 de marzo, fecha en que, coincidiendo con el aniversario de este instituto, tendrán su primera salida.

ASPIRACION CUMPLIDA

Madres y pololas no pudieron contener las lágrimas al ver a sus "chicos" (sus edades fluctúan entre 15 y 17 años) avanzar con paso marcial en el que fue su primer desfile. Ellas, como los nuevos cadetes-reclutas, indicaron que el ingreso a la Escuela Militar era una aspiración de siempre que hoy (ayer) se veía ya cumplida. El grupo, como expresó el director del establecimiento, cuidadosamente seleccionado por sus valores morales, espirituales, intelectuales y físicos, conquistó una meta".

EXTRANJEROS

Tres son los extranjeros que componen el nuevo grupo de estudiantes, dos guatemaltecos y un panameño que además de quedar bajo la tuición de la escuela, estarán también bajo el cuidado de sus respectivas embajadas.

Walter Guillermo Woff, (panameño) expresó que quedar en la Escuela Militar significaba "transformar mi personalidad para convertirme en un ser mejor, de forma que mis semejantes aprendan a respetarme y yo también aprenda a respetarlos a ellos y así desenvolverme en la vida en la mejor forma posible".

Agregó que lo que le atrajo a venir a Chile a seguir la carrera militar "fue conocer el tipo de instrucción y formación académica que aquí se da. Todas las personas que yo he conocido y que han estudiado en la Escuela Militar de Chile han sido y son afuera, grandes personalidades. Por eso quise venir, para convertirme en un hombre inmejorable y un mejor ciudadano".

13-15 y 23 de febrero

Periodistas Celebran día de la Prensa en El Tabo

Con variadas actividades el Colegio de Periodistas celebrará el Día de la Prensa, los días 13, 15 y 23 del presente. El miércoles 13 al mediodía, se efectuará una romería al mausoleo del Círculo de Periodistas de Santiago en el Cementerio General. Allí se realizará una breve ceremonia en el monolito en recuerdo de Camilo Henríquez. El mismo día a las 19 horas el Círculo de Periodistas ofrecerá un cóctel a las autoridades y se otorgará el Premio Juan Emilio Pacull, consistente en un galvano para estimular al periodista que mejor resume el espíritu que animó a Pacull. Esta distinción recaerá esta vez en un profesional elegido por el Círculo. A partir del próximo año se determinará por concurso.

EN EL TABO

El viernes 15 se descubrirá un óleo, del pintor Pedro Olmos, que representa la figura idealizada de Camilo Henríquez. Este óleo permanecerá en la biblioteca de la Villa que lleva su nombre, en



EL PRIMER DESFILE de los nuevos cadetes-reclutas, que ayer ingresaron a la Escuela Militar.



La fotografía muestra un aspecto del consultorio de la población José María Caro, donde ayer no había medicamentos, situación que será superada cuando se implemente la entrega en todo el país, para los sectores de bajos ingresos, en forma gratuita.

Entrega Gratuita de Medicamentos Estudia una Comisión del S.N.S.

Una comisión del Servicio Nacional de Salud, se encuentra analizando las prioridades y necesidades reales, para implementar la iniciativa emanada del Consejo Social de Ministros, destinada a otorgar el equivalente a 80 millones de pesos en medicamentos, para las personas de escasos recursos. "El Cronista" efectuó un recorrido por consultorios periféricos en la población José María Caro, población Dávila y La Feria, y se encontró con un cuadro donde en uno solo de esos centros había medicamentos.

Esta situación será superada

una vez que se ponga en marcha la iniciativa aludida, a través de una distribución gradual, en el curso del presente año.

Generalmente, cuando se anuncia este tipo de programas, surge la crítica que señala que los problemas de postas y consultorios es muy difícil de superar.

Pero lo que no se ha hecho en años, es difícil que se ponga en práctica de la noche a la mañana. Recientemente el Ministro de Salud, general Alejandro Medina declaró a un grupo de auxiliares de enfer-

mería colombianos y chilenos, que el país está viviendo una etapa de "corrección de defectos institucionales".

El aporte de los medicamentos, que serán entregados en forma gratuita a las personas que, comprobadamente, no tienen ingresos para comprarlos no es un beneficio aislado. Está íntimamente ligado con la campaña de reforzar la atención primaria en salud, que consulta la creación de más de 130 nuevas postas, 13 consultorios y hospitales rurales.

La Región Metropolitana, se empina ya en los 4 millones de habitantes, personas todas que requieren atención de salud.

Sólo en la atención infantil, existe una gran infraestructura que requiere ser dotada de los elementos necesarios para su óptimo funcionamiento.

En el Área Norte existen 14 consultorios y 29 postas. En el Área Oriente 15 consultorios. Área Central cuenta con 7 consultorios. En el sector Sur Oriente, 9 consultorios y 14 postas.

El Área Sur tiene 19 consultorios y diez postas, el Área Occidente 14 consultorios y 13 postas, y el Área Noroccidente 5 consultorios y 1 posta.

Todo esto, sin mencionar los hospitales base.

La reestructuración del servicio entonces, no pretende eliminar funcionarios, sino adecuar la estructura a las exigencias de una población que crece, poniendo el acento social en la atención a las personas desposeídas.

El Tabo.

El 23 de febrero culminan las celebraciones del Día de la Prensa reuniéndose los periodistas con sus familiares en el balneario. A las 8.30 horas saldrán microbuses a El Tabo, desde Amonátegui 31, con precios rebajados. A las 12 horas se entregarán premios a los ganadores de los concursos de castillos de arena y paleta deportiva actividades que se desarrollarán entre el 18 y el 22 del presente.

En la tarde los profesionales de distintos medios de la capital y sus familias se reunirán para hacer un picnic en la playa. A las 17.30 horas se realizará un acto musical que contará con la participación de artistas, periodistas y Asociación Lírica Chileno-Italiana.

Para finalizar estas actividades se organizará una despedida bailable y se regresará a Santiago a las 21.30.

Todos los periodistas y sus familias están invitados para festejar juntos este día.

Ministro de Marina de Brasil con S.E. "Sorprenidente Progreso Económico de Chile"

De "muy amistosa" calificó el Ministro de Marina del Brasil, Almirante de Escuadra, Maximiano Da Silva Fonseca, su conversación con el Presidente de la República, General de Ejército, Augusto Pinochet Ugarte.

El ilustre visitante llegó hasta el despacho del Jefe del Estado acompañado por el integrante de la Junta de Gobierno y Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino y por el embajador del Brasil en Chile, Raúl De Vincenzi.

Al término de la entrevista, el Ministro brasileño dijo que la visita había tenido el carácter de protocolar, pero que ella se había desarrollado en un ambiente de mucha cordialidad y amistad. Consultado respecto a la fecha en que el Presidente del Brasil visitaría nuestro país, como se ha anunciado, señaló que creía que se produciría en el mes de septiembre. Al respecto el embajador De Vincenzi

agregó que es necesario que ambos Jefes de Estado se pongan de acuerdo primero, pero que es un hecho cierto que el Presidente brasileño vendrá a Chile.

En lo que se refiere a la situación actual por la que atraviesa el mundo, especialmente lo ocurrido con la invasión de Afganistán por parte de la Unión Soviética, el Ministro Da Silva señaló que todos los pueblos del mundo están hoy muy preocupados con el estado de tensión que vive la Humanidad. Especialmente, dijo, nos preocupa lo que está ocurriendo en Afganistán. Por ello, agregó, debemos estar muy unidos. Los pueblos latinoamericanos debemos ser muy amigos entre nosotros. "Repito, señaló, que lo que ocurre en Afganistán nos tiene muy preocupados".

Se le preguntó su opinión respecto al proceso político y económico de Chile, a lo que contestó textualmente:

"Sorprenidente, sinceramente

sorprenidente. Tengo datos acerca de su progreso, de su equilibrio en la balanza de pagos, de su desarrollo económico. El bienestar del pueblo chileno se nota como fruto de esa política".

Al referirse al terrorismo el Ministro Da Silva señaló que ese problema había sido controlado en su país. "En este momento, dijo, en Brasil se ha instaurado una total libertad en la que no está renaciendo el terrorismo. Es cierto, agregó, que todos nuestros pueblos sufren de hechos, de actos de terrorismo, pero ello no es un problema de nuestra índole, de nuestra idiosincrasia. Es una importación".

El 18 inicia visita a tres Regiones

Avance de la Carretera Austral Conocerá S.E. en una Gira de 10 Días

Una gira de trabajo de diez días por la zona austral iniciará el lunes 18 del presente el Presidente de la República, General Augusto Pinochet.

El Jefe del Estado viajará acompañado de la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, y de una reducida comitiva de Ministros y autoridades de Gobierno, culminando el 27 del presente.

OBJETIVOS DE LA GIRA

El viaje, que se sujetará a un exhaustivo programa de actividades, tiene por objetivo informarse de la situación local a través de exposiciones de autoridades regionales y provinciales; visitar sectores e instalaciones del Camino Longitudinal Austral, en construcción; inspeccionar los avances alcanzados en diversos trabajos de infraestructura, especialmente el gasoducto a Porvenir. El programa contempla también la inauguración oficial del transbordador "El Colono", en la XI Región del General Carlos Ibáñez del Campo; una toma de contacto personal del jefe del Estado con diversos sectores ciudadanos, y finalmente, una serie de visitas de carácter institucional.

LUGARES A VISITAR

En su prolongada inspección por la zona austral, el Presidente Pinochet visitará Punta

Arenas, Puerto Williams, Puerto Toro, Puerto Porvenir y Puerto Natales en la XII Región; Balmaceda, Coyhaique, Puerto Aysén, Puerto Chacabuco, La Junta y Puerto Cisnes, en la XI Región y, finalmente, Chaitén, Futaleufú, Palena, Valle del Frío, Puerto Cárdenas, Ancud o Castro y Puerto Montt, en la X Región.

COMITIVA OFICIAL

El Primer Mandatario, además de ser acompañado de la Primera Dama, viajará con sus edecanes Militar y Aéreo y los Ministros de Interior, Obras Públicas, Agricultura, Minería, Transportes y Telecomunicaciones y Ministro Secretario General de Gobierno. Asimismo integrarán la Comitiva Oficial un representante de ODEPLAN, el Comandante del Comando de Ingenieros del Ejército, el Jefe de la Sexta Zona de Carabineros y el Jefe de la Quinta Zona de Carabineros.

POSIBLES CAMBIOS

La Secretaría de Prensa de la Presidencia, al entregar el programa oficial de S.E. y comitiva, hizo notar que, en general, todas las actividades programadas están sujetas a cambios por las condiciones de tiempo imperantes en las respectivas regiones. Podrán surgir, anotó, otras alternativas en cada uno de los puntos señalados en el programa.

Ferrocarriles instala "cogechispas"

Eficaz Sistema Contra Incendios Forestales

• Reacondicionadas locomotoras a vapor; la campaña se realiza en colaboración con "CONAF"

Una campaña nacional contra los incendios forestales puso en marcha Ferrocarriles del Estado, frente al extraordinario aumento de este grave flagelo, que significa cuantiosas

pérdidas para el país, e incluso el sacrificio de vidas humanas.

La campaña, en colaboración con la Corporación Nacional Forestal, CONAF, comenzó con el reacondicionamiento de todas las locomotoras a vapor susceptibles de dejar escapar chispas incendiarias. Setenta y una de estas máquinas que aún permanecen en funciones entre San Rosendo y Puerto Montt, fueron dotadas de un nuevo sistema "cogechispas", ubicado sobre la chimenea, el que demostró un alto nivel de eficiencia, en todos los ensayos técnicos a que fue sometido.

El sistema ha sido ideado por un ingeniero ferroviario, Rolando Araos, jefe de la maestría de Ferrocarriles en Concepción, donde se efectuó el

reacondicionamiento de las locomotoras.

Por tal motivo, y teniendo en cuenta la alta incidencia de los incendios forestales en la Octava Región, la campaña fue puesta en marcha en Concepción, en acto realizado con la presencia de las autoridades regionales de CONAF y Ferrocarriles.

La promoción abarca desde la Quinta a la Décima región, y está apoyada con posters, avisos especiales en servicios públicos y propaganda oral en las estaciones ferroviarias. En forma especial se llama la atención de los pasajeros, a fin de que no lancen colillas de cigarrillos desde el tren, y a los agricultores, llamándolos a cumplir las disposiciones legales

En Viña se Reunirán Expertos en Maremotos

Expertos de todo el mundo se reunirán a comienzos de marzo próximo en la ciudad de Viña del Mar, con el fin de analizar los distintos avances registrados en la técnica para prevenir las catástrofes derivadas de los movimientos telúricos y sus efectos en el mar.

Los delegados que concurrirán provendrán de países integrantes del sistema de alarma de maremotos, con participación especialmente de representantes de los países del sistema en el Pacífico, entre los que se encuentra Chile a través del Instituto Hidrográfico de la Armada.

Nuestro país fue designado sede en la última cita de los representantes del sistema de alarma de maremotos efectuada en 1978, y se llevará a efecto en Viña del Mar, debido a que se encuentra en Valparaíso el Instituto Hidrográfico de la Armada.

A la reunión inaugural de la cita internacional ha sido especialmente invitado el integrante de la Junta de Gobierno y Comandante en Jefe de la Armada Nacional, Almirante José Toribio Merino Castro.

La Comisión Organizadora de la VII Reunión del Grupo Internacional de Coordinación del Sistema de Alerta contra los Tsunamis (maremotos) en el Pacífico, ofreció ayer una conferencia de prensa en el edificio "Diego Portales".

En ella, el Director del Instituto Hidrográfico, Capitán de Navío Mariano Sepúlveda Mattus y Presidente de la Delegación de Chile ante este evento, dio a conocer las alternativas que tendrá el encuentro al que asistirán entre otros países, Canadá, Fiji, Francia, Indonesia, Japón, China, Unión Soviética, Singapur y otros, y el cual cuenta con el patrocinio del Supremo Gobierno.



La esposa del Ministro de Marina del Brasil, señora Eloisa Da Silva, durante la visita que realizó a un centro de COANIL, acompañada de la presidenta de la Corporación, señora Margarita Riofrío de Merino.

Donación a COANIL de Esposa del Ministro de Marina del Brasil

Una visita al Centro de Tratamiento Integral N° 3 "Los Copihues", en la comuna de la Reina, efectuó esta mañana la esposa del Ministro de Marina de Brasil, Eloisa Da Silva, a invitación de la Presidenta de la Corporación Ayuda al Niño Limitado, COANIL, señora Margarita Riofrío de Merino.

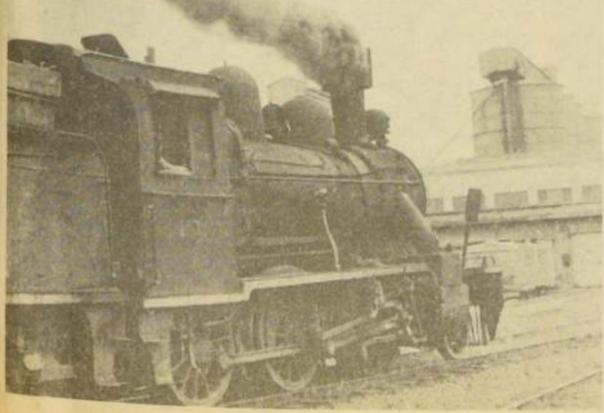
En esta oportunidad la visitante recorrió las dependencias del establecimiento destinado a la atención de sesenta menores deficientes, pero en situación entrenable, quienes reciben educación adecuada con sistema de internado.

Al mismo tiempo, la esposa del Almirante Merino explicó

las funciones que cumple COANIL en la prevención y tratamiento de la deficiencia mental en nuestro país, a través de equipos de profesionales especializados y la colaboración de un grupo de voluntarias.

La señora Da Silva, quien acompaña a su esposo en una visita oficial de nueve días a nuestro país, demostró su admiración ante esta obra, señalando que en su país existe un trabajo similar aunque menos desarrollado. También hizo entrega a la señora de Merino de una donación en dinero para los fines de COANIL.

ACONDICIONADA con el nuevo sistema "cogechispas", que se observa sobre la chimenea, esta locomotora inicia su retorno a la vía. El dispositivo, creación de un ingeniero ferroviario, forma parte de la campaña de Ferrocarriles contra los incendios forestales.



Atroz Incendio

años; Juan Carlos Timmermann Tillería, de 22 años; Graciela Monserrat Zúñiga, de 22 años; María Herrera, de 32 años, y Alejandro Cruz Calderón, de 28 años, que falleció en la Posta Central.

La totalidad de las mujeres, según señalaron los cuatro trabajadores que escaparon ilesos del fuego, se encontraban en la sala de costuras, ubicada en una galería al término del pasillo; en tanto que los hombres trabajaban dos de ellos en la bodega del fondo de la fábrica y los restantes en la sala de cortes y pegados.

LA TRAGEDIA

Enma Olave de Fernández, esposa del dueño de la fábrica, que se encontraba en la sala de ventas de la misma al momento de iniciarse el fuego, asegura no haberse percatado de cómo se inició el incendio. "Yo sólo escuché que todos gritaban y al ver las altas llamas, sólo atiné a



"FUE TERRIBLE. Zúñiga trató de encender un cigarrillo...yo escapé gritando en medio de una gruesa capa de humo...no veía nada", afirma Patricio Ponce, uno de los pocos sobrevivientes.

(Viene de la Primera Página)

escapar. Hay seguros comprometidos...no puedo hablar más...me siento muy mal...trataremos de ayudarlos a todos..." afirmó, en una corta conversación la dolida mujer.

Por su parte, los empleados que se encontraban en el sitio donde se inició el fuego y que lograron escapar a tiempo, fueron más explícitos.

"Zúñiga trató de encender un cigarrillo y no se fijó que estaba el tarro de neopren. Este se inflamó al momento y nadie se dio cuenta cómo tomó los colchones que estaban junto a la puerta y casi pegados al pasillo. Salimos a tientas en medio de una gran capa de humo y gritaban que todos arrancar... no me explico que les pasó a ellos que se demoraron tanto...es una tragedia", afirmó entre sollozos Patricio Ponce, quien ayer cumplía quince días de trabajo en la industria. Posteriormente el mismo en-

trevidado dijo que él ayudó a sacar los colchones que estaban en la sala de ventas y otros del pasillo, a fin de que el fuego no los consumiera y pudieran salir los que estaban adentro. "Sólo escuchaba unos leves gritos, en los que unos de los hombres decía que Graciela estaba desmayada", terminó diciendo Ponce.

José Salas, por su parte, uno de los obreros más antiguos de la industria y que fue el último en escapar con vida, señaló todos se asustaron y en especial las mujeres...ellos se pusieron muy nerviosos y en lugar de salir, arrancaron hacia adentro. No les pude decirles que salieran, estaban muy adentro y el fuego avanzaba rápidamente...los vi que se abrazaban unos con otros...lo del cigarrillo ya se lo contaré".

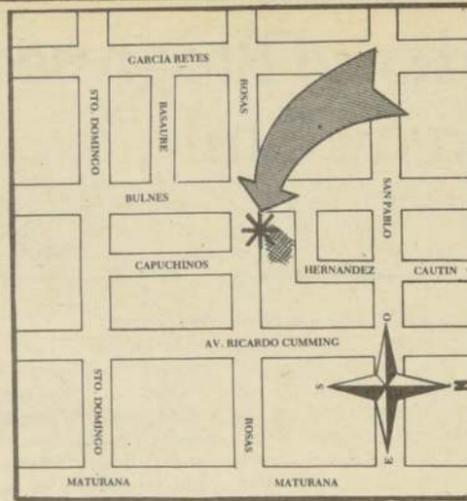
LOCAL INADECUADO

Tras la tragedia, tanto familiares de las víctimas como dependientes de la misma fábrica y miembros de seguridad de bomberos, coincidían en señalar que el inmueble no era el adecuado para una fábrica de este tipo.

Como muestra gráfica indicaron, al respecto, la falta de una puerta de emergencia y el hecho de que la mayoría de las piezas (salas de trabajos) no se comunicaban entre sí. Asimismo, a esta situación, se suma el hecho de que la construcción es demasiado antigua (hecha en adobe) y formaba parte de una serie de casas pareadas, con gruesas y altas murallas comunes.

Finalmente, en torno a la falta de condiciones del inmueble, se indicó que todas las puertas eran muy angostas, no cumpliendo incluso con las medidas reglamentarias que se exigen para tal efecto. A todo ello se suma la gran cantidad de mercaderías (colchones) que todas las dependencias tenían, que impedían, según los trabajadores, un fácil desplazamiento del personal que allí laboraba. Ello explica el hecho de que la mayoría no lograra escapar.

Entre los escombros de esta vieja construcción, quedaron los cadáveres de una singular negligencia, con una huella irreparable como es la pérdida de ocho vidas humanas.



EL DISEÑO muestra el sitio exacto donde se encontraba la fábrica, en medio de una serie de casas pareadas y antiguas. Algunos le conocieron como el barrio de los cien años.



"Yo fui el último en escapar con vida..." señaló José Salas.

Acción Subversiva...

(Viene de la Primera Página)

Las destrucciones causadas por los amotinados parecían estar originadas justamente en el propósito de dañar la estructura del inmueble en términos definitivos, reduciendo con ello los efectos de la medida y proyectos anunciados por el Gobierno.

En círculos policiales se recordaba, al respecto, que no sólo del exterior de los recintos carcelarios se mueven los hilos de la instigación, sino que ellos encuentran también hábiles manipuladores entre los presos. No hace mucho una revista publicó declaraciones de los extremistas que permanecen en la Penitenciaría, en las que reconocen estar dedicados a una labor de "concientización" entre los criminales comunes.

La investigación de los contactos que una institución de aparentes fines sociales, pero de confesos objetivos políticos mantiene con los delincuentes comunes presos, avanza sobre pistas concretas constituidas por documentos interceptados y por las andanzas de personajes ya identificados.

"CAMPAÑA SUBVERSIVA"

El director del Servicio de Gendarmería, Pedro Montalva, explicó el amotinamiento de la Cárcel Pública el miércoles pasado, que dejó el saldo de un muerto y decenas de heridos, como el "enardecimiento de un grupo de presos, de las galerías N° 11 y 12, tras descubrirse la construcción de dos túneles".

Descartó, por ahora, algún móvil político en los incidentes, reconociendo en cambio que a nivel del sistema penitenciario en general, "existe una campaña subversiva" tanto del exterior de los penales como del extranjero, traducido en documentos que se remiten incluso a las autoridades "alegando defensa de los derechos humanos".

Aclaró, asimismo, que trescientos trece presos que habitaban las galerías incendiadas fueron enviados a la Penitenciaría, "por no haber donde ponerlos", puntualizando que doce de ellos se encuentran aislados en celdas de castigo, por considerárseles "autores directos" de la rebelión.

"Estamos investigando, agregó Montalva, anotando que "seguramente existen más instigadores".

Uno de estos doce castigados, identificado como Jorge Riveros Fernández, debió ser trasladado hasta la Posta Central de la Asistencia Pública, afectado de un ataque de peritonitis. Riveros fue, además, uno de los

gestores de la tuga masiva de sesenta y un reos desde la Cárcel Pública, el 16 de julio del año pasado.

En el recinto asistencial, permanecen internados otros procesados, heridos en los incidentes del miércoles, cinco de los cuales fueron dados de alta ayer. Del total de lesionados en la Posta Central, siete reos también participaron en la fuga de julio del año pasado, siendo considerados de "alta peligrosidad". Ellos son Joel Silva Meza, Sergio Muñoz Maturana, Luis Cabezas Torrealba, Alberto Ramírez Belmar, Manuel Carvajal Ochoa y Juan Fuentes Miño.

DANOS

El funcionario precisó que los daños constatados por arquitectos y personeros de los Ministerios de Hacienda y Justicia, alcanzan a los seis millones de pesos. Puntualizó que recientemente el Estado destinó treinta y dos millones de pesos para reparaciones en la Cárcel Pública, "por lo que tendremos que distraer parte de esos recursos, para reparar los destrozos", dijo Montalva.

Frente a las consultas formuladas en rueda de prensa, el

director de Gendarmería opinó que hechos como el del miércoles "son imprevisibles" y que no se pueden atribuir a la falta de personal. En cambio, observó que en el Área Metropolitana, "indudablemente que se hace necesario nuevos recintos", recordando que tanto la Cárcel como la Penitenciaría son edificios del siglo pasado.

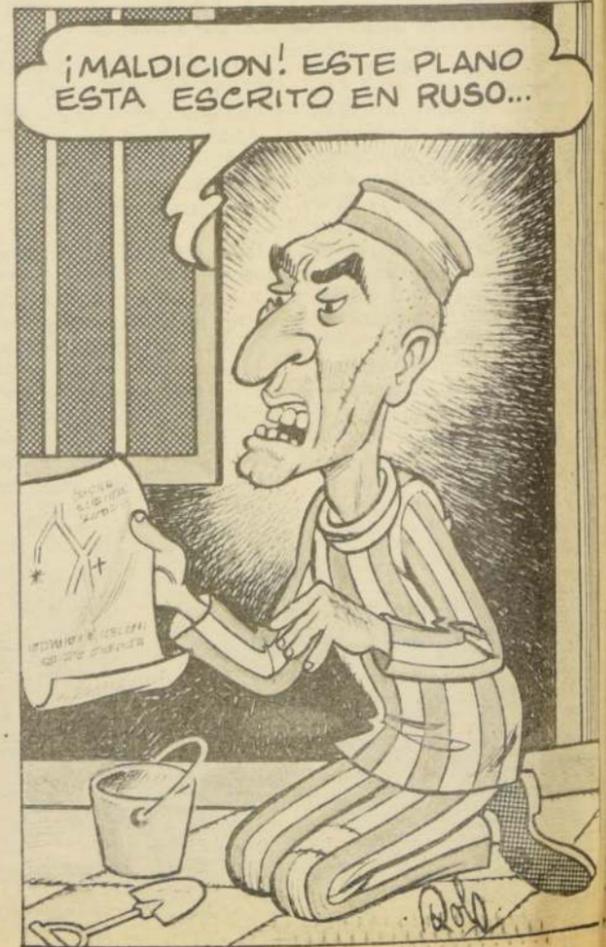
Al respecto indicó que en lo que va del actual Gobierno, el Estado a dispuesto US\$ 14 millones para la reparación de penales y construcción de nuevos recintos, como la denominada Unidad Judicial Carcelaria "Pedro Aguirre Cerda", que tiene que estar en funciones en poco más de un año.

PLAN SUBVERSIVO

En cuanto a la existencia de un plan subterráneo destinado a incitar a los presos, Pedro Montalva recordó que "hace unos cinco meses remitimos los antecedentes a la autoridad, luego de detectar a un chofer perteneciente a la Vicaría de la Solidaridad, llevando un documento subversivo a un reo en la Penitenciaría". "No puedo decir si la Vicaría está metida en esto", observó el personero, pero señaló que ese y otros hechos están siendo investigados.



EL ESPOSO DE una de las víctimas, junto a la madre de la misma, sólo atina a pedir reconocer a su esposa. Ella había ingresado a la industria hace sólo 15 días.



San Miguel Deja Atrás su Fama Bravía Para ser la Comuna con Más Porvenir

San Miguel quiere dejar atrás el recuerdo de comuna bravía, inquieta y turbulenta. Prefiere que en un futuro no muy lejano se le conozca como la más desarrollada, la que tiene más industrias -1.500- y la que está desarrollando los programas más ambiciosos. Planes dignos de sus 900.000 habitantes que, unidos desde el más pobre al más poderoso en torno a la Municipalidad, puedan convertir a este sector de la capital en uno de los más atractivos. Así piensa su alcalde Hugo Gajardo Castro, quien en conversación con EL CRONISTA dio a conocer estos proyectos, que constituyen toda una primicia para nuestros lectores.

"Aquí en la Municipalidad -nos dijo- hemos proyectado cosas muy importantes y que creo van a causar sensación. Es que San Miguel es una comuna muy poderosa, con mil quinientas industrias, con una gente muy luchadora, a la que creo sólo falta incentivar un poco para que se ponga la camiseta y empiece a trabajar por su comuna. ¡Y vaya que van a tener que trabajar!

NUEVA GRAN AVENIDA

Piensa un momento como ordenando sus pensamientos y señala:

"Acabo de enviar una circular a los industriales, dándoles a conocer un plan por el cual se va a crear una microzona comercial en la comuna, y nada menos que en la Gran Avenida, para que la industria venda aquí directamente sus productos. Así, será un centro de atracción para miles de personas, con los beneficios que ello significará para la comuna. Y será tan fácil llegar aquí. En buses, micros y en el Metro. Esta zona estará ubicada entre el paradero 1 y el paradero 9, hasta la calle Salesianos. Tendrá una cuadra de profundidad y nueve paraderos de largo. Imagínese la proyección de esta obra.

"En el paradero uno, quedará un terminal de buses del sur. Así ayudaremos a descongestionar el centro de Santiago. Claro que nosotros, alrededor de este terminal, crearemos una zona hotelera para la cual ya hay muchos interesados. Serán hoteles de categoría, que mucha falta hacen en San Miguel".

- Un poco sorprendidos por la magnitud de este proyecto le preguntamos si está en carpeta para realizarlo a largo plazo. Nos respondió: "Nada de eso. El cambio de zona residencial por una comercial en el sector que he señalado ya está autorizado. Hay financiamiento para iniciar la construcción de edificios en altura entre los paraderos uno y nueve. Será una especie de Faro de Apoquindo. En el primer piso de estos edificios habrá solos locales comerciales para que las industrias de la comuna vendan directamente al público; luego oficinas para profesionales y enseguida, más arriba, departamentos para habitar. Tome en cuenta que aquí tenemos una Corte de Apelaciones y los abogados han tenido que arrendar hasta garages para poder atender al público. ¿Cómo no va a haber interesados por los edificios en altura que se construirán?"

HUGO GAJARDO CASTRO, alcalde de San Miguel. Muchos proyectos en carpeta para hacer más grande una comuna...y a corto plazo.

ACTUAL PARQUE SUBERCASEAUX, que en breve será un teatro al aire libre para el desarrollo de la cultura en San Miguel.



Por Luis Gómez Pardo

Fotos Helmuth Rosas



PRESENTE Y FUTURO de la Villa Esmeralda. Mil departamentos se construyen para albergar a quienes hoy viven en mediaguas, frente a lo que será su vivienda futura.

MAS PROYECTOS

Y el alcalde no se queda solamente en eso. Así lo señala al decir: "Aunque parezca increíble, San Miguel no tiene cines. Es por eso que acabamos de iniciar la construcción de un teatro al aire libre en el Parque Subercaseaux. Así daremos movimiento a la actividad cultural; que, yo estimo de suma importancia para el futuro de la comuna. Estará terminado este año y espero en noviembre realizar un festival que dure unos veinte días. Será un festival a nivel comunal, con la participación de colegios, las 72 unidades vecinales, en fin, todos los sectores de la comuna. También pienso que en ese teatro al aire libre se podrá exhibir películas.

"Otra campaña es la de las plazas de juegos infantiles. He pedido cotización por cincuenta plazas y ahora iré a las industrias para pedir su cooperación. Estoy seguro que la obtendré y en



cada plaza que se instale pondré el nombre del donante, señalando su colaboración hacia la juventud que es el futuro de Chile".

El alcalde es una ebullición de ideas. Así lo demuestra al informar que fomentará el interés por las empresas deportivas. "En San Miguel -dijo- hay terrenos bien ubicados que están considerados áreas verdes. Los entregaré en comodato a quienes se interesen, para que los exploten. La condición será que creen áreas verdes, bien tenidas, y por supuesto, multicanchas y otros campos deportivos".

Su afán de crear llega incluso a las plazas. "Haré la privatización de plazas, aunque ello suene raro. Sin embargo es algo muy simple. Nosotros entregamos a un particular la plaza y en conjunto con las unidades vecinales, le entregamos los medios -herramientas y maquinarias- para su mantención. El interesado tendrá como obligación mantener la plaza en perfecto estado, lo que nosotros y las unidades vecinales supervigilaremos. Por su trabajo, quien se haga cargo de una plaza cobrará una determinada suma a la Municipalidad. Así, todos ganaremos. El particular que se haga cargo, una entrada mensual; las unidades vecinales una plaza siempre bien tenida y la Municipalidad podrá recuperar personal para otras obras. La idea ha encontrado eco y es así como hoy ya se acordó la entrega de cinco plazas. El ideal es entregarlas todas.

"Igual procedimiento -agregó- aplicaremos a la basura. Hay estudios para privatizarla y nosotros tenemos plazo hasta el 31 de marzo para informar al respecto a la Intendencia. Yo quiero iniciar la privatización de la extracción de basura en la feria persa y las ferias mismas, para seguir luego con las industrias y los particulares".

Hablando de basura, le preguntamos sobre la producción de gas metano en el vertedero de La Feria. "Allí -dijo- se está produciendo gas de alta calidad que puede ser usado en las cocinas, según tengo entendido. La Intendencia estudia

las posibilidades de explotación. De ser positivos estos estudios, y entregarse su explotación a la compañía de gas, significará tener una buena entrada para la comuna".

LA PARTE SOCIAL

Le pedimos que nos hable, a continuación, de la labor que se realiza en el aspecto social en San Miguel. "Buena pregunta, respondió, ya que el 80 por ciento de la actividad de este alcalde está enfocada hacia ese aspecto. Bien, en lo referente a campamentos, puedo decirle que a mediados de este año, se entregarán mil departamentos en el Campamento Villa Esmeralda. Allí, en ese campamento, hay 1.400 familias. Además se ordenó el estudio del arreglo de calles y caminos de acceso a esos campamentos, a fin de evitar barriales en invierno. También está ordenado el estudio de entrega de fonolas, del problema de pozos negros y otros problemas que puedan existir. Aquí tenemos 18 campamentos.

"Ahora, en la parte cultural, ya hemos hablado del festival. También -para mayo- realizaremos un concurso de pintura a tres niveles: juventud (colegios); pintores novicios y a nivel de pintores consagrados. Habrá una exposición de las obras y premios. También se permitirá que en ella se vendan las obras.

"En cuanto a bibliotecas, el Gobierno tiene una para San Miguel y se instalará en una casona frente a la Viña Ochagavía. La Casa de la Cultura va a quedar frente al parque, y allí se instalarán escuelas de danza de modelo música y folklore. Para mí, desarrollar la cultura es atacar problemas de alcoholismo, drogas y vagancia que aquí existen".

PARQUE INTERCOMUNAL

Otro proyecto que interesa al alcalde es el Parque Intercomunal. "Es a nivel gubernamental aclara- y colindará con varias comunas vecinas, que podrán utilizarlo. Se llamará Parque República de Brasil y tendrá cincuenta hectáreas. Antes allí estaba el aeródromo de La Castrina. Habrá lagunas, dos piscinas, dos canchas de fútbol, veinte de tenis, zonas de campings, sectores culturales, etc. En breve se llamará a propuestas para la construcción de la primera piscina".

Como se puede apreciar, por proyectos San Miguel, y su alcalde por supuesto, no se quedan atrás. Lo bueno es que no son proyectos en el aire, sino que tienen amplia base, como que todos se iniciarán este año. Por eso se puede adelantar que San Miguel ya puede ir pensando que se olvidará su pasado bravío, de guapos y caciques políticos, para convertirse en una de las comunas con más futuro de la capital.

Aumento Registra Venta de Patentes

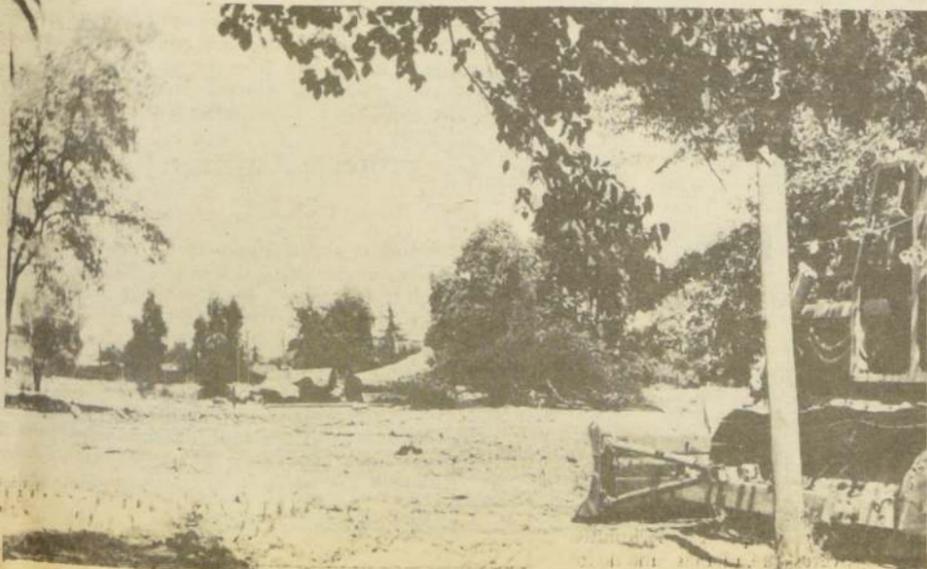
Un fuerte aumento en las ventas de patentes se ha registrado en los últimos días en las diversas Municipalidades de la capital.

En la Alcaldía de Santiago se informó que se han otorgado 1.184 patentes y se ha observado una mayor afluencia de interesados que en la misma época el año pasado. Por su parte, el municipio de Ñuñoa informó que se están otorgando ciento cincuenta patentes diarias y que hasta el momento se han vendido setecientas cincuenta, de las cuales cerca de cien corresponden a vehículos nuevos.

También se señaló en Ñuñoa que se ha registrado un aumento en la venta de placas, principalmente por los bajos valores y por la competencia en cuanto a atención. Allí, la demora promedio es de quince minutos.



FUTURO PARQUE Intercomunal República de Brasil. Cincuenta hectáreas con lagunas, piscinas, campos deportivos y zonas de campings para disfrutar los sanmiguelinos.





Los instantes en que firman el Contrato Colectivo el presidente del Sindicato Profesional de Empleados, Roberto Lillo y el presidente de la Comisión Negociadora de CODELCO Santiago, Pedro Danús.

Enviado a S.E. Estudio de los Jubilados Para Mejorar sus Rentas

La Asociación de Empleados Particulares Jubilados de Chile dio a conocer una carta que recientemente le enviara al Presidente de la República, General Augusto Pinochet, a través de la cual expone la afligida situación por la que atraviesa ese sector de pasivos proponiendo, paralelamente, un conjunto de soluciones.

En rueda de prensa los dirigentes de la Asociación que preside Humberto Izzo Parodi, señalaron que los 77 mil pensionados de la Caja de Previsión

de Empleados Particulares se encuentran en crítica situación.

Expusieron que el documento al Jefe del Estado contiene un conjunto de proposiciones que permitirían aliviar sus rentas actuales y obtener algunos beneficios de tipo social. En lo principal, se señaló que se hace imprescindible para ellos ver reajustadas sus pensiones. Dijeron que un jubilado que cumplió 30 años de servicio percibe al presente mes 5.409 pesos. Y un montepío está en 2.423 pesos.

De la misma manera, señalaron que el SERMENA debiera ser gratuito para ellos, expresando su satisfacción por un reciente anuncio gubernamental en cuanto a que los sectores de menores recursos gozarán de beneficios médicos gratuitos.

Finalmente indicaron que a juicio de los pensionados, la Caja debe mantenerse como entidad autónoma criticando proposiciones de trasladar sus dineros a instituciones financieras privadas.

SOLUCIONES

En el conjunto de soluciones que proponen para mejorar las bajas rentas actuales, donde reiteraron no responsabilizan a las actuales autoridades de ello, está que se recalculen las pensiones utilizando la misma metodología, base de cálculos, tiempo a computar, etc, que disponga la futura ley de quienes se acogerán a jubilación.

Como fuentes de financiamiento sugieren en el documento al Primer Mandatario, que se haga a través de fondos propios de la Caja; una disminución más gradual de los aportes previsionales a fin de cubrir así los nuevos gastos. Y por último proponen la contratación de un crédito internacional con plazo a 40 años (similar a otro de los pequeños agricultores) y que se cancelará en fecha que el país logre un desarrollo económico pleno.

Reajuste del 7% y otros beneficios CODELCO Santiago Firmó su Contrato Colectivo

Una semana antes de cumplirse los plazos legales los trabajadores del Centro de Trabajo de Santiago de CODELCO, suscribieron su contrato colectivo con la empresa que les significó un reajuste del 7 por ciento de sus remuneraciones más otros beneficios sociales.

El acuerdo benefició a 400 trabajadores del Sindicato Profesional Único de Empleados Particulares y con este nuevo contrato son dos ya las divisiones de CODELCO (Chuquicamata y El Teniente) además de este Centro, que pusieron término a la negociación colectiva. Quedan aún por finiquitar las divisiones Salvador y Andina.

Respecto a este acuerdo tendrá una vigencia a contar del

16 de febrero y por un periodo de 18 meses y medio. Las conversaciones, según señalaron las partes, se realizaron en un clima de mutua comprensión que significó llegar a un entendimiento antes de cumplirse los plazos máximos legales.

LOS BENEFICIOS

El conjunto de beneficios obtenidos por este sector de trabajadores del cobre, fue reajuste general de sus remuneraciones de un 7 por ciento sobre el IPC. Asimismo, se modificó el bono de apoyo a la producción que se calculaba según los beneficios de una división, por otro de tipo fijo y que equivale al 17 por ciento del sueldo base.

Además percibirán un incremento automático del 100

por ciento del IPC mensualmente, cifra que implica además reajustes en los montos que se otorgan por concepto de ayuda escolar, universitaria y de salud.

El convenio consta de 43 puntos más otros 15 de carácter contractual y que se refieren a otros beneficios que la empresa continuará manteniendo.

Al término de la firma del Contrato Colectivo, el presidente del Sindicato, Roberto Lillo, expresó su satisfacción indicando que los logros dejan satisfecha a la directiva y que se obtuvieron de acuerdo a puntos de vista acordes con la realidad del país y la empresa. Por su parte, el presidente del comité negociador por CODELCO, Pedro Danús, destacó la comprensión que hubo en las negociaciones.

Agricultores Piden Mayor Plazo Para el Reavalúo

La Sociedad Nacional de Agricultura, la Confederación de Productores Agrícolas y el Consorcio de Sociedad Agrícola del Sur han solicitado al Ministro de Agricultura, Alfonso Márquez de la Plata, la postergación de la puesta en vigencia de los nuevos valores de tasación, hasta el segundo semestre de este año.

Esta petición fue acordada en reciente reunión celebrada por estas entidades en Temuco, en la cual realizaron un detenido análisis de la retasación general de los bienes raíces agrícolas efectuada por el Servicio de Impuestos Internos, que rige desde el 1º de enero de este año.

En el comunicado, enviado al Ministerio del ramo, señalan la "profunda preocupación por las graves consecuencias que tendrá en el desenvolvimiento y desarrollo de la actividad agrícola el nuevo reavalúo, dado el fuerte impacto tributario que provocará".

Agregan que la magnitud de la mayor carga tributaria queda en evidencia si se considera que los valores establecidos en la retasación significan un incremento de ésta 7 veces en relación a los que

regían en diciembre pasado. Agrava la situación el hecho de que el impuesto global complementario tiene una tasa progresiva que comienza en un 3,5% y llega hasta el 60% de las rentas, circunstancia por la cual la tributación de los agricultores sufrirá un aumento proporcionalmente mayor, todavía, al alza experimentada por los avalúos.

Según los antecedentes en poder de estas entidades,

señalan que para la fijación de los nuevos avalúos se tomaron, básicamente a los valores registrados en las ventas de predios agrícolas ocurridas últimamente, y no a la capacidad de uso agrícola de los predios.

Por las razones señaladas, solicitan al Ministro de Agricultura una postergación a la puesta en vigencia del reavalúo, por lo menos, hasta el segundo semestre de este año.

Secretario de Gobierno con Dirigentes Juveniles

A la localidad de Duao viajará hoy el Ministro Secretario General de Gobierno subrogante, Jovino Novoa Vásquez, para presidir una reunión que las autoridades de la zona sostendrán con más de 300 dirigentes juveniles.

Desde el 7 al 10 del presente, los jóvenes acampantes se encuentran realizando actividades deportivas y de recreación, al mismo tiempo que desarrollan diversos trabajos de ayuda a la comunidad.

Los dirigentes provienen de las sedes universitarias existentes en la Séptima Región del Maule, así como de establecimientos educacionales de enseñanza media, al igual que de las distintas comunas y sectores laborales.

Durante su permanencia en el campamento, levantado por la Secretaría Regional de la Juventud, de acuerdo a las directivas del organismo nacional, los jóvenes han participado en cursos de capacitación relacionados con la Declaración de Principios, Nueva Institucionalidad, Seguridad Nacional, Política Económica-Social, Plan Laboral y Programas Juveniles.

Asimismo, han efectuado trabajos dirigidos a la habilitación de cabañas donde se realiza el evento, para sus incorporación al sistema nacional de Albergues Juveniles.

Brasil Condecoró a Marineros Chilenos

Cuatro altos oficiales de la Armada chilena fueron condecorados en la tarde de ayer por el Ministro de Marina de Brasil, almirante de escuadra Maximiano da Silva Fonseca, quien se encuentra en nuestro país desde el domingo último.

Las distinciones fueron impuestas por el propio secretario de Estado brasileño al Jefe del Estado Mayor de la Armada, vicealmirante Luis de Los Ríos Echeverría, quien recibió la medalla "Promoción a Gran Oficial de la Orden al Mérito Naval". El director de Astilleros y Maestranzas de la Armada, contralmirante Oscar Paredes, y el comandante de la Aviación Naval, contralmirante Hernán Rivera Calderón,

fueron condecorados con la orden "Comendador de la Orden al Mérito Naval".

El capitán de corbeta Eduardo Schnaidt, de la Academia de Guerra Naval,

recibió la "Medalla al Mérito Tamandaré".

En la ceremonia, realizada en la embajada de Brasil, hicieron uso de la palabra el Ministro de Marina visitante y el vicealmirante Luis de Los Ríos, don-

de ambos destacaron la amistad chileno-brasileña y los sentimientos de fraternidad "cimentados en una antigua tradición común, que se ha fortalecido a través de los años por la comprensión y respeto mutuo".

Incendios Forestales en la V Región

Varios incendios forestales estallaron ayer en los cordones montañosos de Viña del Mar y Quilpué, extendiéndose con el transcurso de la tarde hacia las inmediaciones de zonas habitadas.

Uno de los sectores amagados por las llamas era el Granadillas Country Club, donde en esos momentos golfistas chilenos y extranjeros

disputaban un torneo abierto de gran importancia deportiva.

Voluntarios del cuerpo de bomberos con la colaboración de elementos de las Fuerzas Armadas y civiles habían formado patrullas para luchar contra las llamas que han consumido varias hectáreas de bosques.

(UPI).

Otras Tres Personas Mueren Carbonizadas

Una mujer junto a sus hijos, de 12 y nueve años de edad, perecieron carbonizados durante el incendio que se registró a las 04.20 horas de ayer en el inmueble de material ligero ubicado en calle Manuel Montt, sector de Villa Mora, en Coronel.

Según el informe policial, las víctimas fatales, identificadas como Juana María Sanhueza Contreras, de 45 años, viuda, y sus hijos Iris Margot y Leonardo del Tránsito Villa Contreras, de 12 y 9 años, respectivamente, fueron sorprendidas por el fuego en los momentos que dormían, sin que pudiera alcanzar a escapar.

EL CABLE... ...al cierre

Toman Escuela con Rehenes

San Salvador
Un nuevo grupo izquierdista que se identificó como la "Brigada Revolucionaria Estudiantil" ocupó ayer la Escuela Nacional de Comercio y tomó como rehenes a por lo menos 10 personas, dijeron las autoridades.

Según las autoridades, unos 40 jóvenes armados con pistolas —incluyendo a algunos de incluso 12 años de edad— se apoderaron del edificio situado al sur de San Salvador para "demostrar" su solidaridad con los izquierdistas que tomaron el Ministerio de Educación, donde mantienen a unos 15 rehenes. (UPI).

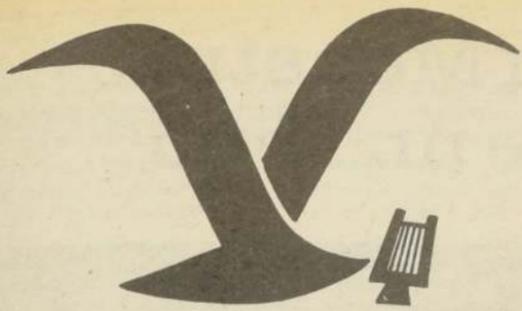
Protesta Argentina

Buenos Aires

Argentina manifestó ayer al gobierno de los Estados Unidos su desagrado por la nueva intromisión que significa el informe sobre derechos humanos en la Argentina", según informó anoche la Cancillería en Buenos Aires.

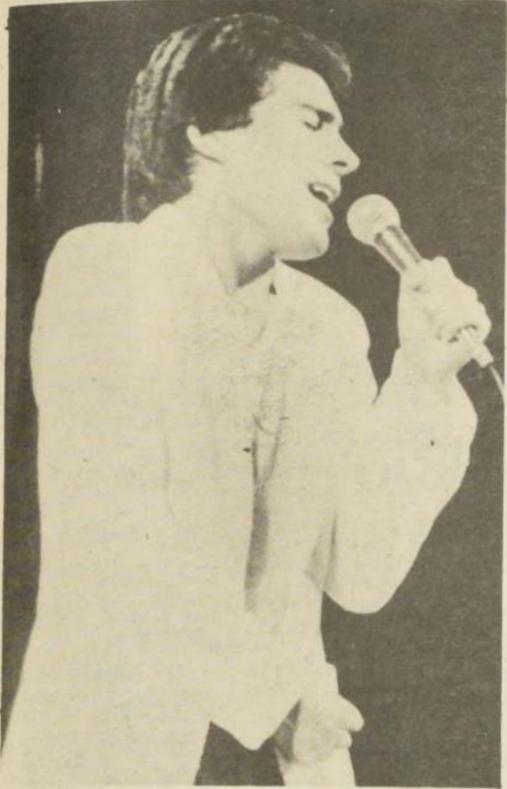
Al efecto fue citado en la fecha al Palacio San Martín el embajador norteamericano, Raúl Castro, quien se entrevistó con el subsecretario de la cartera, comodoro Carlos Cavandoli, a cargo del Ministerio por vacaciones del titular, brigadier Carlos Pastor.

En un breve comunicado la Cancillería informó además que se le expresó al Gobierno de Washington "la preocupación por el deterioro que esta práctica ocasiona en las relaciones bilaterales" (DPA).



FESTIVAL

EL CRONISTA EN DIRECTO DESDE VIÑA DEL MAR



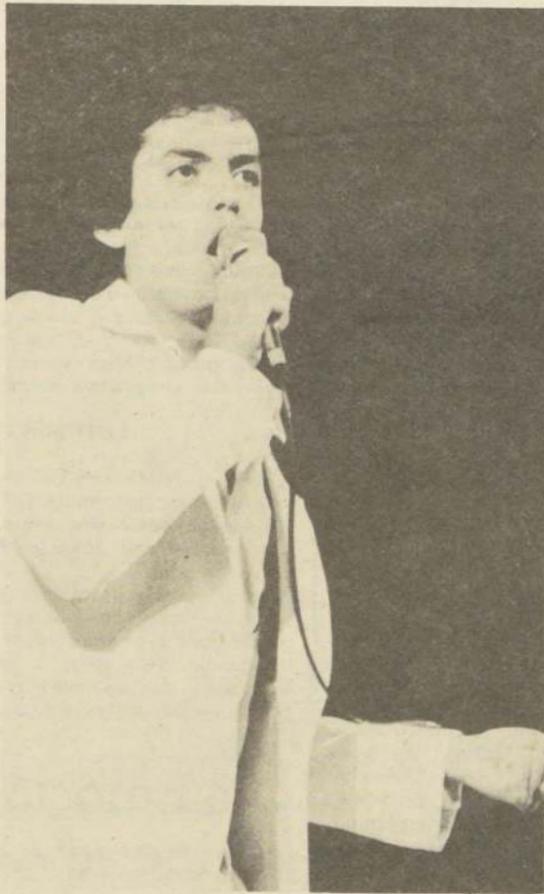
SEBASTIAN interpretará nuevamente hoy el tema "Espejismo" de Nino Garcia. El joven cantante chileno tiene grandes posibilidades para la semifinal.



LA CANTANTE sudafricana Eileen Butler interpretará esta noche "No es demasiado tarde", la canción logró una buena acogida en la Quinta Vergara.



LA AUSTRIACA Goldie Ens presenta con mucho ritmo su tema "Yo Recuerdo el buen tiempo". Su participación —dice— no es la de ganar sino ganarse el público chileno.



LA FRANCESA Malvina además de lograr muchos aplausos con su canción "A Orly" ha conquistado muchos admiradores.



Esta noche es la segunda presentación de los primeros temas

Sebastián y Labra Nuevamente en el Escenario de la Quinta

La estrella norteamericana Gloria Gaynor, el grupo Love and Kisses, el chileno Antonio Prieto y el humorista José Vasconcellos, serán las estrellas de esta noche en el tercer día del Festival de la Canción.

En la competencia de canciones volverán a presentarse hoy en el escenario de la Quinta Vergara los ocho temas que lo hicieron el día inaugural, entre ellas, las que representan a Chile: "Espejismo, de Nino

García; con la interpretación de Sebastián y "Me enamoré de una soprano" de Labra.

Nuevamente será Juan Sebastián de España, con el tema "Dudando, dudando", quien abre la presentación de canciones. Los otros temas pertenecen a: Venezuela, Austria, México, Sudáfrica y Francia.

Mañana sábado hará su segunda "pasada" los 7 temas que se presentaron el jueves es decir, los de Chile con Onetto

Filipinas, Portugal, Hong-Kong Israel, Italia y Argentina.

El domingo se presentarán las 15 canciones participantes y esa misma noche el jurado internacional deberá decidirse por diez finalistas, entre ellas una de las tres chilenas.

Para el día lunes, fecha de la final, están anunciadas las actuaciones de Neil Sedaka, el Grupo de Stylistics, Antonio Zabaleta y Coco Legrand quienes también lo harán el domingo.

JUAN ANTONIO LABRA logró antorchas en la noche inaugural con su canción "Me enamoré de una Soprano", ¿Qué ocurrirá esta noche?

GUILLERMO CARRASCO, de Venezuela, volverá hoy con mayor ímpetu a la Quinta Vergara, porque según se comenta tiene muchos deseos de ganar.



LA CANCION DE España "Dudando, Dudando" de Augusto Algeró, interpretada por Juan Sebastián tiene una muy buena música a pesar de que no impactó demasiado.



ARIANNA, además de haber obtenido el título de "Miss Curva" es una intérprete con mucha emotividad.

María Olga Fernández

“La Quinta es un Monstruo con el Corazón de un Niño”

“Si, ya se me pasó el susto y estoy muy contenta, pues el público de la Quinta Vergara es un monstruo con corazón de niño”, señaló María Olga Fernández, la nueva animadora del festival, luego de pasar con éxito la “prueba de fuego”: ser aceptada por los siempre difíciles asistentes al torneo musical viñamarino.

“Ahora creo más que nunca que poniendo corazón, mucho amor, siempre se cosecha lo que se ha sembrado y yo he recibido el cariño de la gente”. Estas frases fueron pronunciadas con bastante emoción por parte de María Olga, tras el escenario, mientras se presentaba el grupo “Foxy”.

“Creo —añadió— que en este festival hay un mito en cuanto a la animación, pues el público acepta a una pareja sin nombres, es decir, si aceptó y quiso a María Graciela Gómez, y ahora me recibió bien a mí, significa que aceptará también a otras animadoras que vengan al evento”.

“Tal como se lo dije a los periodistas antes de la inauguración, estaba preocupada por el recibimiento que podría brindarme la Quinta Vergara”, añadió. “Como animadora —siguió diciendo— me tenía mucha confianza, pues ése es mi fuerte. Sin embargo, no sabía cómo sería mi desempeño como presentadora”.

Más adelante señaló que, ya pasado el susto, ahora le preocupaba su desempeño profesional para los próximos días de competencia y que, más relajada, éste tendría que mejorar.

“No puedo dejar de mencionar que estoy profundamente agradecida de los periodistas, quienes siempre me apoyaron. Tal como lo dije antes, si me hubiera ido mal, habría sido solamente por mi culpa”. Y efectivamente, María Olga es una persona que tiene el aprecio de los periodistas de espectáculos, que conocen y valoran sus condiciones humanas y profesionales. Si la animadora hubiese mirado hacia el sector de la prensa durante su primera salida al escenario, se habría dado cuenta que era allí donde con más entusiasmo se le aplaudió, como una forma de darle ánimo.

“Durante esta primera noche me he acordado mucho de María Graciela, pues no tengo para ella más que palabras de cariño y agradecimiento. Somos grandes amigas y ella siempre me brindó su ayuda y me dio ánimo desde el momento mismo en que TV Nacional me nominó para el festival”.

También destaca el apoyo que le ha brindado Antonio Vodanovic. “La presentación que hizo de mí fue factor decisivo para motivar que el público me recibiera con cariño. Antonio es un gran profesional, una persona excepcional y un gran amigo”.

EL PÚBLICO ES UN AMIGO

Por su parte, Antonio Vodanovic declaró que la experiencia en el festival es muy importante. “El público —añadió— no lo ve a uno como un animador, sino como un amigo. Fue precisamente aquí donde aprendí a ser humilde y franco con la Quinta Vergara, y eso la gente lo capta”.

Mucho se escribió y se dijo que Antonio Vodanovic ya estaba “muy visto” y que corría el riesgo de ser rechazado. Sin embargo, ocurrió todo lo contrario pues su presencia fue recibida con calurosos aplausos y gritos de aprobación, especialmente de la galería, que es algo así como el corazón del “monstruo”. Sin duda, la Quinta Vergara sigue siendo amiga de Vodanovic.

La Emoción de Ginette Acevedo

Recuerdos, sentimientos y gratitud emocionada... esto y mucho más dejó la actuación de Ginette Acevedo en la Quinta Vergara, la cantante de reconocida calidad en sus interpretaciones de temas melódicos, que marcaron toda una época para los que hoy ya son adultos, hizo arrancar lágrimas en el Festival y a través de todo Chile a los telespectadores, durante la inauguración del Vigésimo Primer Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar.

La sencillez en los mensajes de sus canciones puso la aureola necesaria para calmar los nervios del público mayor y adolescentes que viven los días más hermosos y agitados de Viña durante el evento musical chileno.



LOS ANIMADORES DEL FESTIVAL. Antonio Vodanovic y María Olga Fernández. Esta no sólo recibió el beso de su pareja sobre el escenario, sino que también todo el apoyo y el cariño de la Quinta Vergara.

Juan Verdaguer

“A la Quinta hay que ir Sólo con Cosas Seguras”

“Como el riesgo es demasiado grande, un humorista debe presentar las cosas probadas para no tener un fracaso, porque las innovaciones sólo pueden hacerse en recintos pequeños y con un público más íntimo”, señaló Juan Verdaguer, cuando se le preguntó el por qué presentar las mismas cosas de siempre.

El cómico uruguayo que inauguró el humor en la Quinta Vergara, tuvo un éxito relativo, porque el público aplaudió medianamente su actuación. “Es que los chilenos no tienen el mismo estado de ánimo todos los días, por eso hoy me aplauden menos y mañana más”, argumentó Verdaguer frente a la recibida del público.

“Lo importante para mí es que me escucharon y supieron apreciar que yo cuento historias

divertidas y no simples chistes”, agregó el humorista.

VINE PORQUE ME LO PIDIERON

Contó el cómico que cuando le pidieron venir al Festival de Viña del Mar, aceptó encantado porque el chileno es un muy buen público y aquí le va muy bien. Pero que el hecho de presentarse en la Quinta Vergara era algo muy importante como para arriesgarse. “Tengo bastantes años de carrera profesional como para darme cuenta que lo que hice era lo correcto. Tengo un prestigio que cuidar y una forma de apreciar las cosas. Que si a alguien no le gustó... lo lamento mucho, pero al concluir mi actuación siento que fui del agrado del público y eso me hace sentirme conforme”, puntualizó Juan Verdaguer.



12 MILLONES
2 PREMIOS de 1 MILLON
10 PREMIOS de 500 MIL

POLLAVERANO
Sorteo 17 Febrero

Polla
 CHILENA DE BENEFICENCIA



Festival en Fotos

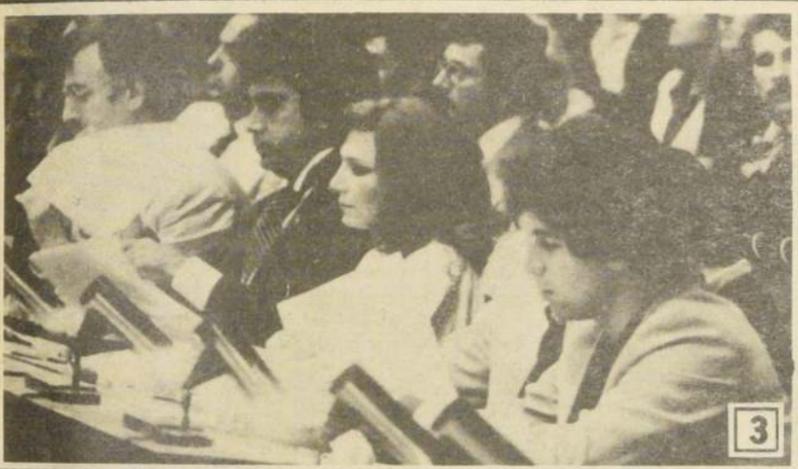
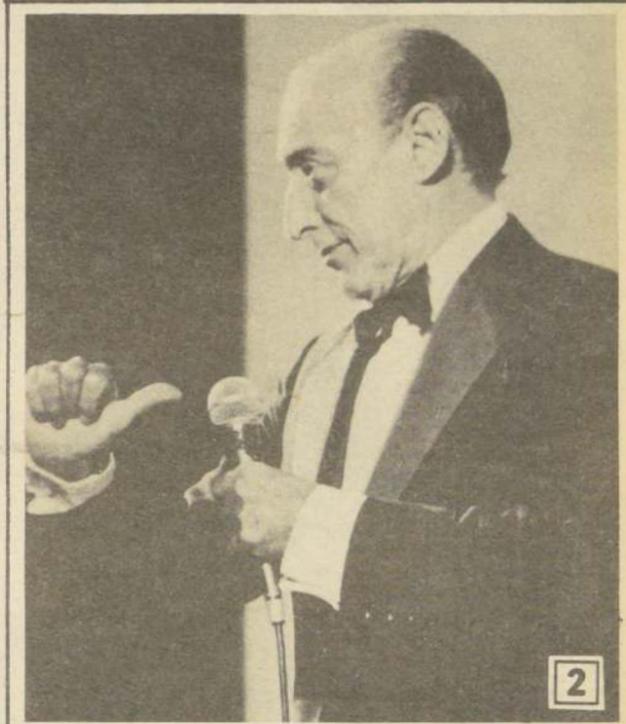
1

UMBERTO TOZZI Y SU GRUPO, sin discusión un ídolo. Excelente la actuación del italiano que demostró poseer la misma voz y fuerza que en sus discos. Por otra parte fue el único conjunto que logró sacar al público de un inicial estado contemplativo y hacerlo participar activamente. Para inaugurar el Festival no podría haberse elegido otro mejor, a juicio de músicos y experimentados del espectáculo.



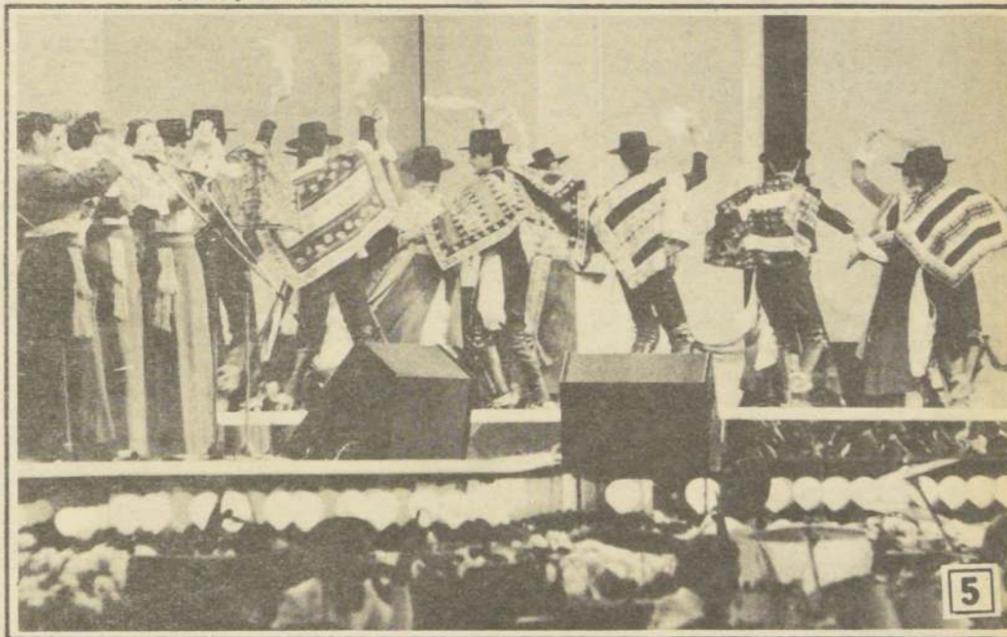
2

EL HUMORISTA JUAN VERDAGUER, pese a que se le acusó de no haber renovado su repertorio, se demostró "conforme" de su actuación.



3

MUY CONCENTRADO SE OBSERVA A PARTE DEL JURADO, que indudablemente tendrá mucho más trabajo en decidir musicalmente con respecto de los intérpretes. En la fotografía, Paul Mauriat, José Luis Rodríguez, Rocío Jurado y Joey Travolta.



4

POCAS ATENCIONES tuvo la Cruz Roja en la noche de apertura del Festival. Sólo 20 personas, en una jornada que fue calificada como "tranquila". El equipo de atención, integrado por 2 médicos, 22 enfermeras y ocho camilleros, advirtió que, como siempre, la noche de clausura será la más seria.

5

ENCARGADO DE ABRIR EL FESTIVAL, el Ballet Folklórico Nacional además de una presentación impecable, hizo bailar cueca en sus asientos a toda la Quinta Vergara.

POLLAVERANO
 Sorteo 17 Febrero

12 MILLONES
 2 PREMIOS de 1 MILLON
 10 PREMIOS de 500 MIL

POLLA
 CHILENA DE BENEFICENCIA





El grupo "Foxy" se ha mostrado muy feliz con sus actuaciones en Viña, pues ha recibido todo el apoyo del público de la Quinta Vergara.

Dice grupo "Foxy" "El Público de la Quinta Tiene Energía y Ritmo"

VIÑA DEL MAR.— Aunque el equipo con que actuaron se rompió y los parlantes chirriaban, los integrantes del grupo "Foxy" lograron hacer bailar y gritar al público de la Quinta Vergara que les exigió permanecer en el escenario.

La calidad de sus canciones es indudablemente buena, a pesar de los defectos técnicos con que se escuchó el sonido en la Quinta Vergara. Su tema "Get off" justifica plenamente el primer lugar obtenido en los rankings de Estados Unidos y Europa.

El cantante y guitarrista, Israel Ledesma, im-

presionó con voz y agilidad. Al terminar la actuación éste señaló que el público había sido maravilloso y que lo había motivado a dar lo mejor de sí.

José Galdo, el baterista, indicó que el público tenía energía y que ellos la habían sentido, dándose por entero. Agregó que podrían haber cantado una hora y más, pero el horario fijado para cada actuación se los impidió.

Todos ellos quedaron muy satisfechos luego de su primera actuación, por la recepción del público, pero con deseos de superar todos los contratiempos surgidos en su segunda actuación.

Opiniones, Impresiones de la Primera Jornada

Integrante de "Milk and Coffee" Quedó Afónica

VIÑA DEL MAR.— "La impresión de actuar frente al público chileno me ha cambiado la voz" -informó Corinne, del grupo "Milk and Coffee", quien quedó totalmente afónica después de la primera presentación que hizo en la Quinta Vergara.

El público estuvo frío con su actuación, que incluye canciones y bailes, pero que trae la música grabada. En el Festival nunca han tenido éxito los conjuntos o solistas que han empleado este sistema.

Por su parte Morena, la chilena del grupo, manifestó que estaba muy contenta con su primera aparición que le había permitido conocer al público chileno. Agregó que esperaba que la próxima actuación fuera mejor ya que con el nerviosismo habían gritado mucho.

El conjunto esperaba para la noche de ayer tener una mejor comunicación con el público, por lo que decidieron cambiar su repertorio, ya que los que asisten a la Quinta Vergara quieren gritar y bailar y pensaban ofrecerle la oportunidad de hacerlo.



PARECE QUE EL ARITO DE BUENA SUERTE no funcionó al comienzo de la actuación del grupo "Milk and Coffee".

Luis Sigall: "La Decisión no será Fácil"

VIÑA DEL MAR.— En secreto y sin conciliábulos deberá votar el Jurado del XXI Festival de la Canción de Viña del Mar, según las indicaciones que entregó a sus miembros el doctor Luis Sigall, quien es el presidente. En esta ocasión se denominó vicepresidente a Paul

Mauriat, como una manera de tributarle un honor por su trayectoria.

El domingo, en la noche, los integrantes del jurado recibirán una hoja con los doce nombres de las canciones extranjeras, de las cuales deberán eliminar tres, y con las tres canciones chilenas, de las cuales deberán eliminar dos.

Al día siguiente, luego de escuchar las canciones nuevamente deberán elegir una como la ganadora. Según las indicaciones para esto deben abstraerse en lo posible de la interpretación, ya que para ello se da un premio al mejor intérprete, en el que se incluye a todos, aún los de las canciones descartadas el día anterior.

La canción que designen como la mejor, señaló el doctor Sigall, debe ser melodiosa, original y fácil de cantar, sin caer en la vulgaridad.

NO PODRAN DEJAR SU PUESTO

Los miembros del Jurado no podrán dejar sus asientos una vez que hayan votado, porque puede haber un empate y en ese caso se deberá elegir entre las dos que hayan obtenido la misma votación.



"ME HABRIA gustado estar María Olga Fernández", Graciela Gómez.

Joey Travolta
"No Ven"



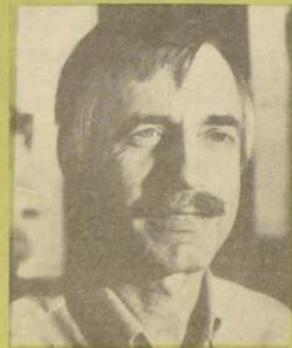
Joey Travolta se ha transformado en una atracción importante en fermento.



DOCTOR SIGALL, integrante del jurado estima que la canción ganadora debe ser melodiosa, original y fácil de cantar.

Interpretada por Juan Antonio Labra

Paul Mauriat Elogió Canción Chilena



El director orquestal francés, miembro del jurado del Festival, Paul Mauriat tuvo elogiosos comentarios para el representante de Chile, Juan Antonio Labra.

VIÑA DEL MAR.— "De las canciones en competencia me llamó la atención la obra del chileno Labra por su musicalidad y la forma de interpretarla", expresó el destacado director de orquesta Paul Mauriat.

Para Izidor Handler las dos canciones chilenas, "Me enamoré de una soprano" y el discutido "Espejismo", de Nino García y defendido por el joven Sebastián, estuvieron bien. Hadler también dice que le gustó la de Sudáfrica.

Por su parte, Rocio Jurado más cauta en sus declaraciones, prefirió esperar lo que pasará hoy en la competencia para emitir una opinión de lo que han sido las canciones que compiten.

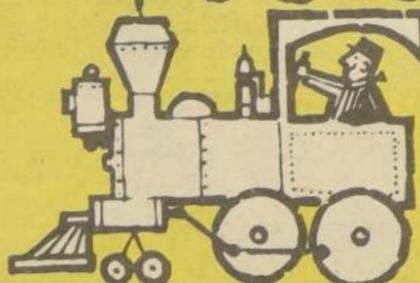
El doctor Luis Sigall, presidente del Jurado, al ser consultado sobre los ocho temas presentados anoche en la Quinta Vergara, manifestó que cinco de ellos eran parejos y que no opinaba sobre dos o tres.

Respecto del comportamiento del público con las canciones en competencia, el Vicepresidente Ejecutivo del Festival, Vicente Gaponov, dijo que se había dado la lógica ya que los chilenos Labra y Sebastián tuvieron el homenaje de las primeras antorchas encendidas en el inicio del XXI Festival de la Canción.



Juan Antonio Labra y su tema "Me enamoré de una soprano" ya se vislumbra como uno de los favoritos del público y del jurado de Viña.

TODOS A LA PLAYA EN TREN El Medio más Seguro y Barato



y Experiencias festivalera

María Graciela Gómez Como Espectadora

Viña del Mar. Casi se queda sin entrar a la Quinta Vergara la ex animadora del Festival, María Graciela Gómez, ya que en un comienzo se le negó una credencial. Finalmente consiguió una, después de dos días de tramitaciones.

"Parece que había oposición a que yo viniera. No sé por qué, siendo amiga de María Olga no puedo estar al lado de ella, como estuvo Gabriela Velasco, quien también fue animadora del Festival, junto a mí en los años anteriores" informó María Graciela.

Agregó que entre ellas no había rivalidad, sino mucho apoyo profesional entre ambas.

NO TIENE CONTRATO EN ESTE MOMENTO

María Graciela Gómez manifestó que todavía no tiene ningún contrato con ningún canal todavía, aunque tiene el ofrecimiento de Canal 9 para renovar el del año pasado. Por ahora piensa dedicarse a sus niños y disfrutar de las vacaciones.

ESPECTADORA POR PRIMERA VEZ

"Yo nunca había sido espectadora, es la primera vez, del Festival y me ha pasado la cosa más rara, me dediqué al comienzo y durante el programa a observar todos los detalles, antorchas, conté los focos de iluminación y cosas así", dió a conocer la animadora que ya tiene tres Festivales a su haber.

la Sombra de mi Hermano"

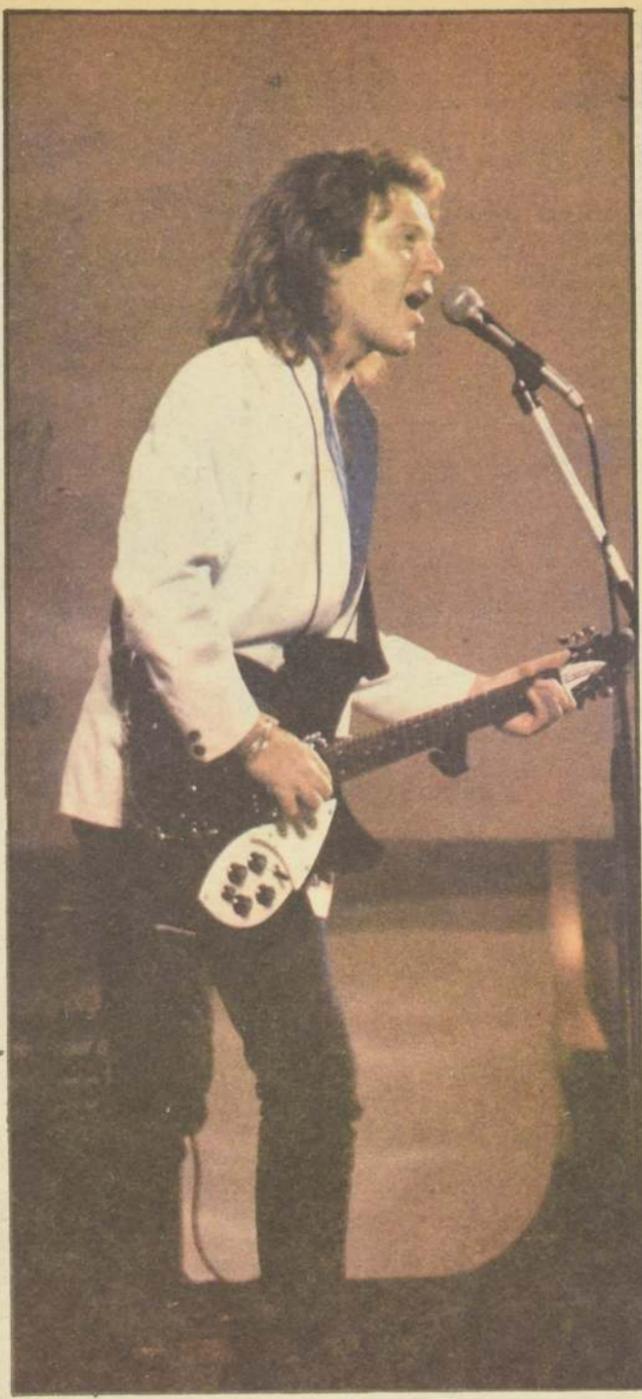
Viña del Mar. Muy agradable resultó para la prensa, especialmente al elemento femenino, el conversar con Joey Travolta, quien según la opinión de la prensa, es mejor que su hermano John.

Este joven de 29 años de edad, canta y baila en sus shows, como su hermano, pero en sus películas nunca lo ha hecho. Entre éstas tiene "Los amigos que dejas atrás", filmada para la televisión, y "Sunny Side" que acaba de ser terminada.

Joey piensa hacer una película en Chile, una coproducción con Argentina, para lo cual acaba de presentar un libreto a los productores interesados en este proyecto. En todo caso por el momento es sólo una idea que estaría por concretarse.

RIVALIDAD CON SU HERMANO

Al ser consultado sobre una posible rivalidad con su hermano, señaló que son una familia muy unida y se llevan muy bien entre ellos. Agregó que hasta ahora nunca han actuado juntos, pero a lo mejor en alguna ocasión lo hacen, ya que él ha cantado con su hermana y con su madre. Terminó diciendo que los negocios son los negocios, pero la familia y la unión entre sus miembros es muy importante.



EL CANTANTE ITALIANO Umberto Tozzi, a quien los periodistas le otorgaron el "Premio Limón" por "ser simpático".

El público se siente defraudado Acusan a Tozzi de Usar Música Grabada

• Por su "simpatía" los periodistas que cubren el evento le otorgaron el Premio Limón

Umberto Tozzi negó ayer en una conferencia de prensa realizada en el pub-bar del Reñaca Bowling Sport, de haber usado background, música grabada, en sus presentaciones en el Festival, aunque el público asistente manifestó su desagrado ante este recurso empleado por el artista italiano en algunas de sus canciones como en el caso de "Gloria".

Pese a que el artista asegura haber cantado en "vivo y en directo", los televidentes pudieron apreciar claramente los desfases entre la modulación de la boca y el sonido, especialmente con aquellos temas de mayor popularidad.

El cantante, quien está en Viña del Mar acompañado por su novia, a la cual ha dedicado la mayor parte del tiempo, evita a los periodistas en la mayoría de las oportunidades en que se le ha solicitado una entrevista o conversación informal.

Manifestó que sentía no haber podido ofrecer conferencia de prensa antes, pero que la

culpa no era de él, sino de que no estuviera todo bien organizado.

Tozzi, que cerró ayer el espectáculo en la Quinta Vergara, aseguró tener una gran simpatía por Chile, donde la gente le ha brindado un caluroso recibimiento. También dijo estar muy complacido de haber actuado en este festival, señalando textualmente "que es muy importante para cualquier artista". Consultado acerca de que por qué sus canciones son muy similares en cuanto a música, el artista indicó que eso no era efectivo y que no aprovechaba el éxito de un tema para crear otro parecido.

Al finalizar la conferencia de prensa, los artistas que cubren este festival procedieron a otorgarle por unanimidad "El Limón", premio que se ganó el italiano por ser "muy simpático".

Tozzi aceptó este galardón divertido y dijo que comprendía que se trataba de una humorada de los periodistas chilenos.



ROMPIO LA BATERIA

Tal es la fuerza que el grupo "Foxy" pone en sus actuaciones, que el baterista del grupo, de tanto golpear, rompió parte de su equipo. Incluso un tambor, al que de un solo golpe le dejó un tremendo hoyo. El grupo se ha mostrado muy feliz con sus actuaciones en Viña, ya que han recibido el estruendoso apoyo del "monstruo", es decir, el público. "Foxy" tuvo el primer día serios problemas con su equipo sonoro, debido a algunas fallas técnicas. Sin embargo, y pese a no sonar muy bien, la Quinta Vergara casi se viene abajo cuando estaba interpretando "Get Off", su éxito más conocido en Chile.

SE QUEDO SIN AMBIENTE

Oswaldo Muñoz Romero, "Rakatán", llevó un globo a la Quinta Vergara al que le agregó una larga pitilla con papeletos que tenían los nombres de todos los diarios y revistas que cubren el Festival. El globo se veía muy hermoso en lo alto y mecido por el viento. Sin embargo, uno de los que nunca faltan, le cortó el cordelito y el "ambiente" de Rakatán se fue hacia las nubes...

NACEN LOS ROMANCES

Muchos romances han nacido en este festival varios de ellos surgieron luego de la fiesta que se realizó en la Disco de Caleta Abarca. Al calor del baile y de algunos pícaros grados de alcohol, junto a la orilla del mar, los corazones parecen latir más fuerte. Es así como Andrea Bell; la actriz y cantante norteamericana, inició un romance con el percusionista del grupo "Foxy", Richie Puente. Ambos permanecieron juntos toda la noche y dándose largas miradas.

NO CONOCIA LA QUINTA

María Graciela Gómez, la anterior animadora del Festival, contó a los periodistas que no conocía la Quinta Vergara... desde las graderías. "Fue una nueva y linda experiencia ver el Festival como espectadora, pues descubrí muchas cosas que no había visto en los tres años que lo animé", señaló. "Incluso —añadió— salí de una gran duda que tenía, que si los animadores se ven cuando se asoman entre bambalinas. Sentada entre la gente supe que el público no los ve cuando se asoman para ver cómo va el espectáculo".

UN COMICO SERIO

Luego de presentarse ante el público y contar sus chistes más conocidos, el humorista Juan Verdaguer salió "disparado" hacia el hotel. A la pasada entre los demás artistas dijo muy serio: "Eso sería todo por esta noche y ahora me voy a la camita". Su rostro no revelaba el más mínimo entusiasmo por el espectáculo en la Quinta Vergara...

NO PODIA PERDERME LA "CHUCHOCA".

Juan Carlos Duque, que el año pasado obtuvo el tercer lugar con el tema "Promesas", apareció hace dos días por el Hotel O'Higgins. Al consultársele a qué se debía su visita dijo que: "Este año no podía perderme toda esta chuchoca", aludiendo al ambiente que se vive en torno al evento. Duque también vino para conversar con su amigo Serge Mazere, autor del tema de Francia, "A Orly", pues le ha prometido que tratará de editar sus canciones en Europa.

ENCONTRO NOVIO, PERO NO CHILENO

Morena, la integrante chilena del grupo "Milk and Coffee", comenzó un romance con el organista del grupo que acompaña a Umberto Tozzi. En la fiesta que se realizó en la Disco de Caleta Abarca, se le vio muy abrazada con el rubio y melencólico músico italiano. Morena había dicho al llegar a Chile que no tenía novio, pero que deseaba encontrar un "lolo" chileno...

Había muchos candidatos para ganarse el amor de Morena, pero ahora están todos muy desilusionados.



EL CORO DIRIGIDO POR Roberto Espinoza logró un perfectísimo afinamiento con la orquesta y los intérpretes durante toda su presentación. Las voces han alcanzado una madurez plena y su experiencia en la Quinta Vergara abre al grupo nuevas perspectivas musicales. A opinión de todos los cantantes, el coro tiene nota 7 sin dudarle un minuto.

El suplemento extraordinario con todas las informaciones sobre el Vigésimo Primer Festival de la Canción de Viña del Mar fue elaborado por el equipo de periodistas de la sección Espectáculos del diario "El Cronista".

JEFE SECCION ESPECTACULO: Juan Luis Castillo.

PERIODISTAS: Nury Constenla, Lily Peralta, Jaime Patricio Ramírez, Jorge Tapia, Luis Alberto Molina, Pedro Zlatar.

REPORTEROS GRAFICOS: Juan Vicente Pérez, Gabriel Solar y Pool de "El Cronista".



Felipe Pavez, el hombre que tiene a su cargo la compleja misión de llevar a todo Chile y el mundo una transmisión impecable...

Equipo humano de TVN

Los Personajes Anónimos del Festival de Viña

El equipo humano de Televisión Nacional cuya misión es entregar a todo Chile la transmisión en directo del Vigésimo Primer Festival de la Canción de Viña

del Mar está integrado por los siguientes profesionales de reconocida experiencia. En la dirección Felipe Pavez, como asistente de dirección Oro Colodro. La producción del

evento musical está a cargo de Tita Colodro. El supervisor técnico de la transmisión. Carlos Araya. Dirección Orquestal Horacio Saavedra.

El grupo de camarógrafos

del evento musical está formado por Julio Arrate, Juan Vera, Miguel Urrutia, Sergio San Martín y Ricardo Mansilla. En todo lo que respecta a iluminación están Luis Fernández y Miguel Yunisic. El control de video bajo la responsabilidad de Douglas Ardiles. En el magneto Oscar Leal y en Control de Audio Antonio Ormazábal, Eduardo Salinas, Jorge Valdés y Gustavo Riesco.



"Nunca pretendía atacar a Bigote Arrochet", afirmó Coco Legrand a los periodistas.

"Todo fue un invento", afirma Coco Legrand

"Jamás Dije Nada Contra Bigote"

"Todo este lío entre Bigote y yo fue creado por un diario local. Jamás dije nada en relación a que no me presentaría en la Quinta Vergara si lo hacía Edmundo Arrochet". Quien así habla es Coco Legrand, el humorista nacional que actuará los dos últimos días en el show del Festival de la Canción.

"Nunca, agregó, he hablado con un periodista de ese diario porteño y todo lo que se afirmó que yo habría dicho, no fue más que una fantasía". Lamento mucho lo que ha ocurrido, pero ya no tengo nada que ver en todo esto".

Coco Legrand formuló estas declaraciones durante el coctel inaugural, la noche del martes en la Quinta Vergara. Hasta allí llegó también Edmundo "Bigote" Arrochet. Al encontrarse con Coco, los periodistas les pidieron que hicieran las pases y que se tomaran una fotografía juntos. El primero accedió sin ningún problema, pero se pudo captar que el creador de "el Lolo Palanca", no estuvo muy de acuerdo con la idea, pero aceptó la fotografía.

También en la oportunidad quedó en claro para los periodistas que cubren el evento, que "Bigote" se contradijo en varias afirmaciones que había hecho. Una de ellas es que aseguró que estaba contratado para actuar en el show y que había sido llamado por Izidor Handler, director artístico del festival. Enfrentado a Vicente Gaponov, éste señaló que Handler no lo pudo haber llamado para actuar en la Quinta Vergara, pues no existe presupuesto, el humorista se desdijo y declaró afligido que en verdad no lo habían llamado...

"ESTOY TRABAJANDO SOBRE MI SHOW"

Consultado Coco Legrand respecto al espectáculo que presentará las dos últimas noches, señaló que sólo se había preparado para actuar un día. "Ahora me dijeron que voy a estar el 10 y 11, lo que me obliga a trabajar más sobre los chistes y situaciones que voy a presentar. En todo caso, yo pedí presentarme solamente un día, pero como soy profesional, lo haré en dos ocasiones, tal como lo solicitan los organizadores".

Añadió que, en principio, ya que aún está trabajando sobre su presentación, el día 10 mostraría todo su nuevo repertorio y que, el último día, podría ofrecer los mejores chistes de 1979, junto con algunas cosas también nuevas. "Pero no estoy seguro. Aún debo seguir trabajando sobre lo que haré".



Presenta para todo Chile
TELEVISION NACIONAL

XXI FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCION DE VIÑA DEL MAR

6 al 11 de Febrero de 1980

Los máximos espectáculos musicales y deportivos y las grandes producciones nacionales e internacionales, se las ofrece TELEVISION NACIONAL en su programación.

Televisión Nacional de Chile

PUNTO DE ENCUENTRO CON LO MEJOR.



Los intérpretes nacionales y extranjeros que están compitiendo en la Quinta Vergara están muy conformes y a la vez admirados con el recibimiento que les brindó el público de la Quinta Vergara en todo momento.

José Luis Rodríguez "No Está Estipulado que Deba Cantar"

VIÑA DEL MAR.— "Es posible que cante", señaló José Luis Rodríguez, al ser visto con unas partituras bajo el brazo, pero agregó que lo haría en vista de la euforia del público y si éste lo solicitaba, ya que no está estipulado en ningún contrato que tenga que cantar.

Como esta posibilidad no estaba prevista, Rodríguez mandó a buscar a su director musical, quien no vino con él.

Por otro lado, el cantante y actor de telenovelas se trasladó al Hotel Miramar ya que no le gustó su habitación en el O'Higgins.

Al ser consultado al respecto, manifestó además que lo hacía porque allá la piscina es más grande y se puede tomar sol con mayor tranquilidad. Para él el festival está en la Quinta y las actividades extras, como comer, ensayar o descansar, se pueden realizar tanto en el Hotel Miramar como en el O'Higgins y José Luis Rodríguez prefiere el primero.

Junto a esto tuvo una actitud que no fue del agrado de los periodistas del Departamento de Prensa del Festival. Estos habían organizado un paseo por las playas de Viña del Mar para llevar a conocer los lugares más importantes a los artistas participantes en el show internacional, pero José Luis Rodríguez no aceptó sin mayores explicaciones.



"ES POSIBLE QUE CANTE, señaló José Luis Rodríguez, aunque no está estipulado en ningún contrato".



CELESTE LEGASPI, la cantante filipina, se enteró del evento musical chileno por un diario de su país.

Celeste Legaspi Aficionada a los Mariscos es la Cantante Filipina

Celeste Legaspi, la cantante que defenderá el tema de Filipinas, declaró en Viña del Mar que había escuchado mucho sobre el Festival de la Canción y que en su país era conocido. "Sé —dijo— que es uno de los torneos musicales más antiguos e importantes del mundo. En mi país se conoce este torneo, ya que antes Filipinas participó con otra canción".

"Es la primera vez que vengo a Chile, pero sabía que se trataba de un país muy largo, que la gente es muy amable y que los mariscos son muy sabrosos", añadió ante una consulta.

Celeste contó luego que el compositor del tema que ella cantará en la Quinta Vergara, se enteró del festival al leer un diario de su país. "Envió entonces la canción y al quedar clasificada me pidió que yo la defendiera, lo que acepté con mucho agrado, pues quería conocer Chile y participar en estos 21 años del torneo de Viña del Mar".

Luego de la conversación con "El Cronista", la cantante filipina se alejó junto a su intérprete en busca de un lugar para servirse un plato de mariscos, que tanto le recomendaron en su patria al partir hacia Chile.

Después de su actuación

Felices los Intérpretes Nacionales y Extranjeros

La mayoría de los intérpretes de la competencia musical que participaron en la noche inaugural del XXI Festival de Viña del Mar, se mostraron complacidos con su trabajo y asombrados por el "monstruo" denominado Quinta Vergara. La única excepción fue Malvina, la representante de Francia, que luego de dar a conocer su canción, "A Orly", se retiró molesta del escenario, tratando de evitar contacto con los periodistas apostados en el lugar, porque el público aplaudió poco su actuación.

Los representantes de Chile, Juan Antonio Labra, que defiende el tema "Me enamoré de una soprano", y Sebastián, que se presenta con la canción "Espejismo", dijeron a "El Cronista", que su mayor emoción fue comprobar un público asistente que les dio su completo apoyo.

Labra confesó que sí es lindo ver las antorchas por la televisión, es increíblemente hermoso presenciarlas en el lugar, sabiendo que lo hacen por un sincero respaldo a Chile.

"Confieso que estaba nervioso, y espero que no me perjudique frente al veredicto del jurado, aunque con convencimiento digo, que aquí sólo importa que uno de los chilenos alcance la gran final, para obtener un puesto destacado en nuestro primer festival musical", puntualizó Juan Antonio Labra.

MUY TRANQUILO

Según los artistas se siente con fuerza cuando se está en el escenario, pero Sebastián que defiende la canción de Nino García, "Espejismo" sorprendió a la prensa acreditada por su tranquilidad. Muchos opinaban que el intérprete podía tener nervios de acero o no darse cuenta del momento que está afrontando, e incluso, cuando se le hizo saber que durante su presentación, la transmisión de Televisión Nacional se interrumpió, dio la impresión que eso no le importaba demasiado.

"Lo principal fue que la gente de la Quinta Vergara la escuchó y la recibió muy bien. Esto me deja muy contento, porque junto a las antorchas había un calor humano que es indispensable para cualquier intérprete, que pisa por primera vez la Quinta Vergara", acotaba el joven intérprete.

Por otra parte, su forma tan particular de llegar, era motivo —según muchos— para que las jóvenes se sintieran más atraídas por su actuación. "Este hecho va a influir en el veredicto final, porque las canciones chilenas tienen pueblo", comentaba una extranjera allegada a un importante miembro del jurado.

ESPAÑA

El intérprete Juan Sebastián, de España, señaló al término de

su actuación, que siempre había tenido mucha confianza en que todo iba a resultar bien, porque tiene como director de orquesta a Augusto Algeró. "Este es uno de mis principales apoyos porque Algeró, es uno de los mejores maestros de música popular —agregó el representante español.

"Pero mi mayor emoción la sentí cuando ingresé al escenario, ya que aquí había una multitud humana que se extendía desde los cerros hasta pocos metros de donde estaba yo. Me hacía sentir muy bien, el hecho que el público respaldara mi canción "Dudando, dudando", porque aplaudía, gritaba y recibía entusiasmado mi tema. Atribuyó esto a que es muy contagiosa y tiene todo ese ritmo que cautiva al que asiste a la Quinta Vergara", confesaba Juan Sebastián a los periodistas.

VENEZUELA

Guillermo Carrasco, el representante venezolano con la canción "Son las seis de la mañana", manifestó al concluir su actuación, que todos los problemas que había tenido con la orquesta, comenzaban a desaparecer.

"Sólo espero, concluir la próxima etapa con una orquesta que tenga el suficiente afeitamiento con la canción, porque hasta el momento, eso es lo que le falta", agregó Carrasco.

La tranquilidad del intérprete caraqueño no se diferencia mucho de la de Sebastián, porque su tono pausado fue su característica principal en la noche inaugural. "Confieso que es una linda emoción pararse frente a ese público que vibra por lo que uno hace, pero no puedo dejar de desconocer que tanto entusiasmo a uno lo asusta. Parece que de pronto se van a venir encima y uno se siente empujoneado por ese entusiasmo juvenil", comentaba Guillermo Carrasco.

AUSTRIA Y SUDAFRICA

Goldie Ens de Austria y Eileen Butter de Sudáfrica fueron los intérpretes más frías de la noche inaugural. Ellas con cierto desenfado señalaron que la Quinta Vergara era una hermosa experiencia, donde el público juega un papel importante. "Claro que es hermoso sentirlo gritar y vibrar, sobre todo cuando se siente motivado por la entrega que uno hace en el escenario, pero sabemos que los chilenos son siempre amables con los extranjeros", acotó Goldie Ens que defiende la canción "Yo recuerdo el buen tiempo".

Por su parte, Eileen Butter puntualizó que nunca había actuado ante un auditorio tan grande y que gritara tanto, pero una artista debe estar preparada para enfrentarse a los públicos más entusiastas,

como a los más difíciles", declaró.

MEXICO

La representante mexicana, Arianna, no podía ocultar su alegría cuando salió del escenario. Abrazaba a cualquier persona que se acercara y a todos señalaba que sentía una gran gratitud por el público chileno. "Sabes respetar y sentir los sentimientos más finos y alegrarse con el ritmo de una canción. Creo que me llevo de Chile una maleta de cariño y la felicidad de haber conquistado la Quinta Vergara", recaló la entrevistada.

FRANCIA

Malvina que representa a Francia con la canción "A Orly" se retiró visiblemente molesta del escenario, tratando de evitar cualquier pregunta que le formularan los periodistas. La intérprete ingresó rápidamente a su camarín, tal vez, para evitar cualquier impasse. Serge Mazere, autor de la canción, pidió a la prensa comprensión, ya que Malvina era una artista muy sensible.

De acuerdo a declaraciones anteriores, la intérprete francesa piensa que la orquesta no la acompañaba como corresponde y que el retorno de audio en el escenario no era lo suficientemente bueno como para seguir la orquestación del tema en competencia.

POLLAVERANO

Sorteo 17 Febrero

12 MILLONES

2 PREMIOS de 1 MILLON

10 PREMIOS de 500 MIL

Polla

CHILENA DE BENEFICENCIA



V FESTIVAL

EL CRONISTA EN DIRECTO DESDE VIÑA DEL MAR

Dijo Rocío Jurado

“Este Público de la Quinta es una Manifestación de Dios”

• La cantante española se mostró impactada por el multitudinario público del Festival

Todos los artistas que se presentan en la Quinta Vergara siempre se sienten impresionados ante la magnificencia del público viñamarino, pero jamás en la historia de los festivales una de sus estrellas había dicho tanto. Rocío Jurado, la intérprete española, integrante del jurado del Festival, señaló textualmente luego de su actuación de anoche en Quinta Vergara: “Para mí, que soy muy religiosa, este público es como una manifestación grandiosa de la existencia de Dios”.

Refiriéndose a su presentación, señaló que enfrentar “esa tremenda cantidad de público, es una maravilla y demasiado para cualquier artista. Te llega a tanto que uno se siente fuera de sí. Jamás me imaginé que esto podría ser así. Me habían hablado mucho de la Quinta Vergara, pero realmente esto es algo único en el mundo”.



“Una risa, una fortuna”, tema chileno interpretado por Humberto Onetto, mereció ovaciones del público al presentarse anoche en el Festival viñamarino. (Telefoto UNIFAX).

Gloria Gaynor, Neil Sedaka, The Stylistics y Love and Kiss

Invasión de Estrellas en Aeropuerto de Pudahuel

• Neil Sedaka aseguró ser mejor que Frank Sinatra
• Los músicos de Gloria Gaynor se perdieron de la artista, la que tomó otro avión

En forma sorpresiva y desconcertando a la prensa, llegó ayer a las 15.15 horas a Pudahuel, la reina de la Onda Disco, Gloria Gaynor, que arribó en el vuelo de Aeroperú, completamente sola, y tuvo que viajar a Viña del Mar directamente y por su propia cuenta.

En el avión en el cual se la esperaba, el Braniff de las 18.45 horas, llegó Neil Sedaka y los conjuntos “The Stylistics” y “Love and Kiss”, acompañados de un numeroso equipo de músicos. Además venían los integrantes de la orquesta de la cantante número uno del mundo, Gloria Gaynor.

Los artistas invadieron el aeropuerto de Pudahuel y confundieron a los periodistas que corrían de un lado para otro ubitando a las estrellas, las que se confundían entre la multitud.

NEIL SEDAKA

Más gordo, cansado, pero sonriente, Neil Sedaka señaló: “Estoy muy feliz de volver a Chile después de 20 años. En esa época fui el primer cantante de rock and roll que vino a este país”. Luego agregó que la gente chilena es maravillosa y

por ello creía que la acogida que se le brindará será positiva.

Con respecto al Festival de Viña, declaró que cantará sus mayores éxitos tales como “Oh, Carol”, “Dulces 16 años” y otras. El compositor de más de mil temas musicales aseguró que todas sus canciones tienen un significado especial para él.

Neil Sedaka, quien ha vendido más de 50 millones de discos en sus 20 años de carrera profesional, confesó a los pe-

riodistas que cree ser un cantante “mejor que Frank Sinatra, en cuanto él tiene estudios de música desde los ocho años de edad”.

LOVE AND KISS

Peinados con unas finas trenzas amarradas a campanitas de metal, algunos de color y otros rubios, hicieron sensación entre los periodistas. Los cuatro vocalistas: Richard Herkert, Carol Anee Churn, Elaine Hill

y John Colar conversaban rodeados de los doce músicos de la orquesta “Area Code”. Entre risas dijeron que se sentían afortunados de estar en Chile. Definieron su estilo como suave, lindo y alegre. Manifestaron también, que harán cuatro conciertos en nuestro país y actuarán para televisión.

THE STYLISTICS

Los románticos componentes de este conjunto, formado por cuatro negros que poseen exquisitas cualidades vocales: Russel Thomkins, Jr.; Airrion Love, James Smith y Herb Murrell, afirmaron no conocer nada acerca de nuestro país. En cuanto a los temas que presentarán en la Quinta Vergara manifestaron que traen un repertorio variado, con canciones suaves y de estilo Disco.

Nuestra música es libre, alegre y gusta a todo el mundo” agregaron los intérpretes de las famosas canciones como: “The Will Never Be Another You”, “Yoy make me feel brand knew” y “In Fashion”.

The Stylistics venían acompañados con su equipo de músicos, compuesto por nada menos que 17 personas.



Fui el primer cantante de rock and roll que pisó Chile, hace 20 años”, dice Neil Sedaka.

Los Cómicos que van a Viña no Pueden Repetir Nada...

Jorge Tapia

La segunda jornada del Festival de la Canción de Viña del Mar ofreció nuevas canciones y una vibración juvenil muy especial. Pero también tuvo un invitado que, a pesar de su aplomo, profesionalismo y trayectoria, tuvo que recurrir a un truco perfecto, la antorcha de la noche...

Verdaguer es un buen humorista. Tiene talento y oficio, pero con el público de la Quinta Vergara no basta esto. Equivocó el camino, no sabía que su presentación en nuestro país tenía que ser diferente, no sabía que los chistes contados dos veces nunca dan buen resultado, no sabía que el público de Viña es implacable, es de una piel tan sensible. Un público que no le gusta ser estafado, ser burlado y más aún, con tanto profesionalismo. El problema está en la reiteración. Verdaguer no puede venir a Viña a contar los mismos cuentos que el público ya conoce, no puede enfrentarse a casi 30 mil personas con todos, todos los cuentos viejos. Chile y los chilenos somos un pueblo alegre, pero nunca, jamás reímos con chistes repetidos. Es un problema de respeto, el público de la Quinta no tiene nada que perder, el público va a un espectáculo, a un show nuevo, a algo diferente, no va a escuchar lo que ha visto hace seis meses en un programa de TV y además... gratis. Acá ha pagado una entrada, ha tenido que llegar temprano, acomodarse con dificultades, y por lo tanto quiere lo mejor y ésto no estuvo en Verdaguer. Es una lástima que tenga el cómic que venir preparado para dar una disculpa y sacar una antorcha para halagar al público. El espectador al fin y al cabo no aplaude la presentación, aplaude la honestidad del cómic que reconoce que además de no hacer reír, tiene oficio para salir del paso. Ningún artista tiene la fuerza mental para mantener un diálogo sordo, porque no escuchaba nada de la platea y galería, se aisló, tuvo la irresponsabilidad del personaje para decir todo lo que traía en su bolsillo de humor sin mirar, sin escuchar y sin querer saber lo que pasaba allá abajo. Verdaguer sabía que no estaba bien y por eso, porque lo sabía antes de subir al escenario recurrió al truco profesional, al truco que sabía, lo sabía claramente que llegaría al público. Porque nobleza obliga y el espectador chileno ante situaciones así le resta solamente reconocer la verdad. El aplauso no solamente premia lo mejor, también premia los gestos y a veces debe darse como un... “está bien, no te preocupes, eres profesional y eso puede bastar”...

Ser cómic es un oficio muy difícil y con los chilenos los cómicos o se renuevan casi permanentemente o simplemente se van...



La “fiebre de Tozzi”: el cantante italiano, en su segunda jornada festivalera, logró enfervorizar a las graderías. La foto muestra un aspecto de la locura colectiva que provocaron las actuaciones del creador de “Gloria” (Telefoto UNIFAX de J.V. Pérez).

POLLAVERANO
Sorteo 17 Febrero

12 MILLONES
2 PREMIOS de 1 MILLON
10 PREMIOS de 500 MIL

POLLA
CHILENA DE BENEFICENCIA



3 a 2 en una final de buen espectáculo

El Toque de Huracán fue más que la Velocidad de Atlanta

CANCHA: Estadio Nacional. Partido de fondo. **PUBLICO:** 4.556 personas. **RECAUDACION** \$ 333.550. **SOCIOS:** U. de Chile: 243, Colo Colo 178. **ARBITRO:** Guillermo Budge. **HURACAN:** Vijaide; Flores, Díaz, Galván y Ojeda; Brindisi (Romano, 46'), Gallardo, Babington; Silva, Avallay (Candedo, 46') y Sanabria. **ATLANTA:** Barbieri; Rafaeli, Bianchi, Ma-

rinich y Pizurica; Jones, Vásquez, Torres (Acuña, 65') Porte (Filipetto, 71'), Spala y Villagra. **GOLES:** 17' Spala, 39' Silva, 76' Candedo, 81' Acuña y 82' Sanabria. **Inciden-**cia: Expulsado Rafaeli (70').

Huracán se tituló campeón del cuadrangular internacional, porque frente a un Atlanta joven y dinámico opuso la línea más pulida de su fútbol, ese que nace en Babington, Gallardo

Brindisi o Romano y adquiere agresividad en Silva, Sanabria y Candedo. Ya en el primer tiempo la pelota era conducida mejor por la gente de Huracán aunque la penetración de Atlanta en el contragolpe siempre provocaba más de un problema en la retaguardia del "Globo". A la fineza de lo que construían los volantes de Huracán se oponía el pelotazo de Torres para Spala o Villagra

Y los goles del primer tiempo fueron fiel reflejo de la distinta filosofía de juego ya que si Spala abrió el marcador con su oportunismo, Silva empató después de gran maniobra asociada entre Brindisi y Avallay.

En la etapa complementaria la superior estatura técnica de Huracán terminó por justificar su victoria aunque Atlanta hubo de soportar dos contingencias muy desfavorables. La primera en la expulsión de Rafaeli y la segunda en el tercer gol de Huracán convertido por Sanabria a los 31 minutos cuando todavía los hombres de Villa Crespo se abrazaban por el transitorio empate a dos.

A Huracán, como había sucedido ante la "U", le hizo muy bien el ingreso de Romano y Candedo ya que la fuerza y la velocidad de uno y otro le dieron más potencia en la zona de ataque. Atlanta en cambio encontró un rival de su medio que es mejor pero igual dejó su elogiado "mecánica" donde todos trabajan y Torres aporta las luces del talento. Entre los dos cuadros fabricaron una final de buen fútbol en el que no sólo se observó correcta administración del balón sino que también continuidad y ritmo.

En suma, un ganador justo para un torneo que fue perdiendo jerarquía con la defeción de Colo Colo y la "U" y también con errores administrativos imperdonables como la ausencia de un trofeo que realmente graficara lo de "Copa Ciudad de Santiago".

Y en definitiva, aunque no funcione tan brillantemente como antes este Huracán demostró cuánto vale el respeto a una manera de sentir y jugar al fútbol, que es característica del equipo de "Parque Patricios".



POSITIVOS.- Evaristo Issasi, internacional de Olimpia, campeón de América, y su compañero de ataque, Mauro Céspedes crean peligro en el área de Fénix, equipo uruguayo al que ganaron 3 a 2 anoche en Sausalito. (Foto UNIFAX, exclusiva para "El Cronista").

Ganaron a Wanderers y Fénix, respectivamente

Everton y Olimpia a la Final "Copa Verschae"

Viña del Mar.- (Por ALVISIL). Everton y Olimpia se clasificaron para jugar la final del torneo cuadrangular internacional Copa Alfonso Verschae que se realizará mañana luego de vencer en sus respectivos compromisos anoche en la primera fecha jugada en el Estadio Sausalito.

A primera hora Everton nuevamente hizo pesar su paternidad sobre Wanderers de Valparaíso, a quien superó mercedamente por tres tantos a dos en un encuentro que agradó al escaso público que se dio cita al estadio de esta ciudad.

Anotaron para Wanderers; Letelier a los 16' y Arancibia a los 55', en tanto que para Everton lo hicieron: Martínez a los 36', Soracce a los 52' y Zamora a los 61'.

De fondo el actual campeón de América de Clubes, Olimpia de Paraguay derrotó a Fénix de Montevideo por 3 tantos contra 2 en un encuentro de excelente nivel técnico. Anotaron para Olimpia: Michaelagnoli a los 38' y 44' y Céspedes a los 45'. Para Fénix marcó Assán a los 6' y a los 28'. Asistieron a Sausalito 4.384 espectadores, que pagaron \$ 324.180.



DEFINITIVO.- Atlanta había empatado a dos jugada siguiente Sanabria arrancó vertiginosamente y desequilibró el partido con este derechazo. 3 a 2 y el título para Huracán.

Asumió el "Cabezón" y se fue Rosamel Miranda En Iquique es el Debut de Aravena

Definitivamente asumió Orlando Aravena la dirección técnica de Unión Española y ayer en Santa Laura dirigió la primera práctica de fútbol frente a Santiago Morning. Coincidentemente con la llegada del entrenador se produjo la partida de Rosamel Miranda que había sido contratado para las divisiones inferiores y quien también dirigió la pretemporada. Miranda eludió precisar sus razones: "No quiero hacerlas públicas pero ya las saben los dirigentes".

El plantel de Unión realizará hoy una suave práctica en Juan Pinto Durán antes de viajar a Iquique para participar en el cuadrangular internacional. Aravena se mostró conforme con la potencialidad del equipo aunque reconoció que iba a pedir refuerzos: "Como ya lo he dicho, no puedo negarme a una buena oferta por Osbén pero también quisiera reforzar algunos sectores en los que tengo pocos hombres de alternativa. Ya iremos viendo lo que más se necesita, pero desde ya le dije a un hombre como Simaldone que lo quiero bien abierto como wing sin que se ande desgastando en la marca por otros sectores. Si puedo traeré también a Salazar, a quien tuve en Colo Colo y que me juega en los cuatro puestos de atrás".

La nómina viajera de Unión es la siguiente: Osbén; Machuca, Gerendero, González, Gangas, Rojas, Urrizola, Pinto, Neumann, Estay, Simaldone, Yávar, Guzmán, Astengo y Donoso.

Sigue el éxodo de Unión Española

Peredo a Palestino y Carvallo a Audax

Continuando con su política de vender si las ofertas son convenientes, Unión Española se desprendió de Peredo que se fue a Palestino por una suma cercana a los 60.000 dólares. Entre el jugador y los tricolores había acuerdo desde hace varios días, pero faltaba el convenio definitivo entre los clubes.

Por otra parte, Fernando Carvallo que estaba con el pase en su poder se integró al plantel de Audax Italiano, respondiendo así a un interés directo del técnico Néstor Isella que tentó al volante. Carvallo mantenía interés en continuar jugando por Unión e incluso había practicado en Santa Laura pero dada la indefinición de la parte directiva que esperaban el juicio del nuevo técnico se decidió por el ofrecimiento de Audax.



DESAFIO: Aravena asumió en Unión Española y se encontró con un plantel muy disminuido respecto al de 1979.

Aviación Ganó en La Serena

Aviación ganó el cuadrangular efectuado en la ciudad de La Serena. El equipo capitalino venció 3x1 a Banfield. Los jugadores del cuadro de El Bosque mostraron un fútbol de velocidad y bastante contundencia en ataque. Sorprendidos los argentinos no pudieron reaccionar y el público nortino premio este preliminar donde se disputaba el título del torneo.

En el partido de fondo, por el tercer puesto, Coquimbo Unido ganó 3x1 a Chacarita Juniors. En este cotejo fue expulsado el brasileño Liminha y Lo Gatto, el primer jugador de los nortinos y el otro defensor de los argentinos.

Pero, Che... ¿Dónde Está la Copa?

"Cortaron la música, apagaron la luz y no aparecen directivos ni la copa. No entiendo nada de nada. A nosotros nos bajaron de un avión para salvar una situación de un cuadrangular. Ganamos y ahora no hay un solo dirigente ni menos nos entregaron la Copa Santiago. Incluso no vi jamás la Copa. A Colo Colo en Viña del Mar le hicieron algo lindo. No reclamo por mí, pero los muchachos jugaron como auténticos profesionales y merecían otro trato".

Molestia de José Vigo, el entrenador de Huracán, era justificada. El equipo del globo ganó una copa que nadie vio y ayer la Asociación Central mostró un rostro poco común. A veces sobran directivos para saludar y repartir abrazos. Anoche en el camarín de los de Pompeya no llegó nadie ni menos entregaron un trofeo del cual se habló siempre. Incluso se le dio el nombre de Copa Santiago a este cuadrangular que ganó Huracán con un fútbol de calidad. Por eso las palabras de Vigo en el sector norte de Nuñoa se ajustaban a una realidad. "¿Y la Copa, che, dónde está la copa?".

Nacional de Polo Acuático

Arica y Metropolitana Punteros sin Problemas

Las selecciones de Arica y Area Metropolitana encabezan la primera ronda del Campeonato Nacional de Polo Acuático, luego de obtener holgadas victorias en las dos primeras fechas del torneo realizadas ayer en la piscina del Estadio Nacional.

En la reunión matinal del campeonato que contempla sólo dos categorías, Arica, actual campeón en la categoría infantil, logró una contundente victoria de 10 tantos a seis sobre Iquique, en tanto que el representativo metropolitano hacía lo propio con Rancagua al que superó por 15 a cero.

En la categoría juvenil Arica, que también posee el título de campeón nacional, se impuso fácilmente sobre Iquique por 16 tantos contra 1, y Area Metropolitana superó a Valparaíso por 10 goles contra 4.

En la segunda fecha jugada en la tarde la selección infantil de Arica superó a la de Rancagua por 14 tantos contra 3 y Area Metropolitana se impuso a Iquique por 15 a 3. En la categoría juvenil Arica dio cuenta de Valparaíso por 16 goles a 3 y Metropolitana superó a Iquique por 10 goles contra 3.

Luego de realizados los partidos ayer en la tarde los equipos "A" y "B" del club Pinheiros, de Brasil, realizaron un exhaustivo entrenamiento como preparación previo a una serie de encuentros que realizarán con la selección chilena adulta a quienes examinarán. Dependiendo del desempeño del equipo nacional la Federación dará o no el pase para que concurren al Sudamericano de Buenos Aires.

PROGRAMA DE HOY

El campeonato nacional continúa esta mañana a partir de las 9,30 horas con los últimos encuentros de la primera rueda. A primera hora se enfrentan las selecciones de Arica y Area Metropolitana e Iquique con Rancagua en la categoría infantil, de fondo Arica y Metropolitana en la categoría juvenil. Al mediodía se realizará el primer partido del triangular internacional enfrentándose la selección chilena contra Pinheiros "B".

En la tarde, a partir de las 16 horas, Arica enfrenta a Iquique y Rancagua al Area Metropolitana, ambos encuentros en infantiles y de fondo Iquique y Valparaíso en juvenil. Alrededor de las 19 horas se efectuará el segundo encuentro del triangular internacional entre la selección chilena y Pinheiros "A".

Por primera vez en la historia de este deporte Vóleybol Internacional en las Playas de Viña

Por primera vez en la historia de este deporte en nuestro país la Federación de Vóleybol ha organizado para este fin de semana cuatro encuentros internacionales que se realizarán en las playas de la Quinta Región, con programación doble en Concón y playa

Maitencillo abierta para todo espectador.

El primer encuentro se realizará mañana a las 17.30 horas en Playa Amarilla entre el equipo femenino de Fluminense de Río de Janeiro, actual campeón brasileño, frente a un combinado juvenil de varones y

de fondo lo harán Banco do Brasil, varones frente a la selección de Concón reforzado por jugadores de clubes de Santiago.

Para el domingo se han programado otros desencuentros similares a partir de las 11.30 horas en la playa Maitencillo.

Luego de estas presentaciones, ambos equipos brasileños, que llegan hoy a nuestro país, iniciarán una extensa gira por el sur del país, con encuentros en Rancagua, Osorno, Valdivia, Temuco, Puerto Varas y Puerto Montt.

La idea de realizar estos encuentros exhibición en las playas es un paso previo para la organización del Primer Campeonato Sudamericano de Vóleybol en Playas que la Federación chilena está gestionando. Hasta el momento se han establecido contactos con selecciones de Mar del Plata, Argentina, Montevideo, Uruguay, Santos, Porto Alegre y Río de Janeiro en Brasil y con equipos de Perú y Venezuela.



EN LA ARENA. — Aunque el vóleybol es un deporte ideal para practicarlo en las playas, no deja de ser una novedad que también se juegue junto al mar una competencia internacional.

Tenis de menores en Talagante Arica También Viene al Campeonato "El Cronista"

Arica es la segunda ciudad que ya confirmó su participación en el Cuarto Torneo Nacional de Tenis para Menores de Talagante, anunciando su participación con una delegación de 16 jugadores y dos dirigentes.

Hasta el momento los dos extremos del país, antes lo había hecho Punta Arenas, ya están inscritos en las cuatro categorías (promoción, infantil, menores y juvenil), de este torneo de tenis que se inicia el 28 de febrero en el club de tenis de Talagante y que cuenta con el auspicio de "EL CRONISTA."

El campeonato de tenis para menores se desarrollará hasta el 8 de marzo próximo y contará con dos ruedas con partidos al mejor de 3 set. La primera ronda será de eliminaciones para clasificar a 4 jugadores en cada categoría y los que posteriormente entrarán a la ronda final enfrentando a otros cuatro jugadores preclasificados por la Federación de Tenis de Chile.

Ciclismo Modificaciones en Programa de Pista

Importantes modificaciones en el programa de pista que se realizará mañana en el velódromo del Estadio Nacional introdujo la Federación Nacional de Ciclismo, de acuerdo a una circular que envió a todos los clubes participantes.

El nuevo programa, correspondiente a la quinta fecha de pista previa al Campeonato Nacional que se realizará a fin de mes es el siguiente: Infantiles, 10 vueltas con dos llegadas; intermedia, prueba de velocidad en seis series; juniors, una vuelta con partida sujeta; juveniles, Australiana, damas, dos mil metros, persecución individual final; intermedia, velocidad semifinial; adulto milanese; intermedia, velocidad final; juniors, 15 kilómetros con 9 llegadas y adultos, 25 kilómetros con 15 llegadas.

El horario de inicio de la programación se mantiene a las 17 horas con un valor de entrada de 30 pesos para adultos y gratis para los niños acompañados.

Campeonato Nacional de Remo en el Calle Calle Sólo Concepción y Valdivia Actuarán con Todos sus Botes

Más de ciento cincuenta remeros pertenecientes a las cinco asociaciones del país participarán en el Campeonato Nacional de Remo que se realizará en Valdivia entre el 16 y 17 de febrero próximo y que coincidirá con la culminación de la tradicional "Semana Valdiviana".

El torneo es el tercer campeonato nacional para las categorías cadetes "A" y "B", el noveno en la categoría juvenil y el décimo noveno en la categoría adultos. Hasta el momento las únicas asociaciones que concurrirán con su dotación completa de botes son las de Concepción y el dueño de casa, Valdivia. Las Asociaciones de Antofagasta y Constitución por ser nuevas no cuentan con la totalidad de remeros y finalmente Valparaíso, la otra asociación fuerte, no participará completa por la deserción de la Escuela Naval que tiene al personal de vacaciones.

En la categoría cadetes participarán en singles y doble par. Cadetes "A", hasta 16 años, sobre una distancia de mil metros y cadetes "B", hasta 14 años, sobre una distancia de quinientos metros.

En juveniles, hasta 18 años, participarán con un total de siete botes sobre una distancia de mil quinientos metros y en adultos, también con siete botes, lo harán sobre una distancia de dos mil metros.

Los remeros deben arribar a Valdivia entre el miércoles 14 y jueves 15 para participar, el viernes 15 en una serie de eliminatorias para las categorías cadetes y juvenil.

La inauguración oficial será el sábado 16 a las 9 horas, dándose inicio de inmediato a las pruebas de los botes cadetes "A" y juveniles. El escenario es el mismo del Campeonato Nacional de 1978 y del torneo sudamericano ese mismo año, para lo cual se han habilitado cinco pistas en el río Calle Calle, frente al club Phoenix cuya meta estará bajo el puente Pedro de Valdivia.

A BUENOS AIRES

Chile fue invitado oficialmente ayer para que participe en el Campeonato Internacional de Remo en Buenos Aires que se efectuará el 30 de marzo en El Tigre, informaron ayer dirigentes de la Federación de Remo luego de recibir la invitación por teléfono desde esa ciudad.

En la competencia Chile asistirá con una tripulación de cinco remeros y dos dirigentes los que serán seleccionados del campeonato nacional. Al campeonato internacional, que participarán Brasil, Uruguay y Perú, asistirá el presidente de la Federación Internacional de este deporte, Tomas Keller quien supervisará los avances de este deporte en nuestro continente.

Pudahuel "Defensor Sur" Nuevamente Campeón en la Serie de Honor

Desde 1974 que, en la Asociación de Fútbol Sur, de Pudahuel, sólo se conoce un nombre de campeón, el Deportivo "Defensor Sur".

Durante 6 años ha ganado, en forma consecutiva, el liderato con el puntaje general, destacando que su cuadro de honor, este año, sólo perdió un partido.

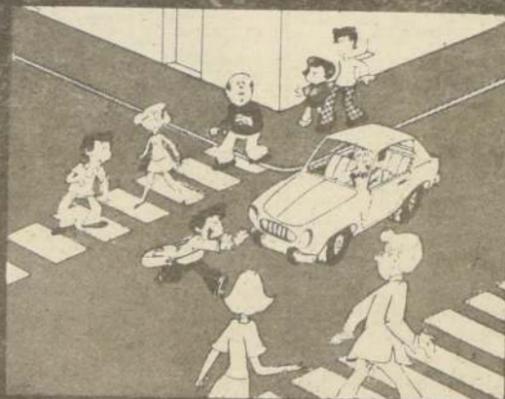
Defensor Sur fue fundado el 6 de diciembre de 1970, cuenta con 125 socios en actividad, sumándole a éstos 4 a 6 familiares por cada uno, lo que hace una situación con más de 600 socios, en el sector comunal de Pudahuel.

Están afiliados a la ANFA y su actual directiva está compuesta por Sergio Barrales, presidente; Sergio Lazo, vicepresidente; tesorero, Mario Boerra; secretario, Miguel Neira y delegado ante la asoc. de fútbol local, Domingo Carrasco.



DESAFIO.- Simón González, notable singlista del Club Phoenix, de Valdivia, debe ganar el Nacional de Remo para obtener el pase a Buenos Aires.

Usted dice saberlo
muy bién



Que al cruzar una calle, debe hacerlo
solamente por el paso para peatones.

ENTONCES ¡RESPETELO!



de usted
depende



LOS CONQUISTADORES
SERVICIO DE PASAJES, ENCOMIENDAS Y CARGA
SALIDAS DIARIAS
OVALLE - COQUIMBO - LA SERENA
VALLÉNAR Y HUASCO
General Mackenna 1406
Fonos 60893 - 62300

INCABUS
INCABUS SE EXTIENDE A OTRAS CIUDADES
COMUNICAMOS A NUESTROS USUARIOS QUE PROXIMAMENTE INCABUS LO LLEVARA DE SANTIAGO A ILLAPEL Y SALAMANCA. ATENCION DE PASAJEROS Y SERVICIO DE ENCARGOS
SALIDAS DIARIAS DE SANTIAGO:
A las 21,00 hrs. a Copiapó
A las 21,30 hrs. A El Salvador
Modernos Buses Pullman Mercedes Benz 0303 Año 1979
Esmerada atención a bordo gratuita
PASAJES:
Terminal Norte, Oficina N° 7. Reservas fono 721817
SERVICIO DE ENCARGOS:
Rosas 1220-1224. Fono 724904
Cuentas Corrientes-Servicio por Pagar-Furgones Cerrados



Igual que en los Viejos Tiempos...

Chile terminó hundiéndose en el pozo en el Preolímpico de Colombia. Perdió sin apelación ante Perú por la cuenta mínima y con esta derrota clausuró toda opción a clasificarse para Moscú. Sin embargo, en un análisis estadístico, aparece como el único cuadro que ha terminado todos sus partidos con los once jugadores. Una nueva demostración de corrección deportiva, que nuestro deporte mantiene no importando los resultados.

En Santiago, Universidad de Chile perdió con Huracán en definición de penales, luego de haber terminado el tiempo reglamentario con un empate a uno. Ramos estrelló en un vertical su tiro desde los doce pasos y fue suficiente para no ser finalista de la Copa Ciudad de Santiago. Y Colo Colo fue apabullado por Atlanta, equipo recién descendido a la Segunda División del fútbol argentino.

Como en los viejos tiempos. Y no tan viejos después de todo.

Sólo que la selección chilena profesional mostró algo que hacía tiempo no conseguía: resultados. Hasta le ganó a Perú en Lima. Y jugó tres partidos estrechos con Paraguay para perder la Copa América por una magra diferencia de goles. Después de varios años de postración, el fútbol chileno se asomaba otra vez con expectativas auspiciosas.

Pero vino el receso —a todo nivel— y de nuevo nos encontramos de cara al pasado. Viene un cuadro modesto de Argentina y arrasa con el campeón chileno. Esa era una etapa superada. Al menos lo pareciera.

Y en Colombia, Chile le empató a Brasil y enseguida sucumbe sin pena ni gloria con Perú, que ni siquiera contó con todos sus titulares. Antes había perdido con Argentina un encuentro en el cual los trasandinos terminaron con nueve jugadores. Y si esto fuera poco, nos perdimos el empate desperdiciando un lanzamiento penal.

La conclusión es inevitable: la actuación del fútbol chileno en la Copa América de Naciones fue un relámpago en día despejado. Seguimos como antes y nuevamente hay que continuar desenterrando las manoseadas fórmulas de trabajo, planificación, trabajo, planificación... Hasta que desde la base misma surja el nuevo jugador chileno con la nueva mentalidad que exige el fútbol actual.

En nuestro criollo medio el problema sigue siendo el mismo. Se puede armar un equipo y hasta ganar circunstancialmente, pero no alcanza para mantener una línea ni menos un estilo que nunca se ha tenido. Revisando la bitácora, el fútbol nacional ha nutrido su ego con un tercer puesto en el Mundial del 62, una campaña espectacular del "Ballet Azul" de la "U" en su buen momento, y Colo Colo 73, vicecampeón de América, y la Selección 79, con el subcampeonato continental. Pero todo ello con una generación y más de por medio.

Por eso, después de todo, no puede extrañar mucho que el equipo amateur chileno haya defecionado tanto en Colombia. Le ganó a Bolivia dentro de lo normal y hasta sorprendió en su empate con los brasileños. Pero tuvo a los argentinos a tiro y luego cayó con Colombia. A Perú, pensé, había que ganarle, aunque más no fuera por la tradición. Sin embargo, todo al trasto.

Curiosamente, la derrota de Colombia frente a Bolivia, habría colocado a Chile sorpresivamente con opción si hubiere vencido a los peruanos. Claro está, a los nuestros siempre le pasarán esos percances conspirantes. Como en el sudamericano juvenil del 75 en Lima, cuando estábamos a las puertas del título y se empató con Bolivia. Y en la final con Uruguay perdimos en los lanzamientos penales definitivos.

Mejor no seguir acordándonos...

Al caer ante Perú

Chile Perdió Toda Opción en Preolímpico de Fútbol

- Bolivia dio la máxima sorpresa al derrotar al dueño de casa, Colombia
- Ahora hasta Venezuela tiene opción de clasificarse, aunque los favoritos siguen siendo Argentina y Brasil

Por Hernán Maldonado
Bogotá

La lucha por la clasificación para ir a las Olimpiadas de Moscú, se puso ayer al rojo vivo, tras el espectacular triunfo de Bolivia sobre Colombia y la merecida victoria de Perú sobre Chile en el torneo preolímpico de fútbol.

La caída colombiana, completamente inesperada, avivó las esperanzas de Perú y Venezuela, cuyos equipos habían visto ya esfumarse sus posibilidades de figurar entre los dos primeros.

La primera opción continúa en manos de Argentina, el único equipo que se mantiene invicto.

Por el segundo puesto los candidatos indiscutibles, por lo menos hasta antenoche, eran Brasil y Colombia, pero la derrota colombiana por 1-0 dejó a su equipo con sus perspectivas muy comprometidas.

Paralelamente Venezuela y Perú ven acrecentarse sus posibilidades, porque podrían sumar ocho puntos en caso de nuevas victorias.

Los únicos que matemáticamente no tienen ya posibilidad de ir a Moscú son Chile y Bolivia.

La irregularidad en las actuaciones de los equipos es el factor principal para que desde que comenzó el certamen suban y bajen continuamente los bonos en favor de uno y otro conjunto.

Por eso mismo es arriesgado

pronosticar un resultado, como claramente lo demostraron venezolanos y bolivianos al sorprender al favorito Colombia.

Los venezolanos, que llegaron como "la cenicienta" del certamen, en ninguno de sus compromisos se han mostrado cándoros y ocupan el tercer lugar de las posiciones, contando incluso con mejor gol promedio que Colombia.

Perú, si no hubiera sido por la irascibilidad de algunos de sus futbolistas, quizás ahora estaría de puntero absoluto. En sus partidos contra Argentina y Colombia perdió en buena cuenta por haber dado al adversario la ventaja de la superioridad numérica por las expulsiones de dos de sus jugadores, en cada partido.

Cuando jugó frente a Brasil y terminó con sus 11 hombres, mostró su potencial venciendo por 3-0.

Bolivia, que había recibido 11 goles en tres encuentros, y cuyos jugadores habían prometido que no retornarían a su país si no conseguían por lo menos un triunfo, lo obtuvieron en el momento en que parecía que estaban menos dadas las condiciones para que ocurriera.

El autor de la única conquista, Oscar Figueroa, emocionado hasta las lágrimas dijo al término del partido: "No queríamos hacerle daño a Colombia, pero el fútbol es el fútbol". Añadió que desde que llegaron el público colombiano fue generoso con los bolivianos.

Dentro de las posibilidades, queda ahora que con un triunfo de Argentina sobre Brasil, ese país virtualmente asegurará el primer puesto. De ocurrir lo contrario, los brasileños verán



DECEPCIONANTE.- Chile defraudó en toda la línea al perder por 1 a 0 contra Perú, que estaba diezmado por expulsiones en partidos anteriores. Nuestra selección resignó toda opción a clasificarse. (Foto UPI-UNIFAX).

César Vaccaro, nombrado gerente del fútbol

Audax Completó Sus Refuerzos

Audax Italiano terminó todas sus contrataciones. Había interés en buscar un defensa cen-

tral de oficio, pero en el ambiente nacional no quedan muchos para elegir. La cuota extranjera está completa con la renovación de Juan Carlos Lapalma, quien en un principio no estaba muy seguro. Su campaña profesional intachable y su experiencia hicieron que Isella diera el consentimiento.

Los jugadores jóvenes que no están en los planes de Isella debieron emigrar y entre ellos está Santiago Pardo por el cual Independiente y Nublense tienen solicitud de préstamo.

VERDUGO A EUROPA

Juan Verdugo, el mediocampista de los tanos está conversando la posibilidad de ir a jugar a Bélgica. Estos contactos vienen del año pasado y ahora con la presencia de José Rubalotta en Chile se aumentaron. En Audax no hay inconveniente y es probable que en marzo el jugador viaje a tentar suerte al Viejo Mundo.

GERENTE

César Vaccaro del Pedregal ex gerente del club, asumió como gerente de la rama de fútbol. Los directivos desearon que este año haya comulgación del club con el periódico y los hinchas. Por lo tanto la nominación de Vaccaro es el inicio de una etapa amistosa e institución de colonia.

Selección no Volverá al Trabajo Hasta Después de Copa "Polla Gol"

- Alonso al Congreso de la Confederación

El presidente de la Asociación Central de Fútbol, Abel Alonso, informó haber recibido una comunicación de la Confederación Su-



SUCESOR?.- Abel Alonso fue citado al Congreso de la Confederación Sudamericana para elegir al reemplazante de Juan Goñi en la vicepresidencia de la FIFA.

damericana de Fútbol, citando a reunión para los días cuatro y cinco de mayo próximo, en Buenos Aires.

El motivo de ésta es la elección de un dirigente para integrar una de las vicepresidencias de la FIFA en reemplazo del chileno Juan Goñi que no seguirá en ese cargo.

Con respecto a trabajos de la selección chilena, Alonso expresó que éstos se reanudarán a las órdenes del entrenador Luis Santibáñez una vez que termine el campeonato "Polla Gol", habiéndose contemplado la posibilidad de realizar amistosos de ida y vuelta con selecciones de otros países del continente sudamericano.

CADETES

Por su parte, el dirigente Guillermo Fraile, de la sección Cadetes de la Asociación Central, señaló que en fecha próxima se decidirá el nombre del entrenador que preparará las selecciones juveniles e infantiles, dándose como nombres probables los de Ignacio Prieto, Carlos Campos o Manuel Rodríguez.

Agregó que entre las novedades importantes de este año figuraban las de subir la edad tope de los juveniles a 19 años y la de realizar los torneos de tercera infantil en dos ruedas.

Como se sabe, Chile organizará un Campeonato Sudamericano de Fútbol infantil en el verano de 1981.

"Chardonnay" Dispuesto a Hacer Caer a "Billete"

• Pasó 800 en 46 2/5

El cinco años "Chardonnay", el eterno escoltador del "rey" de la milla, Billete, hizo un ejercicio record en recorrido de 800 metros por pista de arena del Club Hípico. En efecto, el hijo de Maporal y Ana Frank por Faubourg con la monta de Pedro Cerón pasó la citada distancia en 46 segundos y 2 quintos.

Enseguida entregamos detalle de lo controlado:

Pista de Arena	
400 metros	DOMINGA, J. Romero, 29 4/5.
PACHICA, R. Jacquez 24.	DISPARITA, J. Romero 30 2/5.
FOLILET, F. González, 23 3/5.	ZWENMARINO, E. Silva 29 2/5.
MORONDO, C. Leighton, 23.	ESCAPADO, N. Urrutia, 30.
500 metros	ACHINADA, A. González, 29.
MEREQUETENGUE, G. Lizama 29 3/5.	REY VITAL, C. Galleguillos, 31.

GOLDEN BIRD, J. Díaz 30 2/5.	TIERNAMENTE, S. Vera, 30 1/5.
LATINAR, O. P. Castillo, 29 4/5.	BONITILLO, R. Toledo, 30.
CASTAÑO, C. Leighton y PINELA, E. Suárez, 29 3/5, iguales.	VISOR, C. Galleguillos, 29 1/5.
BRENTANO, J. Berrios 28 4/5.	600 metros
CARADURA, N. Urrutia, 36 2/5.	ORANTES, E. Aguirre 38.
VILMAK, G. Lizama 37.	

MENAGGIO, C. Leighton 36 2/5.
KELAFO, A. González, 36 1/5.
BETHUEL, E. Silva, 35 4/5.
MAILIHUE, L. Ramos, 36.
CONFIDENCIA, E. Suárez, 36.
YUMBO, G. Lizama 36 3/5.
NILOCO, L. Ramos, 36.
MAIKEL, L. Cifuentes, 35.
MALTEADO, P. Cerón, 35 3/5.
REIDOR, E. Suárez 35 3/5.
RECORDADA, E. Silva, 34 4/5.
TACORA, P. Cerón, 36.
QUINQUIMO, L. Toro, 34 4/5.

700 metros
COI COI, J. Berrios, 41 2/5.
FINANCIERO, G. Lizama 43.
PANFILO GANSO, C. Leighton 42 2/5.
800 metros
JABILLA, E. Silva, 47 1/5.
CHARDONNAY, P. - Cerón 46 2/5.
ESCRIBA, P. Ulloa 47 3/5.



CHARDONNAY, cinco años por Maporal y Ana Frank por Faubourg, hizo una marca record por pista de trabajos del Club Hípico. El pupilo de Cavieres mostró tal mejoría que bien puede vengar todas las derrotas sufridas ante "Billete", amo absoluto de las pruebas de milla.

En La Palma

Miranda y Escobar Ocupan los Puestos de Vanguardia

La tabla de ganadores del Hipódromo Chile sigue en poder del entrenador Hernán Miranda que contabiliza ocho victorias por cinco de Julio Castro Ruiz, su perseguidor más próximo. En el

otro rubro Oscar Escobar se mantiene al tope con un total de diez triunfos por siete de Pedro Cerón y Orlando López, sus escoltadores. Así van:

PREPARADORES

1° Hernán Miranda	8
2° Julio Castro R.	5
3° Oscar Silva	4
3° Carlos Urbina	4
5° Rafael A. Bernal	3
5° Enrique Beuzenberg	3
5° Carlos Tapia	3
8° Pedro Inda C.	2
8° Alvaro López	2
8° Orlando Manso	2
8° Pedro Molina	2
8° Orlando Mora	2
8° Angel Quiroz	2
8° Luis Rodríguez	2
8° Aliro Sepúlveda	2
8° Luis Toledo	2
8° Francisco Velasco	2
8° Enrique Vidal	2
8° Hermán Yañez	2
8° Juan Zuñiga	2

JINETES

1° Oscar Escobar	10
2° Pedro Cerón	7
2° Orlando López	7
4° Elias Silva	6
5° Pablo Castillo	5
6° Roberto Herrera	4
7° José Carrasco	3
7° Patricio Herrera	3
7° Vicente Rojas	3
7° Sergio Vásquez	3
11° Juan Amestelly	2
11° Juan Berríos	2
11° Rubén González	2
11° Enrique Sepúlveda	2
11° Ricardo Toledo	2
11° Sergio Zuñiga	2
17° Carlos Amestelly	1
17° José Cisternas	1
17° Jaime Díaz	1
17° Adolfo González	1



OSCAR ESCOBAR se mantiene a la cabeza de la tabla de ganadores del Hipódromo Chile. El jinete viñamarino parece dispuesto a no desperdiciar el tiempo y asegurar desde muy temprano el mando para obtener el galardón en la estadística general.

Delfín López y Roberto Pérez, Los Capos en el Sporting Club

Después de siete reuniones en el Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar la tabla de ganadores ha quedado de la siguiente manera:

PREPARADORES

1° DELFIN LOPEZ	8
2° Pedro Bagú	7
3° Luis Alvarez	7
4° Alvaro Breque	5
4° José Melero	5
6° Luis A. Bernal	4
6° Francisco Hernández	4
6° Guillermo Peralta	4

6° Pedro Polanco	4
10° Gustavo Pombo	3
11° Julio Castro R.	2
11° Oliverio Martínez	2

JINETES

1° ROBERTO PEREZ	15
2° Oscar Escobar	10
2° Sergio Vásquez	10

4° Sergio Azócar	6
5° Omar Silva	4
6° Gustavo Lizama	3
6° Oscar Pérez	3
8° Pablo Castillo	2
8° Patricio Durán	2
8° Ernesto Guajardo	2
8° Amthar Jalil	2
8° Luis Valencia	2

Viña del Mar

8 Pruebas en el Programa del Próximo Miércoles

El premio "Francisco Montané U." una Especial handicap sobre 1.400 metros, cuyo ganador se adjudicará una bolsa de 60 mil pesos, servirá de base a la programación del próximo miércoles 13 que se desarrollará en el césped del Valparaíso Club de Viña del Mar. Es un compromiso reservado para caballos cuyo índice sea 45 e inferiores.

La nómina de anotados es la siguiente: HAM-

PON 58, LADY SANDRA 58, TIZNADITA 56, MISIONERO 55, ATKINSON 55, BUGGIARDO 51, REY DEL BAKE 50, TAMBOREADA 50, ARTAL 48, BALTICO 48, CAPOT 48, NOIOSA 48, PACO RABAN 48 y SCOTLAND KING 48.

La programación para la citada reunión estará compuesta por ocho competencias.

"Niño Feliz": Asegurará Triunfo en la Partida

• Trabajó 500 en 29

NIÑO FELIZ, seis años por Bristol y Niña Buena por Nasced Din, que viene de arribar en la sexta posición en su más reciente salida a la pista, será una buena carta en la prueba del desquite. El "mulato", bajo la dirección del legendario jinete Eduardo Soto trabajó 500 metros en 29 segundos. Enseguida damos detalle de los aprontes controlados los días miércoles y jueves:

PISTA DE SUBIDA

Miércoles

400 METROS

LIBERTADO, M. Olguín, en 24 3/5
REY GITANO, H. Galaz en 25
TORUNO, H. Galaz, en 25 en pelo
FARAMALLA, G. Valencia, en 24 1/5
CASTIZO, H. Galaz en 24
BRILLA, I. Rojas en 24 2/5
MADRUGADOR, M. Olguín en 24

400 METROS DEL PARTIDOR BAJADA

STRAUSS, P. Cerón, en 22 1/5
CHABLIS, G. Pinto, en 22 2/5
ACOPLADA, G. Pinto, en 22
QUE LISTO, J. Díaz, en 23
DIVO, J. Amestelly, en 22 4/5
MI FLORCITA, A. Gutiérrez, en 22 2/5

500 METROS

CHIN, J. Díaz, y CHANOCO, I. Rojas en 29 3/5, llegaron iguales.
CANTE JONDO, H. Carvajal, en 30
MONTESQUIEU, A. Muñoz en 29 3/5
RELINCHA, G. Pinto, en 30
PALITROQUE, M. Olguín en 29 3/5
RETOQUE, O. P. Castillo en 29 3/5
AMARACO, A. Muñoz en 30
PISEX, P. Cerón, en 30 1/5
FOGONAZO, I. Rojas en 29 4/5
MERCEDITA, O. López, en 30
BATUQUE, P. Herrera, en 30
VORAZ, H. López en 31
GUANCARA, H. Ulloa en 31 a voluntad

LAICA, V. Rojas en 30 1/5
SALOFENO, Fdo. Díaz, en 30

600 METROS

COMBATE, H. Galaz, en 35 3/5
ZORZALERO, P. Cerón, en 36 2/5
MINIMO, R. Herrera, en 36 1/5
BOCHINCHE, P. Herrera, en 37
MARALI, H. López en 36 3/5
ESTUTO, G. Valencia, en 36 4/5
AD VALOREM, C. Amestelly, en 37 1/5
DOBLONAZO, V. Bravo, en 38
YAGUARON, Fdo. Díaz en 37
BRUJULEO, Fdo. Díaz en 36 3/5
ESPERAME, V. Bravo, en 37 2/5
BALLANTINE, P. Herrera en 36 4/5
ROYAL PRIX, I. Rojas, en 25 de bajada.

700 METROS

MARSINO, V. Bravo, en 42.2/5
GOLDEN CHIP, P. Herrera, en 43 2/5

800 METROS

GUAYABO, V. Rojas, en 50
FONOGRAMA, R. Herrera, en 48 3/5
MIMO, I. Rojas en 49.
BORGONON, R. Herrera, en 48 3/5

JUEVES

400 METROS

DISCOBOLO, L. Rivera en 22 3/5 del partidador

AJIACÓ, R. Herrera en 22 4/5, de bajada
ANGELA RUCELLAI, H. Galaz en 23.2/5 mano del Club Hípico.
HERESY, R. Herrera en 25
FERASLA, R. Rivera, en 25
MILAGRITO, I. Rojas en 25

500 METROS

NIÑO FELIZ, E. Soto en 29
SAN ANSELMO, H. Carvajal en 30.3/5
BUEN GUSTO, P. Cerón en 30.3/5
AVANTI, H. Carvajal, en 31
MALPENSAO, M. Carrasco en 31.2/5.

600 METROS

NORTE FRANCO, P. Cerón, en 35.3/5
REY BRUJO, P. Cerón en 35.4/5
MACUA, P. Cerón y LA ALHAJITA, H. López en 36.2/5, llegaron iguales
RANGOSO, P. Herrera en 36.2/5
JOVELE, E. Cabrera y CHAPULIN, G. Valencia en 36.2/5, mano del Club llegaron iguales
TATA JUAN, H. Reyes en 36.3/5

700 METROS

MARSINO, V. Bravo, en 42.2/5
NIÑO RICO, H. Olguín en 43
MAROMERO, M. Olguín en 43

800 METROS

TEMERARIO, G. Pinto, en 49
NUERA, C. Leighton en 49, mano del Club
PETRODOLAR, E. Cabrera en 52

1.000 METROS

NIÑO RICO, H. López en 1.02.2/5.



TABAQUITO, tres años por Trevieres y La Picaron por Country Life, tendrá una buena oportunidad de dar desquite a seguidores en el compromiso central del domingo en el Valparaíso Sporting Club. Sus ejercicios previos revelan que llegará en su mejor postura.

Premio "El Cronista"

"Facundita" Será Nuestra Carta

• Master puede repetir en el evento central

Once competencias compondrán la cartilla del domingo en el césped del Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar. El primer encuentro se correrá a las 13.15 horas. El del cierre a las 20.20.

La reunión es homenaje a los medios de difusión y su prueba

central es un clásico handicap sobre trayecto de 1.600 metros y una bolsa de 80.000 pesos para el vencedor.

El premio Diario "El Cronista", fue ubicado en el séptimo lugar del programa. Es una prueba condicional reservada para tres años que no hayan

ganado y cuyo propietario del caballo que resulte ganador recibirá un trofeo donado por nuestra empresa.

El citado evento contará con dieciséis participantes, cuyas opciones aparecen bastante parejas. Ello hace presumir un encuentro lleno de alternativas,

interés y emoción. Nuestra fórmula para esta competencia la compondrán: "FACUNDITA", "SIESTA KEY" y "FORMULITA".

En el evento central medirán fuerzas trece de los más calificados especialistas, contándose entre otros a "Step Off";

"Michikoa", "Edgar", "Oxello", "Master", "Positrón", "Ramplón", "Parasine", "Pilmiquén", "Tabaquito" y "Topa Topa". Por lo mostrado en recientes presentaciones el premio deben disputarlo arduamente "Master" y "Topa Topa". Ambos vienen de ganar en sus anteriores desempeños.

TOPA TOPA, cuatro años por Rigel II y Twist por Welsh Honey, que viene de ganar por la friolera de siete cuerpos a La Poesía en handicap de 1.400 metros de índice 36 al 26 en el Hipódromo Chile, con registro de 1.24 destacó en los aprontes controlados por pista de arena de Sporting Club. Montada por Miguel Peñaloza largó 800 metros, empleando 49 segundos 1 quinto, con finales en 200 metros de 12 segundos y 2 quintos.

Otros cotejos fueron los siguientes:

Pista de arena
200 metros

MAR DE FONDO, F. Araneda en 11 3/5 repitió en 11.

400 metros

TRENCA, G. Pardo en 23 1/5.
TIRIFILA, O. Escobar en 23 2/5.

CUATRO CAMINOS, R. Pérez, en 23 2/5.

Topa Topa Puso Tarea con su Marca en 800 Metros

PICHAGUA, S. Suárez, en 23 2/5
HUSIMIR, J. Astudillo en 23 2/5.
LAZARILLO, J. Astudillo en 24, repitió en 23
DOLIENTE, aprendiz en 23 4/5.
CRICKET, J. Aravena en 24 2/5.
JOAO PAULO, C. Vásquez en 24 2/5.

500 metros

MISIONERO, E. Guajardo en 29 1/5.
NITOUÇHE, V. Cáceres en 29 2/5.
MERANO, O. Pérez, en 29 2/5
STEP OFF, O. Escobar en 29 2/5.
TIO PEPINO, J. Maira, en 29 2/5.

FELIPIN, M. Andrade en 29 2/5.
NIÑA QUIETA, J. Maira en 29 3/5.
TIME OUT, F. Mejias en 30
SYLVANA, A. Jalil en 30
RUCIO MIO, J. Maira en 30
TEHURA, M. Peñaloza en 30
FORTACHA, R. Pérez, en 30
PERALTE, M. Andrade en 30
BAVARIA, F. Araneda en 30
CASSARY, R. Pérez, en 30
RUYSDAEL, G. Pardo en 30 1/5

MISS ANTUCO, M. Peñaloza en 30 2/5.
ABANDONADA, P. Hernández en 30 2/5.
MEDIA LUZ, M. Peñaloza en 30 2/5
CARRIZAL, J. Maira en 30 2/5
EXITAZO, C. González, en 30 2/5

PELOTERA, F. Araneda en 30 2/5
CELTIBERA, G. Pardo en 30 3/5
RAUDALOSA, R. Pérez, en 31, a voluntad
FORMULITA, F. Araneda en 31 1/5.

600 metros

RELACION, R. Ahumada en 35 3/5.
DANINA, J. Maira en 36
MARTINI, G. Pardo en 36
HOKAIDO, V. Cáceres en 36 1/5.
PILMAIQUEN, J. Maira en 36 1/5
MICHIKOA, E. Guajardo en 36 2/5.
OXELLO, A. Jalil en 36 2/5
SACRISTAN, E. Guajardo en 36 2/4

MERRY LOCA, O. Escobar en 36 2/5.
EDGAR, O. Silva en 36 2/5.
MAQUILLAJE, Stgo. Pérez en 36 3/5.
SIN TEMOR, Peñaloza en 36 3/5
CELTIBERA, R. Pérez, en 36 4/5.

700 metros

DOMINGUITA, aprendiz en 43 3/5
SOHO, E. Guajardo en 43 2/5
ENCARINADA, A. Jalil en 44.
HUMBOLDT, aprendiz en 44.
POLLILLA, O. Silva en 44.

800 metros

TOPA TOPA, M. Peñaloza en 49 1/5, últimos 200 en 12 2/5.
RAMPLON, R. Pérez, en 49 2/5, últimos 200 en 12 3/5.
ROSENDO, R. Pérez, en 50 1/5, últimos 200 en 13.
ARTESANO, E. Guajardo en 50 2/5.
TORRENTINO, O. Escobar en 51, últimos 200 en 13 1/5.

Sporting Club Domingo 10 de Febrero de 1980

1ª CARRERA. Premio "RADIO COOPERATIVA" 1.300 metros. A las 13.15 horas. 6ª serie. Ind. 6-1 (1ª de la Cuádruple).

2399c. L. Santos	Reap.	1	BAVARIA 36 F. Araneda	10
218 D. Alvarez	4	2	ROMANCE 56 R. Herrera	7
218 R. Serrano	9	3	DRINA 55 O. Escobar	11
210 R. Bernal G.	5-Rodó	4	AGUACHADO 34 S. Suárez	6
99ch. R. Bernal G.	Reap.	5	HUALAFQUEN 31 J. Navar.	9
210 S. Saiah	4-11	6	ADVENTUREIRO 34 J. M. Arav.	12
172 R. Carvajal	9-7	7	DESCOLLANTE 34 R. Carvajal	3
210 R. Vera	5-3	8	M. POLO 54 O. Pérez	2
1989ch. J. Seaman	Reap.	9	S. BABY 34 M. Andrade	13
4 C. Silva	Reap.	10	MACIE 53 O. Silva	4
172 C. Silva	9-12	11	MISOBERBIA 51 O. Valenz.	14
122 J. Gálvez	12	12	NOTICION 53 J. F. Gonz.	5
172 H. García	8-15	13	TE SALVATE 53 V. Cáceres	16
73 R. Muñoz	Reap.	14	NITRITO 52 L. Valencia	1
172 A. Donati	6-10	15	CALETILLA 51 G. Pardo	2
210 A. Padovani	6-5	16	CHORO 51 P. Durán	15

Corrales: 4 con 5 y 10 con 11.

2ª CARRERA. Premio "RADIO PORTALES DE VALPARAISO". 1.000 metros. A las 13.55 horas. 3 años no ganadores (2ª de la Cuádruple)

74 P. Bagú	Reap.	1	FLECO 60 O. Escobar	10
207 D. Alvarez	9	2	VILUCANO 60 A. Muñoz	7
207 A. E. Martínez	4-7	3	BRONCEADOR 59 V. Rojas	11
164 H. García	4	4	SARCASTICO 58 S. Guai.	9
118 G. Georgudis	15	5	ESMEJOR 57 F. Araneda	8
207 D. López	4-8	6	MOTTO 57 R. Pérez	12
207 L. Vásquez	9-12	7	SENEGALES 57 J. F. Gonz.	3
169 R. Vera	10	8	LAS LOMAS 56 F. Mejias	8
84 G. Pombo	11	9	PERALTE 56 M. Andrade	13
169 R. Vera	12-12	10	TELIANA 54 A. Pérez	4
84 L. Alvarez	4	11	EL AMIGO 53 L. Valencia	5
164 L. Vásquez	5	12	JOAO PAULO 53 C. Vásquez	14
164 O. Martínez	10	13	SUMADOR 53 N. M.	1
2417 G. Peralta	Reap.	14	DIAGUITA 52 S. Azócar	2

Habrá corral de propietarios solamente.

3ª CARRERA. Premio "RADIO NACIONAL DE VALPARAISO" 1.500 metros. A las 14.35 horas. 4ª serie. Ind. 25-14 (3ª de la Cuádruple)

124 G. Georgudis	7-6	1	M. DE FONDO 59 R. Ahum.	10
126 J. Gálvez	4-14	2	ZAPARRAZO 58 R. Carvajal	7
126 F. Olave	9	3	FUSTAZO 56 J. Astudillo	11
(46) J. Melero	Reap.	4	GASSARY 56 R. Pérez	6
217 J. Bernal	4	5	STUPID 55 S. Azócar	9
126 J. Bernal	12	6	MEDIA LUZ 51 M. Peñaloza	3
217 A. E. Martínez	4-6	7	REMEMBER 52 O. Pérez	8
2350ch. R. Muñoz	Reap.	8	PAGLIACCI 51 V. Cáceres	4
217 G. Pombo	11	9	PELOTERA 51 M. Andrade	5
173 D. López	2-3	10	FORTACHA 48 P. Castillo	1
173 A. Martínez L.	14	11	RODGLAGUI 48 N. N.	2

Corral 5 con 6:

4ª CARRERA. Premio "DIARIO LAS ULT. NOTICIAS". 1.300 metros. A las 15.15 horas. 5ª serie. Ind. 12-7 (4ª de la Cuádruple).

209 E. Guajardo	5-13	1	CADILLAC 55 E. Guajardo	10
127 E. Guajardo	11	2	TARQUIN 53 M. Pardo	7
209 G. Georgudis	7	3	PROLONGADA 55 S. Suárez	11

204 R. Serrano	11	4	TRAMPIATITO 54 J. Hein.	6
173 G. Pombo	9	5	FELIPIN 53 M. Andrade	9
206 R. Bernal	2-12	6	MARTINI 53 O. Pardo	12
207 D. Alvarez	14	7	ASPULL 52 A. Muñoz	3
209 S. Saiah	5-6	8	ADVENTADORA 52 J. M. Arav.	13
218 C. Silva	7	9	JOYOSA 52 O. Silva	13
209 A. M. Santos	1-9	10	PR. D'AMOUR 52 P. Durán	4
209 O. Martínez	3	11	VANIDOSO 52 L. Valencia	5
122 J. Bernal	3	12	HOKAIDO 51 V. Cáceres	14
90 J. Bernal	11	13	HUMBOLDT 51 N. N.	1
158c. O. Mora	Reap.	14	KORAK 51 P. Castillo	2

Corrales: 1 con 2; 12 con 13.

5ª CARRERA. Premio "REVISTA EL ENSAYO" 1.000 metros. A las 15.55 horas. Especial. 2 años no ganadores.

O. Martínez	Debuta	1	ALTIVO 55 E. Guajardo	10
130ch. D. López	Reap.	2	C. CAMINOS 55 R. Pérez	7
208 O. Mora	7	3	HUSIMIR 55 L. Valencia	6
A. Bullezu M.	Debuta	4	KEMPES 55 A. Jalil	9
166 D. Bernal	8	5	KIKO 55 S. Azócar	3
142ch. G. Avila	Reap.	6	PARAGUAZO 55 C. González	8
26c. P. Polanco	Reap.	7	BLACKBOARD 52 O. Pérez	4
O. Martínez	Debuta	8	CESANTE 52 J. Navarrete	5
166 R. Carvajal	6-7	9	DIDO 52 M. Peñaloza	1
166 F. Hernández	3	10	NITOUÇHE 52 V. Cáceres	2

6ª CARRERA. Premio "DIARIO LA TERCERA DE LA HORA" 1.300 metros. A las 16.40 horas. 4ª Serie. Ind. 24-16 (1ª del 5 y 6)

168 G. Reyes	11-2	1	LAZARILLO 56 N. N.	10
(79) F. Hernández	Reap.	2	PASHA 56 O. Escobar	7
219 G. Avila	9-4	3	OPENSOR 55 G. Pardo	11
217 R. Bernal	6-2	4	PANATELA 55 J. Maira	6
217 E. Guajardo	3-7	5	WILSON 54 E. Guajardo	9
1271ch. A. Padovani	Reap.	6	MAJADERO 52 R. Herrera	12
126 F. Olave	13	7	PORTULACA 52 O. Valenzuela	3
168 R. Muñoz	8-12	8	KIMBO 51 O. Pérez	8
79 R. Muñoz	Reap.	9	RAUCO 49 V. Cáceres	13
128 A. Bullezu M.	14	10	YEMILE 51 N. N.	4
70c. L. Bernal	Reap.	11	ARABERRY 50 R. Pérez	5
217 O. Martínez	5-5	12	BORRERO 50 J. Navarrete	14
128 C. Bagú	6	13	MATORRAL 50 S. Suárez	16
214 O. Mora	14	14	M. SLADE 49 J. Astudillo	1
(173) G. Pombo	1	15	SULKY 49 P. Castillo	1
206 L. Alvarez	11-2	16	G. MADAME 48 N. N.	15

Corral 8 con 1.

7ª Carrera Premio "DIARIO EL CRONISTA" 1.000 metros. A las 17.25 horas. 3 años no ganadores. (2ª del 5 y 6).

118 L. Vásquez	11	1	BARETTA 57 M. Rojas	10
118 R. Carvajal	10	2	CANARIA 57 S. Soto	7
218 O. Manso	2	3	SIESTA KEY 57 M. Díaz	11
169 R. Polanco	4	4	TRENCA 57 G. Pardo	6
169 C. Urbina	8	5	F. DE RIMINI 56 J. Navarrete	9
118 O. Mora	3	6	VENERADORA 56 Stgo. Pérez	12
74 G. Peralta	Reap.	7	FACUNDITA 56 J. F. González	3
118 L. Alvarez	7	8	M. ANTONIETA 54 L. Valencia	8
87 G. Reyes	9	9	FALLIERES 51 N. N.	13
169 G. Avila	6-6	10	M. PICAROCA 51 M. Aranda	4

Habrá corrales de propietarios solamente.

8ª Carrera Premio "DIARIO LA ESTRELLA" 1.900 metros. A las 18.10 horas. 4ª serie. Ind. 23-14. (3ª del 5 y 6).

165 R. Muñoz	5-5	1	ARTESANO 57 E. Guajardo	7
213 F. Olave	3-13	2	SUSPIRO 57 M. Díaz	4
2309c. A. Bullezu N.	Reap.	3	KUKUMEN 56 O. Escobar	9
214 A. Bullezu M.	4	4	RECINTO 55 J. M. Aravena	3
124 G. Georgudis	8-7	5	DONIDONEO 54 R. Ahumada	8
2499c. P. Polanco	Reap.	6	ANGARILLA 52 J. Astudillo	4
221 L. Alvarez	3	7	G. MICHELLE 51 R. Pérez	5
211 D. Alvarez	6	8	PATAGUAL 49 N. N.	1
214 P. Bagú	10	9	TRANCAZO 48 P. Castillo	2

9ª Carrera Premio "COPA EL MERCURIO" 1.600 metros. A las 18.50 horas. Clásico. (4ª del 5 y 6).

7 O. Mora	Reap.	1	STEP OFF 60 O. Escobar	10
80 F. Hernández	Reap.	2	MICHIKOA 58 E. Guajardo	7
171 F. Olave	7	3	PARAMI 56 S. Azócar	11
125ch. C. Urbina	Reap.	4	OXELLO 55 A. Jalil	6
171 D. López	6	5	EDGAR 52 O. Silva	9
(171) J. Melero	1	6	MASTER 52 P. Castillo	12
125 A. Padovani	5	7	POSITRON 52 R. Herrera	3
171 Alv. Braque	3	8	RAMPLON 51 R. Pérez	8
171 M. Muscatt	4	9	PARASINE 50 O. Pérez	13
171 L. Bernal	2	10	PILMAIQUEN 49 V. Cáceres	4
167 D. Bernal	6	11	TABAQUITO 48 N. N.	5
215 H. Navarro	9	12	NORFOLK 48 S. Suárez	1
(96ch.) H. Miranda	Reap.	13	TOPA TOPA 48 N. N.	2

Corral 10 con 11.

10ª Carrera Premio "DIARIO LA SEGUNDA" 1.300 metros. A las 19.35 horas. 3ª serie e. Ind. 38-25. (5ª del 5 y 6 y 1ª de la Doble)

(170) G. Pombo	1	1	CARRIZAL 37 S. Azócar	10
168 G. Pombo	14	2	RAPALLO 48 A. Pérez	7
170 A. Martínez L.	5	3	RUYSDAEL 57 G. Pardo	11
134ch. D. Alvarez	Reap.	4	PACO RABAN 55 R. Herrera	6
213 D. López	1-2	5	PORONGO 55 R. Pérez	9
212 D. López	9-8	6	FOSCARINA 52 O. Silva	12
212 M. Muscatt	2-3	7	TIO PEPINO 52 P. Durán	3
2322 O. Martínez	Reap.	8	SACRISTAN 54 E. Guajardo	8
152ch. D. Bernal	Reap.	9	HIPNOTICO 53 J. Maira	4
(168) P. Bagú	1	10	RECHIFLADA 52 O. Pérez	5
38 O. Allaga	Reap.	11	TRUMAO 51 M. Pardo	1
212 H. Zepeda	7-5	12	BOYANTE 50 J. M. Aravena	2

AVISOS ECONOMICOS

1 JUDICIALES Y LEGALES

EXTRAVIADOS títulos 449825 - 540626 - 556794 - 574609 - 590696 - 607853 - 624261 - 639800 - 656157 - 672608 - 687226 y 701559 por 53 - 88 - 251 - 132 - 316 - 346 - 189 - 555 - 398 - 485 - 527 y 441 acciones Papeles y Cartones de María Huerta v. de Chinchón, quedan nulos.

6-7-8

HABIENDOSE extraviado los cheques del Banco Sud Americano Series ACAA N° 686384 al 686400 y Series ACAA N° 669762 al 669775 quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

7-8-9

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras de San Bernardo concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de Guillermo Vivanco Mora a Lucía Susana Vivanco Falcon y a Guillermina del Carmen Vivanco Inostroza, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente. Se fija para la facción de inventario, solemne el día 21 de febrero de 1980 a las 10.30 horas. La Secretaria.

7-8-9

EXTRACTO En el Primer Juzgado de Letras en lo Civil de San Bernardo, con fecha veinte de diciembre de mil novecientos setenta y nueve, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de la causante doña Lidia Kooek Suárez a su hija legítima doña Margot Lidia Moreno Kooek; como a su cónyuge sobreviviente don Francisco Javier Moreno Gonzales, en autos Rol N° 71. 577. La Secretaria.

6-7-8

POR robo nulos cheques Serie CZL-1 N° 334849 y 334850, Banco del Trabajo, sucursal Nuñoa.

6-7-8

NULO por robo cheque Bco. Chile Central, Serie KE N° 9899719

6-7-8

POR haberse extraviado quedan nulos y sin ningún valor los cheques N° 1955049 y 1955050 de Cta. Cte. N° 10123172, del Banco de Crédito e Inversiones.

6-7-8

POR extravió queda nulo cheque Serie AB - 755978 del Banco del Estado sucursal Huérfanos.

6-7-8

POR extravió quedan sin valor los cheques N° 183864 y al 183875. Serie A 49 del Banco de Crédito e Inversiones Sucursal Mercado Central, se dió aviso correspondiente.

7-8-9

NULO por extravió Título 25.562 Minera Valparaíso de 5.146 Acciones.

6-7-8

QUEDAN nulos por robo los cheques del Banco Concepción, Agencia San Bernardo Serie LC. N° 05870 al 05875.

7-8-9

DECIMO Cuarto Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva herencia intestada don Antonio Esposito Chucchiera a sus hijos legítimos, Marie Luise, Giovanni, Amalia, Anna, Silvana Blanca, Saverio, Joseph Antonio Eduardo y Verónica Angélica Espósito Fildi, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Rosa Fildi Fattorusso.

7-8-9

NULO por extravió cheque 4352017 Serie DA Banco del Estado Sucursal Huérfanos.

6-7-8

POR haberse dado el aviso correspondiente queda nulo el título de acciones del Banco de Crédito e Inversiones número 34.428 por haberse extraviado.

7-8-9

POR extravió quedan sin efecto boletas de compraventa de Soc. Arenera Pirque Ltda. N° del 010 al 100. Rut. 85.811800-K

7-8-9

EXTRAVIO documento N° 39320-Banco Chile Principal por USA. 500 fecha 8/3/79 vencimiento 3/3/80. 90 días renovable.

7-8-9

NULA por extravió de la libreta de ahorro cuenta N° 20.111.22482.0 de la Asociación de Ahorro y Préstamo Nacional, de Celinda Pedraza Pereira

7-8-9

NULO por extravió depósito a plazo N° 06137 por \$ 12.000 del Banco Austral de Chile

7-8-9

RESOLUCION N° 07. Santiago, 31 ene. 1980. Vistos: 1° Que, por Resolución N° 89, de 8 de junio de 1979, se autorizó a "American Express International Banking Corporation" para establecer una sucursal en Chile y que se le concedió un plazo de ciento veinte días contado desde su fecha para demostrar que se encuentra preparada para funcionar; 2° Que por Resolución N° 155, de 26 de septiembre de 1979, se concedió una prórroga del plazo aludido por ciento veinte días contado desde el 7 de octubre de 1979; 3° Que el referido Banco ha manifestado que requiere de una nueva prórroga de este plazo por otros noventa días; y lo dispuesto en el artículo 29 de la Ley General de Bancos, Resuelvo: Prórrogase por noventa días contados desde el 4 de febrero de 1980, el plazo a que se refiere el N° 5 de la Resolución N° 89, de 8 de junio de 1979, modificada por Resolución N° 155, de 26 de septiembre de 1979, por la que se autorizó el establecimiento de una sucursal a "American Express International Banking Corporation" Cúmplase con las solemnidades prescritas en los artículos 126 del D.F.L. N° 251, de 1931 y 47 del Reglamento de Sociedades Anónimas. Miguel Ibañez Barcelo, Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras.

7-8-9

QUEDA nulo cheque Serie A-90 N° 1972759 Bco Crédito oficina Central por extravió

7-8-9

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras de San Bernardo concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Juan Segundo Acosta Miranda a hijos legítimos Marta Luzmira, Raúl Segundo, Jorge y Edulía Acosta Rojas. San Bernardo, 29 de enero de 1980. Ximena Díaz Guzmán, Secretaria Titular.

7-8-9

POR robo quedan nulos cheques 4922007 al 4922025 Banco Sud Americano.

7-8

LUIS Eduardo Dávila González, Maturana 320, dueño del Automóvil marca Dodge Dart 1972. Motor 2 EC 0088 adquirido por declaración jurada, inscrito bajo N° 94118, Registro B, del Registro de Vehículos Motorizados Conservador de Bienes Raíces de Santiago, según Artículo 43, Ley 17.940 efectúa publicación para presunción dominio por haber transcurrido plazo legal.

8

ORDEN de no pago por extravió pagaré renovable N° 44482 vencimiento al 25 febrero 1980 por \$ 4.566.

8-9-11

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Aedo Ruiz a Raúl, Yolanda y Juan Aedo Pitta, sin perjuicio derechos cónyuge Yolanda Pitta Cocio.

8-9-11

CON LOS documentos que acompaña solicita Mercedes de Agua que indica. Sr. Director General de Aguas Ministerio de Obras Públicas Santiago. Luis Peppi Porfiri, agricultor domiciliado en Los Andes calle Chacabuco N° 45 y Romano Cabrini Oddi, agricultor domiciliado en Curimón calle San Francisco. N° 289, ambos de la Quinta Región, al Sr. Director General de Aguas respetuosamente exponemos. Somos propietarios de las parcelas N° 26 y 24 del proyecto de parcelación Chañarillo con una superficie de 18,89 Hás. y 18,60 Hás. respectivamente, ubicadas en la región de de Atacama Provincia de Copiapó comuna de Tierra Amarilla Sector Hornitos, a una distancia de 52 Km de la ciudad de Copiapó por el tranque Lautaro, Rol de avalúo N° 66-22 la parcela N° 26 y N° 66-20 la parcela N° 24 y cuyo dominio consta en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces Copiapó a fs. N° 562 vta. N° 484 y fs N° 564 vta. N° 485 del año 1979. Además, se esta solicitando a la Oficina Regional de Bienes Nacionales la compra de las Serranías Fiscales que colindan con nuestra propiedad, con el fin de habilitarlas para la plantación de nuevos parronales. Superficie que se estima en 23 hectáreas con lo cual se logrará una plantación aproximada de 63 hectáreas en total. Con el propósito de habilitar estos terrenos para una explotación agrícola y la imposibilidad de contar con aguas superficiales venimos a solicitar una merced de agua subterránea de ejercicio permanente y continuo de 60 lts./seg. Con la que se asegurará el riego y la frecuencia, necesaria para la referida 63 hectáreas de parronal, plantado a una distancia de 3,5 Mts. Para la extracción de las aguas se utilizará un pozo de 70 Mts. de profundidad construido por la empresa Saacol cuya ubicación se encuentra al costado izquierdo del camino principal de Copiapó a los Loros a una distancia de 25 Mts. y a 800 Mts. más arriba del campamento de la Dirección de Riego. Las aguas se elevarán mecánicamente y conducidas a los canales el Jardín y Cantera mediante tuberías, por las cuales se llevarán a los lugares de aprovechamiento. Por lo tanto, con lo expuesto anteriormente y con los documentos que acompaña al Director General de Aguas ruego tenga por presentada la merced de aguas subterráneas y darle la tramitación correspondiente. Es gracia. Luis Peppi Corfiri, Rut N° 2.994.147-5 Romano Cabrini Oddi, Rut. 3.890.458-7. Certificado que hoy 22 de enero de 1980 a las 16.50 horas me fue presentada esta solicitud. Raúl Porcile Calderon, Coronel (R) Gobernador Provincial Copiapó

7-8-9

EXTRACTO de Resolución. En Causa Rol 184-80 caratulada "Serviu Metropolitano con 2ª. Comunidad San Luis de Macul", seguida ante Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por población declarada en situación irregular, se ha ordenado la publicación de la siguiente Resolución: Santiago, 21 de enero de 1980. Vistos: lo dispuesto en artículos 6, 10, 11, 12, 13, 15, 16, y 22 Ley 16.741, se declara:

8-9-11

a) El inmueble en que se encuentra loteo "Segunda Comunidad San Luis de Macul", fue declarado en situación irregular por D.S. N° 404 del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, publicado en el Diario Oficial del 3 de noviembre de 1979; dicho inmueble está ubicado en la Comuna de Nuñoa, entre avenidas San Luis y Departamental y corresponde a la Hija N° 6 del ex Fundo San Luis de Macul y deslinda al Norte con Juan de Dios Plaza Camino Vecinal de por medio en 331 mts al Sur con hijuelas 3 y 4 del mismo Fundo en 331 mts.; al Oriente, con hijuelas 5 en 354 mts. y al Poniente con hijuela 7. Título inscrito a fojas 9.831, N° 10.868 del año 1965 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago b) Propietaria y formadora del loteo es la propia Comunidad de pobladores, la que está obligada a ejecutar urbanización y otorgar títulos de dominio a pobladores. c) Se faculta al Serviu Metropolitano para asumir administración e incautamiento del bien raíz en que se encuentra población "Segunda Comunidad San Luis de Macul" bajo inventario bienes destinados a su uso beneficio, facultándose para requerir auxilio fuerza pública. d) Que se advierte a pobladores, comuneros y público en general que no deben pagar precios, saldos de precio, ni celebrar actos o contratos que se relacionen con la población declarada en situación irregular. e) Que pobladores tienen un plazo de tres meses contados desde esta publicación para comparecer ante la Sección Loteos Irregulares del Serviu Metropolitano en Avda B. OHiggins 929, piso 12, con documentos justificativos de sus derechos para que les otorguen títulos de dominio. f) Se designa diario "El Cronista" de Santiago, para publicaciones legales.

8-11

NULOS por robo cheques Serie C-1 N° 98105 al 98125, Banco Santander-Chile

8-9-11

HABIENDOSE extraviado vale vista N° 6789 Bco. Constitución, perteneciente a Sofía Chovar Freeman, queda nulo por aviso.

8-9-11

CORRECCION en los Estatutos de la Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Villa Cabilo LTD, celebrada en Protocolización bajo el N° 17 al final del Protocolo del Sexto Bimestre de 1979, ante el Notario Carlos Jiménez Arratia, de Puente Alto. Corrección: en los Estatutos de fecha primero de diciembre de 1979 en el Artículo N° 21, Jorge Gutiérrez Cormatches.

8-9

POR robo nulo cheque N° 1089303 Serie STC Banco Español - Central.

8-9-11

POR extravió nula letra \$ 123.468,62 vencimiento 8 marzo 80 León Goren Lamas, aceptante Sociedad Agrícola Maderera y Ganadera Lenca Ltda.

8-9-11

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Mario Calderón Iriarte a María, Marcela y Jorge Calderón Arcos, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Arcos Valdebenito. Inventario solemne 14 enero, 15 horas.

8-9-11

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Adolfo Logan Villarroel a Olga Logan Moya, Isabel y Adolfo Logan Bravo, sin perjuicio derechos cónyuge María Andrades Márquez.

8-9-11

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Silvestre Urizar Banderas a hija Patricia Urizar Lafourcade, sin perjuicio derechos cónyuge María Cristina Valenzuela Urzúa. Inventario solemne 14 enero, 16 horas.

8-9-11

EXTRACTO de Resolución. En Causa Rol 184-80 caratulada "Serviu Metropolitano con 2ª. Comunidad San Luis de Macul", seguida ante Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por población declarada en situación irregular, se ha ordenado la publicación de la siguiente Resolución: Santiago, 21 de enero de 1980. Vistos: lo dispuesto en artículos 6, 10, 11, 12, 13, 15, 16, y 22 Ley 16.741, se declara:

a) El inmueble en que se encuentra loteo "Segunda Comunidad San Luis de Macul", fue declarado en situación irregular por D.S. N° 404 del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, publicado en el Diario Oficial del 3 de noviembre de 1979; dicho inmueble está ubicado en la Comuna de Nuñoa, entre avenidas San Luis y Departamental y corresponde a la Hija N° 6 del ex Fundo San Luis de Macul y deslinda al Norte con Juan de Dios Plaza Camino Vecinal de por medio en 331 mts al Sur con hijuelas 3 y 4 del mismo Fundo en 331 mts.; al Oriente, con hijuelas 5 en 354 mts. y al Poniente con hijuela 7. Título inscrito a fojas 9.831, N° 10.868 del año 1965 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago b) Propietaria y formadora del loteo es la propia Comunidad de pobladores, la que está obligada a ejecutar urbanización y otorgar títulos de dominio a pobladores. c) Se faculta al Serviu Metropolitano para asumir administración e incautamiento del bien raíz en que se encuentra población "Segunda Comunidad San Luis de Macul" bajo inventario bienes destinados a su uso beneficio, facultándose para requerir auxilio fuerza pública. d) Que se advierte a pobladores, comuneros y público en general que no deben pagar precios, saldos de precio, ni celebrar actos o contratos que se relacionen con la población declarada en situación irregular. e) Que pobladores tienen un plazo de tres meses contados desde esta publicación para comparecer ante la Sección Loteos Irregulares del Serviu Metropolitano en Avda B. OHiggins 929, piso 12, con documentos justificativos de sus derechos para que les otorguen títulos de dominio. f) Se designa diario "El Cronista" de Santiago, para publicaciones legales.

8-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Josefa Fernandez Valdebenito a Pablo, Herminia y Mario Dell'Orto Fernandez.

8-9-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Moenne Mella a Francisca Moenne Bussi, sin perjuicio cónyuge Ana Bussi Vidal

8-9-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Francisco Jaramillo a cónyuge Berta Palma Soto, sin perjuicio sus derechos.

8-9-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Sofia Abarca Ribero a José, Adriana, Veronica y Adelaida Aguilera Abarca

8-9-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ovidio Olivares Villarreal; Ricardo Ferres Olivares y María Ferres Bravo y Olivia Olivares Villarreal

8-9-11

AUTODENUNCIA se extraviaron facturas de giro de transportista a nombre del Sr. José Gutiérrez Gutiérrez domiciliado en Las Rosas N° 705 Curacavi. Transportista Factura N° 1 al 50, Compra Venta Frutos del País. Facturas N° 1 al 50. Agricultor. Guías del 1 al 100. Documentos extraviados con fecha día 6 de febrero a las 18.30 Hrs, en Viña del Mar. Quedan Nulos.

8-9-11

VINA Concha y Toro S. A. De conformidad con la Ley sobre Sociedades Anónimas, se informa del siguiente cambio en el Directorio: Por la renuncia del Director, señor Alfonso Larraín Rozas, el Directorio ha designado en la Sesión N° 705 como Director a don Alfonso Larraín Santa María, quien se desempeñara como Director Gerente, Santiago, febrero 6 de 1980.

8-9-11

NULO por extravió Depósito a Plazo N° 32-20417-0 Banco Comercial de Curicó. Suc. Esmeralda a nombre de Laura Valiente Flores.

8-9-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Raúl Simón Bernard a Sara y Raúl Simón Brand

8-9-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Eugenia Herrera del Pozo a Ana, Laura, Elba, Juan y María Herrera del Pozo

8-9-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Guillermo Rivas Rodriguez a María Rita Olivares Torres

8-9-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Dominga Antonia Hidalgo a Aníbal, Miguel, Nelson y Jorge Mora Hidalgo, sin perjuicio cónyuge Aníbal Mora Hidalgo

8-9-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Daniel Carvajal o Carvajal Olivares a Acención y Daniel Carvajal Chacana, sin perjuicio cónyuge Ofelia Chacana Puebla

8-9-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Sara Muñoz Ibarra a Zoila Muñoz Ibarra

8-9-11

INDUSTRIAS Ceresita S.A.C. Dividendo Provisorio. Se anuncia a los señores accionistas que en virtud de lo acordado por el Directorio, se procederá a repartir un dividendo provisorio de \$ 0.55 por acción, con cargo al presente ejercicio, 1ro. de enero al 31 de diciembre de 1980. Este dividendo será pagado en las oficinas de la sociedad ubicadas en Gabriel Palma N° 820 a partir del día 18 de febrero de 1980. Para los efectos del pago de dividendo indicado al Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 13 al 18 de febrero de 1980, ambas fechas inclusive. Gerente General, Presidente, Santiago, 6 de febrero de 1980.

QUEDAN nulos los títulos N° 21670 - 29929 - 33726 - 41219 - 45628 - 55988 de la Cia. Sudamericana de Vapores a nombre de Levla Zerené Eltit.

2 CITACIONES

COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales, Los Páminos Unidos Ltda. Cita a Asamblea General Ordinaria de socios de Cooperativa, para el domingo 10 de febrero 1980 a las 10 horas en 1ª citación y 11.30 horas en 2ª citación. Tabla: 1.- Lectura Acta Anterior. 2.- Balance general al 30. 6. 79. 3.- Cuentas. El Consejo Administrativo.

7-8

31 MUSICA

AGRUPACION de Vientos "Jubal"; música ceremonias nupciales. Sr. Luis Riveros Santos Teléfono: 772199.

+ consultas de salud

OCULISTAS

ECHEVERRIA Y SERANI
Av. Salvador 72. Teléfono
238134. Tardes (SER-
MENA)

LABORATORIOS CLINICOS ANALISIS URGENTES

Alameda 1112, 63848-87181

OTORRINOLARINGOLOGIA

FRANCISCO MOVILLO
Alameda 282, Oficina 42,
224563

ROBERTO LOPEZ
SERMENA. San Antonio
378, Oficina 502, 32791

PSICOLOGOS
ALFREDO RUIZ
Diagonal Paraguay 360-93.
Teléfono 226112.

PEDICUROS

PABLO
Agustinas 853, Oficina 1025

POSTAS DE NINOS

Arriarán: Sta. Rosa 1234
Fono 50031; Roberto del
Rio: Av. Zañartu 1085.
371011; Calvo Mackenna
A. Varas 360. 41011.
CENTRO DE INFORMAC
Centro de Información
Toxicológica JUAN FARRU.
Atención gratuita (adultos y
niños) Fono: 255558.

POSTAS ADULTOS

POSTA CENTRAL. Por-
tugual 125, informaciones
382354. Solicitud de am-
bulancias: 224422.
Posta J.J. Aguirre: Independencia con Santos Dumont
373031.
San Miguel, H. Barros Luco,
Gran Avenida 3204.
518235. Nuñoa: Posta 4.
Villaseca 25; 3, Cañabuco
con Compañía, 91011;
Providencia Las Condes, El
Salvador, Av. Salvador 364.
257216; Puente Alto H.
Sótero del Río, P. Alto 134;
Renca, Blanco Encalada 33,
732687.

21 Liceos y Escuelas Serán Reparados en Este Verano

Un total de 21 escuelas y liceos serán reparados con fondos sectoriales por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, durante febrero y marzo, además de aquellos cuyas faenas se efectuarán con fondos sociales en la V Región de Valparaíso.

EN VALPARAISO

En este puerto se reparará el Liceo Eduardo de La Barra, en cuyo local se hará un cambio en el sistema de correderas de las ventanas.

En el resto de la provincia se considera la Escuela D 199, que experimentará el cambio de la techumbre; se efectuarán trabajos en los servicios higiénicos; se repararán, las casas del director y del cuidador; y se realizará la conexión del empalme eléctrico.

Para la Escuela E 268 de Placilla se contempla la reposición de la torre de agua. En la ex Escuela 15, hoy 316 de Viña del Mar, se repararán los servicios higiénicos.

También en la Ciudad Jardín se repondrán las puertas y se pavimentará la casa del director de la Escuela 319, ex 75, además de efectuar el empalme eléctrico de la Escuela E 338.

Se instalará una motobomba elevadora de presión de agua en la Escuela G 342 de Puente Colmo. Trabajos en puertas y ventanas, tendido eléctrico, servicios higiénicos, además de la cubierta (techumbre) se harán en la Escuela D 417 de Viña del Mar y D 430 de Quilpué.

SAN ANTONIO

Los trabajos se realizarán en las Escuelas F 471 de Llo Lleo; F 476 de Lo Gallardo; D 482 de Barrancas; F 504 de El Tabo y E 503. En esta última se montará el estanque de agua y se efectuará una reparación posterior.

SAN FELIPE

Se efectuarán faenas en la Escuela G 95 de Putaendo, especialmente relacionadas con los servicios higiénicos y mantención general.

LOS ANDES

La Escuela G 149 de Carrizo será sometida a una revisión y reposición general de su alcantarillado.

QUILLOTA

La Escuela D 381 y el Liceo A 37, ambos de Limache, contarán con modernos servicios higiénicos.

PETORCA

Para la Escuela G 96 de Bartolillo se considera la instalación de nuevas letrinas.



El Buque Escuela "Esmeralda" navega en estos momentos hacia las Islas Marquesas, donde espera llegar el miércoles 13. En la foto, a su salida de Valparaíso, el 13 de enero.

La "Esmeralda" Navega Hacia Islas Marquesas

El miércoles 13 de la próxima semana arribará el Buque Escuela "Esmeralda" al puerto de Nuku-Hiva, en la posesión francesa de islas Marquesas, en el Océano Pacífico, donde permanecerá tres días en visita oficial, constituyendo la primera recalada de la unidad de la Armada Nacional, en su vigésimo quinto crucero de instrucción.

Anteriormente, el bergantín goleta, al mando del Capitán de Navío, Mario Ibarra Valenzuela, visitó Isla de Pascua, oportunidad en que su

dotación efectuó actividades institucionales, turísticas y recreativas, durante tres días.

Asimismo, se informó que desde su zarpe de Valparaíso, el pasado domingo 13 de enero, se han desarrollado labores normales de entrenamiento marinerío, así como también se cumplen los planes de estudios prácticos y teóricos previamente establecidos, que complementan la formación de los futuros oficiales navales y mercantes.

Farmacias de Turno

EN VALPARAISO:

AMERICANA: Independencia 1702.

ALMENDRAL: Chacabuco 2797.

NUEVA PARIS: Condell 1286.

INGLESA: Pasaje Quillota 20.

RUBIO 1: Cochrane 99.

RUBIO 2: Av. Pedro Montt 1999.

EN VIÑA DEL MAR:

EWERTZ: Valparaíso 480.

ROSAS: Arlegui 545.

FORESTAL: Simón Bolívar 499.

DROPPELMANN: Valparaíso 560.

MODERNA: Valparaíso 984.

Cartelera de Cines

EN VALPARAISO

BRASILIA.- 15, 17.30, 19.30 y 22.- "Sonata Otoñal". Mayores 18.

CONDELL.- Continuado 14.30 "La alcoba" y "Pánico en el puente" Mayores 21.

METRO.- 15.00 "Aniversario de oro del Ratón Mickey" 18.30 y 21.30 "El año que viene a la misma hora".

IMPERIO.- 15, 18.45 y 21.45 "La cabaña del tío Tom" Para todos.

VALPARAISO.- Continuado "Una jugada feliz".

EN VIÑA DEL MAR:

REX.- 15, 19 y 22 "Jesús de Nazareth" Para todos.

OLIMPO.- 15, 18.45 y 21 hrs. Kathleen Quinlan en "La promesa" May. 14.

CINE ARTE.- 15, 19 y 22 "Alien" Mayores 14.

Porteñas

RALLY PEÑUELAS 80

Por decreto 198, la Municipalidad de Valparaíso otorgó su auspicio para la realización de la prueba automovilística deportiva denominada "Rally Peñuelas 80", que se efectuará en el Autódromo de Peñuelas el lunes 25 del presente. En el evento, participarán calificados volantes del automovilismo nacional.

PLANES DE SANEAMIENTO

Soluciones integrales para los problemas de carencia de alcantarillado, como igualmente para el tratamiento de basuras, todos concernientes a la provincia de Quillota, fueron propuestas por la Gobernación Provincial a la Dirección de Obras Sanitarias.

El Gobernador, coronel Helmuth Kraushaar, presentó los planes y proyectos correspondientes, con financiamiento para las comunas de Quillota, Nogales Hijuas, La Calera, La Cruz, Limache y Olmué.

Se concede atención preferente al saneamiento del Río Aconcagua, para que sus aguas lleguen en estado más puro hasta el Tranque Los Aromos, que deberá comenzar a abastecer de agua potable y de regadío a una vasta zona de la V. Región.

ABOGADOS INTEGRANTES

Fueron designados los abogados integrantes de la corte de Apelaciones de Valparaíso para el año 1980. Las designaciones recayeron en los profesionales Gonzalo Calvo, profesor de Derecho Procesal de UCV, Fernando Farren, de la misma Universidad, Waldo del Villar, profesor de Derecho Penal de la Universidad de Chile, y René Moreno, profesor de Derecho Civil, también de la "U".

Satisfactoria Renovación de Patentes en Valparaíso

Como "satisfactorio y normal" dentro de la moratoria regular, fue calificado por la Municipalidad de Valparaíso el resultado alcanzado en esta comuna en el proceso de renovación de patentes, que en su período oficial finalizó el 31 de enero recién pasado. La recaudación alcanzada hasta esa fecha ascendió a \$ 18.154.226, para un total estimado por recaudar de \$ 18.520.000 a la fecha de finalización del período y considerando dentro de este último total la moratoria que habitualmente se produce en la renovación de patentes municipales.

Sin embargo, esta estimación fue lograda el martes debido a que las renovaciones continúan adelante, como lo facultan las disposiciones legales, pero con

la aplicación de un recargo del 3% en el primer mes sobre el valor original de cada patente. A partir desde el 1º de marzo, a este recargo del 3% se agregará el porcentaje de alza que hasta esa fecha haya experimentado el Índice de Precios al Consumidor IPC.

En Valparaíso, hasta el 31 de enero debían renovarse un total de 11.907 patentes comerciales, profesionales, de bares y expendio de alcoholes y de expendio de cerveza. Del total indicado, se renovaron 8.728. Las comprendidas dentro de la diferencia entre ambos totales, como ya se expresa, se están renovan-

do actualmente con los recargos anteriormente indicados.

El desglose de los distintos rubros establece que de 8.351 patentes comerciales se renovaron hasta el 31 de enero, 5.748, o sea un 73,56%; de 1.317 patentes de alcohol fueron revalidadas 1.288 (76,07%); alcoholes en mora, renovadas 3; profesionales, de 1.730 se renovaron 852 (50,48%), y de 509 patentes de cerveza se revalidaron 498 (97,60%).

Las 11 patentes de expendio de cerveza no renovadas serán puestas en remate próximamente por la Municipalidad porteña, en tanto que una

patente de depósito de licores, igualmente no renovada, caducó en forma automática.

EVITE INFECCIONES INTESTINALES BACILAN

PARA DESINFECTAR AGUAS, FRUTAS Y VERDURAS. PIDALO EN FARMACIAS Y SUPERMERCADOS.



TEJIDOS CAUPOLICAN S.A.

Por acuerdo del Directorio y debidamente autorizado por la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, se procederá a la emisión de 12.733.334 nuevas acciones de pago de valor nominal de \$ 2.- cada una, que representan la 3a. cuota, correspondiente al año 1980, del aumento de capital acordado por la Junta General Extraordinaria de Accionistas del 27 de Abril de 1978. Estas acciones se ofrecen a los señores accionistas al precio de \$ 2.- cada una, pagaderos al contado, en la proporción de una acción por cada 5,2827221 de las que posean a la fecha del cierre del registro.

El plazo para la suscripción y pago de esta nueva emisión correrá desde el 20 hasta el 26 de febrero de 1980. Las acciones no suscritas dentro de ese plazo serán ofrecidas a los demás accionistas por un nuevo plazo comprendido entre el 27 de febrero y el 4 de marzo de 1980, y las que aún así quedaren sin suscribirse, se ofrecerán a terceros en las mismas condiciones de precio y forma de pago que las otorgadas a los accionistas.

Las acciones resultantes de fracciones se venderán a través de la Bolsa de Comercio de Santiago, a contar desde el 5 de marzo de 1980.

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos indicados, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 14 al 19 de febrero de 1980, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO AMUNATEGUI N° 66 - CASILLA 24-D SANTIAGO

PROPUESTA PUBLICA N° 6, 25.II.80, A LAS 16.00 HRS. POR: FRAZADAS DE LANA TIPO A PARA: STOCK D.A.E.

PROPUESTA PUBLICA N° 7, 26.II.80, A LAS 16.00 HRS. POR: CINTA NEGRA P/MAQ. ESCRIBIR Y CORCHETES PARA: STOCK D.A.E.

PROPUESTA PUBLICA N° 8, 28.II.80, A LAS 16.00 HRS. POR: BALLAST COMPENSADOS Y TUBOS FLUORESCENTES PARA: STOCK D.A.E.

PROPUESTA PRIVADA N° 5, 22.II.80, A LAS 11:00 HRS. POR: VIRUTILLA FINA PARA: STOCK D.A.E.

PROPUESTA PRIVADA N° 6, 20.II.80, A LAS 11:00 HRS. POR: OVILLOS DE CORDEL DELGADO PARA: STOCK D.A.E.

PROPUESTA PRIVADA N° 7, 20.II.80, A LAS 11:00 HRS. POR: BOLSONES PARA CARTEROS PARA: CORREOS Y TELEGRAFOS

COTIZACION DIRECTA N° 2, 29.II.80, A LAS 11:00 HRS. POR: PAPEL ORIGINAL Y COPIA FTO. A-4 PARA: STOCK D.A.E.

BASES Y ANTECEDENTES pueden solicitarse en AMUNATEGUI N° 66. Oficina 42, de 9,00 a 14,00 horas. Además se están solicitando diversas cotizaciones. Cualquiera consulta hacerla en la Oficina antes indicada

EL DIRECTOR.

Vibrante discurso en Contulmo

“Luchamos Contra el Totalitarismo Marxista”

• Palabras del Intendente subrogante de la Octava Región, capitán de navío Alberto Mauret Martín, ante 200 jóvenes monitores

Contulmo En un vibrante discurso ideológico en que clarificó la posición de Chile ante el comunismo internacional, el Intendente subrogante de las Regiones del Bío-Bío, capitán de navío Alberto Mauret Martín, se dirigió al mediodía de ayer a más de 200 jóvenes dirigentes que se encuentran aquí participando en el Campamento de Capacitación y Recreación instalado por la Secretaría Regional de la Juventud. Las palabras de la autoridad de la Octava Región fueron pronunciadas durante un acto especial al que asistieron además de los jóvenes el Secretario Regional Ministerial de Gobierno, Patricio Lynch Gaete, el alcalde de Concep-

ción Claudio Arteaga Reyes y alcaldes de la provincia de Concepción, además del Secretario Regional de la Juventud, Ricardo Acuña Casas.

En parte de su discurso el capitán Mauret Martín dijo que estaba en Contulmo para traer a los jóvenes un saludo muy afectuoso de Su Excelencia el Presidente de la República, General de Ejército don Augusto Pinochet Ugarte, y del Intendente Regional a quien en ese momento representaba, General de Brigada don Luis Prussing Schwartz.

Luego destacó al referirse a los ataques comunistas:

“Luchamos contra un enemigo que no cesa de hostilizarnos. Es el totalitarismo

propagado por el marxismo soviético. Es un sistema que pretende gobernar la totalidad de la vida social, y que quiere durar para siempre, porque no deja paso a una salida democrática. Es un régimen del cual no se puede retornar. Nosotros somos la excepción. De ahí el odio que nutre la saña con que nos atacan. Por el contrario, nosotros estamos trabajando para mejorar las condiciones económicas, sociales y políticas necesarias para volver al camino de la democracia, como un medio que nos permita defendernos del totalitarismo, del terrorismo, de la demagogia y del egoísmo social, enemigos de toda verdadera justicia”, -agregó- queda claro, entonces, que el marxismo es la negación de un régimen libertario. ¿Puede, estimados jóvenes, sostenerse con honestidad que los partidos marxistas deben coexistir con los partidos verdaderamente democráticos? Plantearlo siquiera es de una ingenuidad angelical, y los que lo hacen, ciertamente son responsables ante la patria misma de las funestas consecuencias que ello acarrearía”.

El Intendente Regional subrogante y autoridades asistieron, pasado el mediodía de ayer, a un almuerzo ofrecido por la Secretaría de la Juventud en la Escuela Agrícola de Contulmo.

Se Eliminarán Paraderos de Buses en el Centro

• Surge la necesidad de construir una estación rodoviaria en Concepción

El Alcalde Claudio Arteaga anunció la dictación de un decreto municipal que eliminará los paraderos y estacionamientos de buses en calles y veredas desde el radio central de la comuna, en sectores precisados específicamente por el cuerpo normativo.

El decreto comenzará su aplicación a partir del primero de septiembre de este año y al respecto el jefe comunal dio a conocer que ya se han sostenido reuniones con los representantes de líneas interprovinciales para darles a conocer la medida, que se basa en los problemas de atochamientos, dificultades generales del tránsito e inclusive peligro para vidas humanas que crean las máquinas interprovinciales que carecen de refugios para la subida y bajada de pasajeros.

En la Municipalidad se realizó una reunión con 13 representantes de las 22 líneas de buses interprovinciales, cita de la cual surgió la necesidad de habilitar o construir un terminal de buses. Representantes empresariales tienen plazo hasta septiembre para solucionar su problema ya que el citado decreto entrará en vigencia el 1° de septiembre de este año.

PAGO PATENTES

Por otra parte, el alcalde de la comuna, Claudio Arteaga Reyes, informó que al 31 de enero han ingresado ocho millones 319.989 pesos por concepto de pago de patentes alcohólicas. Así mismo señaló que se han caducado 38 patentes por no pago en Concepción y la vecina localidad de San Pedro.

Con relación al pago de patentes de vehículos, informó que al cinco de febrero se ha extendido 200 padrones, trabajo que se está realizando en el Taller Municipal y en el

Palacio Consistorial. Agregó que para agilizar el trámite se ha dispuesto la habilitación de una oficina recaudadora en la Biblioteca Municipal a cargo de personal de la Tesorería.

Ministro de Defensa de Brasil Visita hoy Base de Talcahuano

El Ministro brasileño de Defensa, almirante de Escuadra Maximiano Eduardo da Silva Fonseca llegará hoy a Talcahuano en visita oficial de 24 horas.

Así lo informó el Departamento de Relaciones Públicas de la Segunda Zona Naval, a través de un documento que reseña el programa que desarrollará en el segundo puerto militar del país el ilustre visitante.

Su arribo está anunciado para las 11 horas en Carriel Sur, terminal aéreo donde será recibido por autoridades navales, con las que luego recorrerá la planta Talcahuano de los astilleros, la mastranza de la Armada y unidades y reparaciones de la Segunda Zona Naval.

El almirante Da Silva Fonseca regresará mañana a la capital para continuar allí su programa de visita a nuestro país, que se extenderá hasta el lunes 11 del presente.

EMBAJADOR DE ISRAEL

Por otra parte, para el lunes tiene anunciada una visita a Concepción el embajador de Israel en nuestro país, quien asumió la representación diplomática de esa nación en Chile en septiembre del año pasado.

Ese día ofrecerá una conferencia de prensa a los medios de comunicación de la región y a los corresponsales de los principales diarios de la capital en Concepción.

En la comuna de Concepción

A 206 Millones de Pesos Llega Presupuesto Municipal de 1980

• Se gastará en tres grandes áreas: desarrollo social, urbano y cultural

A la suma de doscientos seis millones quinientos trece mil pesos asciende el presupuesto municipal para el presente año, según anuncio formulado por el alcalde de la Municipalidad de Concepción, Claudio Arteaga Reyes.

De este presupuesto se han distribuido cincuenta y seis millones setecientos noventa y tres mil pesos para el primer semestre y ochenta y tres millones doscientos siete mil pesos para el segundo, en programas y proyectos, estudios y expropiaciones.

El programa a desarrollar durante 1980 ha sido dividido en tres grandes áreas. Ellas son programas sociales, de mejoramiento urbano y un área cultural que consulta implementar recursos del taller La Cascada, habilitación de un museo en la ciudad, implementación del Instituto Cultural Municipal y mejoramiento del museo Hualpén, entre otras materias.



Los alcaldes de la Región del Bío Bío están celebrando reuniones generales y de grupos para analizar los problemas de sus respectivas comunas, ante el congreso de ediles que tendrá lugar a mediados de marzo en la capital. De izquierda a derecha están Rodrigo Menéndez, alcalde de Penco; Angélica Quezada, de Coronel; Alejandro Candia Giordano, de Lota, y Claudio Arteaga Reyes, de Concepción.

48 Alcaldes de la VIII Región al Congreso de la Capital

• Presentarán varios trabajos, en especial sobre la reglamentación de la ley de Rentas Municipales

Entre el 14 y el 16 de marzo próximo se realizará en el edificio Diego Portales, en Santiago, un Congreso de Jefes Comunales con la asistencia de todos los alcaldes del país.

Así lo informó a “El Cronista” el alcalde de Concepción, Claudio Arteaga Reyes, quien anticipó que la Región del Bío Bío estará presente con los 48 alcaldes de igual número de comunas que forman la Octava Región.

Claudio Arteaga informó que el Intendente Regional, general Luis Prussing, le ha dispensado especial preocupación a este evento y ha requerido de los jefes comunales de la región la preparación de algunos temas para que sean analizados en el seno del evento. Destaca el tema “Reglamentación de la Ley de Rentas Municipales”, que deberá ser abordado por los alcaldes de la región y cuya preparación será elaborada en conjunto por los jefes comunales, con la asistencia de la Contraloría Regional y otros organismos, para ser presentados en la reunión de Santiago.

En el evento se abordará también el reglamento 1.289, conocido como Ley Orgánica de los Municipios, estructura de las plantas municipales y participación.

El acto central de este congreso se realizará en la mañana del miércoles 13 de marzo, con la asistencia del Presidente de la República, General Augusto Pinochet, y Ministros de Estado.

COMITE DE ASISTENCIA SOCIAL

Desde hace algunos meses está funcionando en Concepción, el Comité de Asistencia Social, CAS, integrado por el alcalde de la comuna, Claudio Arteaga Reyes, el jefe del Departamento Social de la Municipalidad, los Secretarios Regionales Ministeriales de Educación, Vivienda y Salud, el director regional de la Junta de Auxilio Escolar y Becas, de la Junta de Jardines Infantiles, de las Juntas Vecinales y representantes de las Fuerzas Armadas.

La labor de este organismo es la de coordinar los servicios de Asistencia Social destacados en las comunas y al que en este momento se le está dando “máxima importancia y prioridad”, por el rol vital que le corresponderá desempeñar cuando entre en aplicación la acción social del Gobierno, luego que se conozcan, a través de las encuestas sociales, las necesidades más urgentes de la población.

Hoy se Inaugura la XVI FERIA Artesanal

Hoy se realizará la inauguración de la XVI FERIA de Ar-

te Popular, que como es tradicional en esta fecha se monta en el escenario del Parque Ecuador y a la que han comprometido su participación alrededor de cien artesanos de la región y del país.

Así lo informó Marcelo Garcés, director de la muestra, que una vez más tendrá el auspicio de la Municipalidad de Concepción.

Garcés, que además es el director del taller La Cascada, destacó que por primera vez estarán presentes internas del Buen Pastor, que han incurrido en el campo de la artesanía a través de cursos que les han dictado Caver, Sercotec y artesanos de Guayacán, con trabajos en madera de Perú y Ecuador.

Fracaso Económico de Cuba Aumenta Drama de ese Pueblo

- Interminables colas para conseguir cuotas mínimas de alimentos
- Aventuras militares en Africa y Asia incrementan la escasez

Por Harry Caicedo

Miami. Al comienzo de su revolución, Fidel Castro prometió a los ciudadanos una utopía socialista dentro de una generación. El pueblo de confianza predijo que para 1980 cada familia en Cuba tendría una casa o un departamento, un automóvil o, por lo menos, una bicicleta, y gozaría de una abundante variedad de comestibles y productos caseros. Los cubanos, prometió él, sólo necesitarían trabajar seis horas al día, y aun los agricultores realizarían sus labores en tractores con cabinas de aire acondicionado.

Al entrar la revolución cubana en su tercer decenio, la dura realidad difiere dramáticamente de aquella visión color de rosa. Si muchos cubanos se enorgullecen de los logros de la revolución, especialmente en los campos de la educación y la salubridad, se ven al mismo tiempo cansados de privaciones y de regímenes duros.

Hoy la economía cubana se ve acosada por una productividad decreciente, por la escasez de muchos bienes de consumo y por una creciente dependencia de la Unión Soviética. Después de 20 años, la mayoría de los diez millones de habitantes de Cuba continúa, fundamentalmente, sufriendo limitaciones de todos los bienes de consumo, particularmente alimento, ropa y aparatos caseros. El racionamiento y las extensas colas son una forma de vida en Cuba. El transporte es sumamente inadecuado y existe un mercado negro floreciente.

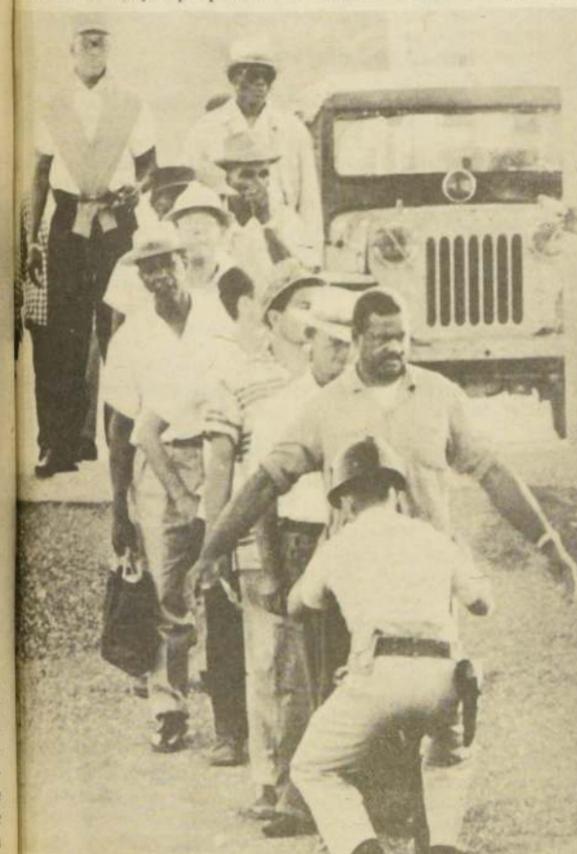
FUTURO ENSOMBRECIDO

El futuro ofrece poca esperanza de alivio. El propio Castro ha advertido que todavía están por delante dos decenios más de sacrificios antes de que las cosas empiecen a mejorar. Los actuales problemas del mundo podrían significar nuevas penalidades para Cuba. Si las crecientes tensiones entre la Unión Soviética y los Estados Unidos sobre Afganistán y otras cuestiones continúan, la vida de Castro bien puede encontrarse atrapada en el medio.

Más que nunca, la economía de Cuba está subvencionada por la Unión Soviética y sus aliados de Europa Oriental. La ayuda económica al gobierno de Castro en el presente constituye aproximadamente 3.000 millones de dólares al año, o sea más del doble de lo que era en 1976. Cuba vende tres cuartas partes de producción de azúcar al bloque soviético a razón de unos 40 centavos por libra, comparado con el precio mundial de nueve centavos. A cambio, Cuba obtiene casi todo el petróleo que necesita de los soviéticos a 14 dólares por barril, o sea menos de la mitad del precio en el mercado mundial.

El níquel, otro importante renglón de exportación de Cuba, se vende a la URSS y al bloque de Europa Oriental a precios de un 50 por ciento más alto que los mundiales. Los programas respaldados por la Unión Soviética suplen el 30 por ciento de la electricidad de Cuba, el 95 por ciento de su acero y todo su metal en planchas. Además, la Unión Soviética facilita gratuitamente a Cuba importante ayuda militar.

Las primeras ambiciones revolucionarias de dar a Cuba una economía diversificada han fracasado. Cuba es hoy un país de una dependencia en mayor proporción de lo que era antes de la revolución.



EXILIADOS que han vuelto a Cuba a visitar a sus parientes, reciben malos tratos e incluso han sido detenidos sin que se haya visto a nadie de ellos.

lución. En 1959, el azúcar significó el 74 por ciento de las exportaciones del país; hoy esa cifra es de un 85 por ciento.

Los datos estadísticos se traducen en continuas penalidades para la población de Cuba. Personas que han viajado recientemente a la isla describen una Habana gris en la que los cubanos han perdido su tradicional expresividad y espontaneidad. En lugar de eso, se quejan de las prolongadas horas de trabajo, del aburrimiento, de la regimentación oprimiente y de las colas en todas partes.

En 1959 unos 100.000 cubanos exiliados, la mayor parte de ellos procedentes de Estados Unidos, volvieron a su país natal para hacer breves visitas. Uno de éstos fue Francisco García, que huyó a Miami en 1960. Y se resistía a volver a Cuba por temores indefinidos y porque sabía que el elevado precio del viaje (800 dólares) ayudaría a la débil economía de Castro. Pero la preocupación de García por su madre, de avanzada edad, venció sus dudas.

García encontró a su madre compartiendo con personas extrañas un sordido apartamento en el barrio viejo de la ciudad. "Aquello me partió el corazón", dijo luego a sus amigos. "Había grandes agujeros en el techo y lo que quedaba de pintura en las paredes se estaba desprendiendo."

"Primera vez en muchos años me eché a llorar". La monótona vida de la madre de García la comparten la mayoría de los cubanos. Se pasan largas horas haciendo cola para comprar provisiones racionadas, para tomar un autobús o para entrar a un cine. Las transacciones oficiales comprenden un interminable expediente que consume mucho tiempo. Un funcionario le dijo recientemente a un periodista visitante: "Nos ahogamos en el papeleo. Alguien tiene que hallar un medio mejor de administrar las cosas".

La carestía crónica de muchas cosas ha engendrado un floreciente mercado negro que los cubanos patrocinan en forma creciente.

Otro factor irritante es la emergencia de una nueva élite compuesta por miembros prominentes del Partido Comunista, líderes políticos, gerentes, miembros de las Fuerzas Armadas y algunos extranjeros, todos los cuales disfrutaban de privilegios especiales. Una cosa particularmente chocante para muchos cubanos fue la erogación de 100 millones de dólares que, según se informa, gastó Castro para llevar a cabo en La Habana la conferencia de los países no comprometidos en septiembre pasado. El dinero y los bienes asignados con holgura para el regalo de los dignatarios visitantes hizo una mella mayor en los abastos limitados normalmente disponibles para la población general.

La conferencia puede que haya realzado la imagen de Castro en el Tercer Mundo, pero ha causado muchas quejas entre sus paisanos. Los cubanos también se sienten muy descontentos por las aventuras militares de Castro en Africa. Refunfuñan que la escasez de alimentos se ha empeorado por la necesidad de embarcar provisiones a las Fuerzas Expedicionarias.

Los cubanos manifiestan también su desagrado en otras formas. La productividad rezagada, la creciente inquietud social se atribuyen, por lo menos en parte, al estancamiento de la situación económica. Muchos ya no responden al llamado del gobierno para que se trabaje más, cansados de esperar a que la revolución cumpla promesas. Según se dice, la criminalidad va en aumento y son más numerosos los casos de cubanos que tratan de desertar.

Durante el mes de enero, por ejemplo, dos grupos de cubanos que buscaban la libertad, estrellaron sus vehículos contra las portadas de dos embajadas latinoamericanas en La Habana. En un caso, doce personas, inclusive varios niños, lanzaron su vehículo contra la cerca que rodea la Embajada de Perú, en busca de asilo. El otro incidente consistió en tres personas que lanzaron su pequeño camión contra la portada de la Embajada de Venezuela. Las informaciones dicen que los guardias cubanos dieron muerte a uno de los ocupantes del camión e hirieron a otros dos.

RECONOCEN FRACASO

Observadores competentes, fuera de Cuba, consideran que la reciente reorganización del gobierno de Castro respondió a las graves dificultades económicas de la isla. En esa reorganización se abolieron o refundieron once comisiones de ministerios y por lo menos nueve funcionarios de alto rango quedaron cesantes. El propio Fidel Castro se hizo cargo directamente de los Ministerios de las Fuerzas Armadas, Interior, Salubridad Pública y Cultura.

Otras manifestaciones oficiales corroboran este criterio. Durante varias semanas ha habido síntomas de grandes cambios inminentes en la política económica. Raúl Castro, en un discurso pronunciado en Santiago de Cuba el pasado noviembre, describió con franqueza el cuadro desolador de la situación económica de Cuba. Según dijo, la inflación desbocada, los bajos precios del azúcar, las calamidades naturales y los malos hábitos en el trabajo "han perjudicado nuestra economía en mayor medida de lo que ocurría hace pocos años". Todo esto, agregó, ha menguado los "recursos financieros de Cuba y ha reducido su poder adquisitivo en el exterior".

Raúl Castro también atacó la "falta de disciplina en el trabajo, el injustificado ausentismo y la deliberada demora en las tareas para evitar sobrepasar las cuotas". Dijo que el gobierno "está trabajando con empeño en busca de mecanismos económicos que incrementen la producción, especialmente en el sector agrícola. También estamos trabajando para modificar la legislación laboral dentro de la estructura del sistema de la administración económica. Cuando se halle totalmente instituida, esta habrá de servir de acicate a las fuerzas productivas, las cuales al presente se hallan al borde del estancamiento, del ocio y de la mínima utilización..."



FIDEL CASTRO sólo ha provocado miseria para el pueblo cubano.

NO SE VEN SOLUCIONES

Pese al reconocimiento de las fallas y de los planes atrevidos para corregirlas, las mejoras en la economía de Cuba parecen ser poco probables, al menos en el futuro inmediato. Varios factores apoyan este criterio.

Primero, la producción de azúcar, que es la fuente principal para Cuba de ingresos de divisas extranjeras, parece seguro que permanecerá estacionaria, o que se reduzca en 1980. El año pasado Cuba cosechó 7,9 millones de toneladas de azúcar, que significan 300.000 toneladas más que el año anterior. Pero el objetivo proyectado para 1980 de 8,5 millones de toneladas puede estar dramáticamente afectado por una enfermedad causada por un hongo llamado moho de azúcar. Los expertos temen que la enfermedad destruya hasta un 25 por ciento de la cosecha de este año y parte de la del año próximo. Y lo que es aún peor, otra enfermedad (moho azul) está dañando la cosecha de tabaco.

Los constantes problemas laborales y directivos pueden también afectar el volumen de la cosecha. Según informes transmitidos por radio desde La Habana, la cosecha del azúcar de caña en la provincia Sancti Spiritus es floja. Los cortadores de caña informan de una asistencia de trabajadores del 70 por ciento en lugar del 81 por ciento previsto, y sólo 231 unidades (arrobos) cortadas por cada hombre en lugar de las 248 previstas. Por otra parte, si los precios mundiales de azúcar continúan bajos, ni siquiera una buena cosecha traerá un ligero alivio.

Segundo, la amplia intervención soviética en Afganistán podría obligarles a la reasignación de fondos con destino a esta operación, lo cual reduciría los desembolsos de la URSS en otros lugares del mundo, tales como Cuba. La posición de Castro respecto a la cuestión de Afganistán puede también afectar la situación. Hasta ahora el líder cubano se ha abstenido de apoyar abiertamente la intervención rusa. Si deja de hacerlo, puede disgustar a Moscú y ello puede resultar en una presión política y económica.

Tercero, no parece probable que surjan en breve plazo nuevas fuentes de divisas. Si es que Castro confiaba en que una mayor normalización de relaciones con Estados Unidos podría traer consigo la eliminación del embargo económico, las renovadas tensiones oriente-occidente deshacen tales esperanzas.

ENGAÑO A EXILIADOS

Aún la corriente substancial de dólares que los cubanos exiliados trajeron a la isla el año pasado se halla ahora en peligro. Durante 1979, por lo menos 100.000 exiliados cubanos que viven en los Estados Unidos respondieron a la política de puertas abiertas de Castro y visitaron su antigua patria. Los viajes de los exiliados generaron por lo menos 70 millones de dólares para la compañía Havanatur, de propiedad cubana, que organizó los viajes.

El gobierno de los Estados Unidos, sin embargo, expulsó a Havanatur de los Estados Unidos, el 31 de diciembre, al considerarla un agente ilegal del régimen de Castro. La compañía objeto de controversia, que tenía su sede de operaciones en Miami, tenía un monopolio respecto de todos.

Los arreglos para los viajes de los exiliados a Cuba. Una firma sucesora, que mantiene conexiones no muy claras con Havanatur, también es objeto de investigación por parte de las autoridades de los Estados Unidos. Pese a la desconfianza oficial, unos agentes de la compañía de viajes cubana han pronosticado que ellos realizarían las gestiones para que más de 100.000 exiliados visiten Cuba este año.

Ese pronóstico puede que esté en duda ahora. A fines de enero los periódicos de Miami, a grandes titulares, han dado cuenta del arresto en Cuba del 15 exiliados visitantes. Aunque todos los viajeros de nacimiento cubano son ahora ciudadanos norteamericanos, el gobierno cubano no ofreció explicación inmediata del incidente.

Las detenciones han renovado el temor entre muchos exiliados de aquí en cuanto a los riesgos que entraña el regresar a Cuba. Las autoridades han informado que los viajes a la isla se han reducido en aproximadamente un 25 por ciento desde que comenzaron los rumores del arresto. A menos que el asunto se aclare a satisfacción de todos, muchos exiliados acaso decidan permanecer fuera de Cuba, y de mantener también sus dólares aquí.

En Sábados Gigantes

Los Mejores del Año Recién Pasado

Don Francisco, en su programa "Sábados Gigantes" de esta semana, presentará a los

personajes más destacados del año recién pasado. Entre ellos, Héctor Noguera, Andrea Tessa,

Patricia Maldonado, Pedro Rebolledo, Alejandra Ramos, el "Piojo" Salinas, Jael Unger, El Grupo Malibú, Héctor Olave, Coco Legrand, Cristóbal, Anita Ubilla "Miss Noche", Ana González, La Sonora Palacios, José Alfredo Fuentes, Fernando Ubiergo y otros.



LA SONORA PALACIOS continúa dentro de los mejores conjuntos de música tropical, y por supuesto, se presentará en el espacio sabatino de Don Francisco.

El programa sabatino fue realizado en el Teatro Casino Las Vegas y comenzará con un espacio dedicado a los niños, donde mostrarán las mejores realizaciones efectuadas por el Clan Infantil.

Por otra parte, el espacio destinado a la película extranjera exhibirá el proceso de esquila de las ovejas en Nueva Zelanda.



ANDREA TESSA, revelación musical del año pasado, también estará en el programa Sábados Gigantes dedicado a los mejores del '79.

Película de Rock Hudson Exhibirá Canal Nueve

Con la película "Los Mil Ojos del doctor Mabuse", protagonizada por Dawn Adams y Peter Van Eyck, la Corporación de la Universidad de Chile iniciará su tarde de largometrajes, este sábado a las 16 horas. Durante este espacio de cine continuado, además se exhibirán las películas "Los Siete Jinetes de la Victoria", con la actuación de Gary Cooper, a las 17.50 horas, y el filme "Mal Hijo", que se transmitirá a las 21.25 horas. A las 22.25 se exhibirá "El Hombre Gato de París" con Carl Esmond y Leonor Aubert.

La cinta "Los Mil Ojos del doctor Mabuse" cuenta la historia de un sujeto que proyecta dominar el mundo, para lo cual se propone apoderarse de las industrias de un poderoso hombre de negocios norteamericano, que se dedica a la fabricación de cohetes y cargas nucleares. Tiene su cuartel general en un hotel y se hace llamar Doctor Mabuse.

"Los Siete Jinetes de la Victoria", protagonizada por Gary Cooper, Paulette Goddard y Madeleine Carroll cuenta con la dirección de Cecil B. de Mille. La acción transcurre en el año 1885, en el noroeste de Canadá, cuando los mestizos se sublevan y amenazan con destruir todo con la ayuda de los indios. Un líder de la zona promete llevarlos a la victoria y para ello se hace asesorar de un sujeto que resulta ser un buscado criminal.

La cinta "Mal Hijo", que se transmitirá a las 21.25 horas, cuenta con la actuación de Rock Hudson, Julie Adams y Robert Ryan. Esta película trata de dos hermanos que combatieron en la Guerra de la Secesión, y que, una vez terminada ésta, regresan al rancho de su padre a trabajar. El hermano mayor no se conforma con una vida burguesa y se une a una banda de forajidos y hace una inmensa fortuna como producto del robo y el crimen. Pero se va quedando solo...

LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX

CARTA DE AJUSTE

* Programación a Color

CANAL 5

- 17.45 CARTA DE AJUSTE: "Música Orquestada"
- 18.01 EL VALLE DE LOS DINOSAURIOS. Dib. Anim. HOY: "EN BUSCA DE SU HIJO"
- 18.30 HONG KONG FUEY. Dib. Anim. La historia de un perro karateca. HOY: "EL VILLANO VAL-TRAJO"
- 19.00 LOS PROBLEMAS DE PAPA. Dib. Anim. HOY: "LA FIESTA DE CUMPLEAÑOS"
- 19.30 BONANZA. Emocionantes aventuras de una familia radicada en el Oeste americano.
- 20.20 "BIGOTAZO '80" Entrevistas, noticias, copuchas y chistes de su animador Bigote Arrochet.
- 21.30 FESTIVAL DE ROCK HUDSON: "MI VIDA ES MIA". Excelente reparto encabezado por Rock Hudson e Ivonne de Carlo.
- 23.15 THE MIDNIGHT SPECIAL.
- 23.45 CONVERSANDO con el Padre Pienovi.
- 23.50 IDENTIFICACION Y CIERRE.

CANAL 7

- 10.40 *CARTA MUSICAL
- 11.00 *SEÑORITA COMETA. Serie de aventuras
- 11.30 *EL OSO YOGUI
- 12.00 *YA SOMOS AMIGOS, con Patricia, Preguntón y los Muñecos.
- 12.55 *LA CANCION DE LA SUERTE
- 13.00 *FESTIVAL DE LA UNA, con Enrique Maluenda
- 14.00 *AMARAS A TU PROJIMO. Teleserie
- 14.50 *MAMA LINDA. Teleserie
- 16.40 *DANIEL BOONE. Con Fess Parker
- 17.30 *ANIMATE EN VERANO, con las series: La Batalla de los planetas; Las Olimpiadas de la risa; La Hechizada.
- 18.15 *TARDES DE CINE. "La fuerza del instinto". John Beck y Bernard Fresson.
- 19.45 *AQUI HOTEL O'HIGGINS, con Julio López Blanco y Josecelyn Katz
- 20.30 *SESENTA MINUTOS
- 21.10 *EL FESTIVAL DE LA CANCION DE VINA DEL MAR, con Antonio Vodanovic y María Olga Fernández.

CANAL 9

- 12.30 *CARTA DE AJUSTE
- 13.30 *BAT MASTERSON
- 13.30 *CINE EN LA TARDE. Stambul aventuras. Errol Flynn y Cornel Borchers
- 15.05 *SAM CADE. Hoy: "Sombras siniestras"
- 16.05 *SUPERMAN. Hoy: "Big Forget"
- 16.30 *MILTON EL MONSTRUO
- 17.00 POPEYE
- 17.05 *PRINCESA CABALLERO
- 17.30 POPEYE
- 17.35 *WARNER CARTOONS
- 18.00 *KING-KONG
- 18.25 *ALTA TENSION. Conducido por Víctor Maza
- 18.55 *¿CUANTO SABE USTED?, con Gastón Binout
- 19.00 *YO SOY ESPIA
- 19.50 *FESTIVAL EN CHACOTA
- 20.10 *NINOS A LA CAMA
- 20.12 *CABALGATA DEPORTIVA. Hoy: Inauguración de las X Olimpiadas de la era moderna
- 20.25 *NOTICIAS CON PATRICIO BANADOS.
- 21.20 *EL TIEMPO
- 21.25 *FAMILY. Hoy: "Momento Crucial"
- 22.25 *FUTBOL ALEMÁN
- 23.20 *NOTICIAS
- 23.35 *CURRO JIMENEZ. Hoy: "Una larga ausencia"
- 00.40 *CIERRE.

CANAL 13

- 10.30 *CARTA DE AJUSTE
- 11.00 *PLAZA SESAMO. Programa infantil
- 11.30 *LAUREL Y HARDY, programa humorístico. Hoy: "El secuestro de Aquiles"
- 12.30 *CARRUSEL. Conducción de Juan La Rivera
- 13.30 *EL SHOW DE JERRY LEWIS
- 14.00 *PECADO DE AMOR. Teleserie mexicana
- 15.00 *MI HERMANO JAVIER. Teleserie argentina
- 16.30 *LOS BEVERLY RICOS. Hoy: "La hermosa y la vida rural"
- 17.00 *BARTOLO, programa humorístico
- 17.30 *EL GRAN CHAPARRAL, serie del oeste
- 18.15 *CINE EN SU CASA. Hoy: "Donde hay diablillos hay diabluras". Con Rosalind Russell, Van Johnson, Robert Taylor, Susan Saint James.
- 19.50 *FANTASTICO, musical brasileño
- 20.20 *LOS TELEVICENTES
- 20.30 *TELETRECE. Noticias
- 21.30 *LA PELICULA DEL VIERNES.
- 23.30 *CINE DE MEDIANOCHE.

XXI FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCION

PROGRAMA OFICIAL DEL 6 AL 11 DE FEBRERO DE 1980

PAISES PARTICIPANTES

ARGENTINA, AUSTRIA, CHILE, ESPAÑA, FRANCIA, FILIPINAS, HONG KONG, ISRAEL, ITALIA, MEXICO, PORTUGAL, SUDAFRICA, VENEZUELA.

PAIS PARTICIPANTE	TITULO DE LA CANCION	INTERPRETE
CHILE	"Espejismo"	Nino García
CHILE	"Me enamoré de una soprano"	Juan Antonio Labra
CHILE	"Una risa una fortuna"	Humberto Onetto
ARGENTINA	"Qué será de mí si tú te vas"	Miguel Lorena
AUSTRIA	"Yo recuerdo el buen tiempo"	Goldie Ens
ESPAÑA	"Dudando, dudando"	Juan Sebastián
FRANCIA	"A Orly"	Malvina
HONG KONG	"Memories"	Jhony Gip
ISRAEL	"Ven"	Shelly Ovdar
ITALIA	"Nana para un sitio vacío"	Piero Coffo
MEXICO	"A quién voy a culpar"	Arianna
FILIPINAS	"The only way"	Celeste Legaspi
PORTUGAL	"Ana"	Paulo de Carvalho
SUDAFRICA	"It's not too late"	Eileen Butler
VENEZUELA	"Son las seis de la mañana"	Guillermo Carrasco

DIAS 6 Y 7

- BALLET FOLKLORICO NACIONAL
- CANCIONES PARTICIPANTES
- UMBERTO TOZZI
- GRUPO "MILK AND COFFEE"
- GINETTE ACEVEDO
- JUAN VERDAGUER (Humorista)
- GRUPO FOXY

DIAS 8 Y 9

- BALLET FOLKLORICO NACIONAL
- CANCIONES PARTICIPANTES
- GLORIA GAYNOR
- JOSE VASCONCELOS (Humorista)
- CONJUNTO "LOVE AND KISSES"
- ANTONIO PRIETO

DIAS 10 Y 11

- BALLET FOLKLORICO NACIONAL.
- CANCIONES PARTICIPANTES
- NEIL SEDAKA
- GRUPO "THE STYLISTICS"
- ANTONIO ZABALETA
- COCO LEGRAND (Humorista)

ORGANIZA: I. MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR
COLABORAN:

- C.C.U. Cia. de Cervcerías Unidas
- I.R.T. Industrias de Radio y Televisión
- CRAV Cia de Refinería de Azúcar de Viña del Mar

ANIMACION: María Olga Fernández
Antonio Vodanovic

DIRECCION ORQUESTA FESTIVAL: Horacio Saavedra

ENTRADAS EN VENTA EN Calle Valparaíso 765 Frente Cine REX

Gary Cooper fue Reacio a las Aventuras Amorosas

• El intérprete de películas de vaqueros "no fue un gran amante" sino un hombre hogareño. Manifestó en su libro sobre la vida del actor, Stuart Kaminsky

Dicen que Marlene Dietrich cuando lo conoció murmuró "Hermoso... eres hermoso y grande como un león...". Luego de una relación con él Merlene habría comentado "eres frío, frío como un bacalao".

Gary Cooper está de turno en el banquillo de los acusados. Claro que debió estar ya en la tumba para ser procesado en sus capacidades amorosas. Solamente después de muerto se ha osado dudar de sus capacidades eróticas. Si es verdad, que este tipo de maldicciones suelen originarse en amantes abandonadas, Gary debió haber abandonado a muchas.

Quien cuenta esto es Stuart Kaminsky, autor de "The life

Ballet Folklórico "Antumapu" se Presentará en Ecuador

• Participará en la "Fiesta de la Fruta y de las Flores", en Ambato

Los ecuatorianos recibirán la próxima semana la visita del Ballet Folklórico Chileno "Antumapu", que dirigen Oscar Ramírez y Alvaro Cabrera.

El conjunto está compuesto por alumnos de las Facultades de Agronomía y Ciencias Forestales de la Universidad de Chile. Ellos participarán en la famosa "Fiesta de la Fruta y de las Flores", que se realiza anualmente en Ambato.

También harán presentaciones en Quito y Cuenca. La gira comenzará el martes 12 y concluirá el 22 de febrero.

and logen of Gary Cooper". Según Kaminsky la vida privada del intérprete de películas como "High noon", "For whom the bell tolls", "They came to Cordura", "Marocco", etc... era muy distinta a la que sus personajes llevaban en los filmes. No fue un "gran amante" sino un hombre hogareño y muy tranquilo.

Y es probable. Había nacido en 1901, en Montana, de padres ingleses. Había estudiado en un óptimo "college" londinense, había recibido una educación muy severa. Su padre era Juez en la Corte Suprema de Justicia.

En Los Angeles —donde pasó a residir— fue caricaturista antes de ser actor de cine. Descubierta por casualidad por un "star agent" fue contratado como comparsa para un filme "western" del sello "Metro". Desde ese día llevó el atuendo de cowboy casi durante 35 años. En la pantalla, por lo menos.

La educación severa o la



Johnny Weismüller y Maureen O'Sullivan en "Tarzán", un film que ha hecho las delicias de varias generaciones de niños y adolescentes.

timidez le impidieron participar en los festines y orgías que eran en Hollywood la principal diversión.

Gary Cooper nunca iba a cazar con algunos amigos, sobre todo con ese gran cazador que fue Ernest Hemingway.

La única historia un poco aventurera del actor (que en 1934 se casó con Verónica Balfe y estuvo casado con ella hasta morir) se refiere a su relación con Clara Bow, que decía tener un "medicamento" que la mantenía joven.

En todo caso pronto fue "expulsado" porque —dijo Clara

Bow— era escasamente fantástico".

Cooper, por su lado, confió al amigo George Raft "Clara se comportó conmigo en forma increíble. Tiene un ritmo inhumano y me cansé de ella. Me ha usado como un objeto y luego me ha tirado".

Pero ese "ser tirado" (figurado o real) no pareció perturbar la vida de Cooper. Enseguida fue blanco de una fogosa mexicana, Lupe Velez, que quiso enamorarlo enseguida. Ante ese "peligro" Gary Cooper prefirió salir corriendo...



Gary Cooper, el desaparecido actor de ruda imagen en la pantalla, en la vida real era todo lo contrario y poco aficionado a los desbordes de amor.

Víctima de una encefalitis

Johnny Weismüller Olvidó ya su Primera Película

• El más famoso de los intérpretes de Tarzán lucha contra esa enfermedad

México El más célebre de todos los intérpretes de Tarzán en la pantalla, Johnny Weismüller, de 76 años de edad, no se acuerda ya de su primer filme.

Víctima de una encefalitis muy grave, "el Hombre de la Jungla", que entusiasmó a varias generaciones de niños y adolescentes, pasó el reciente final de año en un hospital de Acapulco, de donde salió el 1º de enero. Los dos médicos que se ocuparon de él, Ricardo Figueroa y Tayde Barrera, están lejos de mostrarse optimistas: la enfermedad es irreversible, el estado de semi-inconciencia en que "Tarzán" se encuentra irá acentuándose; pero de ahí a prever cuándo llegará el final... ¿dentro de algunas semanas?, ¿de algunos años?...

Por ahora, "Tarzán" puede respirar la brisa marina y dejarse envolver por la bruma que sube del océano al atardecer, en el balcón de la casa de un amigo que le ha acogido a su salida del hospital, junto con su esposa Mary y el hijo de ambos, Johnny.

Y resulta curioso recordar hoy que, en la época de su mayor gloria, Johnny Weismüller había manifestado su deseo de disfrutar de placeres sencillos, de hallarse cerca de la naturaleza durante los últimos años de su vida.

Dentro de apenas quince días tendrá que someterse a una nueva intervención quirúrgica, destinada a dilatarle el esfago. Pues, en efecto, si bien fue hospitalizado el 17 de diciembre por una neumonía, agravó su mal una estenosis (estrechamiento) del esfago, que obligó a los médicos a hacerle una traqueotomía.

Ex heroína de Hollywood

Jean Arthur: "Soy Alérgica a las Personas..."

Cómica y agradable en todas sus películas, la estrella de los 30 y los 40, vive completamente aislada a los 71 años, rodeada de plantas y gatos. No habla con nadie y evita a sus vecinos. Hizo su última cinta en 1953, "Shane el desconocido", con Alan Ladd. De joven y ya famosa, también era solitaria.

Jean Arthur, la exitosa heroína de las comedias ligeras de Hollywood durante más de veinte años, es hoy una triste y solitaria reclusa, que ha roto todos los vínculos de contacto con el mundo exterior.

"Soy alérgica a las personas", le confesó a su vecina Edith Forstl, quien muy pocas veces ha podido hablar con la anciana actriz de 71 años que vive como una ermitaña, en una modesta casa en la costa

de Carmel, en California, Estados Unidos.

Los únicos seres que ella permite en su casa, son unos pocos gatos que cuida y alimenta como si fueran personas.

"Pero amigos no tiene ninguno", recaló Forstl, a pesar de haber vivido en este vecindario por 35 años.

Ella me dijo que todos sus vecinos estaban locos. ¿Cree usted que yo lo estoy?, le pregunté, pero no me respondió.

Otra señora que vive en la casa próxima a la suya, la Sra Smith, cree que Jean Arthur no es feliz con la vida que lleva.

"Muchas veces siento lastima por ella, porque considero que está muy sola en su casa. Yo nunca viviría esa

vida de aislamiento. Moriría primero".

Jean insiste tanto en su soledad, afirman sus vecinas, que sólo se aventura a salir de su casa, cuando cree que no hay nadie por los alrededores, con quien pudiera tropezar accidentalmente.

Para ir al mercado, escoge las horas más desiertas de la mañana y una noche, según recuerda la señora Smith, tocó en su puerta a las nueve.

"Escuché un ruido adentro, cuenta la señora Smith, y de pronto, Jean Arthur respondió desde adentro y sin abrir: "Usted no debiera venir aquí tan tarde. Tengo junto a la puerta un rifle cargado".

Según la señora Smith, la vieja actriz es tan excéntrica, que ni siquiera recibe el periódico. Se pasa casi todo el día, viendo un pequeño

aparato de televisión en blanco y negro. A veces camina por la playa al oscurecer, cuando ya no hay nadie.

Una de sus amigas, Helene Bowman, esposa del actor Lee Bowman, le dijo a un reportero que hacia más de diez años que no sabía de Jean Arthur.

"Ella es buena, insistió pero nunca se acerca a nadie. Nunca lo ha hecho ni creo que lo haga jamás. Ella es tímida..."

Helene refirió que aún durante los años de rutilante actriz, Jean Arthur permanecía alejada de sus compañeros y amigos.

Otro actor, James Stewart que trabajó en varias películas con ella en la década de los treinta, ha declarado que nada sabe de la actriz.

"No la he visto en más de

veinte años. Ni conozco a nadie que haya tenido ningún contacto con ella en todo este tiempo".



JEAN ARTHUR, en sus tiempos de gloria, fue una de las estrellas más cotizadas de Hollywood en la década del 30 al 40.

Buen triunfo de la "U" por 2 a 1, aunque más no fuera por los aplausos

El Chico Hoffens fue Mucho Para un Colo Colo Cansado

CANCHA: Estadio Nacional. Partido preliminar. **ARBITRO:** Miguel Angel Luengo. **UNIVERSIDAD DE CHILE:** (2): Carballo, Ashwell, Pellegrini, Mosquera y Bigorra; Mondaca, Aránguiz y Socías; Hoffens, Ramos y Puyol. **COLO COLO** (1): J. Rodríguez, M. Alvarado, L. Herrera (46', Hormazábal), A. Herrera y D. Díaz; Ormeño,

Inostroza (46', Rivas) y Vasconcelos; Ponce, Miranda (79', Saavedra) y Véliz. **GOLES:** 44', Puyol; 62', Ramos y 78', Rivas, de penal.

En juego había muy poco. Apenas un tercer lugar en la Copa Ciudad de Santiago que en definitiva sería de un equipo argentino. Colo Colo y la "U" habían resignado sus respec-



Por: ADAMOL

tivas opciones ante Atlanta y Huracán, respectivamente. Pero siempre habrá un incentivo adicional cada vez que se

topen albos y azules. Porque es un clásico popular en cualquier cancha criolla, por los puntos o por los aplausos. A estadio lleno o simplemente en familia, como fue la confrontación de anoche.

Y ganó la "U" porque jugó mejor, sin que ello signifique ninguna producción extraordinaria del chuncho. Apenas lo suficiente para ponerse en ventaja por dos a cero con neta claridad para luego decaer físicamente y entregar posibilidades de reacción a un cuadro albo muy disminuido no sólo en sus titulares sino también en su resto físico y anímico general.

Como partido, poco queda para el análisis porque se jugó a un tranco cansino, denunciando ambos equipos que aún están en pretemporada. Pero la mecánica, si no fue del todo dinámica, en alguna medida es fiel expresión de lo que hacen habitualmente con más velocidad y temperamento. La "U" tuvo en Mondaca un promisorio conductor por la derecha, mostrándose como jugador en vías de madurez y promesa titular en el medio-campo azul. En su tarea tuvo la colaboración siempre enjundiosa del "Toro" Aránguiz y la tenacidad no exenta de talento, del Lulo Socías.

Pero el factor más desequilibrante de la "U" estuvo en la punta derecha. El chico Hoffens se alzó grande para abrir las brechas propicias en el fondo albo. Veloz, hábil y ganoso ya creó en el minuto 35 la primera ocasión, dejando atrás a Daniel Díaz y poniéndosela a Ramos en el medio del área, pero el remate suave encontró las piernas de Atilio Herrera. Pero a los 44, Socías la cruzó larga para Hoffens y éste pisa sólo el área, sale Rodríguez, lo elude y la toca para que Puyol la empuje adentro muy cerca de la raya del arco.

Para que no quedaran dudas de la hegemonía universitaria, en el minuto 62, Mondaca abre el pelotazo para el pique de Hoffens, éste le gana el desborde a Daniel Díaz y cruza el centro bajo para la arremetida de Ramos, que pone el botín antes que Atilio Herrera, el tiro da en la cara interna del primer palo y se anida en la red lateral del otro lado.

Pero Colo Colo siempre tendrá una cuota extra, más allá de su cansancio y su escasa preparación. Algo levantó con el ingreso de Rivas, para ayudar en la gestión de Vasconcelos, el jugador más rescatable de Colo Colo por su claridad, su espíritu inclaudicable y esa insobornable disposición para querer volcar la suerte de su equipo. Y al brasileño le hizo el foul penal Carballo cuando entraba solo, y que permitió el descuento en el servicio de Rivas. Hasta pudo ser empate, también por mediación de Vasconcelos, pero esa media vuelta de agonía, en los 89, chocó en el travesaño. Sin embargo, quizás, habría sido mucho premio para un Colo Colo que está falto de kilometraje aún y que funcionó poco, muy poco colectivamente.



PENAL.- Vasconcelos va a sortear a Carballo, pero éste lo enganchará con una mano, derribándolo. Sirvió Rivas y marcó el descuento

de Colo Colo. Sobre el filo de los 90' el brasileño dio con un remate de zurda en el travesaño.

Vestuario de Colo Colo

Tristeza y Lesiones Para el Colista de la Copa Santiago

En una verdadera clínica se transformó anoche el vestuario norte del Estadio Nacional que cobijó la tristeza de este Colo Colo perdedor y colista de la Copa Ciudad de Santiago. El saldo de esta actuación fuera de libretó fue completamente negativo: nueve jugadores lesionados (Caszely, Luis Díaz, Lito Rodríguez, Galindo, Nef, Orellana, en la primera fecha y ahora se suman Inostroza, Leonel Herrera y Julio Rodríguez). Por estas razones las explicaciones de Juan Soto fueron sentenciadoras.

"No voy a dar disculpa por esta derrota, pero vea usted. Nueve jugadores lesionados. Recuerdo que al principio yo señalé la inconveniencia de jugar estos torneos porque el equipo no estaba en su real capacidad. ¿El partido? Pienso que Colo Colo nunca se entregó. Estuvo siempre luchando por emparejar las cifras. Además hay que considerar que

jugamos con una alineación de emergencia y las ausencias pesan en los resultados".

Héctor "Mané" Ponce comprendió el pensamiento de los jugadores al señalar, "Para analizar nuestra actuación hay que buscar las causas. Nosotros

físicamente no estábamos preparados, sin embargo nos brindamos como profesionales. Nadie nos llevó por delante. Ahora contra la "U" terminamos presionándonos y nos faltó la pizca de suerte para obtener otro resultado".



CARA Y SELLO.- Eddio Inostroza tuvo que abandonar por lesión y Severino Vasconcelos pese a todas las "caricias" azules terminó completo pero amargado.



EUFORICO.- Luis Alberto Ramos ha anotado la segunda cifra para la "U", luego de gran jugada y centro bajo de Hoffens, por la derecha. Un gol lapidario, a pesar de la reacción postrera de los albos.

El camarín ganador fue todo optimismo "Cada vez más Cerca de lo que Seremos"

En el camarín de Universidad de Chile más que alegría se notaba una tranquilidad que fue respaldada con las palabras de sus integrantes a las consultas periodísticas. Alberto Quintano, quien reapareció por lo menos de civil luego de un tifus "adquirido" en sus vacaciones en México, dijo: "Vi al equipo con bastante potencia. Pese a que sólo empezamos, es decir, empezaron hace muy poco, hoy se encontraron con el fútbol nuestro y a ratos con el físico. Sobre mi estado de salud les puedo decir que superé la etapa de la fiebre. Estoy débil pero no daba más en cama. Vine al estadio, me abrigué y ahora me voy rápido a casa porque me siento algo agotado. Agradezco la preocupación de todos. Pronto estaré en la cancha, pero no será muy luego según tengo entendido".

El juvenil Mondaca estaba muy cansado. Mientras secaba su rostro los palmoteos sinceros de la "familia azul" le dan el consentimiento a su trabajo. Senti cansancio. No me asusté ni mucho menos. En el primer tiempo andaba como pegado al pasto pero me fui soltando y los compañeros de equipo me dieron el ánimo y la confianza para entrar en el ritmo. Ganar a Colo Colo es algo que todos soñamos, como juvenil varias veces lo conseguí pero esta noche en el plantel titular es otra cosa". En otro rincón, Johnny Ashwell conversaba en voz alta con el "flaco" Bigorra. "No sentí tanto el trajín como en el primer partido. Incluso ahora no tenía deseos de picar porque no se daba el caso" El paraguayo, que continúa con su regularidad, demuestra también su alegría. El lateral izquierdo se agrega al festejo y habla sobre el partido. "En el primer encuentro me pidieron que tirara un penal y me negué por temor a un desgarró. Ahora no estoy agarrotado, poco a

poco me fui metiendo en el partido y al final los ganamos por fútbol y físico".

El "Toro" Aránguiz, soñándose ambas rodillas reconoce que no está en el fútbol pero sí en lo físico. Tiempo al tiempo y de a poco en la "U" el reencuentro parece venir con todo el entusiasmo.



MARCA.- El "Flaco" Bigorra estuvo en su nivel.



CANSADO.- El "Toro" Aránguiz sintió el peso de un trabajo que tiene pocos días.

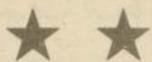
EL CRONISTA

Representante Legal y Director: Luciano Vásquez Muruaga

Agustinas 1269 - Fono 82222 - Santiago, Viernes 8 de Febrero de 1980

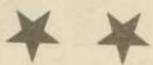
JOSE VASCONCELLOS:

De Relator de Fútbol
a Humorista



ROCIO JURADO:

Cree Tener Autoridad Para
Decidir en el Festival



FRANK SINATRA:

Se Pelea con sus Hijos



Connie Stevens, actriz de cine y ex esposa de Eddie Fischer, integra el jurado internacional del Festival de Viña junto a otras personalidades del mundo del espectáculo.



MALVINA, la bella representante de Francia asegura que su canción "A Orly" tiene grandes posibilidades de ser la ganadora en el Festival de Viña. Mientras se espera la determinación del jurado la francesa toma sol en la Ciudad Jardín

suplemento de espectáculos

tavé

EL CRONISTA

La chilena de "Milk and Coffee"

Se Olvidó de Hablar Castellano...

Cuando tenía tres años se fue de Chile Morena Rosari, integrante del conjunto "Milk and Coffee". Hoy se encuentra nuevamente en esta ciudad participando en el Show Internacional del Festival de la Canción.

Desde entonces han pasado 16 años y ahora ha vuelto con muchas ganas de ver el país donde nació, con ojos de adulta. El castellano que hablaba cuando pequeña ya lo olvidó totalmente, pero espera recordarlo durante su permanencia.

Junto a ella componen este grupo, Florence, nacida en Alemania; Corinne, de las Islas Seychelles, ubi-

casadas en el Océano Indico, y Giancarlo. Todos cantaban como solistas o en otros conjuntos antes de unirse hace tres años. El motivo que los llevó a juntarse prefieren mantenerlo en secreto hasta que el grupo termine, según señaló Giancarlo.

Hasta el momento han grabado tres discos singles y un long play, además de haber participado en el programa "Aplausos" de la televisión española, que es uno de los más prestigiosos de Europa en este momento, además de una gira por otros países de ese continente (Continúa en página 2).

Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8



Morena, del grupo "Milk and Coffee":

"Soy Chilena y Estoy Orgullosa de Serlo"

"Chile es mi país natal, ya que nací en Santiago hace 19 años, cuando mis padres se vinieron desde Italia para trabajar en comercio". Quien así se expresa es Morena Rosini, la buenamoza trigueña integrante del grupo "Milk and Coffee", que se ha estado presentando en la Quinta Vergara.

"Un diario publicó que yo habría dicho que no era chilena, pero creo que me entendieron mal, ya que nací y viví en este país hasta los tres años de edad, cuando mis padres decidieron volver a Italia, ya que los negocios no marchaban muy bien", agrega Morena.

"Para mí es muy importante haber nacido aquí y siento una gran alegría de poder volver, aunque recordaba muy poco, o casi nada, de mi niñez en Chile".

Luego cuenta que muchas veces deseó volver, para conocer el lugar donde vio por primera vez la vida. "Estoy feliz de haber cumplido mi deseo de regresar, pues me ha gustado mucho la gente, el clima, los lols y todo", nos dice sonriente la artista.

"Mis padres me han hablado muy poco sobre Chile, pero ahora que vine, y cuando regrese, yo tendré muchas cosas



El grupo italiano Milk and Coffee se siente feliz por el recibimiento que le ha brindado el público chileno

que contarles a ellos sobre este bello país", añade.

Señala que no sólo ella se siente bien en Viña del Mar, también los demás integrantes de "Milk and Coffee" se han visto gratamente sorprendidos por las atenciones que aquí han recibido, la simpatía de la gente y todo lo que han disfrutado con su estada. "Por eso, me enorgullece haber nacido aquí, pues realmente todos son personas maravillosas. Esto me hace sentirme comprometida y quisiera que nuestras actua-

ciones hayan gustado al público, que es nuestra única forma de retribuir tanta amabilidad y cariño".

En cuanto a su vida artística, Morena nos contó que desde niña sintió la vocación por el baile y la música.

"Era algo que llevaba —y llevo— muy dentro de mí. Afortunadamente, hace tres años, los productores de Milk and Coffee me dieron la oportunidad de encauzar mis inquietudes, formando parte de

este grupo de maravillosos compañeros".

También nos confidencia que ha encontrado muy atractivos a los "lols" de Viña del Mar. "Como soy soltera, me gustaría encontrar un buen lolo para mí y espero que se presente muy pronto", nos dice con una pícara sonrisa.

Finalmente nos dice que está muy contenta de poder prolongar por unos días más su estada en el país, ya que deberá cumplir actuaciones en el Casino Municipal de Viña del Mar.

Morena Rosini, la chilena que volvió a nuestro país después de varios años. Tanto es así que se le olvidó hablar castellano

En el Festival de Viña

La Ardua Labor de Televisión Nacional

La preparación de la Transmisión de Televisión Nacional del Festival de la Canción de Viña del Mar comenzó en septiembre cuando se realizaron los primeros contactos con la Municipalidad de esta ciudad. Así lo dio a conocer el Gerente de Producción de ese Canal, Germán Gabler.

En esa oportunidad se llegó a un acuerdo para transmitir el evento durante cuatro años. La Municipalidad aceptó las condiciones que requiere la televisión, y a su vez el Canal Nacional se encarga de los afinamientos que requiere una transmisión tan importante, además del compromiso de transmitir el Concurso de Ejecución Musical, que se realiza anualmente en esta ciudad.

El costo que tiene para Televisión Nacional el Festival de la Canción, es de 400 mil dólares, según lo informó el Gerente de Producción del Canal. Este costo incluye los derechos, la escenografía y viáticos del personal, más los gastos de iluminación.

PARTICIPACION DEL CANAL NACIONAL

El Festival, según Gabler, consiste en un show preparado por la Municipalidad. Televisión Nacional transmite lo



Germán Gabler, gerente de producción de Canal Siete: El festival es un show preparado por la Municipalidad y TVN transmite lo que ella pone sobre el escenario

que ella pone sobre el escenario, su participación sólo consiste en ponerse de acuerdo sobre la pauta del espectáculo, que número viene primero, etc., y algunas veces sugieren algunos nombres sobre quienes les gustaría que estuvieran en el proscenio.

Junto a esto, financia la orquesta y pone los animadores. La Municipalidad no puede nominarlos, pero sí vetar los que Televisión Nacional proponga. Además este organismo aporta la iluminación,

que este año tiene una potencia de 7 mil watts.

NO TAN SOLO LA QUINTA VERGARA

Televisión Nacional aprovechará esta oportunidad para realizar otros programas como son "Aquí Hotel O'Higgins" y algunos especiales con las figuras de importancia que participan en el Show del Festival, los que son envasados y se transmiten posteriormente.

Con este fin se encuentra el Jefe de Producción del Canal

Nacional, Iván Varas, en esta ciudad, quien está a cargo de la coordinación de todos estos programas, además de desarrollar una labor de director de escena en el Festival mismo, junto a Tita Colodro, quien es la productora.

Para esta ocasión, Televisión Nacional designa a algunos elementos de vital importancia para la empresa, los jefes, quienes deben realizar una labor de operativos, dada su gran experiencia.

LA ESCENOGRAFIA

"La escenografía de este año tiene una cualidad, posee una combinación perfecta de las anteriores y de las que se llevarán a cabo en el futuro", señaló Iván Varas, jefe de producción.

En ella, además de incluirse escenario giratorio, tiene gran importancia la iluminación, más que la utilización de elementos sólidos.

La primera labor que debe realizar el productor del Festival, en este caso Tita Colodro, es encargarse de la escenografía, ya que es de vital importancia para la televisión. Los diversos proyectos tienen que ser aprobados por el Director del programa o transmisión, Felipe Pavez este año, antes de quedar seleccionado uno. Por ello, todos esperan que en esta ocasión sea uno de los mejores logros de Televisión Nacional.

Viernes 8 de Febrero de 1980

tevé

Dirección: Sebastiano Bertolone

Editor: Juan Luis Castillo

Reportajes: Nury Costenla, Lily Peralta, Jaime Patricio Ramírez, Luis Alberto Molina

Comentarios Especializados: Jorge Tapia Vidal.

Diagramación: Arte "El Cronista".

Fotografías: Pool "El Cronista".

Carteleras: Oscar García.



Iván Varas, jefe de Producción de Televisión Nacional, afirma que "la escenografía de este año tiene una cualidad especial: posee una combinación perfecta de las anteriores y de las futuras"

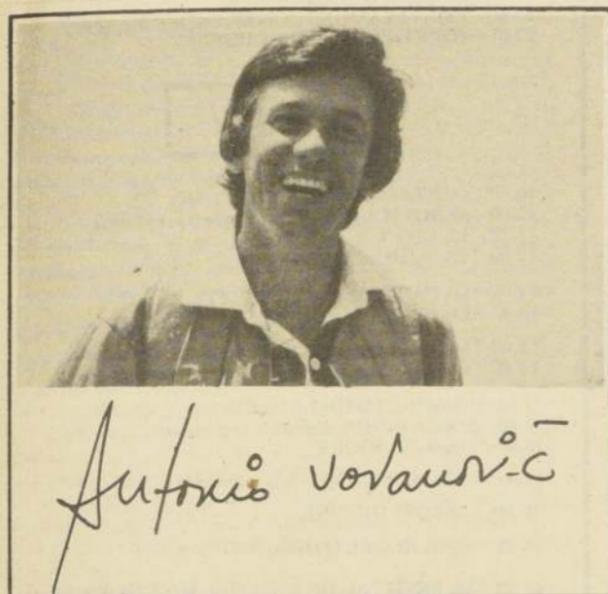
Estudio grafológico de sus firmas

Estrellas del Festival Revelan sus Personalidades Ocultas...

Los artistas que están participando en el Festival de la Canción de Viña del Mar, igual como todos los seres humanos, tienen una personalidad oculta.

A través de un estudio grafológico, realizado por nuestra colaboradora SOL, descubrimos la verdad íntima y la personalidad desconocida de Rocio Jurado, Umberto Tozzi, Antonio Vodanovic, Scottie Scott y Miguel Lorena, el intérprete de Argentina.

Las estrellas del mundo del espectáculo poseen una personalidad definida ante el público que observa sus actuaciones, pero ¿cómo son en la intimidad? Los siguientes estudios grafológicos de SOL, revelan parte de este mundo oculto a los ojos de sus seguidores.



ANTONIO VODANOVIC

Antonio es hombre feliz; es como una canción, siempre viviendo sus sueños que se transforman en realidades.

Auténtico, abierto, muy dedicado a conseguir todo, aunque el camino sea difícil, estará dispuesto a arriesgarse, y si así no fuera, dejará las cosas para aferrarse a las siguientes.

Muy dinámico, le gusta el deporte, el movimiento, nunca va a estar conforme, buscará emociones nuevas, que sean agradables para su ánimo que siempre va a ser diferente.

Muy juguetón, cariñoso, zalamero, romántico, busca entretenerse continuamente.

Tiene su genio y cada vez que

se molesta deja un desparramo de ideas porque exige mucho; todo lo que el puede ser capaz de dar, y realmente es mucho, ya que nunca se da por vencido.

A veces se siente pesimista pero luego se despeja y vuelve a la carga.

Lentamente va consiguiendo todas sus ambiciones, que son muy grandes, y además es presuntuoso y pasa por pedante.

Es una persona que le gusta estar atado, amarrado a la familia porque es tradicionalista, machista, rencoroso, que las personas no lo abandonen jamás, y sabe separar muy bien su vida privada.



SCOTTIE SCOTT

Muy cerrada, es una persona encerrada en sí misma que no permite que nadie la moleste por nada que signifique su mundo.

Es muy apasionada, cariñosa, inconstante, que no desea atarse a nada, pero por alguna razón, se amarra, tal vez para no sentir esa soledad que a veces la envuelve.

Es segura de lo que realiza, y cree en su autenticidad, que por lo demás es siempre la correcta.

Sueña mucho, y lo que desea lo persigue hasta conseguirlo. Muy tenaz, jamás se dará por vencida hasta estar derrotada.

Líneas sueltas, pero seguras, demuestran que trata siempre de buscar a personas que sean casi del mismo carácter y muy decididas, que nunca se arrepientan por nada porque ella siempre estará dispuesta a SUJETAR, tal vez a sostener, porque le fascina sentirse como un apoyo.

Está muy apurada por vivir, por conseguir siempre cosas nuevas, pero más que nada Ideales.

Por el momento no se la conoce por amistosa, pero ella lo quiere así, y cuando encuentre a casi su doble, esa persona

que ella tanto espera y talvez sea lo último que llegue a su vida lo va a atrapar y su felicidad será completa.

Aún no se siente satisfecha, no está realizada, pero deja que el tiempo la ayude, por eso su apuro.

Es violenta y cuando algo le molesta lo dice, persigue cosas que ella misma se ha planteado, y su meta está en salvar ese carácter, esa persona llamada Scottie.

UMBERTO TOZZI

Su firma y sus líneas claramente definidas, nos señalan que es una persona abierta, auténtico y muchas veces cortante.

Es terriblemente exigente en todo, tanto en su parte profesional como su vida privada.

Le gusta impresionar, quiere alcanzar cosas muy altas, artísticamente desea ser el único.

Duro, frío, no deja traslucir por nada su romanticismo y sueños que están muy lejos aún.

Busca un paralelo en su vida, podría ser la compañía de la persona que le interesa y trata de retener.

Siempre va a estar en mo-

vimiento, ya que es una persona solitaria que debe poseer pocos amigos y para no caer en el tedio vuelve a una vida agitada.

Recto, moralista, sin falsos caminos tratará siempre de lograr la verdad.

No tiene inhibiciones, cree que para él no existen los obstáculos y por lo menos trata de vencerlos.

Desordenado, zalamero, juguetón, gusta de las cosas finas y refinadas, con cierto estilo, y las conserva egoístamente en su mundo personal.

Mal genio y violento más de alguna vez.



MIGUEL LORENA

Muy optimista, nunca se desanima por nada, con un espíritu de superación increíble, siempre va a tratar de estar arriba.

Muy apurado por vivir, trata de salirse un poco de la realidad por su extrema tendencia a ver las cosas bajo su punto de vista.

Sus líneas algo inseguras lo hacen demostrar que se siente algo atado y que necesita dejar algo que lo incomoda.

Es apasionado, dispuesto a enredarse o perderse totalmente en las redes del amor, también es voluble y le gusta aferrarse a las personas que él desea, lentamente, casi sin que se note.

Tiene mucho ángel, se podría decir que es muy tierno; su imagen total es de esa manera.

Posee un orgullo enorme, si no le resulta algo se retira tran-

quilamente sin causar molestias.

Es una persona elegante, que posee cierto estilo, gusta de las cosas refinadas y finas, tiene una marcada tendencia hacia el arte clásico y disfruta de la armonía de lo bello, por su romanticismo -espontáneo- que le nace profundamente.

Se puede decir es una persona que siempre está deseoso de ayudar, entregar mucho, abierto total, que no se cierra con las cosas banales, de una mente ágil. Sin ser brillante, toma las cosas con aparente calma para luego acelerarse y determinar situaciones.

Disfruta mil veces más que el común de los hombres debido a su paz interior: posee mucha espiritualidad.

ROCIO JURADO

todos los que están a su alrededor.

Tradicionalista, le tiene gran apego a la vida y sus emociones muy normales, la hacen disfrutar hasta con las cosas más mínimas.

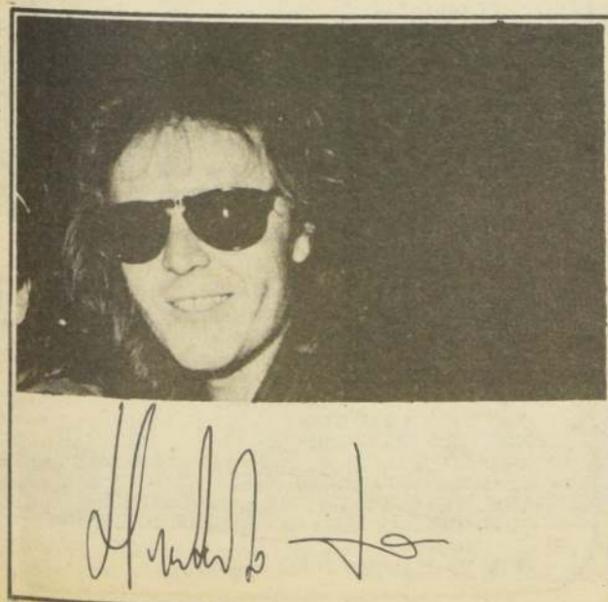
A veces es atolondrada, apurona, y se confunde ella misma, pero su equilibrio consiste en la pureza de la vida.

Trata de alcanzar metas

nuevas que la destaquen por encima de los demás, porque se siente superior, a pesar de que sabe que aún es temprano para decirlo.

Todo lo que tiene la hace feliz y no trata de cambiar su vida porque determina emotivamente soluciones.

Desordenada, inquieta y melancólica, se quedará siempre como es, una excelente persona.



sábado

CANAL 5

- 13.45 CARTA DE AJUSTE
- 14.00 IDENTIFICACION
- 14.01 EL ASTUTO WHEELIE.
- 14.30 EL SHOW DE SHIRLEY TEMPLE.
- 15.30 PRIMER CINE TRIPLE ACCION.
- 17.10 SEGUNDO CINE TRIPLE ACCION.
- 18.40 TERCER CINE TRIPLE ACCION.
- 20.20 *BIGOTAZO "80". Entrevistas, noticias, co-puchas y chistes de su animador Bigote Arrochet.
- 22.10 CINE TERROR.
- 23.45 CONVERSANDO CON EL PADRE PIENOVI
- 23.50 IDENTIFICACION Y CIERRE.

CANAL 7

- 10.40 *CARTA MUSICAL.
- 11.00 *JUNTOS EN SABADO. Iniciamos un entretenido bloque de serie, para toda la familia.
- 17.00 *TARDES DE CINE.
- 19.45 *"AQUI HOTEL O'HIGGINS". Julio López y Joscelyn Katz conversan con las figuras que participan en el Festival de Viña del Mar.
- 20.30 *SESENTA MINUTOS. El mundo en sus pantallas.
- 21.15 *EL FESTIVAL DE LA CANCION DE VIÑA DEL MAR. CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 9

- 11.00 *CARTA DE AJUSTE.
- 11.30 *MUSICA SERIA.
- 12.30 *SOLO PARA MENORES.
- 15.00 *FIEBRE DE SABADO. Programa musical juvenil.
- 16.00 CINE CONTINUADO. "LOS MIL OJOS DEL DOCTOR MABUSE". Policial.
- 17.50 LOS SIETE JINETES DE LA VICTORIA. Aventuras con Gary Cooper, Paulette Goddard y Madeleine Carroll. Dirige Cecil B. De Mille".
- 20.16 POPEYE. Dibujos animados.
- 20.22 *NIÑOS A LA CAMA
- 20.25 *NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS.
- 21.20 *EL TIEMPO.
- 21.25 *NOCHE DE CINE. "MAL HIJO". Western con Rock Hudson, Julia Adams y Robert Ryan.
- 22.55 EL HOMBRE GATO DE PARIS. Policial, un escritor se hace famoso con una obra en la cual denuncia aspectos turbios en la administración de la justicia en Francia.
- 24.00 *TIERRA DERECHA. Conduce Nelson Bustos.
- 00.50 *CIERRE.

CANAL 13

- 10.30 *CARTA DE AJUSTE.
- 11.00 *AMIGOS DEL HOMBRE, serie documental. Hoy: "Elefantes".
- 11.30 *LOS ANTEPASADOS DE CHURCHILL, serie inglesa, basada en una obra de Churchill.
- 13.00 *LOS TRES CHIFLADOS, humor
- 13.30 *DEPORTES ESPECTACULARES, el acontecer deportivo en Estados Unidos y del mundo.
- 14.00 *NATIONAL GEOGRAPHIC, documental. Hoy: "Las arenas vivientes de Namib".
- 15.00 *EL HOMBRE DE LA ATLANTIDA.
- 16.00 *HOT CITY DISCO, telediscoteca en la onda hit.
- 17.00 *SABADOS GIGANTES, con la animación de Don Francisco
- 20.30 *TELETRECE, noticias con Javier Miranda.
- 21.30 *NOCHE DE ESTRENO, cine
- 23.30 *CINE DE MEDIANOCHE.

domingo

CANAL 5

- 12.45 CARTA DE AJUSTE
- 13.00 IDENTIFICACION
- 13.01 MISA DOMINICAL
- 13.30 MISTERIO A LA ORDEN. Dib Anim.
- 14.00 DEFENSORES INTERPLANETARIOS. Dib. Anim.
- 14.30 SHAZZAN. Dib. Anim.
- 15.00 BUTCH CASSIDY. Dib. Anim.
- 15.30 PRIMER CINE TRIPLE ACCION
- 17.10 SEGUNDO CINE TRIPLE ACCION.
- 18.40 TERCER CINE TRIPLE ACCION.
- 20.20 *BIGOTAZO "80". Entrevistas, noticias, co-puchas y chistes de su animador Bigote Arrochet.
- 21.30 EXITOS DEL CINE
- 23.35 CONVERSANDO CON EL PADRE PIENOVI
- 23.40 IDENTIFICACION Y CIERRE.

CANAL 7

- 10.45 *CARTA MUSICAL.
- 09.15 *LA SANTA MISA.
- 10.00 *CLUB P.T.L. Programa Religioso.
- 11.00 *REX HUMBARD. Programa Religioso.
- 12.00 *FESTIVAL DE CHAPLIN.
- 12.30 *FLASH GORDON. Aventuras.
- 13.00 *ROCHET ROBIN HOOD. Dibujos animados.
- 13.30 *SUPER PRESIDENTE. Dibujos animados.
- 14.00 *EL PAJARO LOCO.
- 14.30 *ES EL REY. Entretención para los pequeños.
- 15.00 *LA ACADEMIA DEL ESPACIO. Aventuras de Ciencia-Ficción.
- 15.30 *EL SHOW DE ENRIQUE POLIVOZ. Con el comediante mexicano Enrique Polivoz y sus personajes.
- 16.00 *FUNCION SELECTA.
- 17.30 *CINE WESTERN.
- 19.45 *"AQUI HOTEL O'HIGGINS". Entrevistas amenas. Julio López Blanco y Joscelyn Katz son los conductores.
- 20.30 *SESENTA MINUTOS. El mundo en sus pantallas.
- 21.25 *EL FESTIVAL DE VIÑA DEL MAR. En directo y a todo color. CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 9

- 12.00 *CARTA DE AJUSTE.
- 12.30 *INFANTILISIMO.
- 15.00 *TARZAN.
- 16.00 *TIERRA DE GIGANTES.
- 17.00 *MUJER MARAVILLA.
- 18.00 *STAR TREK. La nave Enterprise llega a un extraño planeta.
- 19.00 *FAMILIA ROBINSON. Hoy: "EL CHIMPAN-CE".
- 20.16 POPEYE
- 20.20 *NIÑOS A LA CAMA.
- 20.25 *NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS
- 21.20 *EL TIEMPO.
- 21.25 *ENTRE PARENTESIS). Programa de los hechos de actualidad. Hoy: "EL ALCOHOLISMO".
- 22.35 *300 Millones. Programa musical transmitido vía satélite desde España.
- 23.35 *TIERRA DERECHA. Conduce Nelson Bustos.
- 00.25 *CIERRE.

CANAL 13

- 10.30 *CARTA DE AJUSTE.
- 11.00 *LA SANTA MISA.
- 12.00 *LA ISLA PERDIDA, aventuras.
- 12.40 *MAYA, serie de aventuras
- 13.30 *PERDIDOS EN EL ESPACIO
- 14.30 *COLMILLO, EL LOBO SOLITARIO
- 15.00 *EL DOCTOR MISTERIO
- 16.30 *DISNEYLANDIA, el maravilloso mundo de Walt Disney.
- 17.20 *EL SUPER RATON, dibujos animados.
- 18.00 *MIDNIGHT SPECIAL, música de vanguardia.
- 18.55 *CINE EN SU CASA, largometraje.
- 20.25 *LOS TELEVICENTES
- 20.30 *TELETRECE, noticias con Javier Miranda.
- 21.30 *ENCRUCIJADA.
- 22.30 *TEATRO DEL HUMOR, con obras de autores de renombre internacional.
- 00.30 *CONCIERTO DE CELEBRIDADES.

lunes

CANAL 5

- 17.45 CARTA DE AJUSTE
- 18.00 IDENTIFICACION
- 18.01 KORC. Dib. Anim.
- 18.30 LOS OSOS REVOLTOSOS. Dib. Anim.
- 19.00 FRANKENSTEIN JR Y LOS IMPOSIBLES. Dib. Anim.
- 19.30 BONANZA. Aventuras del oeste
- 20.20 *BIGOTAZO "80". Entrevistas, noticias, co-puchas y chistes de su animador Bigote Arrochet.
- 21.30 CINE DE LUNES: "TOTO, VITTORIO Y LA DOCTORA". Una muestra de la comicidad y la picardía del cine italiano.
- 23.30 THE MIDNIGHT SPECIAL. Sergio Pirincho Cárcamo nos presenta el programa desde la discoteque de la Quinta Región.
- 23.50 CONVERSANDO CON EL PADRE PIENOVI
- 23.55 IDENTIFICACION Y CIERRE

CANAL 7

- 10.40 *CARTA MUSICAL.
- 11.00 *SEÑORITA COMETA. Magia y aventura.
- 11.30 *EL OSO YOGUI.
- 12.00 *YA SOMOS AMIGOS.
- 12.55 *LA CANCION DE LA SUERTE.
- 13.00 *EL FESTIVAL DE LA UNA.
- 14.00 *AMARAS A TU PROJIMO. Teleserie mexicana.
- 14.40 *CEMA CHILE.
- 14.45 *UN MINUTO EN LA MODA.
- 14.50 *MAMA LINDA. Teleserie argentina.
- 16.40 *DANIEL BOONE
- 17.30 *ANIMATE EN VERANO. Para los niños.
- 18.00 *TARDES DE CINE.
- 19.45 *AQUI HOTEL O'HIGGINS
- 21.30 *EL FESTIVAL DE VIÑA DEL MAR. En directo y a todo color. Noche de Clausura. CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 9

- 12.30 *CARTA DE AJUSTE.
- 13.00 *BAT MASTERSON.
- 13.30 CINE EN LA TARDE.
- 15.05 *SAM CADE. Con Glenn Ford.
- 16.05 *SUPERMAN.
- 16.30 MILTON EL MONSTRUO. (Dibujos animados).
- 17.00 POPEYE.
- 17.05 *LA PRINCESA CABALLERO.
- 17.30 POPEYE.
- 17.35 *WARNER CARTOONS
- 18.00 *KING KONG
- 18.20 POPEYE
- 18.25 *ALTA TENSION.
- 18.55 *CUANTO SABE USTED:
- 19.00 *YO SOY ESPIA.
- 19.50 *MUPPETS SHOW
- 20.10 *NIÑOS A LA CAMA.
- 20.12 *CABALGATA DEPORTIVA.
- 20.25 *NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS.
- 21.20 *EL TIEMPO.
- 21.25 *RECITAL.
- 22.25 *NICHOL'S
- 23.20 *NOTICIAS.
- 23.35 *CURRO JIMENEZ.
- 00.40 *CIERRE.

CANAL 13

- 10.30 *CARTA DE AJUSTE
- 11.00 *PLAZA SESAMO, programa didáctico infantil
- 11.30 LAUREL Y HARDY
- 12.30 *CARRUSEL.
- 13.30 *EL SHOW DE JERRY LEWIS
- 14.00 *PECADO DE AMOR, teleserie mexicana.
- 15.00 *MI HERMANO JAVIER, teleserie argentina
- 16.30 *LOS BEVERLY RICOS, comedia americana
- 17.00 *BARTOLO, programa humorístico mexicano.
- 17.25 *EL GRAN CHAPARRAL,
- 18.15 *CINE EN SU CASA
- 20.25 *LOS TELEVICENTES
- 20.20 *TELETRECE, noticias con Gabriel Muñoz
- 21.25 *KAZ, serie de aventuras
- 22.30 *DIVISION ESPECIAL, de Scotland Yard.
- 23.30 *HELICOPTERO DE RESCATE, serie de aventuras
- 00.30 *LIOS DE SOLTERO, comedia.

“Los Bee Gees no son Solamente Saturday Night Fever ...”

La historia de los fabulosos Bee Gees podría muy bien constituir el argumento de un cuento para niños. Para niños que solamente quieren ser estrellas de la canción y que no rehusan de ningún modo su intento. La historia de los Bee Gees, hijos de modestos emigrantes ingleses en Australia, sus nombres: Barry, Robin y Maurice. No tenían aún seis años cuando el virus de la música les pica violentamente, ya que su ambiente familiar los hace proclive a esta actividad. Papá Gibb fue durante largo tiempo director de orquesta en un transportador inglés en Liverpool. Y Hugo Gibb crió con fuerza y talento a sus tres cachorros hasta tal punto que les consiguió un pequeño trabajo musical en un restaurante-boite de Brisbane. Allí, todas las noches, papá Gibb los acompañaba en sus presentaciones, y si los pequeños no ganaban gran cosa, esto les permitía familiarizarse con el ambiente. No debió transcurrir largo tiempo para que los profesionales del medio se interesaran en ellos. El primero, un discjockey muy en boga en toda Australia, se entusiasmó por la grabación efectuada por el trío Gibb y la puso en uno de sus programas. Esto permitió al grupo tener publicidad y promoción sin mayores trámites.

Las cosas cambian para Barry, Robin y Maurice ya que logran un espacio de media hora en la televisión australiana y firman su primer contrato con la firma disquera nacional, Festival Record.

Corre el año 1962 y durante los cuatro años siguientes los Bee Gees salen una docena de veces en giras, sin embargo, esto no provoca grandes cambios en sus carreras. Tres años más tarde y con un single, "Spicks and Specks", llegan a ser en 1967 el éxito disquero más rotundo de los hit-parades australianos.

UN ASCENSO RELAMPAGO

En esta misma fecha, la familia Gibb (los padres, los tres Bee Gees, Andy y su pequeña hermana Beri) se embarcan hacia Inglaterra. Los tres hermanos están decididos a conquistar la madre patria.

Su reencuentro con Robert Stigwood a la llegada a Londres es determinante. El primer disco que editan en Londres "New York mining disaster 1941" es un suceso, que va a ser escuchado en el mundo entero y especialmente en USA. Poco a poco, el verano del año 67 verá sucederse los éxitos en pocas semanas de intervalo y especialmente "To love somebody", y el super éxito "Holiday". La ascensión de los Bee Gees fue fulminante. En pocos meses, ellos se convierten en estrellas, millonarios en dólares y libras esterlinas. Barry no cumple aún los veinte años y los mellizos Maurice y Robin apenas los 17 años.

- Hace veinte años comenzaron el camino al éxito
- Veinticinco millones de copias de su último álbum es sólo una muestra del talento y genio de los Bee Gees

Jorge Tapia Vidal



Durante los años siguientes, la gloria y la fortuna se abrazan literalmente sobre los hermanos prodigios.

Casi lo mismo que la frase "mucho, muy luego", los Bee Gees suben al pináculo de la fama aún adolescentes con el lanzamiento del disco "Massachusetts". Pero este torbellino, esta tensión que implica todo un suceso y sobre todo un suceso que trae consigo la primera crisis. Al comenzar el año 69, comienza a trizarse el vaso de oro de los Bee Gees. Barry y Maurice ven por sobre todo que la carrera debe seguirse juntos, pero Robin quiere estar solo. Los millones de fans, los profesionales del disco y la música de los Bee Gees lamentan la pérdida de estos tres genios de la música que podría ser el más representativo de su generación.

El breve "revés" de Barry, mirado hoy desde la madurez del grupo los hace reflexionar. "No estábamos hechos para ser vedettes de un solo golpe, aún no estábamos hechos para ser realmente los Bee Gees". Un año más tarde, el eterno ángel guardián del conjunto Robert Stigwood, los vuelve a reunir en 1970 y gracias a él el segundo conflicto en la carrera de los Bee Gees se resuelve con prometedores augurios.

Mientras tanto, los tres hermanos sienten que es necesario cambiar el estilo musical: el público no aprecia tanto las baladas en las cuales son excelentes intérpretes y los han hecho triunfar. Su encuentro con el arreglador musical Arif Mardin, será plenamente fructífero. Con él, los Bee Gees trabajan con nuevos ritmos, nuevas sonoridades, nuevas secuencias y matices. Las composiciones son siempre melodiosas, siempre al estilo Gibb, único en el mundo. En esa fecha, ellos declaran: "Hoy día estamos siempre cantando en la misma onda. Sin embargo,



El conjunto Bee Gees, creadores de un estilo musical que ha convulsionado a la juventud.

nuestras melodías tienen algo de fuerza y fortaleza. Es la falta de componer la que nos une y nos mantiene unidos".

Esta armonía hará del trío un nuevo suceso musical. "Mr. Natural" y "Main Course", son los dos álbumes que le dieron a los Bee Gees un nuevo color musical.

GENIOS DE LA MUSICA

Comienza la época en que en la mente de Robert Stigwood nace la idea de hacer una película donde sus pupilos escribirían la música. La trama de la historia la encontró en una novela escrita por un periodista norteamericano, Nick Cohn. Sólo le basta encontrar al actor bailarín que encarnaría al héroe. El fin sería, con toda su fama, Fiebre de Sábado por la Noche. ¿Qué se puede decir además de lo dicho ya de esta película? ¿Qué se puede decir sobre su música? Lo menos son las palabras, mejor son las cifras, el long play de los Bee Gees ha vendido más de 25 millones de copias en todo el mundo. Este es un hecho elocuente y no admite comentarios, lo que significa que el talento de los Bee Gees traspasa idiomas y fronteras.

A los treinta años, son hombres, padres, esposos, músicos afeitados, completos "Fiebre... llenó sus bordes del talento de los Bee Gees", y su último álbum "Spirits having flown", nunca dejará de ser entonado por las actuales generaciones del mundo.



Los hermanos Gibb cuando recorrían los velódromos de Australia, hace 20 años. En ese entonces editaron trece discos, todos fueron un fracaso. Eran otros tiempos.



Los Bee Gees junto a su representante Robert Stigwood, quien logró unirlos nuevamente en 1970.



"Lo primordial de un festival es que presente esquemas novedosos y que en alguna medida vengan a vitalizar la creación de nuevos temas musicales", dijo Rocío Jurado, integrante del jurado del Festival de Viña.

Rocío Jurado

Tengo Autoridad Jurado de Viña

"Cuando me pidieron que viniera al Festival de Viña del Mar, acepté de inmediato porque tenía buenas referencias del torneo musical. Julio Iglesias, Pablo Abaira y otros artistas y cantantes me dijeron que venir era una de las lindas cosas de la vida... y por eso estoy aquí". Quien así se expresa es Rocío Jurado, la cantante española que impusiera un estilo particular y que viene como jurado al XXI Festival de la Canción de la Ciudad Jardín.

Referente al criterio que aplicará para calificar los temas en competencia, la estrella hispana señaló que si bien el torneo era de canciones, no hay que olvidar que la interpretación juega un rol fundamental. "Particularmente, voy a apreciar mucho el mensaje que contenga el tema, luego la forma en que lo expresa, para posteriormente calificar la música y la orquestación, que configuran ese todo lo que el jurado debe calificar", señala la entrevistada.

Otro de los puntos que enfatiza Rocío Jurado es que la canción debe tener un aporte nuevo a la música y no regirse exclusivamente por las formas ya establecidas. Señala que lo primordial de un festival, es que represente esquemas novedosos y que en alguna medida vengan a vitalizar la creación de nuevos temas musicales. Este aspecto es el que más le interesa, porque el ambiente artístico internacional busca una permanente renovación.

TENGO AUTORIDAD PARA CALIFICAR

"Soy una artista que se exige mucho, tanto en el nivel interpretativo, como en el contenido de mis canciones. Además, escucho mucha música y esto me da un conocimiento suficiente como para distinguir un tema bueno de uno excelente. Por tanto creo que mi labor como jurado tiene un respaldo que me califica como tal", acota la cantante española.

Otro punto que hace resaltar en su conversación, es que ella votará por la canción que más le llene el gusto personal, porque señala que sus preferencias musicales tienen ese respaldo del público. "De otro modo no aplaudirían tanto mis canciones ni se venderían tanto mis discos. Donde voy soy aplaudida y no porque yo sea una cantante con cierto renombre, sino, porque lo que digo a través de mis temas musicales es compartido por el público que me escucha. De ahí mi confianza para decir que tengo la autoridad y la calidad requerida para calificar las canciones que participan en el Festival Viñamarino", afirma Rocío Jurado.

SOY VENDEDORA DE DISCOS

Lo que tiene orgullosa a la artista española, es haber recibido recientemente un "Disco de Oro". Cuenta que su último long play, titulado "Señora", vendió más de 75 mil copias en la primera semana. Esto le valió



"Siempre estorbaba a su talento", expresó el jurado.

"Tengo vocación de servicio", afirma

José Luis Rodríguez Quiere Ser Presidente de Venezuela

"El que tiene tres, cuatro, cinco mujeres, no tiene ninguna", quien así piensa es José Luis Rodríguez, galán de tantas telenovelas y que en Chile se hiciera popular como protagonista de la telerie "Cristina Bazán" y que cuya dedicación al disco lo ha consagrado como uno de los buenos cantantes del momento.

El galán venezolano es integrante del jurado al XXI Festival de Viña del Mar y su estada en Chile se ha visto rodeada de hermosas mujeres, que le saludan, le besan o le piden autógrafos.

Asegura que no se siente competidor de los varones chilenos, porque "el hombre no se puede repartir entre tantas mujeres, ya que es imposible". Aunque no por ello deja de admirar a las damas de nuestro país, a quienes encuentra "Tan dulces, sencillas y afables, y que le hacen pasar peligrosos momentos en la Ciudad Jardín".

"La fama me halaga, pero no aumenta mi vanidad. Lo que sí me satisface es que admiren mi trabajo porque la persona que soy está inmersa en lo que realizo y allí

también se me encuentra. Eso sí que hay que distinguir entre el José Luis Rodríguez profesional y el otro, el hombre que no despierta muchas cosas que el artista hace", añade.

MI VIDA PRIVADA

Puntualiza el entrevistado que prefiere no hablar de sí mismo, porque su vida privada está proyectada en todo lo que hace y ésta se puede encontrar en cada uno de los puntos valorativos que aprecia. Cuenta que no le gusta la mentira, que prefiere por sobre todas

las cosas la honestidad y ésta se refleja en cada una de las cosas que hace. "Ya que su vida es un manantial de agua clara, donde hay verdad por dentro y por fuera".

Frente a la consulta si le molesta el asedio del público, de los periodistas y de las mujeres que buscan un autógrafo o un beso del artista, señala. "No me molesta el asedio porque para ello fui diseñado". Con esto el entrevistado muestra su gran confianza y fe en Dios, que para él "es la parte creadora, no creada y capaz de controlar y

dirigir todo aquello que El construyó".

Aunque José Luis es un hombre de varias facetas prefiere sobre todo la música y a ella pretende brindarle su mayor atención desde ahora en adelante. "Las telenovelas han tenido gran importancia dentro de mi vida profesional, ya que me han dado a conocer dentro de Sudamérica, pero es hora que me dedique a lo que más me satisface hacer".

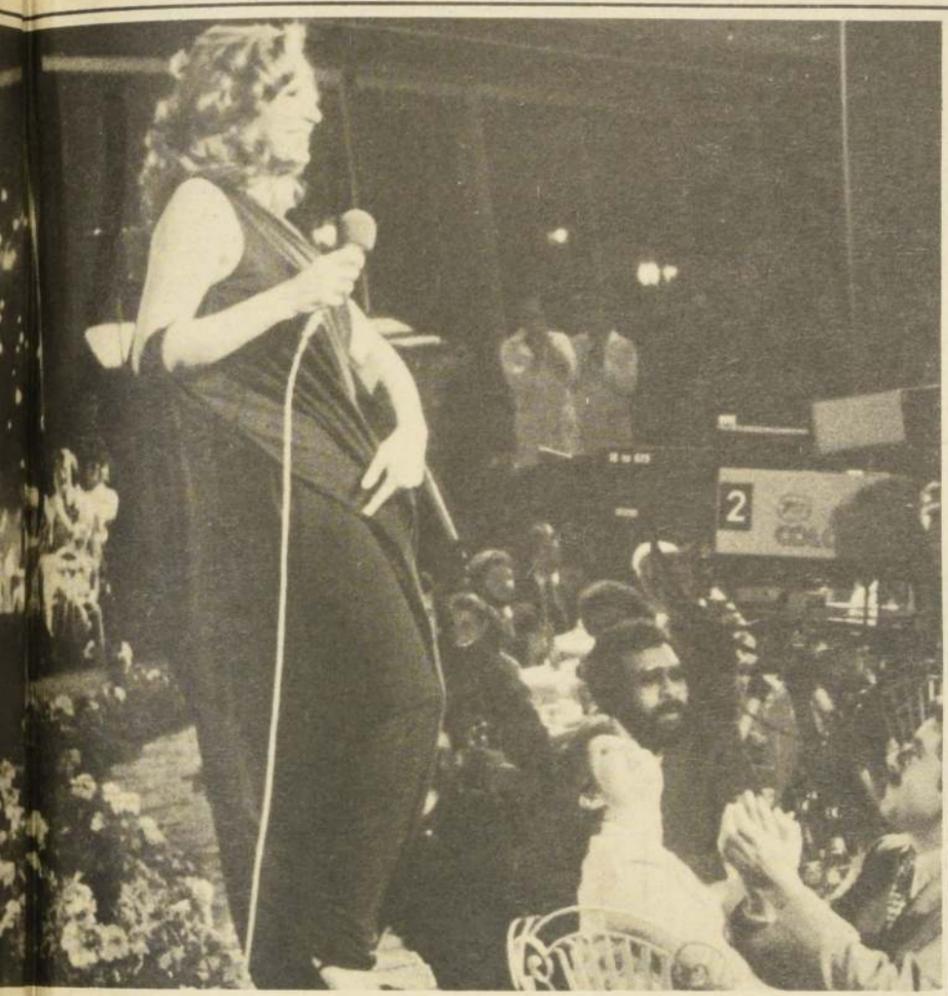
DE ARTISTA A PRESIDENTE

"Quiero llegar a ser



"La fama me halaga, pero no aumenta mi vanidad. Lo que sí me satisface es que admiren mi trabajo porque la persona que soy está inmersa en lo que realizo y allí también se me encuentra.", dijo José Luis Rodríguez, integrante del jurado del Festival de Viña del Mar.

Madad Para ser ia del Mar



...storia antes de salir al escenario, pero arriba de él no me puedo contener y me...
... expresa Rocío Jurado.

recibir el estímulo que la consagra como una de las cantantes más vendedoras de España.

"Tomo este galardón como un regalo del público, porque es quien me premió con su preferencia. Si bien yo escojo mis canciones, quienes compran mis discos le dan el visto bueno a mi trabajo, por eso me esfuerzo para ser más profesional y ofrecer nuevas facetas artísticas", puntualiza la estrella de la canción.

Señala a continuación que su long play recibió el 2º "Disco de Oro" porque el público español lo pidió con solicitudes. Cuenta que no suele ocurrir en España, pero es un gesto que la conmovió, ya que es la respuesta no esperada, pero siempre anhelada por un intérprete de la canción popular.

SOY UNA ESCLAVA

Cuenta Rocío Jurado que se siente una esclava ya que no puede realizar muchas cosas que le gustarían. "Mi interés sería un día pasar inadvertida y poder ir de compras o ir a una discoteque. Estas cosas me gustan, pero la mayoría de las veces no puedo hacerlas, porque por ahí surge el personaje inesperado que me reconoce y ya se forma la aglomeración que no me gusta provocar".

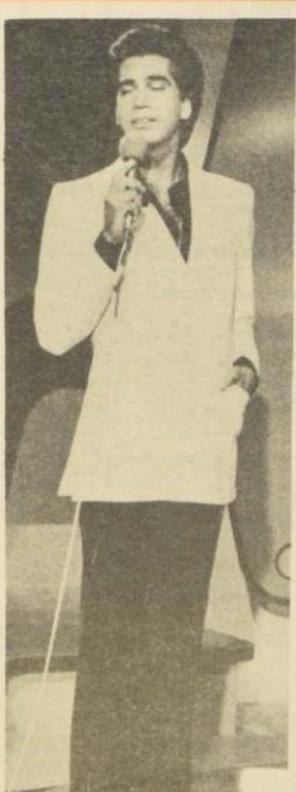
Frente a la consulta si ella preferiría que el público olvidara por un día a la artista, respondió. "Prefiero que se olviden de la persona, porque la artista no puede vivir sin su público".



"Un cariñoso beso para todos mis admiradores chilenos," dice Rocío Jurado.



El cantante y actor venezolano aparece junto a Johanna Rosali. Ambos protagonistas de la teleserie "Cristina Bazán"



El cantante José Luis Rodríguez en una de sus actuaciones personales.

presidente de mi país, porque tengo una vocación de servicio y un gobernante es aquel que tiene elevado al máximo esa vocación, ya que se entrega a ella durante las 24 horas del día. Pero siendo artista, Rodríguez también sirve al público: "lo divierto, lo ilusiono y ello también forma parte de un servicio a la comunidad, soy un servidor público".

En el campo profesional el galán tiene a su vez aspiraciones. "Deseo llegar a ser conocido en toda América y Europa y para conseguir eso estoy grabando en estos momentos en italiano, inglés y portugués". También le ayudarán los próximos viajes que tiene preparados a Buenos Aires, México y Santo Domingo, luego que termine su intervención en el festival.

EL PROFESIONAL

José Luis comenzó su vida artística hace veinte años como integrante de un quinteto vocal en Venezuela. De ahí pasó a formar parte de una orquesta en la cual se encontraba cuando surgió la posibilidad de trabajar en telenovelas. Ya en el campo de la actuación decidió probar suerte como solista y en esa situación se encontraba cuando surgió la posibilidad de venir al Festival de Viña en 1975, como representante de su país. Aunque puso todo su empeño en la interpretación de la canción, con ella no pasó nada, pero desde ese momento Rodríguez conoció el afecto y cariño de los chilenos y se enamoró de este público.

Ahora viene como jurado al Festival, aunque no niega la posi-

bilidad de actuar. Reconoce que la misión que lo espera es difícil y que tiene "una gran responsabilidad por delante, porque quiero ser justo y desear encontrar el equilibrio perfecto para que gane la mejor canción, sin dejarme llevar por sentimentalismo, ni emoción, quiero que gane realmente la mejor".

"No le temo a la Quinta Vergara porque tengo fe y confianza en todo lo que me respalda, en los 20 años de profesión que llevo. Y a lo más la gente me dirá que si o que no, y el no lo aceptaría porque le estoy tratando de dar lo mejor, pero si no le gusta, bueno, chao. Es simple cuando uno tiene tantos años en esto, no lo siente. La Quinta es parte del mundo, pero no es el mundo. Hay que tener fe, cuando se te cierra una puerta, hay otra que se te abre".

TEATROS

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). "Juani se casa". En gira.
DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "Tres Marias y una Rosa". \$120 Est. e Inst. \$60
EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716). 20 hrs. "Gol, gol, autogol". \$120 Est. \$50
HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) Rot. Desde las 20.30 hrs. "A Nerón le falló la man-guera" (función doble) \$ 180
LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19.30 hrs. "Lindo país esquina con vista al mar". \$150 Est. \$75
CASA DEL CANTOR. Teatinos 657. 22 hrs. "Claudia Céspedes, Patricio Liberona, César Palacios, Los Crismas, Trigo del Sol, Los del Callejón y Andino Mashku".
LA JAULA. Parque O'Higgins (50062) "Bailes pas-cuenses, Dulzura, Huambaly, Trio Azul y Noche y Día".
OPERA. Huérfanos 837 (30176). "Drácula" (La Pasión) 20 y 22.30 hrs. \$ 250
PETROPOL. Villavicencio 349. 20 y 22 hrs. "Celda Brava" \$ 150 Est. \$ 60
PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Fl viejito se fue cortado" \$ 180

CINES DE CENTRO

ALFIL. Alameda 770 (35357) Desde las 11.30 hrs. "Alien, el octavo pasajero" (14) \$ 50.
ASTOR. Estado y Huérfanos (392112) Desde las 11.30 hrs. "Los primeros golpes de Butch Cassidy y Sundance" (men) \$ 70.
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11.30 hrs. "Convoy" y "Los gansos salvajes" (18) \$ 60
CAPRI. Monjitas 823 (392414) Desde las 10 hrs. "Piraña" y "La invasión de las arañas" (18) \$ 40.
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. "El prisionero de Zenda" (14). \$70
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "Regreso sin gloria" (18) \$ 70
CINELANDIA. Puente 540 (67530) Desde las 13

TEATROS Y CINES

hrs. "La muerte de un corrupto" y "El triángulo de Uranio" (18) \$ 35
CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Alcatraz fuga imposible" (14) \$ 50
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 12.30 hrs. "Los cuentos de Canterbury" y "Decamerón" (21) \$ 50.
DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 11 hrs. "El desierto de los tártaros" (men) \$ 70
ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488) Desde las 13 hrs. "Teresa, la ladrona" (18) \$ 60
FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. "Mónica" (21) \$ 60
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 14 hrs. "La locura americana" (21) \$ 70
HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. "Blanca Nieve y los 7 enanitos" (men) \$ 60
HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. "Vibraciones del alma" (18) \$ 70
IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 11 hrs. "Con mi mujer no puedo" (21) \$ 60.
KING. Huérfanos 840 (32832) Desde las 10 hrs. "Nathalie", después de la muerte" (21) \$ 60
LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 12 hrs. "Kamasutra" (21) \$ 70
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Superman" y "King Kong" (men) \$50
METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 13 hrs. "Aeropuerto 1980, Concorde" (men) \$ 60
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La enfermera erótica" y "La profesora" (21) \$ 50
PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Con mi mujer no puedo" (21) \$ 60
REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs. Fantasma (18) \$ 60
REX. Huérfanos 735 (31144) Desde las 13 hrs "El expreso de los espías" (14) \$ 70

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs "Dedos de hierro de Bruce" y "Moonraker misión espacial" (18) \$ 40
RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Escándalo" y "La pasión según Berenice" (21) \$ 40
ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs "Camelia y sus amantes" y "La orgía" (21) \$ 50
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.15 y 21.30 hrs "Jesús de Nazaret" (men) \$ 80
TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Cine Arte 15.30, 18.30 y 21.30 hrs "Padre Padrone" (18) \$ 60 Univ \$ 45
VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 10.30 hrs. "7 bastardos sin gloria" (18) \$ 60
WINDSOR. Moneda 1025 (89761) Desde las 12.10 hrs. "Pelea de fondo" (18) \$ 70
YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs "Ul-timo hombre adios" (18) \$ 50

SECTOR IRARRAZAVAL PROVIDENCIA

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (230976) 16, 19.15 y 22 hrs. "El prisionero de Zenda" (14). \$70 y \$80
EL GOLF. Apoquindo 3384 (287992) 16, 19 y 22 hrs. "El expreso de los espías" (14) \$ 70
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (208816) 16.15 hrs (\$70); 19.15 y 22.15 hrs (\$80) "Pelea de fondo" (18)
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios Vial (431116). 16.30 hrs. (\$60); 19 y 22 hrs. (\$80) "El prisionero de Zenda" (14)
NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Festival de Woody Allen.- Desde las 14 hrs. "Dos extraños amantes" (18) \$ 45.- Mañana: "Interiores"

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16.15, 19 y 21.45 hrs. "Regreso sin gloria" (18) \$ 80
PROVIDENCIA. Manuel Montt 032 (42867) 16 hrs (\$ 60); 19 y 22 hrs. (\$ 80) "Teresa la ladrona" (18)

SALA LILA. Vitacura 6780 (242466) 16 hrs (\$70) 19 y 22 hrs (\$100) "El desierto de los tártaros" (Men)

SALA VERDE. Vitacura 6780 (242466) 15.30 hrs (\$70) 18.30 y 21.30 hrs (\$100) "Los primeros golpes de Butch Cassidy y Sundance" (men)

SECTOR GRAN AV. 10 DE JULIO

MONACO A. Prat y 10 de Julio (832845) Desde las 14 hrs. "Piraña" y "La invasión de las arañas" (18) \$30
PRAT San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "Cámara 36 de Shao Lin", "El guerrero silencioso" y "El furioso asesino del Oriente" (18) \$30

SECTOR ALAMEDA SAN PABLO

ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "Lucio Flavio" y "No desear la mujer del vecino" (21) \$20
MAIPO. San Pablo 4215 (731982) Desde las 14 hrs. "La profesora va al colegio" y "Los cuentos de Canterbury" (21). \$40

SECTOR RECOLETA

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "Holocausto 2.000" y "Pasión juvenil" (21). \$30

CINES COMUNALES

AUTOCINE LAS VIZCACHAS. Camino a El Vol-cán. (435 Pte. Alto) Desde las 21.15 hrs. "Función sorpresa" (14) \$ 70.

Viernes 8 de Febrero

16.20 APERTURA
 16.30 *AMIGOS DEL HOMBRE: documental
 17.00 *LOS BEVERLY RICOS: comedia
 17.30 *EL GRAN CHAPARRAL: serie del oeste americano
 18.30 *CINE EN SU CASA. Largometraje.
 20.00 *HARDY BOYS: aventuras
 20.57 VAMOS A DORMIR: Microprograma para los niños
 21.00 NORTENOTICIAS: con las noticias de Chile y el mundo
 21.30 *LA PELICULA DEL VIERNES: largometraje
 23.30 *CINE DE MEDIANOCHE: largometraje
 00.30 CIERRE

Sábado 9 de Febrero

14.30 APERTURA
 14.35 ENCICLOPEDIA BRITANICA
 15.30 *NATIONAL GEOGRAPHIC: documental
 16.00 *DEPORTE ESPECTACULAR
 16.30 *HOT CITY DISCO: primera telediscoteca en la onda disco
 17.30 *SABADOS GIGANTES: programa musical animado por Don Francisco,
 20.57 VAMOS A DORMIR: Microprograma dedicado a los niños
 21.00 NORTENOTICIAS: con las noticias de Chile y el mundo
 21.35 *NOCHES DE ESTRENO: largometraje
 23.00 *CINE DE MEDIANOCHE: largometraje
 00.30 CIERRE

Domingo 10 de Febrero

10.30 APERTURA
 14.35 *PERDIDOS EN EL ESPACIO: aventuras en el espacio
 15.30 *EL DR. MISTERIO: serie de ciencia ficción realizada por la BBC de Londres
 17.00 *ROCK CONCERT: musical moderno
 18.30 *LA MUJER MARAVILLA: serie de aventuras
 19.30 *CINE EN SU CASA: largometraje
 20.57 VAMOS A DORMIR: Microprograma dedicado a los niños
 21.00 NORTENOTICIAS: con las noticias de Chile y el mundo



21.30 *ENCRUCIJADA: aventuras, romances, intrigas, de la vida de los médicos en un hospital
 22.30 *DOMINGO EN LA NOCHE: largometraje
 24.00 *CONCIERTO DE CELEBRIDADES: musical
 00.30 CIERRE

Lunes 11 de Febrero

16.20 APERTURA
 16.30 *SUPER RATON: caricaturas
 17.00 *LOS BEVERLY RICOS: comedia
 17.30 *EL GRAN CHAPARRAL: serie del oeste
 18.30 *CINE EN SU CASA: largometraje
 20.00 *QUARK: comedia de ciencia ficción
 20.30 *TRIBUNAL DE LA RISA: con la conducción de Julio Videla
 20.57 VAMOS A DORMIR: programa dedicado a los niños
 21.00 NORTENOTICIAS: síntesis noticiosa
 21.30 *KAZ: aventuras
 22.30 *CINE NOCTURNO: largometraje
 00.30 CIERRE

Martes 12 de Febrero

16.20 APERTURA
 16.30 *MAZINGER.
 17.00 *LOS BEVERLY RICOS. Comedia.
 17.30 *EL GRAN CHAPARRAL. Serie de aventuras.
 18.30 *CINE EN SU CASA. Largometraje.
 20.00 *VIAJE A LAS ESTRELLAS. Serie de ciencia ficción.

20.57 VAMOS A DORMIR. Dedicado a los niños.
 21.00 NORTENOTICIAS. Con noticias de Chile y del mundo.
 21.30 *LUCAN.
 22.30 *HAWAI 5-0. Serie de aventura policial.
 23.30 *MISION IMPOSIBLE. Serie de espionaje.
 00.30 CIERRE.

Miércoles 13 de Febrero

16.20 APERTURA
 16.30 *SALVAJE MUNDO DE LOS ANIMALES: documental
 17.00 *LOS BEVERLY RICOS: comedia
 17.30 *EL GRAN CHAPARRAL: serie del oeste
 18.30 *CINE EN SU CASA: largometraje
 20.00 *OCHO ES SUFICIENTE: comedia
 20.57 VAMOS A DORMIR: programa dedicado a los niños
 21.00 NORTENOTICIAS: síntesis noticiosa
 21.30 *DOS MAS DOS: programa concurso animado por Javier Miranda y Gina Zuanic
 22.30 *FAMILY
 23.30 *HELICOPTERO DE RESCATE: aventuras
 00.30 CIERRE

Jueves 14 de Febrero

16.20 APERTURA
 16.30 *LA ISLA PERDIDA: aventuras
 17.00 *LOS BEVERLY RICOS: comedia
 17.30 *EL GRAN CHAPARRAL: serie del oeste
 18.30 *CINE EN SU CASA: largometraje
 20.00 *MARCO: serie japonesa infantil
 20.30 *LAVERNE Y SHIRLEY: comedia
 20.57 VAMOS A DORMIR: programa para los niños
 21.00 NORTENOTICIAS: síntesis noticiosa
 21.30 *NICHOLAS NICKLEBY
 22.30 *HISTORIAS MEDICAS
 23.30 *FABULOSO MUNDO DEL DEPORTE:
 00.30 CIERRE

PROGRAMACION **teve**

martes

CANAL 5

- 17.45 CARTA DE AJUSTE
- 18.00 IDENTIFICACION
- 18.01 FANTASMA REVOLTOSO. Dib. Anim.
- 18.30 LOS TROTAMUNDOS DE HARLEM. Dib. Anim.
- 19.00 SIMIOLON Y LISTOLIN. Dib. Anim.
- 19.30 BONANZA. Aventuras en el oeste americano
- 20.20 "BIGOTAZO 80". Entrevistas, noticias, copuchas y chistes de su animador Bigote Arrochet.
- 21.30 EL FABULOSO MUNDO DEL DEPORTE.
- 22.20 MAVERICK. Aventuras de dos pícaros hermanos
- 23.15 *THE MIDNIGHT SPECIAL. El archivo pop de PBJ Producciones.
- 23.45 CONVERSANDO CON EL PADRE PIENOVÍ
- 23.50 IDENTIFICACION Y CIERRE

CANAL 7

- 10.40 *CARTA MUSICAL.
- 11.00 *SEÑORITA COMETA. Una intitutriz con mucho humor y bastante magia.
- 11.30 *EL OSO YOGUI.
- 12.00 *YA SOMOS AMIGOS.
- 12.55 *LA CANCION DE LA SUERTE.
- 13.00 *EL FESTIVAL DE LA UNA.
- 14.00 *AMARAS A TU PROJIMO. Teleserie mexicana.
- 14.45 *UN MINUTO EN LA MODA.
- 14.50 *MAMA LINDA. Teleserie argentina.
- 16.40 *DANIEL BOONE. Emocionantes aventuras.
- 17.30 *ANIMATE EN VERANO.
- 18.00 *TARDES DE CINE.
- 19.45 *PROGRAMA ESPECIAL.
- 20.30 *SESENTA MINUTOS. Un mundo de noticias.
- 21.25 *TV TIEMPO.
- 21.30 *EL BRAZO DE LA JUSTICIA.
- 22.30 *PROGRAMA ESPECIAL.
- 23.30 *EDICION DOS. La síntesis informativa del día.
- 23.40 *JUDD, ABOGADO DEFENSOR. Un nuevo caso delictual para el abogado Judd.
- 00.40 *CINE DE TRASNOCHE.
- 01.45 *CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 9

- 12.30 *CARTA DE AJUSTE.
- 13.00 *ESCUADRON ARCO IRIS.
- 13.30 *CINE EN LA TARDE.
- 15.05 *SAM CADE.
- 16.05 *SUPERMAN.
- 16.30 *MILTON EL MONSTRUO.
- 17.00 POPEYE.
- 17.05 *LA PRINCESA CABALLERO.
- 17.30 POPEYE
- 17.35 *WARNER CARTOONS
- 18.00 *THUM
- 18.20 POPEYE
- 18.25 *ALTA TENSION
- 18.55 *CUANTO SABE USTED
- 19.00 *YO SOY ESPIA.
- 20.10 *NINOS A LA CAMA.
- 20.12 *CABALGATA DEPORTIVA
- 20.25 *NOTICIA CON PATRICIO BAÑADOS.
- 21.20 *EL TIEMPO.
- 21.25 *LOS MEDICOS.
- 22.25 *OCHO ES SUFICIENTE.
- 23.20 *NOTICIAS. Las últimas informaciones con Fernando James.
- 23.35 *CURRO JIMENEZ.
- 00.40 *CIERRE.

CANAL 13

- 10.30 *CARTA DE AJUSTE
- 11.00 *PLAZA SESAMO, programa didáctico infantil
- 11.30 *LAUREL Y HARDY, humor
- 12.30 *CARRUSEL.
- 13.30 EL SHOW DE JERRY LEWIS
- 14.00 *PECADO DE AMOR, teleserie mexicana
- 15.00 *MI HERMANO JAVIER, teleserie argentina
- 16.30 *LOS BEVERLY RICOS, comedia americana
- 17.00 *BARTOLO, programa humorístico mexicano
- 17.25 *EL GRAN CHAPARRAL.
- 18.15 *CINE EN SU CASA.
- 19.50 *MAZINGER, dibujos animados
- 20.25 *LOS TELEVICENTES.
- 20.30 *TELETRECE, noticias con Gabriel Muñoz
- 21.30 *LA COMEDIA MUSICAL, con una selección de famosas comedias musicales.
- 22.45 *HAWAI 5-0, serie de aventuras con Jack Lord
- 23.45 *MISION IMPOSIBLE.
- 00.30 *MI SECRETARIA, comedia

miércoles

CANAL 5

- 17.45 CARTA DE AJUSTE
- 18.00 IDENTIFICACION
- 18.01 LAS AVENTURAS DE CHAN. Dib. Anim
- 18.30 JOSSIE Y SUS MELODICOS. Dib. Anim.
- 19.00 LOS PROBLEMAS DE PAPA Dib. Anim
- 19.30 BONANZA. Aventuras en el oeste americano
- 20.29 VAMOS A DORMIR
- 20.30 MAGIA. Ilusionismo, hipnotismo, trucos nunca vistos.
- 21.00 GRANDES PARQUES Y ZOOLOGICOS DEL MUNDO. HOY: "EL ZOO DE BERLIN OCCIDENTAL"
- 21.30 LOS PALLISERS
- 22.30 AGONIA Y TRIUNFO.
- 23.30 *THE MIDNIGHT SPECIAL
- 24.00 CONVERSANDO CON EL PADRE PIENOVÍ
- 00.05 IDENTIFICACION Y CIERRE

CANAL 7

- 10.40 *CARTA MUSICAL.
- 11.00 *SEÑORITA COMETA. Las extraordinarias aventuras que viven varios niños junto a su intitutriz.
- 11.30 *EL OSO YOGUI.
- 12.00 *YA SOMOS AMIGOS. La Tía Patricia, Preguntón y los Muñecos entretienen a los niños.
- 12.55 *LA CANCION DE LA SUERTE.
- 13.00 *EL FESTIVAL DE LA UNA. La grata reunión de la hora del almuerzo familiar junto a Enrique Maluenda y sus amigos.
- 14.00 *AMARAS A TU PROJIMO. Teleserie mexicana.
- 14.45 *UN MINUTO EN LA MODA.
- 14.50 *MAMA LINDA. Teleserie argentina.
- 16.40 *DANIEL BOONE. Una serie llena de acción.
- 17.30 *ANIMATE EN VERANO.
- 18.15 *TARDES DE CINE.
- 19.45 *PROGRAMA ESPECIAL. Viña del Mar.
- 20.30 *SESENTA MINUTOS. Un mundo de noticias, con las noticias del mundo.
- 21.25 *TV TIEMPO.
- 21.30 *PROGRAMA ESTELAR. CIERRE DE TRANSMISIONES.

CANAL 9

- 12.30 *CARTA DE AJUSTE
- 13.00 *BUCANEROS
- 13.30 *CINE EN LA TARDE
- 15.05 *SAM CADE
- 16.05 *SUPERMAN
- 16.30 *MILTON, EL MONSTRUO. Dib. Anim.
- 17.00 POPEYE
- 17.05 *PRINCESA CABALLERO
- 17.30 *POPEYE
- 17.35 *WARNER CARTOONS
- 18.00 *KING KONG
- 18.20 *POPEYE
- 18.25 *ALTA TENSION. Programa musical
- 18.55 *¿CUANTO SABE USTED?
- 19.00 *YO SOY ESPIA
- 20.10 *NINOS A LA CAMA
- 20.12 *CABALGATA DEPORTIVA. JUEGOS OLIMPICOS
- 20.25 *NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS
- 21.20 *TV TIEMPO
- 21.25 *HISTORIA DE BRUJAS.
- 22.25 *GRAN ESTADIO
- 23.20 *NOTICIAS.
- 23.35 *CURRO JIMENEZ.
- 00.40 *CIERRE.

CANAL 13

- 10.30 *CARTA DE AJUSTE.
- 11.00 *PLAZA SESAMO, programa didáctico infantil.
- 11.30 *LAUREL Y HARDY, humor. Hoy: "Dos bobos en Oxford". Con Stan Laurel y Oliver Hardy.
- 12.30 *CARRUSEL.
- 13.30 *EL SHOW DE JERRY LEWIS.
- 14.00 *PECADO DE AMOR.
- 15.00 *MI HERMANO JAVIER.
- 16.30 *LOS BEVERLY RICOS.
- 17.00 *BARTOLO.
- 17.30 *EL GRAN CHAPARRAL.
- 18.15 *CINE EN SU CASA.
- 19.50 *EL SALVAJE Y SORPRENDENTE MUNDO DE LOS ANIMALES, documental.
- 20.20 *LOS TELEVICENTES.
- 20.30 *TELETRECE.
- 21.30 *LARGOMETRAJE.
- 23.00 *SWENNEY.
- 24.00 *CINE DE MEDIANOCHE.

jueves

CANAL 5

- 17.45 CARTA DE AJUSTE
- 18.00 IDENTIFICACION
- 18.01 FANTASMA DEL ESPACIO. Dib. Anim
- 18.30 LABORATORIO SUBMARINO 2020. Dib Anim
- 19.00 LOS DIAS FELICES. Dib. Anim.
- 19.30 BONANZA. Aventuras de la familia Cartwright
- 20.29 VAMOS A DORMIR
- 20.30 CIRCO. Impresionantes y extraordinarios números circenses en la pista más elegante del mundo.
- 21.00 MUNDO DE LOS ANIMALES. Los pumas
- 21.30 EXPLORADORES. La historia de hombres que nos legaron un cúmulo de conocimientos y aventuras.
- 22.30 EL SUPER AGENTE 86.
- 22.50 SHOW DE PAUL LYNDE. Divertidas situaciones en el enfrentamiento de dos generaciones.
- 23.15 *THE MIDNIGHT SPECIAL.
- 23.45 CONVERSANDO CON EL PADRE PIENOVÍ
- 23.50 IDENTIFICACION Y CIERRE

CANAL 7

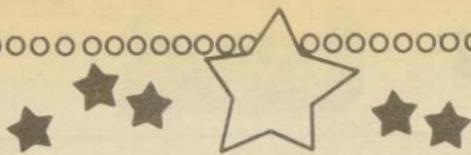
- 10.40 *CARTA MUSICAL.
- 11.00 *SEÑORITA COMETA. Una entretenida serie para los niños.
- 11.30 *EL OSO YOGUI.
- 12.00 *YA SOMOS AMIGOS. La Tía Patricia, Preguntón y los Muñecos juegan y entretienen a los niños.
- 12.55 *LA CANCION DE LA SUERTE.
- 13.00 *EL FESTIVAL DE LA UNA. Un programa que entretiene a toda la familia durante su hora de almuerzo.
- 14.00 *AMARAS A TU PROJIMO. Teleserie mexicana.
- 14.45 *UN MINUTO EN LA MODA.
- 14.50 *MAMA LINDA. Teleserie argentina.
- 16.40 *DANIEL BOONE. Las aventuras del más famoso cazador de las praderas norteamericanas.
- 17.30 *ANIMATE EN VERANO. Entretenciones para toda la tarde.
- 17.55 *TARDES DE CINE.
- 19.45 *PROGRAMA ESPECIAL.
- 20.30 *SESENTA MINUTOS. El quehacer noticioso del país y del exterior en las últimas 24 horas.
- 21.15 *PROGRAMA SORPRESA. CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 9

- 12.30 *CARTA DE AJUSTE
- 13.00 *ABBOT Y COSTELLO
- 13.30 *CINE EN LA TARDE
- 15.05 *SAM CADE
- 16.05 *SUPERMAN
- 16.30 *MILTON EL MONSTRUO. Dib. Anim.
- 17.00 *POPEYE
- 17.05 *PRINCESA CABALLERO
- 17.30 *POPEYE
- 17.35 *WARNER CARTOONS
- 18.00 *THUM
- 18.20 *POPEYE
- 18.25 *ALTA TENSION.
- 18.55 *¿CUANTO SABE USTED? Preguntas de cultura general
- 19.00 *YO SOY ESPIA
- 19.50 *FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS
- 20.16 *NINOS A LA CAMA.
- 20.12 *CABALGATA DEPORTIVA
- 20.25 *NOTICIAS CON PATRICIO BAÑADOS
- 21.20 *EL TIEMPO.
- 21.25 *DOCUMENTAL CULTURAL
- 22.25 *LAS PELEA QUE USTED NO VIO
- 23.20 *NOTICIAS.
- 23.35 *CURRO JIMENEZ.
- 00.40 *CIERRE.

CANAL 13

- 10.30 *CARTA DE AJUSTE.
- 11.00 *PLAZA SESAMO. Programa infantil.
- 11.20 *LAUREL Y HARDY.
- 12.30 *CARRUSEL.
- 13.30 *EL SHOW DE JERRY LEWIS.
- 14.00 *PECADO DE AMOR, teleserie mexicana.
- 15.00 *MI HERMANO JAVIER, teleserie argentina.
- 16.30 *LOS BEVERLY RICOS, comedia.
- 17.00 *BARTOLO, programa humorístico mexicano.
- 17.30 *EL GRAN CHAPARRAL.
- 18.15 *CINE EN SU CASA.
- 19.50 *MARCO.
- 20.20 *LOS TELEVICENTES.
- 20.30 *TELETRECE, noticias con César A. Santis.
- 21.25 *NICOLAS NICKLEBY, serie inglesa.
- 22.30 *HISTORIAS MEDICAS.
- 24.00 CINE DE ANTAÑO, un ciclo con las mejores películas de la época de oro del cine americano.



Frank Sinatra se Pelea con sus Hijos

- Los tres hijos del cantante se oponen a que éste adopte el hijo de su cuarta esposa Bárbara.
- Violenta discusión ha sido revelada recién en la prensa de Hollywood.
- Sinatra habría renunciado a la adopción de Bobby Marx



Frankie Sinatra



Nancy Sinatra



Tina Sinatra.

Pocos de los que contemplaron recientemente las caras sonrientes y felices de los tres hijos de Frank Sinatra —Frank Jr., de treinta y cinco años; Nancy, de treinta y nueve y Tina, de treinta— durante la fiesta en el Caesar's Palace, de Las Vegas, con motivo del sesenta y cuatro cumpleaños del cantante-actor, y de llevar éste cuatro décadas en el mundo del espectáculo, tenían noticia del drama que acababa de tener lugar en aquella familia.

Sólo horas antes los hijos de Sinatra habían amenazado al autor de sus días con no estar presentes en aquel excepcional homenaje si seguía adelante con su proyecto de adoptar legalmente a Bobby Marx, de veintitrés años, hijo de su actual esposa, Bárbara, de cuarenta y ocho.

Bobby Marx, que desempeña funciones de "manager" en las salidas de Frank Sinatra para cumplir contratos como cantante, nació del primer matrimonio de Bárbara y fue adoptado por su

segundo marido, Zeppo Marx, que falleció hace pocos días. Cuando Barbara estimuló a Frank, retirado del espectáculo en marzo de 1971, para que volviese a cantar en público como mejor y más lucrativo modo de sacudir el aburrimiento, no se había convertido aún en su cuarta esposa, pero esperaba serlo y confiaba también, sin duda, en hacer objeto a su hijo Bobby de otra ventajosa adopción.

Desde hace algún tiempo se tenía noticia de la pugna de Bárbara por conseguir este último objetivo. Ninguna de las anteriores esposas de Sinatra, ni Nancy Barbato, madre de sus tres hijos, ni Ava Gardner, ni Mia Farrow ejercieron el dominio que Bárbara tiene sobre "Old Blue Eyes" ("Viejo ojos azules"), como varias generaciones de "fans" americanos llaman a su ídolo. Ella convenció a Frank para que bebiese mucho menos y abandonara del todo el tabaco, además de haberle inducido a reanudar sus actividades

como cantante (actividades que, de paso, proporcionan ocupación a su hijo Bobby Marx, como ya hemos dicho).

Que Bárbara se preocupe por el futuro de su hijo es natural y desde este punto de vista, también lo es su temor de que el Viejo Ojos Azules llegue a irse de este mundo sin haber adoptado debidamente a Bobby, con lo que éste se quedaría sin nada de lo mucho que posee Sinatra. El célebre cantante-actor que cuenta entre las grandes figuras del espectáculo que más han ganado y mejor han sabido invertir su dinero. Su "imperio" financiero se calcula en muchos millones de dólares. Es propietario de empresas discográficas, hoteles, agencias de viajes, discotecas, galerías de arte y tiene importantes paquetes de acciones en compañías productoras de películas, negocios de importación y exportación y otros, además de ser dueño de una de las colecciones de cuadros más valiosas del mundo.

De llevarse a cabo la adopción de Bobby Marx, éste pasaría a ser coheredero de tan considerable fortuna; pero Nancy, Frank y Tina Sinatra, sus hijos propios, se resisten a verse perjudicados en sus intereses por un "intruso" y Frank Sinatra, italoamericano que lleva en la sangre el apego de los suyos, se debate desde hace ya tiempo entre el temor a la hostilidad de sus hijos y las actitudes de enfado y de impaciencia de su cuarta y muy amada esposa Bárbara. Hace poco se dijo que ésta había llegado a amenazarle con el divorcio si no accedía a la adopción de Bobby.

Pero ahora, Nancy, Tina y Frank Jr., bastante enojados ya con su padre desde que éste consiguió recientemente la anulación del matrimonio canónico con la madre que les dio el ser, se han salido con la suya. Después de un fuerte y violento debate familiar, el más que sexagenario cantante terminó por dar un suspiro y diciendo: "Está bien. No habrá tal adopción."

Ahora falta saber cómo reaccionará la enérgica y tenaz Bárbara Sinatra (ex Marx).

La "Angel" Jaclyn Smith Amenaza a su Marido con el Divorcio Porque es Don Juan

- Hastiada de las aventuras extraconyugales de su esposo, Jaclyn Smith va a seguir el mismo camino de las demás "ángeles"
- Sin embargo, sus íntimos dicen que la estrella es demasiado celosa



La hermosa Jaclyn Smith, protagonista de la serie "Los Angeles de Charlie", ya no soporta más las aventuras de su esposo.

El matrimonio de la bella estrella del programa "Los Angeles de Charlie", Jaclyn Smith, está a punto de irse a pique, porque está harta de los flirteos de su bien parecido esposo, Dennis Cole, dicen los chismógrafos.

"Jackie me dijo, que está considerando seriamente divorciarse de Dennis", reveló una fuente bien enterada de Hollywood.

"Ella —dijo— le ha permitido sus correrías amorosas y sus coqueteos en el pasado, pero ahora ni siquiera lo hace discretamente. Va a los bares alegres de Hollywood donde se rodea de muchachas jóvenes que andan con él. Estoy cansada de todo esto".

Los periodistas se enteraron que Dennis pertenece a un club privado donde se exhiben las camareras "topless", vestidas solamente con su ropa interior.

Siempre hay allí una bailarina que se desnuda durante su actuación en escena y él es un visitante frecuente del lugar.

"A Dennis se le conoce en la ciudad como un verdadero galán con las mujeres", continuó informando la fuente. Jaclyn ha tratado de soportar todo esto, pero ahora, piensa que está al final del camino. Dice que él la está poniendo en aprietos y avergonzándola mucho.

JACLYN ES MUY CELOSA

Francamente mucha gente se sorprende de que el matrimonio haya durado tanto tiempo. Jaclyn es locamente celosa, y Dennis es un Don Juan incurable.

Los allegados están de acuer-

do en que la pareja todavía se ama. Pero está siempre discutiendo mutuamente. Dennis no puede o no quiere cambiar su modo de vida, y Jaclyn se pone furiosa cuando él mira a otra mujer.

"En las fiestas, ella quiere estar a su lado, explicó otra fuente. "Pero a él le gusta reunirse con otras personas, especialmente con las mujeres".

"Jaclyn siempre sospecha que él está anotando el número de teléfono de otra mujer, si ella le da la espalda. Aunque esto no sea cierto, ella lo cree así, y eso es lo que importa. Tiene ataques de celos, mientras que su esposo se dedica a flirtear el ciento por ciento de las veces".

"No hay problemas con sus sentimientos amorosos mutuos; esos no han cambiado. Pero ella sospecha de todos los movimientos de su marido".

TRABAJA EN CASA

"Cuando va al trabajo, se preocupa de lo que está haciendo Dennis en ese momento. Ultimamente ella ha comenzado a planear proyectos en la casa, y desea que él los supervise, para tenerlo así en la casa el mayor tiempo posible. Uno de los proyectos más recientes, es una nueva construcción en el patio. El tiene que quedarse allí para supervisar a los trabajadores.

Pero es muy tarde para que un hombre como Dennis cambie su comportamiento. De hecho, el forzará la situación para demostrarle a Jaclyn, que ella tiene que conformarse con su manera de actuar. Y esto es demasiado duro de aceptar, para una muchacha chapada a la antigua, como Jaclyn".



Una de las más recientes fotos de Frank Sinatra con su esposa Bárbara, que fuera la viuda de Zeppo Marx.

José Vasconcellos

De Relator de Fútbol a un Humor Diferente

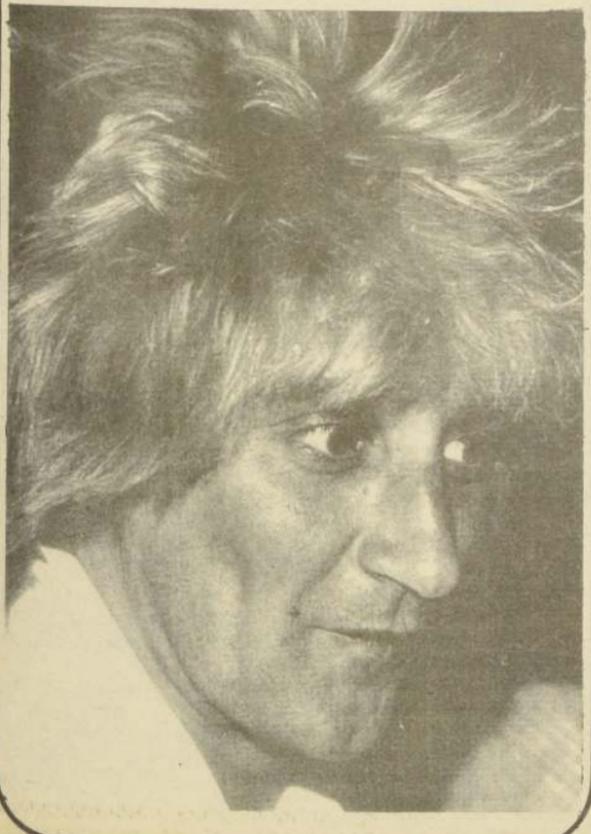


DESDE MUY PEQUEÑO comenzó a hacer imitaciones y las gesticulaciones de su rostro le podrían llamar "el hombre de las mil caras".

Con su tema ¿Crees que soy sexy?

Rod Stewart Sigue Primero en Listas de Popularidad

Definitivamente, Rod Stewart, el popular cantante británico es número uno en los Estados Unidos y, naturalmente, en Gran Bretaña. Después de aquel "hit" titulado "Blondes have more fun" ("Las rubias son más divertidas"), en el que seguramente se refería a Alana Hamilton, su actual esposa y ex de George Hamilton, con quien por cierto hace muy buena pareja y además le ha hecho papá, el estrafalario idolo ha conseguido dos "discos de platino" por ventas de su fenomenal "hit" "Da ya think i'm sexy?". Este título está situado en los primeros lugares de las listas internacionales de popularidad Europol Press.



Viernes 8 de Febrero de 1980

- Hoy y mañana en el Festival de Viña
- Desde niño se destacó imitando a sus profesores en el colegio
- Su humor es distinto; transforma sus problemas y alegrías en risas para los demás
- Su show "El espectáculo soy Yo" cumplió 20 años de éxito

Hoy, en el tercer día de Festival, se presentará en Viña del Mar, el famoso humorista brasileño, José Vasconcellos, que permanece en la Ciudad Jardín desde el miércoles pasado. En su anterior actuación en nuestro país, con motivo de la Teletón, y en otros espacios de televisión, el cómico obtuvo un gran éxito, por lo que se espera una grata acogida para él de parte del público de la Quinta Vergara.

SAN PAULINO

Nació en Río Blanco, capital del estado de Acre. Tiene cuatro hijos. Actualmente vive en Sao Paulo y le gusta tanto que lleva 25 años allí, entregando risas y mucha alegría a su público que tanto le admira. Para Vasconcellos el público es el medio más importante del artista, con él enriquece su trabajo.

En los comienzos de su carrera fue locutor de fútbol y como imitaba tan bien a las personas participó en un concurso radial. Luego, a través de un concurso de la radio Ministerio de Educación de la cual pasó a ser integrante hizo de todo: escribía programas, radioteatros, etc. Su primera pieza en teatro fue "La goma es nuestra", de Silvino Netto. Fue el primero en hacer programas en la televisión y marcó una época con "Toca do José", en Sao Paulo.

Residió durante tres años en Argentina y luego volvió a su patria donde continuó haciendo teatro de revista con Walter Pinto. En 1959 lanzó su popular programa "Yo soy el espectáculo", que estuvo tres años en cartelera. Asimismo, realizó varios otros programas de televisión logrando igual acogida. En su carrera ha filmado una sola película.

"YO SOY EL ESPECTACULO"

La última señal da inicio al espectáculo. Se abren las cortinas y ahí está él. Inicia su presentación haciendo una broma para los espectadores. A la inversa de como llegan todos los artistas al escenario, prefiere otro modo. Sus gestos, su fisonomía y su modo propio de hablar cautiva al público que de a poco se olvida de sus tensiones y pasa a vivir aquellos momentos.

El show tiene algo distinto para José Vasconcellos, que celebra sus 35 años de carrera, llenos de problemas, pero también de alegría. Hace 21 años Vasconcellos reunía sus experiencias en teatro, radio y estrenaba como humorista en el teatro, exactamente con "El espectáculo soy yo".

... "Mis presentaciones en el 59 fueron un suceso. El público reía de verdad, así como el de hoy, sin ninguna diferencia. Esta presentación, a pesar del tiempo pasado continúa agradando", señala Vasconcellos.

LA VIDA VISTA CON HUMOR

Contrariamente a cualquiera, José Vasconcellos habla de su vida, transformando sus ansias y problemas, en humor. Se dirige al público y cuenta sus chistes.

Ya en el colegio atraía la atención de sus compañeros imitando a sus profesores después que éstos salían de la clase. "Era la hora de mi clase", recuerda el cómico.

Con 17 años comenzó su carrera de radio, después de un test con otros nueve postulantes que también deseaban una oportunidad, de allí a transmitir los partidos de fútbol, y a los 18 años, ya era considerado profesional en imitaciones. En el estudio de radio tuvo varias funciones buscando hacerlo del mejor modo posible.

"Las dificultades -dice- yo las vencí porque sabía exactamente lo que quería. En el teatro fui primero comediante, enseguida actor cómico y posteriormente humorista.

De su primer show presentado en el escenario él guarda todos los detalles "La primera vez -cuenta- en el Teatro Carlos Gómez, con la pieza "La goma es nuestra" fue un éxito. Mientras el público se reía yo me sentía realizado".

Para él todo lo que efectúa tiene una inmensa importancia, con apenas una excepción: "Si yo fuera humorista en otro país, sería importante, pero como soy brasileño, estoy al nivel de otros cómicos como Enrique Simonsen o Shigeaki Veki. Abrí las puertas para otros humoristas. Y posteriormente dice: "Si en la época en que me inicié los ingresos fueran cobrados al precio equivalente al de hoy yo estaría rico".

ESPECTACULOS POLITICOS ¡NUNCA!

En sus chistes, José Vasconcellos, habla de fútbol, portugueses, borrachos, tartamudos y una serie de situaciones, pero



JOSE VASCONCELLOS abre la puerta a su humor, el que será mostrado a todo el país a través de la transmisión que Televisión Nacional hará del XXI Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar.

nunca sobre política o de hombres relacionados con ella. Explica así la razón: "Una vez que tenía todo un programa montado, donde realizaba este tipo de cosas, se vino encima una situación desagradable y tuve que suspender por cuatro meses el espectáculo quedando casi en la quiebra", afirma con gracia y luego añade: ¡Para nunca más!

SITUACION DEL HUMORISTA

El cómico de hoy, según Vasconcellos se encuentra en mala situación. "Si no fuera una estrella que esté brillando al lado del director de la televisión, su trabajo no aparece".

De la televisión opina que lleva al artista hasta la casa del televidente, siendo un medio de comunicación extraordinario pero en términos de creatividad es negativo. Ella impone los programas, no crea nada. "Consiguiendo el éxito no requiere de nada más, manifiesta agregando que la televisión de su país y de otros lugares de Latinoamérica necesita de personas que hagan cosas diferentes e imaginativas...



¿DE MI ACTUACION EN VIÑA? prefiero guardar el secreto y darles la sorpresa...



"NO LE DIGAN A NADIE lo que les conté con respecto a mi repertorio.

Pollia 12 MILLONES

2 PREMIOS de 1 MILLON
10 PREMIOS de 500 MIL



POLLAVERANO
Sorteo 17 Febrero